

Brieven 'jonge' prinses Juliana ontdekt op zolder

Van onze correspondent

HILVERSUM - „Lieve mevrouw Rackwitz. Ik vond het heel schatdebouterig van U om op mijn verjaardag te komen. En dan die bloemen! U vent went mij veel en veel te veel...” Het lijkt een passage uit een gewone, zij het wat ouderwetse, brief. Maar de schrijfster van dit kattenbelletje was niemand minder dan prinses Juliana in haar jonge jaren.

Ruim zestig brieven van prinses Juliana aan haar vioollerares Rackwitz zijn onlangs teruggevonden op de zolder van een oude villa in Baarn. Medewerkers van het Hilversumse veilinghuis Van Spengen stuitten bij het inspecteren van de boedel op een

doos vol foto's, briefkaarten en brieven die dateren van 1921 tot 1938. De prinses ondertekende alle schrijfsels met 'Jula'.

„Ik denk dat dit een unieke vondst is. Het is heel leuk om te lezen hoe de prinses met veel omhaal van woorden weer eens haar vioolles probeerde af te zeggen. En ze schrijft ook over haar eerste ontmoeting met Bernhard,” aldus de enthousiaste directeur F. Baerveldt van het veilinghuis aan de Kerkbrink.

De brieven en foto's worden volgende week geveild, tijdens de voorjaarsveiling van Van Spengen. Het is de bedoeling dat de brieven in één keer worden opgekocht. De verwachte opbrengst ligt tussen de drie- en vijfduizend gulden.

Déken kan humor in revue niet waarderen
PAGINA 9

Noirmoutier: zoutpan als trekpleister
PAGINA 27

'All you need is love' schone schijn
PAGINA 29

Fortuna Sittard kansloos
PAGINA 15

PSV trekt aan Erik Meijer
PAGINA 15

Fondriest pijlsnel in Wallonië
PAGINA 15

Sittardia handbalfinalist
PAGINA 17

Nijssen ontfutselt Edberg set
PAGINA 18

Tennisbijlage '93

Aan de vooravond van de competitiestart extra aandacht voor de tennissport. Vier pagina's. Een vooruitblik, interviews en cijfers.
PAGINA'S 19, 21, 23 en 25



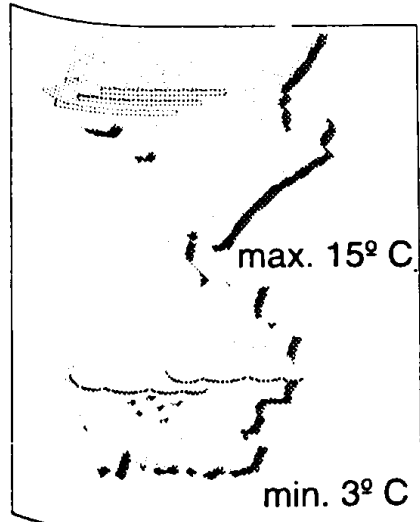
Geruchten over staatsgreep tegen Saddam

BAGDAD - Opnieuw zou een staatsgreep tegen de Iraakse leider Saddam Hoessein zijn mislukt. Hoge Iraakse functionarissen die bij de coup waren betrokken, zijn gearresteerd en geëxecuteerd. Saddams soldaten zouden de hoofdstad Bagdad zijn ingetrokken om de bevolking rustig te houden. Dit melden reizigers die gisteren Irak mochten verlaten.

De staatsgreep zou begin deze week zijn begonnen met een mislukte poging tot ontvoering van een halfbroer van Saddam. Verder zijn er bomaanslagen geweest tegen regeringsgebouwen. Onder andere ontplofte er een bom in de drukkerij van een regeringsgezinde krant. Hierbij zou een aantal slachtoffers zijn gevallen.

Onder de hoge functionarissen en militairen die na het mislukken van de coup zijn geëxecuteerd, zou zich ook de voormalige minister van Binnenlandse Zaken, Samir Abdel Wahad al-Shaykhi bevinden. Hij zou in opdracht van Saddam Hoessein om het leven zijn gebracht en wel op de gebruikelijke manier: met een schot in de mond.

In de arme sjitische wijk Saddam City zou het naar verluidt nog onrustig zijn. Militairen verrichten er huiszoekingen en hebben het bevel gekregen 'zonder genade te schieten'.



IN DE MIDDAG EEN ENKELE BUI

In de ochtend komt op veel plaatsen nog mist voor. Deze zal geleidelijk aan oplossen, waarna er perioden met zon zijn. 's Middags wordt het weer onstabiel waardoor er met name in het zuiden van Limburg, opnieuw een enkele bui tot ontwikkeling kan komen, mogelijk met onweer. De middagtemperatuur wordt circa 15 graden en komende nacht daalt het kwik naar 3 graden. De wind is eerst zwak en veranderlijk en in de middag zwak tot matig uit noordelijke richting.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

VANDAAG:
zon op: 06.43 onder: 20.32
maan op: 03.37 onder: 12.51

MORGEN:
zon op: 06.41 onder: 20.34
maan op: 04.01 onder: 13.58

Omroep Limburg moet bekendheid vergroten



Miljoenen Zuidafrikanen protesteren tegen moord op Hani Herdenking ontaardt in chaos

Van onze correspondent

JOHANNESBURG - De herdenking van de zaterdag vermoorde zwarte leider Chris Hani is gisteren op vele plaatsen in Zuid-Afrika ontaardt in chaos. Op verschillende plaatsen in het land vielen in totaal vijf doden. In Soweto kwam het tot een gewelddadige confrontatie tussen radicale zwarte jongeren en de politie, waarbij vier doden en meer dan 200 gewonden, onder wie vijf ernstig, zijn gevallen. Ook in andere steden, zoals Kaapstad en Durban, werd de herdenking overschaduwd door incidenten als plundering en brandstichting.

President F.W. de Klerk noemde de 14de april 'een zwarte dag voor Zuid-Afrika' en zei dat zijn regering vastbesloten is het geweld het hoofd te bieden. Hij verklaarde echter ook dat hij binnenkort een ontmoeting met ANC-leider Nelson Mandela heeft om de situatie te bespreken.

Miljoenen zwarten hadden gisteren gehoor gegeven aan de oproep van het ANC om niet naar het werk te gaan, maar in plaats daarvan één van de meer dan tachtig manifestaties voor de populaire communistenleider bij te wonen. Hani werd zaterdagochtend vermoord door de fel anti-communistische Poolse immigrant Janusz Walus, een lid van de neo-nazistische Afrikaner Weerstandsbeweging (AWB).

In Soweto was het Jabulani-stadion, dat berekend is op hooguit 25.000 mensen, volgepakt met minstens het dubbele aantal, voornamelijk jeugdige toehoorders die een opmuisende toespraak van ANC-jeugdleider Mokaba en een oproep tot kalme van ANC-leider Mandela hoorden. Mandela kon zich vaak slechts met moeite verstaanbaar maken. Hij richtte harde woorden tot Mokaba, van wie hij had gehoopt dat hij niet tot geweld zou oproepen.

De organisatoren vreesden dat de zaak in het te kleine stadion uit de hand zou lopen en besloten de oproerige menigte na de toespraak van Mandela naar een open veld bij een politiebureau te dirigeren. Ongeveer twee uur later opende de politie zonder waarschuwing het vuur op jongeren die het bureau wilden bestormen.

Vervreemd

Tijdens een persconferentie beschuldigde de secretaris-generaal van het ANC, Ramaphosa, de politie ervan onverantwoord te hebben opgetreden: „Zij heeft de zwarte gemeenschap nu nog meer van zich vervreemd.”

In Kaapstad trok een menigte van enkele duizenden mensen plunderend door de binnenstad. Er werden etalageruiten ingegoooid en motorfietsen in brand gestoken. Aartsbisdom Desmond Tutu moest door medewerkers in veiligheid worden gebracht toen de politie op betogers begon te schieten. Tutu veroordeelde de plunderingen.



● In heel Zuid-Afrika is gisteren de vermoorde communistenleider Hani herdacht. Veel herdenkingsbijeenkomsten liepen uit de hand, ondanks een oproep tot kalme van ANC-leider Nelson Mandela. Op de foto vluchten demonstranten in Soweto uiteen als de politie traangas gebruikt om een einde te maken aan een belegering van het politiebureau. Foto: REUTERS

Geruchtmakend proces gaat zeker nog maanden duren

Verdachten van Sovjetcoup treiteren hun aanklagers

MOSKOU - De leiders van de Sovjetcoup in augustus 1991 hebben gisteren op de eerste dag van hun proces geprobeerd obstructie te plegen tegen de rechtsgang. Zij eisten eerst de vervanging van de drie mi-

litaire rechters en vervolgens, toen dit verzoek werd afgewezen, die van de negen aanklagers. De behandeling van de klacht over de aanklagers is uitgesteld tot vandaag omdat één van de verdachten onwel werd.

De plaatsvervangende procureur-generaal van Rusland, Edoard Denissov, klaagde de twaalf putschisten aan wegens landverraad met het doel de macht te grijpen. Daarvoor kunnen zij maximaal vijftien jaar cel of zelfs de doodstraf krijgen. Het proces wordt voor een militair college van het Russische Hooggerechts-hof gehouden omdat twee van de gedaagden legerofficier zijn.

De beklagden voerden aan dat de drie militaire rechters niet bevoegd zijn om hen te berechten, omdat het Russische Hof niet de 'erfgenaam' is van het Hooggerechts-hof van de Sovjetunie, de enige instelling die dit proces volgens hen zou kunnen leiden. Ook klaagden zij dat de rechters onder bevel staan van de Russische minister van Defensie, generaal Pavel Gratsjov, die tijdens het proces als getuige zal worden gehoord. Maar de voorzitter van de rechtbank, generaal-majoor Anatoli Oekolov, wees de klacht af met de stelling dat het Russische Hof de rechtmatige opvolger is van het Sovjethof.

Vervolgens richtten de aangeklaagden zich tegen de aanklagers. Gen-

nadi Janajev, voormalige vice-president van de Sovjetunie en voorzitter van het comité dat de macht moest grijpen, beschuldigde hen ervan ondergeschikt te zijn aan procureur-generaal Stepankov, die „een politieke opdracht van de Russische president Jeltsin uitvoert.” Na een onderzoek van zeventien maanden zal het proces zelf nog eens maanden duren, zo wordt verwacht. Er moeten 140 boekdelen met bewijsmateriaal worden bestudeerd en 120 getuigen gehoord, onder wie Gorbatsjov en de Russische parlementsvoorzitter Roeslan Chasboelatov.

Doodkisten verwisseld

ORANJESTAD - Medewerkers van een begrafenisonderneming in Oranjestad op Aruba werden dinsdag onaangenaam verrast toen bleek dat zich in een in Miami bestelde kist het lijk van een vrouw bevond. Het bedrijf had de kist besteld voor een speciale klant. Na aankomst ervan op Aruba vond het personeel het al vreemd dat de kist zo zwaar was.

Het stoffelijk overschot van de vrouw had bezorgd moeten worden in New York waar de familieleden al klaar stonden voor de begrafenis. Daar bleek echter de lege voor Aruba bestemde kist te zijn aangekomen.

Optimisme over snelle hervatting MO-vredesberaad

ISMAILIA - De Egyptische president Hosni Moebarak en de Israëlische premier Yitzak Rabin hebben zich gisteren optimistisch getoond over hervatting van het vredesoverleg over het Midden-Oosten.

Moebarak zei tijdens een persconferentie na zijn ontmoeting met Rabin in Ismailia, dat de kans groot is dat de Israëlisch-Arabishe vredesonderhandelingen 20 april worden hervat. Het definitieve besluit daarover valt komend weekende tijdens de bijeenkomst van de Arabische landen in Damascus.

Rabin zei na zijn ontmoeting met Moebarak „hoopvoller” te zijn over een spoedige hervatting van de vredesbesprekingen.

De Israëlische premier zei verder dat zijn land VN-resolutie 242 aanvaardt als basis voor de onderhandelingen met de Palestijnen. Hij onderstreepte dat deze resolutie, die Israël oproept tot terugtrekking uit bezette gebieden, ook als basis kan dienen voor de besprekingen met Syrië en „natuurlijk” ook kan worden gebruikt voor een permanente regeling in de bezette Palestijnse gebieden.

Atmosfeer Aarde helderder dan jaar geleden

CAPE CANAVERAL - De atmosfeer van de Aarde ziet er helderder uit dan een jaar geleden. Dit lijkt vooral het gevolg van het verdwijnen van de aswolken die de vulkaan Pinatubo op de Filipijnen heeft uitgeblaast. Dat heeft Michael Foale, een van de astronauten die deel uitmaakt van de bemanning van de Discovery, gisteren vanuit het ruimteveer verklaard.

De bemanning van de Discovery moet tijdens haar huidige verblijf in de ruimte onder meer onderzoek doen naar de aardatmosfeer en de slinkende ozonlaag.

limburgs agblad

U LEEST DE KRANT VAN LIMBURG MAAR U BENT NOG GEEN ABONNEE!

Vul de bon in en stuur hem op. Dan kunt u het Limburgs Dagblad elke dag lezen. De eerste 14 dagen zelfs gratis! En als u daarna automatisch betaalt, spaart u nog eens vele gulden per jaar en ontvangt u bovendien een leuk cadeau naar keuze.

Ja, ik kies voor een abonnement op DE KRANT VAN LIMBURG.

Naam:

Adres:

Postcode/Plaats:

Telefoonnr. (i.v.m. controle bezorging):

De betaling gebeurt automatisch: ☐ f 28,40 per maand ☐ f 29,95 per maand ☐ f 85,20 per kwartaal ☐ f 86,45 per kwartaal

Mijn bank-/gironummer voor automatische betaling is:

(Plaats hier uw handtekening.)

15-4

Als beloning voor automatische betaling kies ik voor het volgende cadeau:

- ☐ parkeren
- ☐ memokubus
- ☐ luxe handdoek

Stuur deze bon in een open envelop, zonder postzegel, op naar: Limburgs Dagblad, Antwoordnr. 46, 6400 VB Heerlen.



Rode Kruis verkeert in acute nood

Van onze redactie buitenland

DEN HAAG - Het internationale Rode Kruis kampt net als het VN-commissariaat voor de Vluchtelingen (UNHCR) met een dreigend tekort aan middelen om de mensen in Bosnië te helpen aan voedsel en kleding.

Dat zegt Marcel Vergeer, woordvoerder internationale zaken van het Rode Kruis in Nederland. Het Rode Kruis, dat in Bosnië ruim een half miljoen mensen heeft 'geadop-

teerd', heeft op dit moment nog voor ongeveer anderhalve week hulp in voorraad.

„Er liggen al sinds januari verzoeken om geld bij de Westerse regeringen en onze Rode-Kruisverenigingen in met name Europa, de VS en Japan, maar dat heeft onvoldoende opgeleverd,” aldus Vergeer. Komt er niet snel geld bij, dan zal het Rode Kruis haar hulp moeten verminderen. Tot een volledige stop zal het echter niet komen, denkt Vergeer.

Het Rode Kruis brengt niet alleen voedsel naar Bosnië, ook in Kroatië en klein-Joegoslavië rekenen nog eens een miljoen vluchtelingen op de hulporganisatie. Alhoewel hulpgoederen afzonderlijk langs het Rode-Kruiskanaal en via de UNHCR in het voormalige Joegoslavië arriveren, coördineren de beide organisaties de verdeling.

Zie ook pagina 5

● UNHCR zit krap bij kas

uit de kunst

Antwerpen

DOOR JOS FRUSCH

De officiële gids is uit. De toeristische stadsgids Antwerpen 93.

U zult er niet van opkijken, maar de Antwerpenaren zijn er behoorlijk opgewonden van geraakt. Het is een prachtig boekwerkje. Kleurrijk, handzaam en met veel informatie over het programma in het kader van Antwerpen, culturele hoofdstad van Europa.

Nog interessanter is het vademecum, waarin verschillende facetten van de stad aan bod komen. Dit aan de hand van een cultuurhistorisch overzicht, twee stadswandelingen, een rondgang langs de musea, een introductie in het uitgaans- en culturele leven, een hotel- en shoppinggids en veel praktische informatie voor de toerist.

Er zijn veel aardige dingen te lezen over deze gastvrije, uitbundige en frivole 'Jewel of the crown'. Over het chauvinisme van de Antwerpenaren bijvoorbeeld, die er hun bijnaam 'Sinjoren' aan over hebben gehouden. Een spotnaam waar ze trots op zijn, daar in Antwerpen. Zou je ook niet als jouw stad al in de zestiende eeuw 'de mooiste stad ter wereld' wordt genoemd?

Aardig ook zijn de lezingen over het ontstaan van Antwerpen. De 17de-eeuwse humanist, arts en filoloog Joannes Becanus hield het er op, dat Antwerpen is ontstaan in het aards paradijs. Hij concludeerde dat uit zijn onderzoek waarin hij aantoonde dat Adam en Eva Antwerps moeten hebben gesproken.

De vermetele geschiedschrijver Willem van Berchem was al een eeuw voor Becanus met een even merkwaardig verhaal op de proppen gekomen: een allegaarte van antieke mythologie en middeleeuwse sagen met de reus Druon Antigoon in de hoofdrol, die alle voorbijvarende schippers die niet wilden betalen, een hand afhakte. Aan die vervelende gewoonte maakte de Romeinse soldaat Brabo een einde door de reus te doden, hem een hand af te hakken en die in de Schelde te werpen. (H)Antwerpen was geboren.

Fabeltjes natuurlijk. Antwerpen is ontstaan in de tweede of derde eeuw van onze tijdrekening. De naam duidt op de plaats van de eerste nederzetting, een aansluiting die een eind de Schelde insprong en werd aangeduid als 'aanwerp'.

Het is opvallend hoevele grote kunstenaars de stad sinds dat prille begin heeft voortgebracht of aangetrokken. Componisten als Ockeghem, Lassus en Obrecht, de schilders Pieter Breughel, Rubens, Van Dyck, Jordaens en Teniers. En later: Hendrik Conscience, die zijn volk leerde spreken, Willem Elsschot, Paul van Ostaïen.

Een kleine greep uit een enorm aanbod, dat duidelijk maakt dat Antwerpen al eeuwenlang een culturele hoofdstad is voordat dit jaar de officiële Europese status kwam. En dat Antwerpen een gastvrije stad is, waar levensgenieters, kunstenaars, kunstminnaars, fympoers en handelaars met plezier vertoeven.

Iedereen is welkom in Antwerpen, dat wenst ook de nieuwe toeristische stadsgids te benadrukken.

Alleen op brakende, urinerende en luiachtige Ollanders staan de Antwerpenaren nog steeds niet echt te wachten.

En dat moeten ze houden zo, daar in Antwerpen.

'V.S.O.P.' vol understatement en Engelse droogheid

Shooting Party: zwarte humor zonder grappen

DOOR KEES GROENENBOOM

KERKRADE - De afkorting betekent Very Superior Old Pale. Maar volgens Theo Nijland, schrijver van het programma, zou het net zo goed 'Very Sad Old Pricks' kunnen betekenen. „Het maakt niet zo veel uit waar het voor staat. Iemand heeft die afkorting ooit verzonnen als kwaliteitsmerk. Zo moet je het ook zien.”

'V.S.O.P.', dat half februari in Amsterdam in première ging en vanavond in het Wijngrachttheater in Kerkrade wordt opgevoerd, is de tweede volwaardige theatershow van het driemanschap The Shooting Party, Theo Nijland, Coen van Vrijberghe de Coningh en Han Oldigs hadden hun sporen verdiend in de theater- en televisiewereld toen ze in 1987 met hun muzikale samenwerking begonnen. Muziek waar je naar kon kijken en luisteren, zonder dat het echt muziektheater werd, dat was de bedoeling. Die lijn volgt The Shooting Party nog steeds. Muziek met Engelse teksten, vaak driestemmig gezongen, gebracht zonder veel theatrale opsmuk.

De naam van de groep werd ontleend aan de film van Alan Bridges. Een indringende schets van de Britse aristocratie aan de vooravond van de Eerste Wereldoorlog. Onuitgesproken gevoelens, broeiend onder een deken van geaffecteerde keurigheid. „Wat die film uitstraalde, vonden wij wel bij ons passen,” zegt Nijland.

De tegenstelling tussen de uiterlijke beschaving en de gruwelijkheden waartoe mensen - al was het maar in de fantasie - in staat zijn, vormen de rode draad van 'V.S.O.P.'. Drie bekakte mannen bespreken genoeglijk hoe ze de vorige avond een Filippijnse meisje hebben verkracht tot de dood er op volgde. En in een Noel Coward-achtige monoloog vertelt Nijland enthousiast over 'A Marvellous Party', een diner als stervensceremonie voor een aids-patiënt.

„Dergelijke bijeenkomsten zijn er tegenwoordig. Het rare van aids is dat je weet dat je gaat sterven. Je kunt dus proberen om dat zo leuk mogelijk te doen. Zo is er een nieu-

we aanleiding gevonden voor een social event. De theatraleiteit van nichten maakt dat je de raarste dingen kunt meemaken. Kerkdiensten met choreografieën, fakkels en toestanden. Het nummer dat wij doen gaat over een man die heel hypocriet omgaat met zo'n ceremonie.”

The Shooting Party vraagt enige spanning van het publiek. De Engelse teksten van Nijland ontstijgen het huis-tuin-en-keuken-niveau van de gemiddelde 'Top 40'-plaat en de enige handreiking aan de zaal is het voorlezen van een soort verklarend woordenlijstje. Nijland kiest voor het Engels 'omdat dat een taal is waarin hij zich goed kan uitspreken'. „Er zit veel understatement in en dat kan ik goed gebruiken. Ik hou niet van grappen, die zitten ook nauwelijks in het programma. Wel een zekere humor die onder de teksten ligt. Die droogheid zit al in het Engels ingebakken.”

„Het is ook een interessante taal vanwege de muzikaliteit. Het is niet voor niets dat de Engelstalige muziek zo aanspreekt. Dan krijg je Frank Boeyen, die alles aan elkaar breit, of Herman van Veen, die het heel romantisch doet. Of het wordt meteen cabarettekst.”

„Ik hou helemaal niet van cabaret. Dat uitgangspunt: voor een zaal gaan staan en grappen maken. Van Lubbers is het maar een kleine stap naar de zure regen. Ik vind niet dat het publiek alles kant en klaar gepresenteerd moet krijgen. Ze moeten het zelf opzoeken.”

De humor van The Shooting Party is van de zwartste soort. Volgens Nijland heeft dat te maken met zijn 'moderne levensgevoel' dat alle mensen egocentrische klootzakken



• The Shooting Party, vanavond in het Wijngrachttheater.

Foto: BEN VAN DUIN

zijn. „Je ziet het aan de vreemdelingenhaat, die nu weer de kop opsteekt. Ik denk dat niemand die in de kunst werkt daar ongevoelig voor kan zijn. Het is bijna inspirerend dat die rechtse krachten weer bovenkomen.” „Ik denk dat ik ook een soort men-

senhaat in me heb. Ik hou niet van mensen, zeker niet als ze groepen vormen met hun eigen patronen, of dat nu mariniers zijn, huishoudschoolmeisjes of het premierepubliek. Daarom is het zo heerlijk om aan de andere kant te staan en te doen wat je zelf wilt.”

Opera Luik brengt Contes d'Hoffmann

LUIK - Twintig jaar na de dood van Ernest Theodor Amadeus Hoffmann (1776-1822) begon de legendevorming rond deze dichter, musicus en schilder. Toen ontstond het beeld van de geboren verteller, van de dichter die zijn inspiratie zoekt in de drank en zo zijn ongelukkige liefdes probeert te vergeten. Deze Hoffmann hebben Offenbach en zijn librettisten de held gemaakt van hun opera comique. De Opéra Royal de Wallonie heeft Offenbachs meesterwerk op het repertoire genomen. Vrijdag 23 april gaat in de Luikse opera deze productie in première.

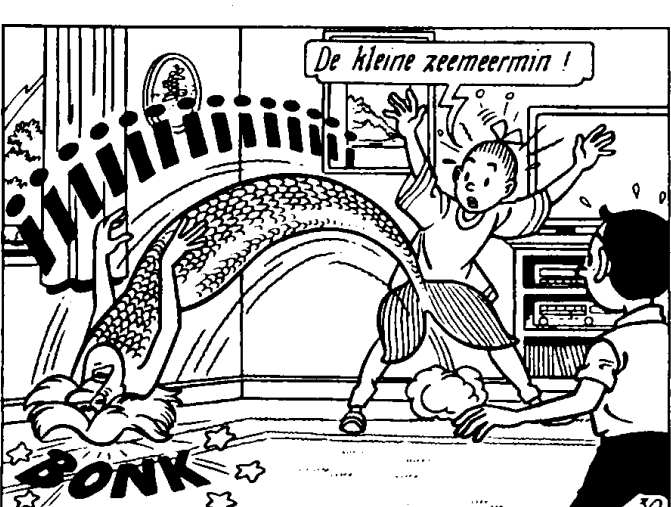
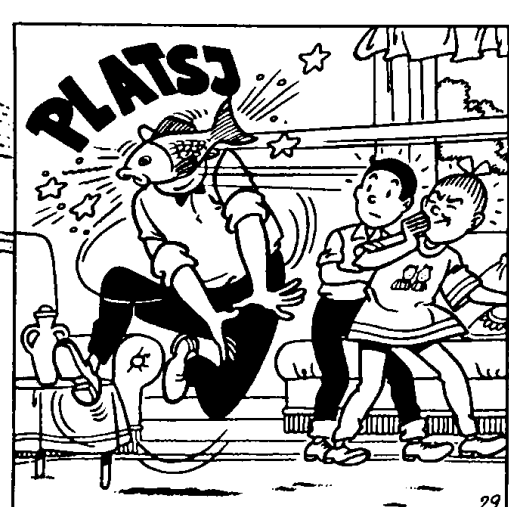
Luc Dessois voert regie over deze productie, de jonge Belgische dirigent Patrick Davin heeft de muzikale leiding over orkest, koor en ballet van het Luiks operagezelschap en de solisten Susanna Rigacci (Olympia), Corinne Segrette (Antonia), André François (Giulietta), Alexise Yerna (Niklausse), Luca Lombardo (Hoffmann) en Michael Burt (Lindorf, Coppélius, Dapper-tutto en doctor Miraloe).

Na de première staan er nog voorstellingen geprogrammeerd op 25 en 29 april en 1 mei (20 uur) en 4 mei (19 uur). Voor meer informatie en reservering: 0932/41236765. Ook de Limburgse Opera Vereniging bezoekt Les Contes d'Hoffmann. Voor reservering: 046-333182.



• Scène uit de Luikse versie van Les Contes d'Hoffmann.

de snikkende sirene



recept

Romige prei met sinaasappel

DOOR HUBB MEIJER

Benodigheden voor 4 personen: ca. 5 preien, 40 g boter, sap van 1 sinaasappel, 2 tgl geraspte citroensap, citroensap, peper en zout, allesbinder, scheutje slagroom.

Maak de preien schoon en snijd de stengels in uiterst dunne ringen. Was de ringen en laat ze uitlekken. Verhit de boter en fruit hierin de preiringen aan. Voeg de geraspte sinaasappelschil en het sap toe en kruid naar smaak met peper en zout.

Leg een deksel op de pan en laat de groente ongeveer 10 minuten smoren. Voeg een scheutje citroensap naar smaak toe en schenk er tevens een scheut slagroom over. Laat de groente nogmaals enkele minuten smoren.

Proef of nog peper, zout of citroensap moet worden toegevoegd en bind het stoofvocht door al roerend een beetje allesbinder in de pan te strooien. TIP: Lekker bij hamlapjes of karbonade.

K

verder in

BUNDE - Het Matty Niël Consort concertteert zondagmiddag in de 'Auw Kerk', Burchstraat 2 in Bunde. Wilfred Sassen, viool, Ger Chappin, cello, en Peter Soeters, piano, voeren werken uit van Mozart, Schubert en Franck. Aanvang 14 uur.

LIMBRICHT/HEERLEN - Acteur Ger Bertholet speelt zijn 'caféproductie' Knötsj zaterdagavond in café Salden in Limbricht (20 uur) en volgende week woensdag in café Bismans in Heerlen (16 uur).

MAASTRICHT - Het Deutsches Kammerorchester uit Frankfurt geeft zaterdag een optreden in de Concertzaal van het Maastrichts conservatorium. Op het programma van dit concert, dat om 20 uur begint, staan werken van Mozart, J. Ch. Bach, Vaughan Williams, Elgar en Bartok. Dirigent is Jan Stulen, hoboïst Luc Souren en altviolist Henk Guitart verlenen hun solistische medewerking.

Het LSO musicteert deze week twee keer in Limburg: morgen in het Wijngrachttheater van Kerkrade (20 uur), zaterdag in het Theater aan het Vrijthof in Maastricht (20.15 uur). Salvador Mas Conde dirigeert het orkest in de Symfonie in D van Arriaga, het Vioolconcert van Strauss en de Symfonie in C van Bizet. De Japanse violist Kotaro Ishikawa is de dirigent.

RUCPHEN - In sportcentrum Rucphen heeft komend weekeinde de kampioenswedstrijd 1993 plaats voor drumbands en majorettegroepen die zijn aangesloten bij de Federatie van Katholieke Muziekbonden (FKM). Aan deze wedstrijd, die zaterdag om 16 uur en zondag om 9.30 uur begint, nemen in totaal zestien Limburgse verenigingen deel.

VENLO - 'Jazz in harmonie/fanfarebrassband' is de titel van het concert dat zondagavond vanaf 20.15 uur gegeven wordt in De Maaspoort in Venlo. Aan het concert werken mee het Conservatorium Harmonie Orkest Maastricht, de Big Band van dat instituut en het Dies Le Duc Jazz Quintet. Sef Jaspers heeft de muzikale leiding. Op het programma onder meer de première van de Jazz Symphonie voor harmonie en big band van Jean Lambrechts.

Symfonie no. 1 in As, opus 68
Cockaigne - Edward Elgar
London Symphony Orchestra
o.l.v. Jeffrey Tate; EMI
754414 2.

DOOR JOS FRUSCH

Een cd die in het rijtje mee-cente, belangrijke opnamen Elgars Eerste Symfonie (Klein, Slatkin) zeker niet mist. In tegenstelling tot de o.mige Charles Mackerras (opgo) met hetzelfde orkest weefrey Tate met het London Symphony Orchestra de sfeer Elgars muziek raak te typen.

De schier eindeloze melodie-rijkdom en de overweldigende klankpracht van deze doorgaans door romantische muziek kring bij Tate alle aandacht: aristocratisch haast, wordtprachtige beginmelodie van de eerste deel geposeerd, van de hele symfonie in feite is bouw; dramatisch en fel met de doorwerking, pittig en parant het Allegro molto, openpend de finale. En hoe treft het Tate de weldadige rust met het gevoelswarme gesproken adagio uit te buiten. Het soms weik en gevoelig, soms dender scherp en meedogen heeft een glansrol in deze acht. Ondanks de felle uithalen de dik georkestreerde fortissim weet Tate het geheel heel overzichtig te houden. Een elbschap die ook de uitvoering de briljant en heftig gesproken overture Cockaigne kenmerkt.

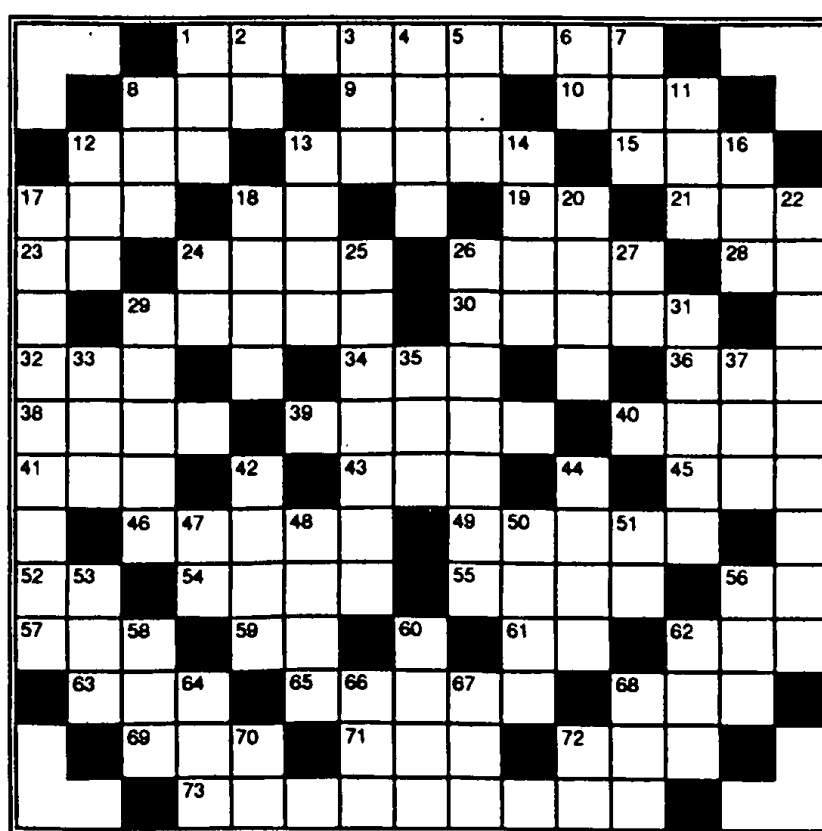
Beeker Koorzaal viert jubileum

BEEK - Gemengd Koor Beek Koorzaal viert dit jaar zijn veertigjarig bestaansfeest. In het voorjaar staan komend weekendaan in dat daarna enkele culturele activiteiten op het programma.

Morgenavond (20 uur) geeft de Huub Claessens een liedconcert in het Asta Cultuurcentrum. Op dag (11.30 uur) zingt het Jonge Aachen in de parochiekerk St. Martinus.

Volgende week vrijdag concerten drie Beekse verenigingen in het Asta Cultuur Centrum: jeugd- en Cantarella, mannenkoor Beek B Liedertafel en Koninklijke Harmonie St. Caecilia. Het grote jubileumconcert staat 24 april (20 uur) op het programma. Dan voert het lerend koor, begeleid door M. Mosa, in het Asta Cultuurcentrum o.a. het Stabat Mater van Schubert uit. Dion Ritten dirigeert, sopran Hilary Reynolds, tenor M. Smeding en bas Emile Godding de solisten.

puzzel van de dag



P&P E2306

71	18	55	7	12	25	18	16	42	22	45	73	26	34	60
----	----	----	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: 1 boekenlegger; 8 klingel; 9 dun; 10 streep; 12 verbinding; 13 denken; 15 steen; 17 rond; 18 familielid; 19 oude lengtemaat; 21 wig; 23 briefaanhanger; 24 drank; 26 levenslicht; 28 zangnoot; 29 grau; 30 duw; 32 zangstem; 34 wolpluis; 36 eveneens; 38 gerecht; 39 vertrek; 40 uitroep; 41 heks; 43 bloeiwijze; 45 droog; 46 meisjesnaam; 49 vaarwel; 52 reeds; 54 schoorsteenzwart; 55 slot; 56 ferrum; 57 huisdier; 59 de onbekende; 61 motorraces; 62 diploma; 63 hok; 65 voorraad; 68 smalle plank; 69 onderdeel; 71 uitroep; 72 lidwoord; 73 bestanddeel.

VERTIKAAL: 1 vrucht; 2 langstleden; 3 aanw. vnnw.; 4 verzoek; 5 dunne; 6 oude lengtemaat; 7 welgesteld; 8 sportart; 11 hals; 12 vrij; 13 larve; 14 horst; 16 dun; 17 opschepper; 18 vaak; 20 jongensnaam; 22 warmtebron; 24 met name; 25 nevens; 26 groente; 27 soort onderwijs; 29 loopstok; 31 heilbronk; 33 bos; 35 familielid; 37 uitroep; 42 verlichting; 44 ontsiekingskoord; 47 regeringsreglement; 48 op een keer; 50 kerkgebruik; 51 en dergelijke; 53 ver; 56 energie; 58 doorgangsgeld; 60 alleenspel; 62 verstoting; 64 klopje; 66 nok; 67 loop; 68 Europeaan; 70 zangnoot; 72 voegwoord.

oplossing gisteren

HORIZONTAAL: 1 zwetser; 6 brander; 12 bol; 14 ijdel; 15 Em.; 17 pi; 18 bas; 20 eg; 21 d.d.; 22 nap; 24 bolster; 27 are; 28 drop; 30 meter; 31 mull; 32 es; 33 A.P.; 35 eer; 36 K.O.; 37 lij; 38 stank; 40 klont; 43 lorre; 44 Aris; 46 koets; 48 steun; 50 ik; 52 O.L.; 53 mat; 55 nu; 56 Ba; 57 teen; 59 Dalen; 61 rail; 63 ren; 64 misslag; 66 les; 67 op; 68 zo; 69 het; 70 nr.; 72 TT; 73 keel; 75 boer; 77 notedop; 78 trekkar.

VERTIKAAL: 1 zwendel; 2 eb; 3 top; 4 slij; 5 e.k.; 7 rij; 8 ader; 9 neg; 10 d; 11 redelijk; 13 kaste; 16 mars; 19 bleek; 19 sterk; 21 drill; 23 Po; 25 ont; 26 er; 27 au; 29 patroon; 31 montuur; 34 parel; 36 koren; 38 sok; 39 net; 41 lat; 42 tin; 45 citroen; 47 smash; 48 stelt; 49 palster; 51 keep; 54 alsem; 56 biet; 58 en; 59 d.i.; 60 na; 62 al; 64 moed; 65 gnoe; 68 zee; 71 rek; 73 k; 74 L.O.; 75 br; 76 RK.

Winwoord: CABINEPERSONFEL



om toenemend aantal ontsnappings tegen te gaan

Kamer: bij gijzeling gevangenisdeur dicht

Van onze parlementaire redactie

HAAG - Automatische vergrendeling van alle gevangenisdeuren bij gijzeling van het bewakend personeel kan rekenen op steun van een kamermeerderheid. CDA en PvdA wil dat staatssecretaris Kosto (Justitie) deze mogelijkheid onderzoekt, om het toenemende aantal ontsnappings uit gevangenisdeuren een halt toe te roepen.

VVD staat huiverig tegenover dergelijk onderzoek omdat dit veel tijd in beslag zou nemen. Volgens de staatssecretaris zal na jaar verschijnt is absoluut onaanvaardbaar, aldus een woordvoerder van de VVD.

De liberalen zullen de Kamer volgend week voorstellen een onafhankelijke onderzoekscommissie in te stellen. Die moet binnen enkele weken een plan op tafel leggen hoe gevangenisdeuren beter te beveiligen zijn. Dat is volgens de woordvoerder noodzakelijk 'omdat Justitie de greep op het gevangeniswezen aan het verliezen is'.

De uitbraak van drie gevangenen na gijzeling afgelopen maandag in het Alkmaars Huis van Bewaring voor de PvdA de directe aanleiding tot de maatregelen te vragen aan Kosto. „De eerdere aanscherpingen van het gevangenisregime hebben absoluut geen resultaat gebracht. Nu is het zo dat bij gijzeling het bewakend personeel de poort open gaat. Uitbraken door gijzelingen beginnen langzamerhand te worden. Zo iets van: 'marcheer de poort maar uit. Ik kan niet, het zijn gevangenen die uitloophuizen', aldus PvdA-woordvoerder Zijlstra. Een televisie-documentaire van de Avro over het Britse systeem heeft Zijlstra gewerkt in de effectiviteit ervan.

Ontmoedigen

Als het CDA al enige weken geleden voorstelde, stemt nu ook de PvdA in met een onderzoek naar de automatische vergrendeling bij een gijzeling door gevangenen. Een dergelijk systeem wordt in Groot-Brittannië al jaren toegepast. Omdat gevangenen weten dat de poort niet open gaat, zou dit ze ontmoedigen in gijzelingspoging te ondernemen.

De PvdA'er erkent dat er ook bezwaren zijn. Het gevangenispersoneel heeft geen uitweg meer bij een gijzeling en de gevangene kan in paniek raken. Het onderzoek moet volgens Zijlstra toe leiden dat de voor- en nadelen van Britse systeem op een rijtje worden gezet.

Kosto zal binnenkort enkele Britse gevangenisbezoeken. Ook organiseert hij een serie Ronde-Tafelgesprekken voor hij dit najaar de commissie nota over het gevangeniswezen naar de Kamer stuurt. „De staatssecretaris onderzoekt alle mogelijkheden en behoudt het goede", aldus een woordvoerder van Kosto.

(ADVERTENTIE)

kijk en vergelijk

■ **ALTIJD HET LAAGST GEPRIJSD!!**
■ **LEVENSLANGE GARANTIE!!**
■ **Ready made vanaf f38,90**
■ **Standaard vanaf f71,90**
■ **Deluxe op maat vanaf f79,90**

Opentijden:
Nederland 10:00-17:00
Belgie 09:00-17:00
Zaterdag 10:00-17:00
Koopavond: 13:00-21:00
Zondag en Maandag gesloten
Dinsdag tot Vrijdag: 10:00-18:00

Jalouzieën van window concepts^{HT}

Van onze correspondent

WASHINGTON - „Hoe gaat het er mee?" vroeg de jongeman in de gedeukte auto, die vorige week in het noorden van Washington een vrouw bij het oversteken de weg afsneed. „Goed", zei zij, wat wantrouwig. Daarna haalde hij een geweer tevoorschijn en schoot de zes maanden zwangere vrouw in de arm. „Aprilgrap!" riep hij haar na, en verdween in het duister.

Het was de zesde keer in enkele weken tijd dat de onbekende schutter toesloeg. Daarna kwam hij nog vier keer in actie. Twee mensen werden pijnlijk verwond, en vier raakten dodelijk. Het gevolg is dat de

duizenden bewoners van de wijken Columbia Heights en Mount Pleasant niet meer de deur uit durven. De straten zijn 's avonds uitgestorven.

Een compleet stadsdeel, op slechts enkele kilometers van het Witte Huis, leeft zo al weken in de greep van de terreur van de onbekende schutter.

De bewoners van Washington zijn

Andreotti in het nauw



● **De Italiaanse oud-premier Giulio Andreotti (met bril) wordt omstuurd door fotografen, politiemensen en kwade parlementariërs als hij zich op weg begeeft naar een senaatscommissie, waar het intrekken van zijn parlementaire onschendbaarheid ter discussie stond. De machtige Andreotti wordt er van beschuldigd banden te hebben gehad met de mafia. Hij zou zelfs betrokken zijn geweest bij drie moorden. Andreotti noemde voor de commissie de beschuldigingen 'lachwekkend' en ontkende met klem alle verdachtmakingen. Hij wees er op dat alle beschuldigingen aan zijn adres niet gebaseerd zijn op feiten of geruchten en berichten die in maffiakringen en gevangenis cirkuleren. De commissie zal later deze week tot een uitspraak komen. Foto: EPA**

Opnieuw bedreigd met opheffen wapenembargo tegen moslims

VS en Rusland voeren druk op Serviërs op

Van onze redactie buitenland

SARAJEVO - De VS en Rusland hebben gisteren de druk op de Serviërs om akkoord te gaan met het internationale vredesplan voor Bosnië verhoogd. De speciale Amerikaanse gezant Bartholomew en de Russische staatssecretaris van Buitenlandse Zaken Tsjoerkin spraken afzonderlijk met Servische en Bosnisch-Servische leiders.

Bartholomew waarschuwde dat de VS zullen pleiten voor de opheffing van het wapenembargo tegen de Bosnische moslims, als de Serviërs hun tegenstand tegen het vredesplan van de VN en EG niet laten varen. De moslims vragen al geruime tijd

om opheffing van het embargo. De Bosnische Serviërs zijn tegen het vredesplan, dat voorziet in de opdeling van Bosnië in tien gedeeltes zelfstandige provincies langs etnische grenzen. De Serviërs vinden dat zij teveel veroverd gebied moeten afstaan. Vooral een stuk in Noord-Bosnië, dat de verbinding vormt tussen klein-Joegoslavië en de door Serviërs bezette delen van Kroatië, willen zij niet opgeven. Dit gebied moet volgens het vredesplan echter in handen komen van Kroaten en moslims.

Ook de Rus Tsjoerkin sprak met de Serviërs over de noodzaak in te stemmen met het door de bemiddelaars Vance en Owen opgestelde vredesplan. Maar, op verzoek van

Tienduizenden wagen gokje met Lucky-10

DEN HAAG - Zo'n 36.000 mensen hebben gisteren op de eerste speeldag een gokje gewaagd met het nieuwe lotospel 'Lucky 10'. De deelnemers brachten ongeveer 523.000 gulden in het laatste. „De belangstelling vind ik heel behoorlijk. Ik had er van tevoren geen flauw idee van hoe dit spel zou aanslaan", meldt directeur J. Zwartjes van de Stichting Natio-

nale Sporttotalisator (SNS). Het nieuwe lotospel kan dagelijks worden gespeeld, behalve op zondag. De deelnemers kunnen bij één van de tweeduizend Spelnet-winkels in het land hun lot inleveren. Op het lot worden minimaal één en maximaal tien cijfers ingevuld. De deelnemers kunnen kiezen uit de cijfers 1 tot en met 80. Men kan zelf zijn inleg bepalen: minimaal een rijksdaalder en maximaal vijftig gulden per formulier. Alleen in het laatste geval kan de hoofdprijs van vijf miljoen gulden worden gewonnen. De kans dat iemand die prijs binnensteekt, is overigens 1 op 9 miljoen.

Boete voor luie Belgische Kamerleden

BRUSSEL - Belgische volksvertegenwoordigers die te vaak verstek laten gaan bij stemmingen, krijgen vanaf 1 mei minder salaris. De fractievoorzitters uit het Belgische parlement hebben daartoe in alle stilte besloten in een poging uiteindelijk eens wat te doen aan de aanblik van een uitgestorven vergaderzaal. Wie minder dan de helft van de hoofdelijke stemmingen bijwoont, krijgt nog maar 40 procent van de normale wedde voor het kamerwerk, zo schrijft het nieuwe 'loon naar werken-reglement' voor. De Belgische Kamerleden laten doorgaans massaal verstek gaan bij stemmingen omdat in de praktijk toch alles bekostigd wordt achter gesloten deuren door hun oppermachtige partijvoorzitters. Bovendien grossieren de meesten in nevenfuncties.

Bende fraudeerde voor miljoenen met cheques

ROTTERDAM - Met de arrestatie van drie kopstukken heeft de politie een internationaal opererend crimineel organisatie ontmanteld. De drie worden ervan verdacht op grote schaal te hebben gefraudeerd met gestolen girobetaalkaarten en Eurocheques. Daardoor zouden Nederlandse banken voor een bedrag tussen de vier- en zes miljoen gulden zijn benadeeld.

De drie hoofdverdachten zijn een 36-jarige Rotterdammer, een 46-jarige in Rotterdam wonende Italiaan en een 36-jarige in Capelle aan den IJssel wonende Joegoslaviër.

Gebelken is dat de organisatie duizenden gestolen girobetaalkaarten, Eurocheques, bank- en giropasjes inname tegen een vergoeding. De buit was afkomstig van vele honderden inbraken, die in heel Nederland waren gepleegd. De cheques werden in heel Europa ingewisseld.

Jeltsin vraagt om aftreden van Roetskoj

MOSKOU - President Boris Jeltsin is van plan zijn vice-president Aleksandr Roetskoj te vragen af te treden. „Het is onmogelijk om met een vice-president te werken die het niet eens is met de politiek van zijn president", aldus Jeltsin gisteren. Het afgelopen weekeinde is het tot een definitieve breuk gekomen tussen de twee, nadat Roetskoj had aangekondigd dat hij zijn scherpe kritiek op het hervormingsbeleid van de president zou voortzetten tot het referendum van 25 april.

(ADVERTENTIE)

Liefst een SieMatic.
SieMatic
ADVISEUR
Keukencentrum
Muyrers Wijnens bv
Markt 11
Simpelveld
tel. 045-441800
als het beter moet...

zijn van het in elkaar laten opgaan van beide organisaties.

De besturen hebben gisteren de aangesloten kranten van het rapport in kennis gesteld, opdat er een discussie over de gewenste fusie kan ontstaan. Dat zal nog een pittige discussie worden, vrezen ingevonden, omdat de onderzoeker nog geen oplossing heeft gevonden voor het feit dat in Leeuwarden en Groningen wordt geconcentreerd tussen bij de GPD en SPU aangesloten bladen, die onder de bestaande omstandigheden niets zien in een samenwerking in één persdienst.

Politiek

De beide persdiensten leveren de aangesloten bladen voornamelijk landelijk politiek en economisch nieuws en buitenlandse berichtgeving, ter completering van het regionale deel van de kranten.

hij bij zijn slachtoffers, niet bang zich te laten zien, en schiet van dichtbij. Zijn slachtoffers zijn blank en zwart, al is dit een vooral zwarte buurt. Racisme lijkt dan ook geen motief. Roof ook niet. Blinde terrorist lijkt het enige dat overblijft.

Intussen wandelen politieagenten mee met bewoonders die boodschappen doen of hun hond uitlaten. Een politiehelikopter cirkelt de hele dag boven de wijk, op zoek naar verdachte auto's. Door zich zo op een wijk te concentreren lijkt de schutter erom te vragen gepakt te worden. Maar men beseft dat hij de hele stad in zijn greep kan krijgen door zijn werktrein te verleggen. Gelaten wacht men op het volgende schot. „Al haal je er alle psychiaters van de wereld bij, zo iemand kan ik niet begrijpen", zegt een politie-man.

punt

uit

• Adoptie

Staatssecretaris Kosto (Justitie) wil het adopteren van Nederlandse kinderen door homoseksuelen of lesbische paren eventueel toestaan. Buitenlandse kinderen zouden van deze regeling uitgezonderd moeten worden. Veel landen zouden daarmee moeite hebben en adoptie naar Nederland niet langer meer willen toestaan. De bewindsman zegt dat in een interview met de Gaykrant.

• Onbestraft

Het gerechtshof in Den Bosch heeft gisteren een 46-jarige neurologe in hoger beroep medeschuldig bevonden aan de dood van een jonge vrouw in september 1991 in het Ziekenhuis in Den Bosch. De neurologe kreeg echter geen straf opgelegd voor het toedienen van een fatale ruggeprik.

• Kinderzegels

De PTT overweegt de kinderpostzegels en andere zogeheten toeslagzegels, waarbij de klant een extraatje betaalt voor het goede doel, af te schaffen. De toeslagzegels zouden niet meer van deze tijd zijn. Vooral de effectiviteit staat ter discussie. De afgelopen jaren waren de kinderpostzegelacties goed voor een netto opbrengst van ongeveer veertien miljoen gulden per jaar.

• Overweg

De Nederlandse Spoorwegen willen eind 1994 de eerste prototypes plaatsen van een nieuw model overweg. Deze 'Rail 21-overweg' is veiliger dan de huidige overwegbomen. De nieuwe overweg heeft dubbele bomen, waarbij de linkerboom iets later zakt dan de rechter. Ook is de overweg voorzien van driekleurige verkeerslichten en een bel die eerst zachtjes rinkelt en daarna aanzwelt.

• Bondgenoten

Turkije vormt desnoods een militair bondgenootschap met Azerbaidzjan om een einde te maken aan de Armeense aanvallen in Azerbaidzjan. Turkije heeft etnische en economische banden met Azerbaidzjan, maar heeft tot dusverre vermeden militair betrokken te raken bij het conflict tussen de twee landen. Het verbod vorige week vluchten door zijn luchtruim van en naar Armenië nadat Armeense troepen een groot deel van het gebied oververden dat Armenië scheidt van de omstreken Armeense enclave Nagorny-Karabach.

• Afgekeurd

Allochtone jongeren worden veel sneller afgekeurd voor de militaire dienstplicht dan hun autochtone leeftijdsgenoten. Tot die conclusie komt de Amsterdamse huisarts dr. A. Makdoem. Uit voorbeelden in zijn eigen praktijk blijkt dat 82 procent van de afgekeurde allochtone jongeren, volgens hem wel degelijk voor de dienstplicht geschikt was.

• Weg

Voorzitter Bé van der Weg (50) van de Industriebond FNV wil een stapje terug doen. Dat heeft hij binnen de bond laten weten. Van der Weg, die in 1988 voorzitter werd, ambieert na de bondsverkiezingen van volgend jaar een positie die meer in de luwte ligt. Een definitieve beslissing heeft de voorman nog niet genomen. Dat moet voor begin volgend jaar gebeuren, als de kandidaten voor het voorzitterschap bekend moeten zijn.

men neme

●●● 3 eetlepels yoghurt, 3-4 tomaten, zout, peper, 1 eetlepel mayonaise, 1 theelepel mosterd, knoflook. Snijd de gewassen tomaten in plakjes en bestrooi ze met zout en peper. Roer een sausje van yoghurt, mayonaise en mosterd. Bestrooi de frisse Tomatensalade met Yoghurtsaus met tinkers.

Nog 24 andere avontuurlijke yoghurt-recepten vindt u in het boekje 'Men neme... yoghurt'.

Zend een briefkaart met uw naam, adres en f.i., aan extra postzegels naar het Nederlands Zuivelbureau, Postbus 30, 2280 AA Rijswijk, o.v.v. 'Men neme'. (Zolang de voorraad strekt.)



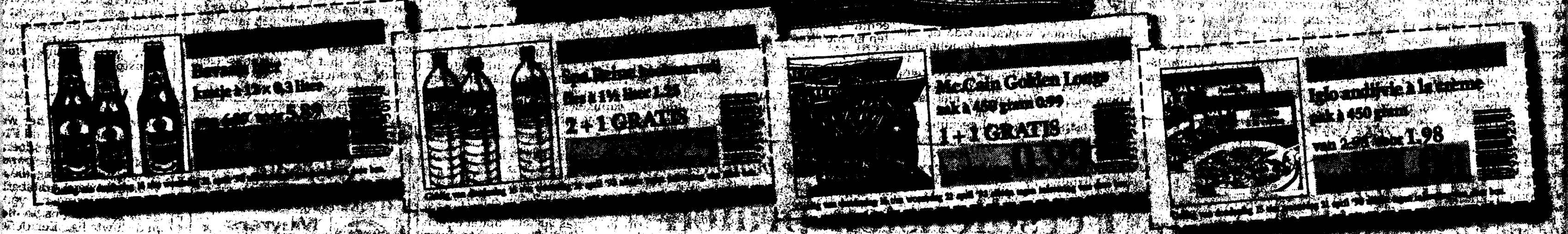
Deze bestseller heeft al meer dan 148.000 lezers.

Een regelrechte bestseller is het geworden, 'Het Allerbeste Bonnenboekje'. 't Concurrereit moeiteloos met de spannendste science fiction, de landelijkste streekroman en de ontspannendste damesbladen. En dat is echt met vreemd, want bij niemand anders vind je zoveel topmerken tegen zulke lage prijzen in de aanbieding.



Vandaag vindt u aflevering 4 in de brievenbus. En zoniet, kom dan snel naar één van onze supermarkten en vraag naar 'Het Allerbeste Bonnenboekje'. Het is in ieder geval geen science fiction, maar gewoon, (nou gewoon!) de grandioze bestseller van Jan Linders. Met 148.000 lezers. Dat telt.

Deze waarborgen hoeft u niet uit te kopen. U vindt ze in het nieuwe bonnenboekje.



Arcticus schotel 500 gram 4.95	Witlof pak 1 kilo 1.98	Kleine kaas pak 1 kilo 1.95	Maasland 40% pak 1 kilo 1.50	Sigurne schotel 500 gram 1.50
Arcticus schotel 500 gram 4.95	Witlof pak 1 kilo 1.98	Kleine kaas pak 1 kilo 1.95	Maasland 40% pak 1 kilo 1.50	Sigurne schotel 500 gram 1.50
Arcticus schotel 500 gram 4.95	Witlof pak 1 kilo 1.98	Kleine kaas pak 1 kilo 1.95	Maasland 40% pak 1 kilo 1.50	Sigurne schotel 500 gram 1.50
Arcticus schotel 500 gram 4.95	Witlof pak 1 kilo 1.98	Kleine kaas pak 1 kilo 1.95	Maasland 40% pak 1 kilo 1.50	Sigurne schotel 500 gram 1.50
Arcticus schotel 500 gram 4.95	Witlof pak 1 kilo 1.98	Kleine kaas pak 1 kilo 1.95	Maasland 40% pak 1 kilo 1.50	Sigurne schotel 500 gram 1.50

Jan Linders

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs.



vluchtelingenhulp in ex-Joegoslavië kost 62 miljoen per maand

UNHCR zit krap bij kas

DOOR ANS BOUWMANS

HAAG – Als het Hoge Commissariaat voor de Vluchtelingen van de Verenigde Naties (UNHCR) echt had gewacht tot nog maar voor één dag voedsel beschikbaar was, dan had het de voedselhulp aan de noodduftigen in het voormalige Joegoslavië toch wel erg slecht georganiseerd. We hebben nog twintig dagen vooruit, maar de situatie is geenszins rooskleurig, zegt Jean-Claude Concolato, hoofd van de Nederlandse afdeling van de UNHCR. De VN-organisatie heeft vooral geld tekort om de voedselhulp in het door burgeroorlog geteisterde gebied in stand te kunnen houden, zegt de directeur van de UNHCR in Den Haag. Geld is eigenlijk nog harder nodig dan aanvulling van de tekortschietende voedselvoorziening, is zijn conclusie.

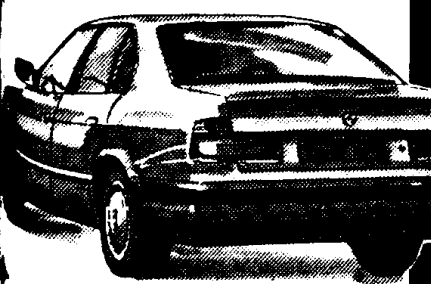
aanwezigheid van de VN-vluchtelingenorganisatie in het voormalige Joegoslavië kost per maand 37 miljoen dollar (ongeveer 62 miljoen gulden). „Dat geld is nodig om de situatie in stand te houden, om de vluchtelingen te kunnen uitvoeren. Het komt het geld voor eten en andere hulpgoederen nog bij.” Wat de UNHCR in kas heeft voor de maand april is 20 miljoen dollar (circa 34 miljoen gulden) en voor de maanden mei en juni niets. In Bosnië waren 2,3 miljoen mensen in Serbië, in Kroatië 800.000 en in Slovenië 800.000. Om de ergste nood te helpen is in de periode van april tot juni zo'n 183.000 ton voedsel geleverd door de organisatie. De helft daarvan komt de UNHCR nu nog toe.

De afgelopen maand hebben de Verenigde Naties een beroep gedaan op overheden, andere instellingen en particulieren om weer geld te geven voor activiteiten van de UNHCR – ook andere VN-organisaties van de Wereldgezondheidsorganisatie.

(ADVERTENTIE)
groots!

garandeerd goed hersteld
overname fabrieksgarantie.

bekende merken)



**Autoschade
Hub van Well bv**
Vingardaardweg 6, Heerlen-Noord
Telefoon 045 - 212675



Niettemin is een rubriek met daarin het nieuws dat de wereld niet bezighoudt. Het zijn de berichten die doorgaans plaats moeten maken voor het 'grote wereldnieuws'. Maar toch geven ze kleur aan onze samenleving. Het kleine leed, het nieuws met een glimlach of de berichten ter nutteloze kennis. Van over de hele wereld, eenmaal per week verzameld in het Limburgs Dagblad.

'Straalbezopen'

Een vliegtuig van de luchtvaartmaatschappij Lufthansa heeft deze week in Griekenland een noodlanding moeten maken nadat een Duitse passagier, in kennelijke staat, geprobeerd had op drieduizend meter hoogte een deur te openen.

Het Macedonische persbureau MPA meldde dat de 25-jarige Michael Sommer na de noodlanding op de luchthaven van Saloniki gearresteerd is en naar een ziekenhuis werd gebracht. Een arts zei daar dat de man 'straalbezopen' was. En dat 'straal' sloeg niet op de aandrijving van de motoren.

Lufthansa bevestigde het bericht en verklaarde dat niemand van de 120 passagiers in gevaar was tijdens de vlucht.

Het incident deed zich voor toen de man, die al menig glaasje had genuttigd tijdens de vlucht, met van alles begon te gooien toen het personeel hem verdere drank ontzegde. Hij stond op, liep naar een deur en onder de kreet 'ik wil hieruit!' probeerde hij deze te openen. De bemanning wist hem op tijd te overmeesteren.

Boeren zonder toekomst



● Het boerenbedrijf heeft in China geen toekomst meer. Door de economische groei is een grote volksverhuizing van het platteland naar de steden op gang gekomen.

Economische opbloei steden werkt als magneet

Chinese boeren met miljoenen op drift

DOOR YVONNE VAN DER HEIJDEN

PEKING – Tussen de steeds bewegende mensenmassa op het stationsplein in Peking liggen eilandjes stil. Hopen bagage verpakt in grauwe linnen rijstzakken, bijeen gebonden met verweerde touwtjes. Erop en er tegenaan hangen boeren uit de provincie, meestal in traditioneel blauwe mao-pakken gehuld. Voor het overgrote deel zijn het jonge mannen die slapen, een kaartje leggen en wachten op werk.

„Je moet werken om te kunnen eten,” zegt Yang. Hij is met een stuk of tien dorpsgenoten van rond de achtien uit de centraal gelegen provincie Henan naar de hoofdstad gekomen. „Het leven op het land is verschrikkelijk moeilijk. Iedereen is arm en er is geen werk. Als je geld wilt verdienen, heb je maar één keus en dat is wégtrekken naar de stad,” geeft hij als reden van hun stap in een ongewisse toekomst.

Voorlopig lijkt er werk genoeg te zijn voor de zogenaamde 'zwervende bevolking' die volgens officiële cijfers zestig miljoen mensen omvat. Het succes van de economische hervormingen heeft een ware explosie aan bouwactiviteiten teweeggebracht. In China, waar machines gemeengoede zijn, is bouwen nog een kwestie van handarbeid. Een gleuf voor het leggen van rioleeringsbuizen wordt met de schop

gegraven door tientallen arbeiders op een rij.

De massale trek naar de stad is een nieuw verschijnsel in communistisch China. Boeren zijn altijd min of meer vastgenageld geweest in hun dorpen door het strikte 'systeem van gezinsregistratie'. Alleen in de woonplaats waar ze geregistreerd waren, konden ze voedselbonnen krijgen en wonen. Maar de hervormingen die Deng Xiaoping in 1979 in gang zette, hebben veranderingen gebracht. Eten kan zonder bonnen worden gekocht en voor onderdak is geen toestemming van de overheid meer nodig.

Al met al betekent de economische ontwikkeling dat de Chinezen zich vrijer kunnen bewegen in eigen land en dit heeft verstrekkende gevolgen. Het meest zichtbaar zijn de overvolle treinen en bussen en de hordes op de stations. Er zijn ook veranderingen die pas op de lange duur duidelijk worden, zoals de uitdrijving van de strikte sociale controle die het leven voor de 800 miljoen boeren aan banden legde. Het is bijvoorbeeld bijna onmogelijk na te leven af te dwingen van de 'een kind per gezin'-regel van een zwerfende bevolking die volgens buitenlandse waarnemers al honderd miljoen mensen – tegen de tien procent van de totale bevolking – bedraagt.

Succes PSOE valt of staat met premier

Spaanse socialisten zweren bij Gonzalez

DOOR RUUD DE WIT

BARCELONA – Toen de Spaanse socialistische partij-in-ballingschap in 1974 in het Suresnes de slechts 32-jarige vakbondsadvocaat Felipe Gonzalez tot secretaris-generaal koos, kon niemand vermoeden dat deze vrij onbekende politieke 'snotneus' binnen tien jaar zou uitgroeien tot één van Europa's meest tot de verbeelding sprekende politici.

Maar daar moet onmiddellijk aan worden toegevoegd, dat het voor niemand mogelijk was om ook maar een zinnige voorspelling te doen over de toekomst van een land, dat al bijna veertig jaar met ijzere vuist werd geregeerd door Francisco Franco. Maar al een jaar nadat Gonzalez de leiding van de PSOE op zich had genomen, veranderde het politieke plaatje van Spanje radicaal. Allereerst door de dood van Franco, maar ook door de legalisering van de verboden linkse partijen. Wat echter vooral veranderde, was het democratisch bewustzijn van de Spanjaarden.

Aanvankelijk kozen ze nog massaal voor de door koning Juan Carlos naar voren geschoven Adolfo Suarez, maar toen bleek dat diens coalitiepartij UCD geen politieke stabiliteit kon bie-

achtergrond

den, vielen de stemmen van de naar democratie hunkerende Spanjaarden als het ware vanzelf in de schoot van de PSOE van Gonzalez, die wel met een zinnige en realistische boodschap het land in was getrokken.

Om de Spanjaarden massaal achter zich te krijgen had Gonzalez wel een politieke krachttoer moeten uithalen. Op het 28ste partijcongres van de PSOE, dat in 1979 plaatsvond, stelde hij de partij voor haar marxistische uitgangspunten af te zetten, maar daar voelde het congres niets voor. Gonzalez hield voet bij stuk en stapte op om vier maanden later op een bijzonder partijcongres te worden teruggehaald, maar niet nadat hij zijn zin had gekregen.

Drie jaar later, bij de parlementsverkiezingen van november 1982, kon de PSOE oogsten de behaalde de socialisten de absolute meerderheid. Een prestatie, die in 1985 en 1989 herhaald kon worden, hoewel met een aanzienlijke geringere meerderheid. Dit electorale succes is voor een groot deel te danken geweest aan de manier waarop Gonzalez als premier Spanje geregeerd heeft en het land na veertig jaar van Franco-dictatuur weer internationaal acceptabel heeft gemaakt.

Maar deze elf jaar hebben hem ook vele politieke vijanden be-



● Felipe Gonzalez

zorgd, niet in het minst binnen de links-radicalen vleugel van de partij. Zo is zijn relatie met zijn voormalige politieke alter ego, Alfonso Guerra, ernstig bekoeld. De tegenstellingen tussen Gonzalez en Guerra liepen twee jaar geleden zelfs zo hoog op, dat de laatste gedwongen werd op te stappen als vice-premier.

Begin 1992 liet Gonzalez, die getrouwd is met de socialistische parlementariër Carmen Romero en drie opgroeiende kinderen heeft, doorschermen 'toe te zijn aan een nieuwe uitdaging'. Hieruit werd door velen de conclusie getrokken, dat hij 'iets' buiten de nationale politieke ambieerde, zoals het voorzitterschap van de EG.

In oktober bezweek hij toch voor de druk vanuit de partij om zich nog eenmaal als lijsttrekker beschikbaar te stellen. „Maar alleen als ik de hele partij achter me krijg en ik het laatste woord heb bij het opstellen van het partijprogramma, want ik voel er niets voor iets te moeten verdedigen waar ik niet achter sta.”

Of het hem zal lukken om de PSOE voor de vierde maal in successie een absolute meerderheid te bezorgen, lijkt onwaarschijnlijk. Wel is het zeker dat de PSOE het aanzienlijk beter zal doen met Gonzalez dan zonder hem. Maar het is zeer twijfelachtig of de socialistische lijsttrekker er iets voor zal voelen om een eventuele coalitie-regering te gaan leiden, of in de oppositiebanken plaats te nemen, wanneer de PSOE door de rechtse Partido Popular wordt verslagen. Net zomin als hij zich de rest van zijn leven alleen nog maar zal toeleggen op zijn belangrijkste hobby, het verzorgen van zijn unieke collectie bonsai. Nee, als het zover komt, heeft Ruud Lubbers er een serieuze concurrent bij om te zijner tijd Delors als voorzitter van de EG op te volgen.

De naakte waarheid



● Er is maar een waarheid en dat is de naakte waarheid. En volgens een groep demonstranten in het Australische Narrung is die waarheid dat een geplande militaire basis van de Verenigde Staten er niet gevestigd mag worden. De demonstranten hebben al hun kleren uitgetrokken om de letters op hun rug zichtbaar te maken. Samen vormen ze de zin: „We won't wear US bases. (Wij dragen de VS-basis niet).” Foto: AP

Reuzendiamant

In een mijn in Botswana is een reuzendiamant gevonden. De waardevolle steen weegt 446 karaat, zo hebben Zuid-afrikaanse kranten gemeld.

De diamant is gevonden in Jwaneng, in één van de drie grootste mijnen van het land. Op dit moment wordt een onderzoek ingesteld naar de waarde van de steen.

Diamanten zijn het belangrijkste exportartikel van Botswana. De gevonden diamant is niet de grootste die ooit is gevonden. Dat is de 'Centenary'-diamant die een gewicht heeft van 599 karaat en in de buurt van de Zuidafrikaanse hoofdstad Pretoria is gevonden.

'Pak een mandje, hoor je..!'

Heeft u genoeg van gladder verkooppraatjes en eeuwig glimlachende verkopers, die als het ware aan je kleven? Ga dan eens winkelen in Praag. Daar heeft het gros van het personeel er echt nog geen benul van dat de klant koning is, de regel in het westen.

De cultuurschok aan de toonbank na de val van het communisme is het hardst voor mensen die net uit het westen in de Tsjechische hoofdstad zijn gearriveerd. „Deze mensen zijn echt ongelooflijk,” aldus een woedende echtgenote van een Zuidamerikaanse diplomaat. Zij liep tegen een verkoopster op, die in een tijdschrift was verdiept en zonder ook maar op te kijken schouderophalend knauwde: „Hebben we niet, krijgen we niet.”

Maar ook Tsjechen vergaat het zo. Verkoper in grootste warenhuis Praag tot klant: „Hé, jij daar. Wat moet dat.” Klant: „Pardon?” Verkoper: „Neem een mandje.” „Iedereen moet een mandje nemen. Daar doe je je boodschappen in. Dan ga je in de rij staan om te betalen.” Klant: „Ik moet een grote aluminium ladder hebben... past niet in het mandje.” Verkoper: „Ladder of niet, pak een mand.” Klant: „Waarom?” Verkoper: „Omdat dat moet!”

Pijnlijke oorspin

Spinnen willen wel eens een verrassende plaats vinden om een nestje te bouwen. Dat ondervond een Britse machinist in het Engelse plaatsje Woodville, zo meldde het Britse dagblad Sun. Craig Eames kon niet slapen van de oorpin en besloot medische hulp in te roepen. Hij trok bleek weg toen artsen een zwangere spin uit zijn oor verwijderden. Eames is nu zo bang dat het opnieuw gebeurt dat hij alleen met oordoppen kan slapen. „Ik vond het afschuwelijk te horen dat er daarbinnen iets rondkroop. Men vertelde mij dat de spin zwanger was en haar eieren daar zou hebben gelegd.”

Maaltijdcheques

Voor veel Belgen is het doodnormaal om niet met geld maar met eetbonnen of maaltijdcheques hun boodschappen te betalen. Vanaf 1 oktober mag dat niet meer. Eetbonnen kunnen daarna alleen nog maar worden gebruikt waarvoor ze zijn bedoeld: het betalen van een maaltijd. De maaltijdcheque werd ooit ingevoerd omdat werknemers in een bedrijf zonder een eigen kantine of restaurant zich benadeeld voelden tegenover collega's die wel in een bedrijfsrestaurant terecht konden.

Het systeem liep echter gigantisch uit de hand. Dat lag ook wel voor de hand: werkgevers gebruikten de cheques als verkapte loon, te meer omdat ze er geen sociale premies en belasting over schuldig waren. De staat liep daarvoor miljoenen aan inkomsten mis.

Volgens de Belgische radio hebben zo'n 350.000 Belgen voor bij elkaar 11 miljard frank (bijna 600 miljoen gulden) aan bonnen ontvangen. Vooral grootwinkelbedrijven accepteerden de cheques gretig, kleinere zaken zagen op tegen de boekhoudkundige rompslomp.

Porno

Britten die last hebben van Nederlandse porno. Dat probleem is voor de Europese Commissie (het dagelijks bestuur van de EG) belangrijk genoeg om er het hoofd over te buigen. De EC heeft namelijk de maatregelen goedgekeurd die de Britse regering wil nemen om een eind te maken aan de verspreiding van het Nederlandse pornokanaal 'Red Hot Television'.

De Britse regering, die zich altijd al allergisch heeft getoond voor de import van porno, in welke vorm dan ook, sloot de verplichte consultatieronde af die door de EG wordt voorgeschreven om te proberen tot een vergelijk te komen. Deze consultaties hebben echter niets opgeleverd, aldus een woordvoerder van de Britse vertegenwoordiging in Brussel.

De regering heeft nu van de Commissie het groene licht gekregen om de verkoop van decoders, advertentiemateriaal en het werk van ondersteunende diensten illegaal te verklaren. Overtreding levert volgens de Britse wet een gevangenisstraf op van maximaal een half jaar en/of een boete. Het bekijken van de programma's blijft overigens wel een legale bezigheid.



Oeh-la-la

Paus Johannes Paulus II kijkt goedkeurend toe hoe voormalig Sovjet-president Michail Gorbatsjov de borsten van filmster Elizabeth Taylor betast. Maar wees niet geschokt door dit onthutsende tafereel. Het gaat slechts om de dubbelgangers van de beroemdheden, die elkaar ontmoeten tijdens een 'look-a-like'-wedstrijd in de Poolse hoofdstad Warschau. Foto: EPA

Krant op cd

De techniek staat voor niets, luidt een bekend cliché. Dat geldt ook voor de dagbladwereld. Zijn er de laatste jaren tal van technische vernieuwingen doorgevoerd – denk maar eens aan kleurenfoto's, waar deze krant een primeur mee behaalde – tegenwoordig kan een krant ook op compact disk (cd) verschijnen.

In Nederland gaat de Volkskrant deze techniek als eerste gebruiken. Op één cd staan alle verhalen over een periode van drie maanden.

Ieder kwartaal wordt een nieuwe cd met al het dagelijkse nieuws van de Volkskrant uitgegeven. De cd kan op een computer worden aangesloten en via trefwoorden kunnen alle artikelen worden opgeroepen.

Een jaarabonnement op de Volkskrant-cd kost 1995 gulden. Volgens woordvoerder P. Hermans van het softwarehuis Elektrotron, die de cd's uitgeeft, kunnen scholen, financiële instellingen maar ook ministeries het product gebruiken als naslagwerk.

In België is het dagblad de Financieel Economische Tijd al drie jaar op cd verkrijgbaar.

piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f 1,35.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevoonden f 1,20 per mm. Onroerend Goed en Bedrijven Transacties f 1,85.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: f 1,85.
Advertenties onder nummer: f 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: f 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de te post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Gebuik Summi Scanner)

Personeel aangeboden

Schildersbedrijf
kan nog binnen- en buitenschilderwerk aannemen. Buitenwerk met 4 jaar schriftelijke garantie en eventueel 10 jaar onderhoudscontract. Vraag geheel vrijblijvend prijsopgave.
Schildersbedrijf Van Eyck.
Tel. 045-320550.

Personeel gevraagd

Explosive growth
Our company is very rapidly expanding into the EUROPEAN MARKET.
Currently we are looking for MANAGERS to help us expand our company throughout Europe.
We offer an excellent financial opportunity for those who are willing to commit themselves to our organisation.
For interview call: 046-757635 Mr. Hodges.

Limburgs Dagblad

Bezorg(st)ers voor Simpeldveld.
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen.
Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Kamers
Per 1 mei kamer vrij in stud. huis HEERLEN-C. Tel. 045-721150 na 18.00 uur.
Mooie gemeubileerde KAMER te huur. Holskuijlenstr. 1, Eygelshoven.
Kamers te huur in MAAS-TRICHT. Tel. 043-259589.

OG te huur
Te h. gestoff. en nw. gemeub. APPARTEMENTEN, woningen omg. M'richt. Tel. 043-259681 (kantoorturen).
Te huur centrum HEERLEN, luxe appartementen, f 675,-. Tel. 045-713377.
Te huur APPARTEMENT voor net persoon te Heerlen. Tel. 045-419692.

Bouwmat/machines
Voor verkoop en service van het KARCHER reinigingsprogramma voor zowel bedrijf als particulier. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 046-519980.
Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerdraai bellen. Ook voor industriële. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.
DABOMA dak- en bouwmaterialen BV. Uw adres voor al uw dak- en bouwmaterialen met o.a. 'Alle soorten bitumineuze dakrollen en shingles'. 'Loden, pvc, zinken en aluminium afvoeren'. 'Isolatiemateriaal'. 'Dakrollen en lichtkoppels'. 'Daktrimmen en gaten'. 'Underlayment, balkhout, panelen en tengels'. 'Gereedschappen'. Om u nog beter van dienst te zijn is Daboma voortaan ook op zaterdag geopend en wel van 8.00 tot 12.00 uur. Daboma Dak- en Bouwmaterialen BV, Edisonstr. 13, 6372 AK Landgraaf. Tel. 045-314763.

Hotel Apollo Valkenburg zoekt POETSvrouw als oproepkracht of voor weekend. Tel. 04406-15341.
Prehistorische MONSTERGROET in Valkenburg vraagt met spoed gidsen v.a. 20 jr. Tel. 04406-12922 tussen 9.00-11.00 u. en na 18.00 u.
Familiepark de VALKENIER vraagt per direct voor het mededewers(seizoen) voor kassa's, buffetten, keukens, winkels, prettracties, restaurant, terrassen en algemene functies. Tevens vragen wij een meisje voor het verzorgen van de paarden en het begeleiden van de paardenraces gedurende het gehele seizoen. Leertijd v.a. 16 jaar. Soli. na tel. afsp. van ma. t/m vr. van 9.00 tot 17.00 uur. 04406-12289.

AEROBIC-Jazzballet-lerares gevraagd voor min. 20 uur per week in dienstverband. Met spoed aanmelden tel. 04405-1279.

Vlotte FRITUREHULP(V) met ervaring voor cafeteria in Brunssum. Werk. tussen 17 en 20 uur. 045-253997.

Frissen b.v. bellen
04406-40338
Vroenhof 92, Valkenburg Komatsu dealer

Hefttruck huren?
AEROBIC-Jazzballet-lerares gevraagd voor min. 20 uur per week in dienstverband. Met spoed aanmelden tel. 04405-1279.

Frissen b.v. bellen
04406-40338
Vroenhof 92, Valkenburg Komatsu dealer

Hefttruck huren?
AEROBIC-Jazzballet-lerares gevraagd voor min. 20 uur per week in dienstverband. Met spoed aanmelden tel. 04405-1279.

Frissen b.v. bellen
04406-40338
Vroenhof 92, Valkenburg Komatsu dealer

Hefttruck huren?
AEROBIC-Jazzballet-lerares gevraagd voor min. 20 uur per week in dienstverband. Met spoed aanmelden tel. 04405-1279.

Frissen b.v. bellen
04406-40338
Vroenhof 92, Valkenburg Komatsu dealer

Hefttruck huren?
AEROBIC-Jazzballet-lerares gevraagd voor min. 20 uur per week in dienstverband. Met spoed aanmelden tel. 04405-1279.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

HYPOTHEKEN! Gratis offerte
* maximale hypotheek
* fiscaal voordeel
* maandelijks lasten.
Voor een hypotheek bel je rechtstreeks met:

ASSURING
DE VERZEKERINGSADVISEURS

OOK IN HET WEEKEND EN NA KANTOORTIJD.
Assuring Sprengels BV
Op de Heugden 97, 6371 XL Landgraaf. Tel. 045-311030
Assuring Teerling BV
Weustenraedstr. 39, 6431 GT Heerlen. Tel. 045-228625.

Woonhuis verkopen???
Wij kopen uw woonhuis direct zelf aan.
100% zekerheid en geen makelaarskosten.
Denis Vastgoed. Tel. 040-518428.

Uw huis verkopen met behulp van de **echte makelaar**
Bel de onroerend goed lijn **046 - 750 000 !**
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten
Woningen met spoed ter bemiddeling gevraagd.

JOHN SEEGRS
onroerend goed
Sittard. Tel. 046-525318

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.
Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevraagd, opknappen geen bezwaar. Tel. 040-520558.

Dringend woningen te koop gevraagd (alle prijsklassen). Ook uw hypotheek ons maatwerk. Bel u wordt er altijd wijzen van! (rente vanaf 6,9%). N.M.W. QUADEN & Zn. Makelaardij o.g. M. Geleen, lid NVM. 046-519644.

KERKRADE-WEST (Terwijnse). Strijthagenweg 126. Op goede lokatie gelegen hoekwoning met grote achtertuin. Ind. o.a.: woonkamer, gestolen keuken, 3 slaapkamers, vaste trap naar zolder, badkamer met serre. Enig achterstallig onderhoud. Vraagprijs f 145.000,- k.k. Ruber makelaar en taxateur O.G. BV, tel. 04498-51900.

Winkel & Kantoor
Te koop uit faillissement
NIEUW: grote partijen kantoor- en directie-meubelen van zeer hoge kwaliteit en tegen zeer scherpe prijzen. Alle soorten directie-buro's, conferentiestoelen, brandkasten, dossierkasten, tekentafels, tekeninglandkasten, ladenkasten, archiefstellingen, magazijnstellingen, nieuwe palletwagens v.a. f 750,-, flip-overs en whiteboards. NERGENS GOEDKOPER!!!

Rockmart Kantoormeubelen
Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142. Geopend van ma. t/m vrij. 9.30-18.30 uur en zat. 10.00-16.00 uur.

Aanbieding Directiestoelen Burostoelen
Te koop diverse VITRINE-KASTEN. Tel. 04492-4493 of 3659.
Landbouw
ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.
22, 23 en 24 April a.s. grandioze MECHANISATIE-SHOW. Profiteer van de vele, zeer scherp geprijsde aanbiedingen. Collé, Prinsenaan 155, Koningsbosch. Tel. 04743-1205.
Te koop 1 1/2 paards PONY-TRAILER, i.z.g.st., tel. 04746-4678.
Te k. POOTARADAPPELEN Binitje A 28/35. Gebr. Snijders, Brommelen 1, Wijnandsrade. Tel. 045-241659.

Onderdelen/acc.
Ink. verk. met gar. goede gebr. AUTOBANDEN, alle maten voorradig. Passantweg 39, Hrl. 045-22675.
Gezien op T.V. en in de krant. Firma G.S. biedt aan: RADARDETECTORS wees de snelheidscontroles voor, prijs f 425,-. Bel 04454-62478 of 06-52739498.

Auto's

Autobedrijf Eussen
Ransdaalstraat 43 - 6311 AW Ransdaal
Telefoon 04459-1677

Paasshow
t/m 17 april a.s.
Profiteer nu van aantrekkelijke financieringsmogelijkheden met een effectieve rente van 12,9%
Subaru Vivio vanaf..... f 335,13 p.mnd.
Subaru Justy vanaf..... f 347,32 p.mnd.
Subaru Legacy vanaf..... f 593,08 p.mnd.
* 60 mnd. zonder aanbetaling

Te k. zeer mooie BMW 320i, van 2e eigenaar, bouw. '86, APK 12-93, met uitgebreid alarm. Tel. 045-228398.
Te koop BMW 315, bouw. '83, f 3.500,-. Tel. 04455-1502 na 17.00 uur.
Te k. CADILLAC Limousine, 6 mtr lang, bouw. '80, APK, i.z.g.st., inr. mog. Torenstr. 26, Oirsbeek.

Ford SIERRA 1.8 CL, m. '88, zwart, 3-drs., met extra's, f 10.500,-, met APK. Inruil mogelijk. Wilhelminastr. 56, Nieuwenhagen.
Te k. Ford ESCORT 1.3 GL, 1982, 7.000 km., p.r.n.o.t.k. f 22.845 na 18.00 uur.
Ford ESCORT 1300, type '82, 3-drs., APK, i.z.g.st., f 2.150,-. Tel. 045-724993.

Renault 19 TR Chamade..... 1991
Toyota Corolla 1.3 XLI 12V..... 1990
VW Golf 1.3 Manhattan..... 1990

ZONDAG "EXPO" KIKDAG
LPG
Fiat Uno 1.0 S, 5-d. IE kat/LPG..... 1990
Subaru Legacy 1.8 GL LPG..... 1990

BEDRIJFSWAGENS
FIAT & UNO VANAF 1986
Fiat Tipo 1.4 DGT IE..... 1991
Fiat Croma 2.0 IE S..... 1987

f 3.000,- INRUILPREMIE
BIJ NIEUWE TIPO & TEMPRA
Persoonlijke lening, financial lease en/of verzekering vlot geregeld.

FIAT SCHOBEN BRUNSSUM
Tegelstraat 3, tel. 045-250675.

Te k. gevr. loop-, sloop- en Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-272019.

Gratis
Dure radio/cass. plus diner voor twee of hoge korting bij AUTO ROBERTS, Heistr. 8, Urmond. Tel. 046-323252 op o.a.: Porsche 944 '83 f 18.750,-; Nissan Patrol GR '89 f 36.500,-; Mercedes Benz 190D '88 f 27.500,-; Fiat Croma 2.5 TD '88 f 14.250,-; Fiat Tipo TD '89 f 14.250,-; Audi 80 1.9E '88 f 18.750,-; Mercedes Benz 280 SL cabrio '83; Nissan Prairie '85 f 9.750,-; Ford Sierra '89 f 14.250,-; Sierra '88 f 13.250,-; Suzuki Alto, '90 f 10.750,-. BUS-SEN: Urvan diesel '88 f 11.950,-; Mitsubishi L 300 diesel '87 (58.000 km) f 10.950,-. Tevens hebben we nog p.m. 35 auto's van klein tot groot in de prijsklasse van f 2.500,- tot f 9.500,-. Inruil, garantie, financiering mogelijk.

Te k. BMW 316, 4-drs, schuif/kanteldak, sportw., verlaagd, bouw. '87. Auto-sport, Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.
Ford ESCORT Bravo, 5-deurs, APK 4-94, bouw. '82, f 2.250,-. Tel. 045-721474.
Te koop Ford SIERRA, 2.0 Laser, bouw. '11-86, 3-drs., APK '94, in prima staat, v.r.p. f 7.250,-. Tel. 045-720200.
Te koop Ford ESCORT 1100 Laser, bouw. '11-84, LPG, 3-drs., in perf. staat, f 4.000,-. Tel. 045-720200.
ESCORT Cabriolet XR3i, '84, rood, 115.000 km., involgen, spoilers, enz., f 14.750,-. Tel. 045-312044.
ESCORT CABRIOLET 1600, '84, lichte schade, f 9.750,-. Tel. 045-312044.
Te koop Ford SIERRA Cosworth uitg., als nw., compleet met CD-install., f 17.000,-. Tel. 045-425252.
Te koop Honda CIVIC, bouw. '78, APK, f 1.150,-. Tel. 04499-4529.
Te koop Lada NIVA 4x4, terreinwag, geheel gereest., bouw. '80, sportwielren, zon-der, schijfwerpers, radio, cassette, airco, nieuw banden, zwartmetaal, f 4.250,-, als nw, zo mooi. 045-323178.
Te k. MAZDA 626 GT 2.0i, 1 m. velgen, blauw, bouw. '86, v.r.p. f 7.500,-. 04451-1425.
Te koop MERCEDES 200 D '89, wit, als nieuw. Tel. 04704-4987.
MERCEDES 300 Diesel, 5 cil., automatic, met revisiemotor, sportwielren, trek, schuif, radio, bouw. '81, APK 31-3-94, i.z.g.st., f 3.450,-. Tel. 045-323178.
Mini METRO, bouw. '84, APK 3-94, kl. rood, zeer mooi, pr. f 2.650,-. Tel. 046-522132.
Te k. Nissan SUNNY 13 GL, bouw. '84, i.z.g.st. APK 4-94, Tel. 043-318814.
Opel CORSA 12 S, 3-drs., '86, APK, te eigen, nw.st., f 7.500,-. Tel. 046-339856.
Opel CORSA 1.2 HB bouw. '85, f 5.500,-, zeer mooie auto. 045-253075 na 17.00 uur.
Opel ASCONA Hatchback 1.8 S, okt. '87, grijsmetaal, 5-drs. met extra's, APK april '94. Tel. 045-426362.
Te k. Opel MANTA 2.0, i.z.g.st., f 1.000,-. Tel. 046-754184 na 17.00 uur.
Te k. Opel MANTA GT/J, bouw. '82, motor '85, kl. antraciet, met zeer vele extra's, v.r.p. f 3.500,-. Tel. 045-228802.
Te k. Opel KADETT 13 S, HB Club, bouw. '11-87, kl. grijs, APK 2-94, i.s.v.n.w., p.r.n.o.t.k. Tel. 045-223643.
Te koop Opel KADETT 1200, caravan, 5-drs, met LPG, bouw. '83, APK 17-3-94, trekhaak, i.z.g.st., f 2.950,-. Tel. 045-323178.
Opel CORSA TR 1.2 S, bouw. '84, 2-drs., APK 9-93, pr. f 4.000,-. Tel. 045-720200.
Te k. RENAULT Espace 2000 TSE, onderbouw gas-tank, org. radio etc., v.r.p. f 17.500,-. Tel. 045-726444 van 9-18 uur.
Te koop ROVER type SD1, 2400, turbo diesel, bouw. '86, i.z.g.st., vraagprijs f 5.750,-. Tel. 045-724287.
Toyota COROLLA 1300 lift-back, bouw. '87, blauwmetaal, APK. Tel. 045-322670.
TOYOTA Corolla, autom., type '81, APK, i.z.g.st., f 1.500,-. Tel. 045-721474.
Te k. VW GOLF 1100 bouw. '78, zeer zuinig, APK 13-4-94, i.z.g.st., v.r.p. f 1.050,-. Tel. 045-314967.
Toyota COROLLA 1300 lift-back, bouw. '87, blauwmetaal, APK. Tel. 045-322670.
TOYOTA Corolla, autom., type '81, APK, i.z.g.st., f 1.500,-. Tel. 045-721474.
Te k. VW GOLF 1100 bouw. '78, zeer zuinig, APK 13-4-94, i.z.g.st., v.r.p. f 1.050,-. Tel. 045-314967.
Geheel uitbouwde VW GOLF met motor 2.0 E, uitbouwset met dikke bumpers van Cabrio, nieuw bekleding, ABS vierwiel, 195x15, en vele vele extra's, airco, expertiseprijs rapp. anwzig, APK '94-94, zien is kopen, geheel gereestaard, p.r.n.o. k.k. Tel. 045-323178.
Met bovavgarantie: Opel Kadett 1300 N, '88; Opel Kadett Stationcar diesel '88; Opel Kadett 1600 S automaat '88; Opel Kadett stationcar 1300 '87; Opel Corsa 1300 '89; Opel Vectra 1.6i '92/89; Opel Kadett 1.6i '90 f 18.750,-; VW Golf '88; Volvo 340 '86 automaat f 6.750,-; Volvo 340 '87 f 6.750,-; Volvo 360 '86 f 5.900,-; Mercedes 230 E bina alle extra's, automaat '86; WEBER Autobedrijf, Baanstraat 38, Schaesberg, Tel. 045-314175.
LOVEN Heerlen. Verbouwingsspruim! Extra korting en hoge inruilprijzen! Eigen financiering. Mazda 626 1.8 GLX '88; Mazda 626 Sedan 1.6 LX '87; Mazda 626 HB 1.6 LX '87; Mazda 626 Wagon 1.8 GLX met stuurbekr. '89; Mazda 626 Wagon 1.8 GLX '90; 4x Mazda 323 coupé '90; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86/87; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '88; Mazda 323 HB 1.3 LX '88; Alfa 75 1.6i met LPG '90; Volvo 340 GL '88; Nissan Micra 1.2 LX '90; Fiat Panda 1000 CL '91; Ford Sierra 2.0 CL 5-drs. '88; Ford Sierra 2.0 Laser '85; VW Kadett Sedan 1.6i '89; VW Golf CL 1.6 '90; Subaru Justy 1.2 5-drs '87 met weinig km. Diverse goedkope inruilauto's: Honda Civic 1.3 automaat '82 f 6.750,-; Skoda 120 L '85 f 3.950,-; Vauxhall Carlton '79 f 4.500,-; Volvo 244 DL automaat '77 f 3.250,-; Opel Kadett automaat 1.6 S '82 f 4.750,-; BMW 315 '81 f 4.500,-; Nissan Sunny '85 automaat '85 f 5.500,-; Nissan Cherry 1.2 '81 f 2.250,-; Toyota Celica 2.0 XT autom. '82 f 6.950,-; Palermi-geboord 401, Heerlen: 045-722451. Donderdag koopavond tot 20.00 uur.
AUTO'S, U belt wij kopen!! Ook s' zondags. Met vrijwaringbewijs. 045-427611.
F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Ford Escort 14i CL '89; Mitsubishi Galant 2.0 GLS LPG '87; VW Golf D '87; Volvo 740 D '88; Fiat Uno 60 S '87; Nissan Cherry 1.6 GL '86; Ford Sierra 2.0 GL '84; Suzuki Alto GX '84; Opel Rekord 2.0 S autom. m. '84; BMW 316 nw. model '84; Opel Ascona 18 E 5-drs. '85; VW Polo Classic CL '84; VW Santana 1.6 CX '84; Citroën Visa Chrono '83; BMW 315 '82; Opel Kadett 1.6 D '83; Volvo 340 L '82; Opel Ascona 1.6 Berlina '83; Peugeot 104 GL '83; Opel Kadett 12 S combi aut. '78; Volvo 345 GL autom. '81; BMW 2002 Touring, tax. rap. aanw. '74; Citroën Visa 11 L '82; Ford Taunus 16 Bravo '81 f 1.250,-. Inkoop, verkoop, financiering. Diverse inruilauto's. Alkerstraat Nrd. 52C, Hoensbroek. Tel. 045-224425. Geopend. 10.00-18.00 uur, zat. 10.00-17.00 uur.
Autohandel ANJELIER heeft voor U! Escort Turbo, '88; Escort XR3i '83/84 f 5.900,-; Golf '84; Golf diesel '88, f 11.900,-; Visa 1700 diesel f 3.400,-; Escort diesel '84 f 4.900,-; Sierra '84 f 4.800,-; Ascona 1600 aut. '84 f 4.700,-; Seat Fura '85 f 4.200,-; Fiesta '83 f 3.400,-; Escort '81/82; BMW 316 '82 f 3.900,-; Triumph TR 7 f 3.900,- (sportauto); Volvo automaat '82 f 2.900,-. Anjelierstr. 123, Heerleheide. Tel. 045-231448.

Auto-ANDEL O.K. Cars: Mercedes 380 SEL bouw. '85; Mercedes 230 E '86; Opel Cors. bouw. '83; Sierra 1.6 '83; Kadett 1.6 nov. '85; Kadett stationcar, '83; Kadett '83; Kadett '82; Honda Prelude EX '83; Opel Manta GTE '83; BMW 316 automaat r.w. type '83; 2 x Ford Fiesta, '83, '84; Honda Civic 1.3 L, bouw. '84, nw. type. Verlangde Lindelaan 23, Oirsbeek. Tel. 04492-5782.
RENAULT Express, '86, bestel, gr. kenteken, f 4.800,-; R 11 diesel, '84, f 2.500,-; Kadett City, f 1.400,-. Auto Service Gooiker, Apollolaan 154, Heerlen. Tel. 045-740041 b.g.g. 751632.
INKOOP! goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.
Te koop GEVRAAGD personenauto's en alle types bedrijf/sauto's. Steeds voorradig plussm. 100 occasions tegen superlage prijzen. Autobedrijf Loek Schaepeken, Klimmen. 04405-2896.
Te k. gevr. AUTO's/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw. 045-727742 / 724000
Te koop gevr. AUTO's en bedrijf/sauto's, schade/defect geen bezwa. 045-720200.
Te k. VW GOLF Memphis 1.6i, 5-bak, '80-89, rood, te eig.; VW Polo 1100, blauw, '80; VW Passat C, '83; VW Derby 1100, '80; VW Golf cabrio zwartmetaal. '85. Autosport Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.
Te k. Ford ESCORT RS, 3-drs, rood, te eig., bouw. '87; Ford Escort, Amerik. uitv., bouw. '83; Ford Sierra 2.0i, blauwmetaal, 5-drs, bouw. '88; Ford Escort Van, bouw. '81. Autosport, Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.
Weg, omst. te k. LADA 2105 1.5, 3 mnd., v.r.p. f 11.500,-. Na 19 uur tel. 045-413021.
Alfa ROMEO, bouw. '80, Giulietta 2.0, versn. bak defect, v.r.p. f 3.500,-. 045-725854.
Te koop MAZDA 323, bouw. '81, 5-deurs, v.r.p. f 1.500,-. Tel. 045-219287.
Voordelig te koop Suzuki JEEF SJ 410 Cabrio/hardtop, bouw. '80-83, APK, i.g.st. Tel. 045-224225.
Te koop INRUILAUTO'S: Kadett '80 f 9.500,- en f 7.500,-; Ascona met schade f 7.450,-; Opel Rekord's 79 f 9.500,- '82 f 1.650,-, type '83 f 2.950,-, '83 met LPG f 3.750,-; VW Jetta 1.6 sportuitv. '81 f 1.450,-; Ford Fiesta 1.1 '79 f 750,-; Mazda 323 automatiek '78 f 4.500,-; Fiat Uno 1.000 '85 f 3.450,-; Skoda 120 LS '84 f 850,-; Zastava 55 GLT '87 f 2.450,-; Citroën BX 16 f 5.500,-; BMW 729i zeer excl. f 6.950,-; VW Golf 1.1 MX '79 f 1.450,-; Ford Granada 2.0 L '81 f 1.950,-. Ridder Hoenstr. 151 Hoensbroek.

Motorverzekering??

Vroom en Dreesmann verzekeringen!!
Bel voor gratis premievergelijking 045-717263 of 043-290580 of 046-582721.

Te k. GEVRAAGD Harley Davidson, om te reviseren, liefst oldtimer. 045-321410.
CHOPPER Kawasaki Vulcan 750 VN, f 9.500,-. Tel. 045-442750, na 17.00 uur.
Te k. YAMAHA XT 350 '85, pim. 13.000 km, z.g.a.n., pr. f 3.990,-. 045-422889.
Te k. HD FXS 1300 Low Rider, verbreed en verlaagd tot Fat Low sole bike, vaste pr. f 20.000,-. Tel. 04493-4295 na 18.00 uur.

Goedkope Bromfietsverzekering

Assurantiedbedrijf Offermans, Kaalheidersteenweg 107, Kerkrade. Tel. 045-410500.

(Huis)dieren

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rassen hondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watson 31 Achel(B). 09-321644489 Zond. open maand. gesl. Herenfiets Batavus Touring, grijs, mt. 64, z.g.a.n. trommelrem voor en achter, f 425,-. Tel. 046-372458.
Te koop PEUGEOT meissportfiets, 5 versnellingen, vraagprijs f 350,-. Tel. 045-419906 na 18.00 u.

Opleidingen
ANWB & Bovag erk. Verkeersschool WISCHMANN & ZN, Europaweg Zuid 340, Landgraaf. Tel. 043-321721, fax 324744 voor alle rijbewijzen en chauffeursdiploma's; theoretische cursus voor AB in 4 weken op examen.
Bel de Vakman
Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren f 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 g.g. 646919.
NEW LOOK BV Schaesberg. Geveinsgreining, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

MAATWERK voor al uw timmerwerk en kl. verb. binnenshuis. Houthandel Jos Kuipers, Holstraat 43, Margraten. Tel. 045-1982.
Impreg TUINHOUT b.v. In de Cramer 18, Heerlen, 045-717733. Alles eigen productie, dus ook op maat leverbaar! Bez. mogelijk.
KINDERKOPPEN alle soorten, goedkoopder dan in Ned. Zutendaal: 09-32.89611290.

Auto KALDENBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor Uw auto!!! 045-411572.
Paasmaandag geopend: te k. Ford ESCORT RS, 3-drs, rood, te eig., bouw. '89; Ford Escort, Amerik. uitv., bouw. '83; Ford Sierra 2.0 CL, blauwmetaal, 5-drs, bouw. '88; Ford Escort Van, bouw. '81. Autosport, Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.
Mercedes Jeep stationwagon 300 GD, 5 cyl., 8 zitplaatsen, geel kent

gen (12 procent omzetgroei, netto winststijging van weer 20 procent, tot ruim 300 miljoen) zou af te leiden zijn dat Wolters Kluwer aan het eind van dit jaar over een eigen vermogen van 1 miljard beschikt, maar die conclusie gaat Ververs te ver. „Daar moet nog een bedrag x vanaf voor aankopen,” zei hij. Wolters Kluwer kan op dit moment boodschappen doen met ongeveer 450 miljoen in de portemonnee.

Redden bedrijven te duur'

Een voorbeeld voor het succesvolle beleid van het concern is de uitgave van de Nieuwe Van Dale. Vorig jaar september werd het driedelige woordenboek gelanceerd en ging er tot het eind van het jaar 85.000 eenheden over de toonbank. In het eerste kwartaal van dit jaar zijn er al weer een kleine 10.000 exemplaren verkocht. In een halfjaar werd er dus een bedrag van ongeveer f 27 miljoen omzetz.

Foto: ANE

v.k.	W
7,00	7,30
5,00	4,90
2,20	2,80
-	1,90
2,00	6,00
2,30	1,90
2,75	1,90
7,20	6,70
3,00	3,10
7,50	6,50
2,20	2,20
10,00	10,00
10,20	11,70
2,10	2,40
10,00	10,40
3,00	4,00
9,00	9,00
21,50b	22,00

2.30	1.5
12.00	11.5
1.20	1.1
2.30	2.4
1.20a	1.1
1.50	1.5
4.00	4.3
1.40	1.5
0.40	0.5
4.00a	4.1
4.50	3.8
1.20	1.4
0.00	0.0
3.00	3.0
1.10	1.1
2.50	2.5
1.10	1.1
1.00	1.0
0.50	0.5
0.50	0.5

7.00	7
4.50	4
1.00	1
12.00	12
7.00	7
2.00	2
1.50	1
20.50	20
5.00	5
5.70	5

con. dir.
 m. dir.
 book
 +2
 part verige
 vers picture

Kan dit??

Alleen BIJ UW EXPERT DEALER
Miniset + CD + boxen
Tuner/versterker/cass./cd speler/boxen van f 489,-

Nu f 299,-

Stofzuiger 1100 Watt
electronisch regelbaar oplosnoer van f 289,-

Nu f 149,-

Port. KTV + afst.bed.

37 cm. + sleepflinter, luxe uitvoering van f 575,-

Nu f 399,-

Expert Hoevenaars Brunssum

Kerkstraat 111. Tel. 045-252956

Expert Van Uden Hoensbroek

Hooftstraat 112. Tel. 045-212855

Expert Rasch Landgraaf

Past. Scheepersstraat 22-24a. Tel. 045-318748

Expert Rasch Kerkrade

Petronastraat 4. Tel. 045-428444

KLEUREN TV grote sortering vanaf f 299,-. Nieuwe SCV's v.a. f 299,-. Radio/TV v.a. f 25,-. p.m.m. Radio/TV van Voorst. Garanzwede 48 Heerlen. 045-213879.

Goede KLEUREN-TVS met garantie. Zeer grote sort. v.a. f 95,-. Reeds 25 jaar TV-Occasionsentrum. Geel. Graafkade 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Kleuren TV's 12-16 cm. v.a. f 75,- met afst.bed. v.a. f 125,- met teletekst v.a. f 280,- o.a. Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokst. 33 Heerlen. 045-213432.

Wat VERKOPEU? Advies-ter via: 045-719966.

06-Gay Café Limburg

75 ct. p.m. Nu direct contact met iemand uit je eigen regio. 06-320.327.55

gratis

real live-geprek - 75 cpm.

06-320.330.62

Met beeldtelefoon kunt u onze meiden ook zien.

Gratis

in bed met Simonet. Vraag haar privé. Geen bedrog!

06-320.330.68 100 cpm.

Sinds 1986!

Club 06

Special-sex

DRUG EERST 06-320.320.

EN DAN VOOR

SM ... 25

onderdang, zo doet wat je wilt.

Hetero ... 26

onze meisjes zijn overal voor u.

Lesbisch ... 45

mev. meisjes onder elkaar.

Meesteres ... 46

Schiet op! Ze zit te wachten.

Lolita ... 47

jong wat onbegrijpelijk.

Heerlijk live. 48

aan het opkomen.

Meegenieten 60

De opwachting aan 100 cpm.

Ongepiste stijl. Een mooie gevormde vinger beweegt in een klein speeltje.

Feuilleton

06-320.320.55 50 cpm.

Stelende blonde. De man staat haar. Controle en

Grieks

06-320.320.55 50 cpm.

2 dechende knallen

pakken

aan gevormde vinger. 06-320.320.55 50 cpm.

Schandaal

achter de dubbe laken valt een leugens gezin.

06-320.320.55 50 cpm.

De lichteaur valt dicht. De

SM

06-320.320.55 50 cpm.

Heerlijk komt als de

sliep roof

06-320.320.55 50 cpm.

Live Sex!!

06-320.320.55 50 cpm.

Beleef jouw

Fantasie

Met een meisje voor je.

06-320.320.55 100 cpm.

Wilde Rita, 21 jr.

in zeek. Live en sport.

06-320.320.55 100 cpm.

Ze vinden mij

Wat heb ik te bieden?

06-320.320.55 100 cpm.

06-9685

Meisjes willen seksion.

06-320.320.55 100 cpm.

Dit is mijn meisje. Druk op

06-320.320.55 100 cpm.

06-320.320.55

75 cpm.

Frans Griekse Russisch!

Leider 06-320.320.55

06-320.320.55

GRIEKSE PORNO! Kijk op

3 meiden, 18 jr., die gek zijn

op 'n Griekse standje. 75 cpm.

06-320.320.62

Lady Bizar! Meesteres! De

liefde met 9 anderen! Het

HANDBOEKEN. 75 cpm.

06-320.324.68

De eerste live. De

meisjes. 75 cpm.

06-320.322.32

Lesbische meisjes. Peeta en

Claire in hun kamer. De

deur staat op een kier.

06-96*08

Rijpe vrouwen willen met jou

een live seksgeprek. Laat je

doorverbinden! 100 cpm.

06-96*09

Rijpe dame live. Naam ik hier

leider. 75 cpm.

06-320.320.38

Adressen

Ze vertellen wat over zich.

06-96-789

Vier rijke handen, daar is

geen hant. 75 cpm.

Homo live

06-320.320.12 (f 1. p.m.)

Onderdang. Jongens bellen

met sterke meesters.

SM voor 2

06-320.329.99 (75 cpm)

Homokontakt

06-320.320.12 (75 cpm)

Hete vrouwen

die alleen thuis zijn zoeken

stiekem seks. 75 cpm.

06-320.320.42 (75 cpm)

Direkt een hant

06-320.320.55 (75 cpm)

Sexkontakt

06-320.320.55 (75 cpm)

06-320.326.66

Jonge meid. Kontakt voor

april sekskontakt (100 cpm)

Direkt apart

met een meisje of jongen.

06-320.320.55 (75 cpm)

400 MEISJES

willen direkt kontakt

06-320.320.12 (75 cpm)

Homo jongens

Heer ze heet TEKEER. 75 cpm.

06-320.320.55 (75 cpm)

Sex voor Twee

direkt kontakt met meiden.

06-320.320.42 (75 cpm)

Partnerruil

06-320.320.55 (75 cpm)

Vrouwen

en meisjes zoeken voor

06-320.320.55 (75 cpm)

Bij u in de buurt zijn er ook

genoeg meldingen die het bed

in willen!

Luister voor 50 cpm.

06-350.340.77

Rijpe vrouwen

zln. sexcontact, 50 cpm.

06-350.300.88

Sex-Hoteline

snel sexcontact, 50 cpm.

06-340.320.25

Beestachtig...Groff! 1 g.p.m.

06-320.327.20

De stoute vrouw staat voor

de man, "moet ik me

naakt

uitleden? 06-96.30 (1. p.m.)

Het meisje trok haar slipje uit

en stapte in zijn bed.

"Voorzichtig hoor, het is de

eerste keer"

06-96.70

"Mag ik zonder badpak ook

zwemmen?"

vroeg het meisje.

06-340.340.30

"Is vanachter ook

een standje?"

vroeg ze

"En wat is klaar komen?"

06-340.340.21 (1. p.m.)

Nel heeft een nieuwe vriend.

"Ben je nog

maagd?"

vroeg hij. Ja en hij mag me

als eerste nemen.

06-340.340.55 (1. p.m.)

Bezweet

stapt de vrouw onder de

douche, plots drukt de man

haar naakte lijf tegen zich

aan "Oh nee, niet doen!"

06-340.340.20 (1. p.m.)

Sandra zit naakt op de rand

van een zwembad, als Cindy

met haar tonge dichterbij

komt spreidt ze

haar benen

06-340.340.55 (1. p.m.)

Homosex voor 2

(f 1. p.m.) direct eerst

06-320 en dan

SM voor 2 ... 325.10

Gedrag Limburg ... 325.75

Jack off privé ... 321.16

Darling ... 324.16

Gedrag ... 329.16

Is-wat ... 323.06

Jongens ... 325.16

Stukken ... 327.56

Transsex ... 325.06

Bontjes ... 321.26

Bontjes ... 325.16

Live sex voor 2

direct en contact f 1. p.m.

06-96.70

De sadist

ziet de meest gewone seks

met klompjes. De man

gevoelt lichaamsdelen

van het vastgebonden meisje

te misle. 06-340.550.80

(f 1. p.m.)

Tieners 18 jr. doen alles

met jou. 100 cpm.

06-320.321.10

Griekse sex

Lies draagt z. om. 100 cpm.

06-820.325.55

Privé

adressen

Ze willen je verwennen, bij

ontvangen je privé of komen

bij je langs, ze geven zelfs

hun eigen adres en tel.nr.

100 cpm

06-96.88

Rijpe vrouwen

Ze geeft advies. (Grieks).

06-320.325.06 100 cpm

06-320.320.06

Jonge tieners 18 jr. 100 cpm

Sexy tiener

18 jr. lekker wild en

ongemak. Hef hem. geef

me nog een beurt.

06-320.320.07 100 cpm

Keiharde sex

In de paase. De man weet

niet wat 'n overkomt.

06-320.320.08 100 cpm

Vrouwen geven hun adres

en tel.nr. (100 cpm)

06-320.320.87

De Live-Verster-Controle.

Bet snel! (100 cpm)

06-320.320.84

100% LIVE kunnen we je

koppelen! (100 cpm)

06-96.59

Geholme privé (Sex)

adressen! 100 cpm

06-96.45

Wij willen degen 100%

LIVE met je. 100 cpm

Van onze verslaggever

HEERLEN - Een 31-jarige Heerlenaar heeft dinsdagavond de inzittenden van een auto bedreigd. Hij stapte in toen de 4-jarige bestuurster voor een verkeerslicht aan de Schandelerwaard moest stoppen.

De man opende onverwacht het achterportier en ging bovenop de vierjarige dochter van de automobiliste zitten. Die raakte belesseerd aan de lip. In de auto zaten ook nog een 33-jarige man en een 7-jarig kind.

De man hield een hand onder

Heerlense overvaller trekt portier open Zussen sleuren man weer snel uit de auto

zijn jas verborgen en gaf opdracht weg te rijden en precies te doen wat hij zei, anders zou hij iedereen doodschieten. De bestuurster begon tegen de man te duwen en sloeg naar hem. Haar zuster stapte uit en trok hem uit de auto. De man

dreigt te hebben. Hij had hen van hun geld willen beroven.

De Heerlenaar, een heroïneverslaafde, is dezelfde persoon die zondag in Geleen een taxi stal, waarmee hij uiteindelijk in Landgraaf via een lichtmast tegen een gevel belandde. Hij werd toen ter observatie in het ziekenhuis opgenomen. Maandag wilde hij daar niet meer blijven. De man zei bij verschillende hulpverleningsinstanties verzeefs om onderdak gevraagd te hebben, waarna hij ten einde raad de beroving had gepland. Hij is opgesloten.

Verbod ergert zanger-schrijver Herman Veugelers Deken kan humor in revue niet waarderen

SITTARD - Pastoor-deken Ben Janssen van Sittard heeft met een 'strikt verbod' op teksten van zanger/schrijver Herman Veugelers een al maanden voortdurend conflict over de Sittardse jubileumrevue aangewakkerd. De Limburgse troubadour Veugelers schreef voor deze revue zes liedjes, waarin hij - conform de opdracht - de kerk en het geloof op de korrel neemt. De humoristisch bedoelde teksten waren voor de Sittardse deken aanleiding om in een brief aan zijn pastoors een algemeen verbod op te leggen voor het gebruik van Veugelers' teksten in kerk of kapel.

Herman Veugelers reageerde verast, gepikeerd en verontrust op het verbod. „Ik word pas echt boos als ik mede-verantwoordelijk wordt gesteld voor de perikelen rond de Sittardse revue. Ik ben een pion geworden in een machtspeel, maar ik weet van niets,” aldus Veugelers. Hij verwees daarmee naar hoog oplopende ruzies tussen de schrijvers die het volstrekt oneens met elkaar zijn geworden over de teksten voor de revue die dit jaar in het kader van 750 jaar Sittard moet plaatsvinden. Toen Veugelers de opdracht kreeg om zes liedjes voor die revue te maken, werden hem de thema's en andere suggesties aangereikt door de voorzitter van de revucommissie en de extern aangetrokken regisseur.

Deken Janssen vindt dat zwaar overtrokken wordt gereageerd op zijn brief. Het verbod dateert al van 16 maart en moet volgens hem uitgedrukt worden als een advies aan de pastoors. „Ik weet ook wel dat ik hen niets niet kan opleggen. Maar dacht je nou werkelijk dat ik daarvan wakker lig,” aldus de Sittardse deken.

Dat Janssen zijn verbod niet zo strikt heeft bedoeld als in de brief gesteld, blijkt uit het feit dat hij Veugelers op Goede Vrijdag wel liet optreden tijdens een jaarlijkse viering in verzorgingshuis De Baenje in Sittard, dat in de parochie van de deken zelf ligt.

Hogere straf hasj-zetbaas

MAASTRICHT - De rechtbank in Maastricht heeft Rinus de B. (39) uit Maastricht voor zijn leidende rol als Limburgse zetbaas in een internationale hasjbande veroordeeld tot drie jaar gevangenisstraf. Een straf, die een jaar hoger was, dan de eis van officier van justitie mr. J. Opstal veertien dagen geleden. De rechtbank achtte de straf te licht voor de enorme hoeveelheden hasj die De B. en zijn helpers in vele jaren hadden vervoerd. De chef van de bande, de 50-jarige Hassan B. is, zoals al eerder gemeld, al lang veilig ondergedoken in Marokko. André B. uit Arnhem, een gewezen medewerker van de politie in zijn woonplaats, werd voor zijn aandeel veroordeeld tot drie jaar.

Onderzoek naar zwart circuit KS

HASSELT - CVP-senator Weyts wil de Vlaamse Raad vragen om het Hoog Comité van Toezicht naar de Kempische Steenkoolmijnen te sturen. De senator is ervan overtuigd dat er binnen de KS een zwart circuit bestaat. Hij heeft het over zwart geld, verduistering van documenten en verspillen van overheidsmiddelen. „In de mijn van Waterschei werden 200.000 ton kolen verkocht voor een totale som van 400 miljoen frank. Die werden niet ingeschreven in de boekhouding,” meent Weyts. De senator zegt niet te weten op welke periode de verkoop van de kolen slaat. Een paar weken geleden had de senator over KS al een bezwaarbij naar de Vlaamse minister-president gestuurd.

Kroatische student concerteert

MAASTRICHT - De Kroatische pianist en student aan de RL, Alexander Godic, geeft vanavond in de grote zaal van het Conservatorium in Maastricht een benefietconcert ten behoeve van het University Assistance Fund. Dit fonds stelt beurzen ter beschikking aan vluchtelingen die in Nederland een opleiding willen volgen. Het concert begint om 19.30 uur. Het is als muzikaal evenement gekoppeld aan het driedaags congres van Europese studenten waarvan het conflict op de Balkan het thema is. Honderdvijftig studenten uit binnen- en buitenland nemen daaraan deel.

Awacs vliegt in weekeinde

GEILENKIRCHEN - In het komende weekeinde zullen Awacs-boeijs opstijgen vanaf de Navo-basis in Geilenkirchen. De Awacs-vliegtuigen worden ingezet in de 'Operation Demy Flight', waarmee de Navo het vliegverbod boven Bosnië-Herzegovina wil afdwingen. Normaal zijn er geen Awacs-vliegbewegingen in het weekeinde of slechts op beperkte schaal.

Wethouder ontkent betaalde reises

MAASTRICHT - De onlangs afgetreden Maastrichtse VVD-wethouder Piet Neus ontkent dat hij op kosten van aannemers reises heeft gemaakt. „Ik heb privé gereisd en die reizen telkens zelf betaald”, zegt Neus. De ex-wethouder reageert met zijn uitspraken op speculaties over de omvang van het strafrechtelijk onderzoek, dat inmiddels tegen hem loopt. Onderzocht wordt of Neus steekpenningen heeft aangenomen van aannemer Tilius uit Maastricht. Die aannemer verbouwde het huis van Neus voor 30.000 gulden, maar de wethouder bekende dat bedrag nog niet te hebben betaald. Na een bezoek van de FIOD met betrekking tot die verbouwing, trad Neus af.

Donatie Schinnen aan vluchtelingen

SCHINNEN - Vanuit de gedachte dat vluchtelingen in voormalig Joegoslavië het meest zijn gebaat bij een goede opvang in eigen land geeft de gemeente Schinnen 5000 gulden aan een vluchtelingenkamp in Resnik, in de buitenwijken van Zagreb. Hoewel in Schinnen een asielzoekerscentrum is gehuisvest en de gemeente derhalve is vrijgesteld van de verplichting om woningen voor asielzoekers beschikbaar te stellen, wil zij „uit sociaal-maatschappelijk en humanitaire overwegingen” toch een gebaar maken naar de getroffen bevolking van voormalig Joegoslavië.

Asielcentrum wil zelf huizen huren

SPAUBEK - Als de woningmarkt krap blijft, moeten asielzoekerscentra zelf woningen gaan huren om hun 'klanten' in onder te brengen. Directeur Har Boesten van het asielzoekerscentrum (azc) in Spaubeek denkt aan het afhuren van appartementencomplexen of flats, om die in te richten als zelfstandige centra, met weinig begeleiding. Die centra moeten bij voorkeur komen bij plaatsen waar ook werk voorhanden is, zoals in het Westland, waar de tuinbouw handen tekort komt.

Tien aanhoudingen bij oprollen drugslijn Randstedelingen in Heerlense drugscene

Van onze verslaggever

HEERLEN - Een van de bewoorders van de Willemstraat zei het zaterdagavond al: „Grote handelingen uit Amsterdam en Eindhoven doen nu al zaken in Heerlen”. Diezelfde nacht nog rolde Heerlense politie een drugsrevue op, voornamelijk bestaande uit mensen uit de Randstad. In totaal werden tien personen in de kraag gegrepen.

De drughandel in Heerlen is geen Limburgse aangelegenheid meer. Veel Duitsers komen er drugs kopen, niet van Limburgers maar van Nederlanders uit het westen van het land, die hier eventueel via een tussenpersoon voet aan de grond krijgen.

De bureau narcotica van de Heerlense gemeentepolitie heeft wekenlang een groep Antillianen woonachtig in Hoensbroek en Kerkrade de gaten gehouden. Deze groep had contacten in het westen van het land. Ze werden er al langere tijd op verdacht een rol te spelen in de handel in verdovende middelen.

Zaterdagavond werden op de Bredastraat in het Schaatserveld in Heerlen twee auto's aangehouden. Een ervan zat een 33-jarige Kerkradenaar die in de ogen van de politie de hoofdverdachte is in de drughandel. Naast hem zat een 26-jarige Amsterdammer die een revolver bij zich had.

De andere auto trof de politie aan de Bredastraat op de 22-jarige Amsterdammer en de 26-jarige Kerkradenaar die in de wagen zaten, werden gearresteerd, evenals twee 'collega's' uit de andere auto.

Volgens werden de huizen van de Antillianen in Hoensbroek en Kerkrade doorzocht. De politie trof er kleine hoeveelheden verdovende middelen. Een zestal personen, variërend in leeftijd van 21 tot 45 jaar en afkomstig uit Den Helder, Amsterdam, Lelystad, Heerlen en Kerkrade, werd aangehouden.

In totaal werden er dus tien personen gearresteerd. Een van hen kon na verhoor huiswaarts keren, de andere negen zijn achter slot en grendel gezet.

Moord op Heerlense discoportier voor Maastrichtse rechter

MAASTRICHT/HEERLEN - Kha-Z. (22) uit Sittard moet zich volgende week dinsdag voor de rechtbank in Maastricht verantwoorden over de dood van de jonge uitmijner van de Heerlense disco Studio 21, Roger Geerlings (21).

Geerlings moest zijn weigering Z. te laten tot de dancin aan de Heerlense Emmastraat bekopen met de dood. Hij overleed op 26 januari, een dag na het incident, aan een steekwond die hem door Z. was toegebracht.

De openbaar ministerie in Maastricht heeft Z. primair moord en mede-dader doodslag ten laste gezet. Roger Geerlings werd tijdens worsteling met Z. door diens mes in hart en longstreek getroffen.

van sputters moeten wij alles slikken daar word je ziek van punaise



Bezoegde buurtbewoners bij de ravage die de brand dinsdagmorgen aanrichtte. Foto: DRIES LINSSEN

In Heerlense wijk zes bergingen in brand gestoken Meezenbroek slaapt slecht uit angst voor racisme

DOOR MONIQUE PARREN

HEERLEN - De schuur van Mohammed Amine van der Wouden (48) vloog dinsdagochtend in brand. Alle opgeslagen huisraad ging in vlammen op. Wat rest zijn verkoolde brokstukken. Een ongelukkig voorval of is er meer aan de hand? De Heerlenaar en zijn Marokkaanse echtgenote denken van wel. Het gezin woont aan de Talmastraat in Meezenbroek. In dezelfde Heerlense wijk werden de afgelopen twee weken nog zes bergingen in brand gestoken. Van der Wouden en met hem veel andere buurtbewoners doen 's nachts geen oog meer dicht. Ze weten haast zeker dat die brandjes te maken hebben met hun buitenlandse afkomst.

De Heerlense politie spreekt dat tegen. Zij is slechts op de hoogte van twee brandjes. „Ik kan me voorstellen dat de mensen angstig zijn, maar wij hebben geen aanwijzingen dat de branden met racisme te maken hebben,” verklaart de woordvoerder.

Zie verder pagina 11

● Muren en schuttingen in Talmastraat beklad

Negatieve gevolgen 'Garzweiler 2' beperken via overleg Bureau raadt juridische actie tegen bruinkoolwinning af

MAASTRICHT - Juridische stappen tegen de Duitse plannen om even over de grens bij Roermond bruinkool te gaan winnen, hebben weinig zin. Om de negatieve gevolgen voor Nederland te beperken kan beter gebruik worden gemaakt van bestuurlijk overleg en politieke druk.

Dat concludeert het in Aken gevestigde onderzoeksbureau BeRLE, dat in opdracht van de provincie Limburg de mogelijkheid van wettelijke procedures tegen de ontginning van 'Garzweiler 2' heeft onderzocht.

De BeRLE-onderzoekers beoordelen de inspraakmogelijkheden bij ruimtelijke-orderingsprocedures en grensoverschrijdende milieu-effectrapportages als 'relatief zwakke instrumenten'. Ze zien wel 'politieke onderhandelingsruimte', mits Nederland niet probeert de bruinkoolwinning volledig te verhinderen.

De Duitse deelstaat Nordrhein-Westfalen besloot najaar 1991 winningsmaatschappij Rheinbraun in principe een concessie te geven voor Garzweiler 2. Nederlandse onderzoeken voorspellen echter een aanzienlijke daling van de grondwaterstand. Nog vorige week zegden de Duitse autoriteiten Nederland en met name de gemeente Roerdalen ruime inspraakmogelijkheden toe.

Gedeputeerde Staten van Limburg, die het BeRLE-rapport gisteren aan de leden van Provinciale hebben gestuurd, benadrukken dat al druk wordt overlegd met de Duitse autoriteiten.

Overleg tussen gedeputeerde M. Lodewijks en de Duitse deelstaatsminister Matthiessen leverde volgens GS al overeenstemming op over vergoeding danwel compensatie voor Nederlandse schade als gevolg van het bruinkoolveld Inden 2, dat al in exploitatie is. Minister Matthiessen heeft de provincie Limburg ook 'volledige betrokkenheid en inspraak' beloofd bij de opstelling van het Bruinkoolplan Garzweiler 2.

Gulpenaren wantrouwig

GULPEN - Met een brief van de schoolleiding in de hand zijn zo'n tweehonderd leerlingen van het Heilig-Hartcollege uit het Belgische Heusden-Zolder de deuren langs gegaan in Gulpen met de vraag of zij er een nachtje konden slapen. De scholieren trokken erop uit in groepjes van drie of vier. Een zestigtal vond een gastvrij tehuis. De overigen hebben de nacht gezamenlijk doorgebracht in ontmoetingscentrum 'Timpaan'.

Diverse Gulpenaren vertrouwden het zaakje niet. De politie kreeg dertien telefoontjes met de vraag wat zij met die jongelui aan moesten. Aanvankelijk wist de politie niet.

(ADVERTENTIE)

slechts 3 dagen geldig

Kinderpantalons

Denim pantalons in diverse modellen en kleuren. Maten 140 t/m 176. Normale verkoopprijs f 79,-

Voordeelprijs **49,-**

promenade heerlen

daar winkel je voor je plezier!

Gebruik de Schunck klantenkaart: de kaart met de vele voordelen

Vervolg van pagina 9

HEERLEN - De brandgangen, die de tuintjes van de verschillende huizen rond de Talmestraat met elkaar verbinden, bieden een troosteloze aanblik. Verlichting ontbreekt, sommige muren zijn beklad. Op de schutting rond de woning van een alleenstaande Turkse mevrouw, staan de blauwe letters 'fuk'. Pas aangebracht volgens Van der Wouden. „Ik ben wel moslim, maar ook een nuchtere Nederlandse jongen. Is dit geen discriminatie, dan?”

Twee buurfamilies vallen Van der Wouden en zijn gezin bij.

Burgerwacht probeert verder onheil te voorkomen

Muren en schuttingen in Talmestraat beklad

Ook zij laten hun zwartgeblakerde schuurtjes zien. Een bezorgde Turkse vader: „We slapen echt niet meer rustig. Nu is het de schuur, straks gaan onze huizen in vlammen op. Zo is het in Duitsland toch ook begonnen.”

Volgens de gedupeerden worden alleen de gemengde gezinnen in

de buurt lastig gevallen. „Iedereen hier is op van de zenuwen,” zegt een Marokkaanse buurvrouw van Van der Wouden. „De Nederlanders hebben van niemand last, alleen de gemengde huishoudens. Wat moet je dan denken?”, vraagt ze vertwijfeld.

Mevrouw Van der Wouden is zo

bang dat ze zelfs niet meer in haar woning durft te slapen. „Gelukkig gaan we snel verhuizen, ik durf hier niet meer te blijven,” huilt ze. „En niemand helpt ons, wat we ook zeggen. Als ze hier straks bloemen voor het huis komen leggen, is het voor ons te laat.”

Een Nederlandse overbuurman valt haar bij. In zijn handen heeft hij een halogeen zaklamp. „Net gekocht,” zegt hij wijzend op het cellofaan.

Vannacht gaat de eerste burgerpatrouille in Meezenbroek op pad. De mannen van de Talmestraat nemen zelf het heft in handen.

Alleen overschot aan verplegend personeel in Maastricht

Diploma verpleegkundige geen garantie baan AZM

Van onze verslaggever

MAASTRICHT/HEERLEN - Het Academisch Ziekenhuis Maastricht kan de 32 verpleegkundigen die dit jaar de interne opleiding afronden geen vaste baan bieden. De groepen die in juli en oktober klaar zijn met de studie zijn inmiddels al schriftelijk op de hoogte gesteld. De brief vermeldt dat de in totaal 25 verpleegkundigen waarschijnlijk geen vaste baan krijgen na het behalen van het diploma.

Voor de groep van zeven gediplomeerden die begin dit jaar klaar was met de opleiding, was in het AZM ook geen plaats. De opgelegde bezuinigingen zijn volgens woordvoerder Jean Servais de reden dat de drie nieuwe lichten niet aan het werk kunnen in Maastricht. „Een teruggang in beddenbezetting, betekent ook teruggang van het aantal personeelsleden,” licht hij toe. Hij spreekt in dit verband van een tijdelijk verschijnsel. Inmiddels zijn bij het AZM het aantal opleidingen teruggebracht van drie naar twee per jaar.

Begin deze week meldde de voorzitter van de belangenorganisatie voor verpleegkundigen NU '91, R. Berkhout, dat een groot overschot aan gediplomeerd verpleegkundig personeel ontstaat. Ook signaleerde hij een stagnerende doorstroming en weinig vacatures. Dit ondanks dure landelijke acties om zoveel mogelijk mensen te interesseren voor een baan in de gezondheidszorg.

Elders

In tegenstelling tot Maastricht worden elders in Zuid-Limburg de pas gediplomeerde verpleegkundigen wel nog ingelijfd door het ziekenhuis waar ze de opleidingen hebben genoten. Toch is het passen en meten. Bijvoorbeeld in het Maasland-ziekenhuis in Sittard en Geleen, waar geen verplegend personeel wordt aangenomen om een overschot voor te zijn.

Zo zijn de nieuwe opleidingen gestart met minder deelnemers dan de gebruikelijke zestig. De directie van het ziekenhuis in de Westelijke

Mijnstreek is blij iedere afgestudeerde aan een vaste baan te helpen. Het aantal verpleegdagen is in het Maaslandziekenhuis teruggegaan van 11,3 naar 10,8 per ziekenhuisopname.

„De technieken zijn de laatste jaren zo veranderd dat de patiënt sneller herstelt en minder lang in het hospitaal verblijft. Verpleegkundigen lijken bovendien minder snel door te willen stromen. Wij wijzen mensen in opleiding tot verpleegkundige er ook op dat er op andere terreinen in de gezondheidszorg een tekort is. Dan kunnen ze nog altijd een overstap maken,” geeft directiesecretaris drs. Jan ter Huurne aan.

Het De Weverziekenhuis in Heerlen heeft, op een groep in 1986 na, gediplomeerde verpleegkundigen steeds een vaste baan kunnen bieden. Het St.-Jozefziekenhuis in Kerkrade is sinds vorig jaar gestopt met een interne opleiding voor verpleegkundigen. Het verlooppercentage onder de verpleegkundigen is er gering.

Zanger en schrijver Herman Veugelaers:

'Ik laat me niet monddood maken'

Vervolg van pagina 9

SITTARD - Herman Veugelaers is in Limburg voor een belangrijk deel bekend om zijn protestliedertje. Maar zijn betrokkenheid met de kerk heeft hij ook nooit onder stoelen of banken gestoken. Het geloof ligt hem na aan het hart, maar er moet ook binnen de kerk wel plaats voor kritiek zijn. „Ik wil liever geen heibel, maar ik laat me niet monddood maken, door niemand,” zegt Veugelaers.

Het verbod van deken Janssen zint hem absoluut niet. Veugelaers woont in het kerkdorp Limbricht, maar bezoekt veelvuldig de missen in de parochiekerk van de Sittardse wijk Vrangendaal. Hij is een actieve parochiaan, leest teksten voor in de kerk en bezoekt parochievergaderingen. Van pastoor W. Meertens van die parochie moest hij van het dekenale verbod vernemen. „Als de deken nou eens met mij was komen praten, over de bedoeling van de teksten. Maar dat heeft hij niet gedaan,” zegt Veugelaers.

Ooit had hij zich voorgenomen om zelf priester te worden, na een opleiding tot bankwerker en een jaar als stoker/machinist bij de marine te hebben gewerkt. Hij brak zijn opleiding op het seminarie in Roduc echter af. „Nee, niet omdat ik kritiek op de kerk had. Ik kon mij niet vinden in het celibaat.”

Ook omdat Veugelaers zich een ac-

teen apparaat van het veel duurdere merk Sony hebben gestopt en ook nog het prijsetiketje hebben verwijderd.

Bij de kassa kwam het tot een eerste opstootje, later gevolgd door nog meer tumult op de parkeerplaats. De detective greep, omdat de 'winkeldieven' dreigden te vertrekken, naar een traangasbus, die hij leegspoot in het gelaat van A. Volgens de detective hebben zoon en vader hem daarna achtervolgd en zou de agent hem een stevige trap tegen zijn geslachtsdelen hebben verkocht. A. ontkende gisteren alles. Ook van mishandeling van de bedrijfsrechercheur, die was opgeroepen als getuige, maar niet was verschenen, kon hij zich niets herinneren.

De rechtbank onderschreef ook dat het opgemaakte procesverbaal onvoldoende bewijs opleverde voor welke strafbaar feit dan ook.

De vreugde over de vrijspraak in de strafzaak werd overschaduwd door de ongewisse afloop van de ontslagprocedure.

tieve parochiaan voelt, zit hem het verbod van deken Janssen dwars. In de parochie Vrangendaal werd de brief wel besproken, maar de zaak werd min of meer geheim gehouden. Veugelaers was wel geked, omdat hij vond dat de deken hem over de teksten eerst persoonlijk had kunnen aanspreken. „Zomaar een verbod uitvaardigen, dat is toch onbeschoft. Maar ik had ook zorg voor de parochie. Ik wil daar geen splitszwam zijn. Er zijn toch mensen die zich na zo'n brief van de deken afvragen of zo iemand wel lector mag zijn.”

Echt boos werd Veugelaers echter om de link die deken Janssen in zijn brief legt met de ernstige conflicten die in Sittard zijn gerezen rondom de jubileumrevue '750 jaar Sittard'. De zanger wijst er nadrukkelijk op dat al meer dan een half jaar geleden spanningen groeiden onder de leden van de revuecommissie, eveneens over de inhoud van de teksten.

Veugelaers voelt zich nu het slachtoffer van een strijd die achter de coulissen wordt gevoerd. In die strijd staan de van buiten aange trokken schrijvers en regisseurs tegenover de zogeheten groep Sittardse 'autochtonen', de rasechte stadsbewoners die eerdere afleveringen van de revue hebben geschreven. „Ik heb van de opdrachtgevers voor de liedjes van de revue de thema's en ideeën meegekregen. Dat moest allemaal snel gebeuren, maar ik had de zes liedjes op tijd klaar. Nu word ik uitgemakkt voor iemand die godslasterlijk is. Nu moet Barbartje hangen. Maar als ik kijk naar de feiten blijft er van die beschuldiging niets over,” legt Veugelaers het uit.

Pastoor Meertens van de parochie in Vrangendaal neemt het op voor Veugelaers. „Als de deken zich nu een de kritiek ter harte neemt, in plaats van meteen weer z'n stekels rechtop te zetten als mensen het over de kerk hebben.”

Deken Janssen wil er weinig meer over kwijt. Hij vindt het onjuist dat velen zich wel het recht voorbehouden om zich laatdunkend uit te laten over de kerk, maar naar optijkten als de kerk op hen reageert. „Iemand die zo misprijzend en laatdunkend over de kerk schrijft, is dat nou de man die wij dan moeten begroeten?”

officiële mededeling

GEMEENTE BEEK

OPENBARE BEKENDBAKING

De burgemeester van de gemeente Beek (L.) maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 8 april 1993 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor:

- een perceel gelegen aan de Roosveltlaan, kadastraal bekend gemeente Beek, sectie I, nr. 761 (ged.);
- een aantal percelen gelegen aan de Huynhof, kadastraal bekend gemeente Beek, sectie I, nr's 342, 503, 504 en 571;
- een aantal percelen gelegen aan de Spaubeekerstraat, kadastraal bekend gemeente Beek, sectie B, nr's 2711, 2712, 2713, 4068 en 4069;
- een perceel gelegen aan de Past. Hutschemakersstraat, kadastraal bekend gemeente Beek, sectie C, nr. 2750 (ged.).

Bedoelde besluiten liggen, met de daarbij behorende en als zodanig geïllustreerde tekeningen, waarop de percelen in gele kleur zijn aangegeven, met ingang van 16 april 1993 ter gemeentesekretarie (afdeling Grondgebiedzaken, sektor Exploitatie en Ontwikkeling Vastgoed, kamer 12D) voor eenieder ter inzage. Op deze dag treden deze besluiten in werking.

Beek (L.), 15 april 1993
De burgemeester voornoemd.
A.G.J. van Goethem

Nieuwjaar voor Tamils



● De Tamils in Nederland hebben gisteren nieuwjaar gevierd. Zij leven nu in het jaar 5095, het Srimuga-jaar. De jaartelling van deze bevolkingsgroep bestaat uit vier tijdperken. Momenteel bevinden we ons volgens de Tamils in het vierde, het Kaliyugam-tijdperk dat 432000 jaren duurt. Op nieuwjaarsdag gaan de Tamils naar de tempel, waar ze zich wassen met water en genees-

krachtige kruiden. Ze trekken nieuwe kleren aan en nemen deel aan een tempeldienst. De circa vierduizend Tamils in Nederland hebben echter weinig mogelijkheden om naar een tempel te gaan. De meesten vieren het nieuwjaar daarom thuis. Op de foto viert de Tamilfamilie Sathasivam uit Kerkrade het feest thuis in besloten kring.

Foto: DRIES LINSEN

DOOR ROB PETERS

MAASTRICHT/BOCHOLTZ - Volgens opperwachmeester van de rijkspolitie Winand A. (45) uit Bocholtz heeft de voormalig districtscommandant van rijkspolitie in Limburg een strafrechtelijk incidentje in 1991 bij Allkauf in Aken aangegegrepen om een zogenaamde ongeschiktheidsprocedure op te starten en op die manier een 'lastige politiemann' kwijt te raken.

A. zei dat gisteren tegen rechtbankvoorzitter mr. P. Broekhoven in Maastricht. „Mijn hoofd lag nadat het incidentje in Aken bekend werd binnen een mum van tijd op het blok. Er werden door de rijksrecherche zelfs getuigen in Aken gehoord in het kader van een disciplinair onderzoek,” zei de politiemann gisteren, zonder exact aan te geven waarom de korpsleiding hem als lastig beschouwde.

A., die na 29 dienstjaren bij de politie op 27 augustus 1991 geschorst werd en sindsdien werkloos thuis

zit, is gisteren door de rechtbank in Maastricht vrijgesproken van de verdenking van diefstal en verduistering en mishandeling van de huisdetective van Allkauf in Aken. Officier van justitie mr. J. Nabben achtte alleen de mishandeling bewezen en daarvoor had hij een geldboete van 350 gulden geeist. De rechtbank vond de zaak zo duidelijk dat zeer ongebruikelijk direct na de behandeling van de strafzaak uitspraak werd gedaan.

De raadsman van Winand A., mr.

S. Roebroek, denkt dat de vrij-spraak in de strafzaak een positieve invloed op de nog lopende 'ongeschiktheidsprocedure', kan hebben. Winand A., zijn vrouw en zijn 20-jarige zoon zullen maandag 1 juli nooit meer vergeten. „Een middagje recreatief winkelen in Aken werd een nachtmerrie.” Het begon allemaal op het moment dat A. een door zijn zoon gekochte koptelefoon te duur vond en besloot deze te ruilen voor een goedkope exemplaar. Zijn zoekactie in de rekken

met koptelefoons werd gadeslagen door de huisdetective van Allkauf, die vermoedelijk door zijn 10-jarig zoonje op de 'Hollanders' was geattendeerd.

Bij de kassa waar de nietsvermoedende familie een paar kleinigheden en de koptelefoon afrekende, greep de detective hardhandig in. Met luide stem werd de politiemann uitgemakkt voor winkeldief en 'be-roofd' van het corpus delicti. Hij zou kort gezegd in het doosje met de goedkope Philipskoptelefoon,

Rechtbank spreekt agent vrij van diefstal en mishandeling

'Lastige opper' verwijt chef misbruik strafzaak

(ADVERTENTIE)



PROMOTIE! 12 blikjes Coca-Cola + 1 sportbeker voor f 10,95 (12 blikjes: f 9,95 - beker: f 2,-)

RL wil zomeruniversiteit in Vaeshartelt

Japanse en Amerikaanse studenten naar kasteel

MAASTRICHT - De Rijksuniversiteit Limburg wil voor vooral Japanse en Amerikaanse studenten in het Maastrichtse kasteel Vaeshartelt zogenoemde 'zomeruniversiteit' gaan organiseren.

De zomeruniversiteit biedt cursussen waarbij het aangename met het nuttige wordt verenigd: een aantal weken verblijven in een

andere cultuur en daar een cursus op academisch niveau volgen.

Daarnaast wil de RL in het nu nog vervallen kasteel postdoctorale opleidingen verzorgen.

De studenten kunnen in 1995 terecht als het kasteel voor dertien miljoen gulden is geres- taureerd en uitgebreid.

Dat heeft ir. H. Fekkers van de universiteit gisteren gezegd. Fekkers, die zich voor de RL bezig houdt met de strategische koers van de universiteit, is tevens penningmeester van de stichting Driekant. Driekant is de eigenaar van kasteel Vaeshartelt.

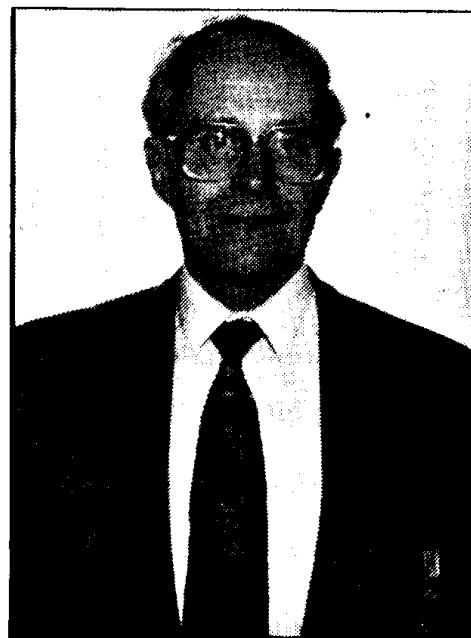
Om de gelanceerde plannen waar te maken onderhandelt het bestuur van de universiteit momenteel met de eigenaar van het kasteel over een afname-arrangement. Met dat groot-afname-contract zijn enkele tonnen per jaar gemoeid.

Dit najaar, na de bouwvakantie, moet begonnen worden met de ingrijpende werkzaamheden. Eind 1994, begin 1995 moet kasteel Vaeshartelt volgens de plannen zijn her- zenen. Het kasteel moet dan behalve over negentig hotelkamers ook over vijftien conferentieruimtes beschikken.

Berner breidt uit in Landgraaf

LANDGRAAF - Berner Produkten uit Kerkrade is begonnen met de bouw van een nieuwe distributiecentrum en kantoren- complex in Landgraaf. Binnen vijf jaar verwacht het bedrijf hier tien tot twaalf nieuwe werknemers uit deze regio te kunnen onderbrengen.

Het van oorsprong Duitse bedrijf is gespecialiseerd in bevestigings- en montagetechnieken. Berner gaat de komende jaren in heel Nederland 65 vertegenwoordigers werven om de positie op de Nederlandse markt te versterken. In het nieuwe gebouw worden tien tot twaalf mensen aangeno- men op de afdelingen in- en verkoop, magazijn en marketing. De nieuwbouw komt op industrieterrein Abdisbosch in Land- graaf en kost twaalf miljoen. Over een jaar is het complex gereed.



• Jozef Zegers

Koninklijk zilver Voor Jozef Zegers

KERKRADE - Jozef Zegers uit Kerkrade heeft gisteren, op de dag dat hij zeventig is geworden, een koninklijke onderscheiding gekre- gen. Burgemeester Jan Mans over- handigde hem de eremedaille in zil- ver, verbonden aan de orde van Oranje Nassau.

De gedecoreerde is het oudste lid van de fanfare St-Barbara Heilust, waarvan hij sinds 1976 bestuurslid is. In het begin van de jaren zestig was Zegers lid van de boerenkapel van Sint Barbara. Ook maakt hij deel uit van Die Anselbach Musi- kanten, een Tirolerkapel.



Tip

• Het was een heel aardige en goedbedoelde tip die we giste- ren in deze kolom gaven: poep- overlast van zwaluwen kan voorkomen worden als onder de nesten een plankje wordt ge- monteerd. Met een stukje hout, een paar spijkers en hamer zou dat karwei snel geklaard zijn. Dat had u gedacht. Bij onze tip had u op zijn minst ook nog een schop en misschien nog wel zwaard materiaal nodig. Wij adviseerden namelijk dat plankje 50 meter onder het nest te monteren. Dat dat 50 centi- meter moest zijn, daar zijn we inmiddels zelf ook achter. Zelfs bij een nest olifanten heb je zo'n kuil niet nodig.

Breukchocolade

• We kennen de liesbreuk, de beenbreuk en ook het woord breuklijn is sinds de aardbe- ving aardig ingeburgerd in on- ze spreektaal. Slimme midden- standers hebben een toevoeging bedacht: breukchocolade. Dit is geen chocolade met een spe- ciaal smaakje, wel met een spe- ciaal vorm. De lekkernij, veelal overgebleven van de Paasver- koop, is namelijk kapot. Al die grijpgrage (kinder)handen ma- ken natuurlijk de nodige slachtoffers. En wat doe je dan met deze breukchocolade? Juist ja, die gaat tegen een vriend- prijsje over de toonbank.

Ei

• Op een aantal plaatsen ko- men we ze nog tegen: hardge- kookte, bont geschilderde ei- ren. Als u ze nog even laat lig- gen, is de kleur van binnen niet zo mooi als van buiten. Maar pas op, in dat geval heeft u wel een Hindervetvergunning no- dig. Tenzij er geen mensen bin- nen uw stankcirkel wonen. Maar voordat allerlei manne- tjes in maanpakken bij u langs komen om de H2S-emissies te meten en de stankcirkel te be- palen, kunt u het vogelprodukt beter opeten.

Pastoor

• De paarden die op Tweede Paasdag in Voerendaal zijn ge- zegend maken het prima, zo hebben zij ons zelf ingefluis- terd. Maar het was niet pastoor Porteniers die hen zegende, maar pastoor Cordewener. Die bovendien volgende week zijn 25-jarig jubileum viert. Hoe dan ook: in Voerendaal galop- peren vele paarden er, geze- gend en al, weer lustig op los.

Blunder

• Us MVV'ke ondergaat een euforie die enkele jaren geleden ondenkbaar zou zijn geweest. Maar is MVV echt een topclub in spe? De organisatie kan in elk geval beter, want er wordt wel eens een blunder gesig- na- leerd in de Geusselt. Dinsdag bijvoorbeeld.

Blunder 2

• In de avonden stond een wedstrijd op het programma tussen de jonge talenten van MVV en St-Truiden. Tenminste dat dacht het arbitrale trio. Op en top geprepareerd wilde scheidsrechter Kok het veld op- stappen toen hij haastig door commercieel manager Barry Hulshof werd aangeschoten. Met het schamrood op de ka- ken moest de oud-international bekennen dat de wedstrijd drie weken verschoven was. Ieder- een was ingelicht behalve...de mannen in het zwart.

Limburgs Dagblad

EDITIE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Chef editieredactie Wim Dragstra

KANTOREN

Heerlen

Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel: 045 - 739911, fax: 045 - 739264.

Servicekantoor, Geerstraat 5, 6411 NM Heerlen, tel: 045 - 717719, fax: 045 - 713279.

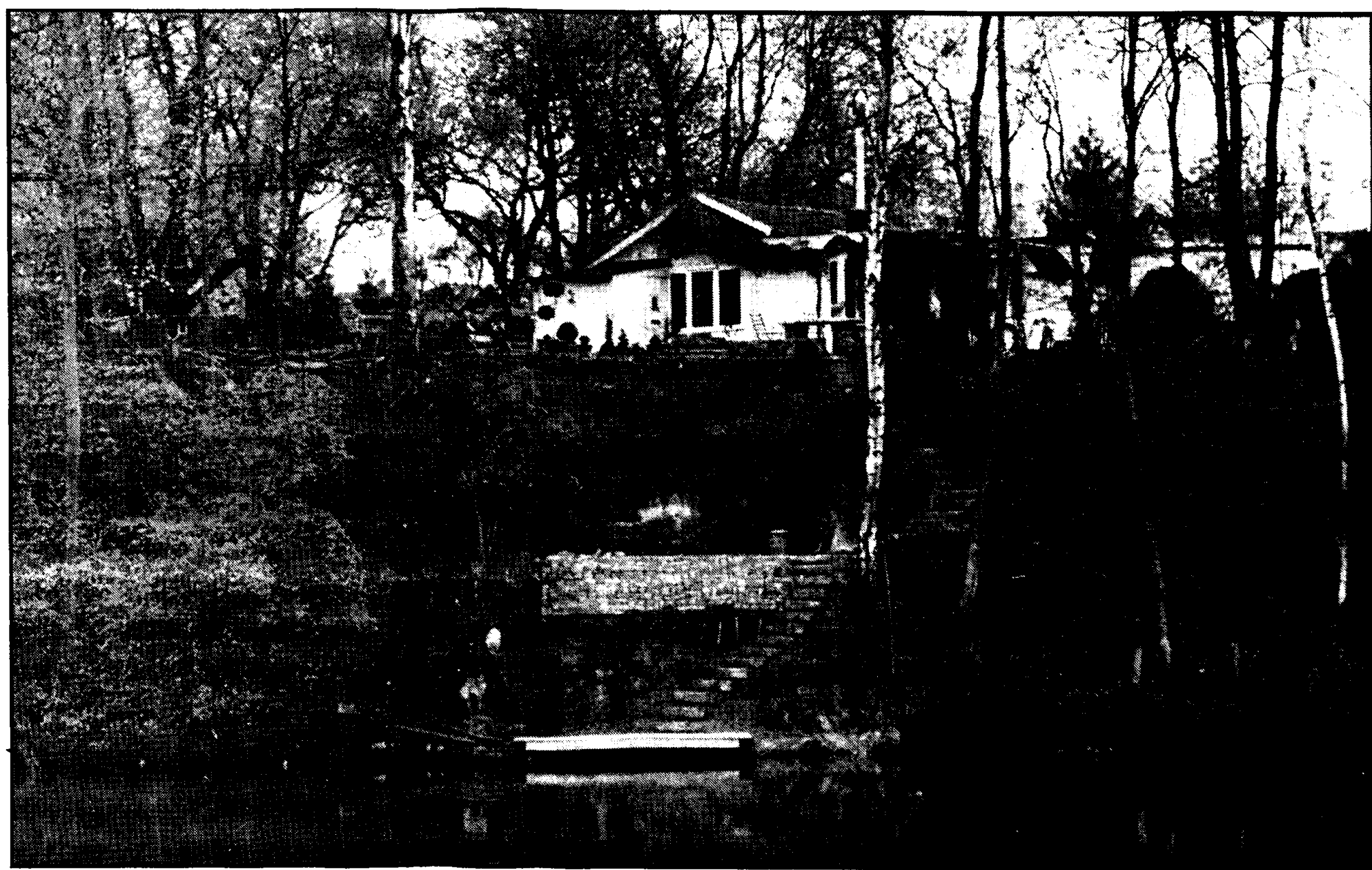
Kerkrade

Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel: 045 - 452932, fax: 045 - 455506.

Brunssum

Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81, 6443 CB Brunssum, tel: 045 - 256363, fax: 045 - 259056.

Tegen de regels



• De woning in natuurgebied Blankevoort achter de Schelsberg in Heerlen.

Foto: DRIES LINSSEN

Vakantiehuisje groeit uit tot volwassen woning

Illegale bouw en kappen bomen in Blankevoort

HEERLEN - De flora in het vier hectare grote natuurgebied Blankevoort achter de Schelsberg in Heerlen is aangetast door de forse uitbreiding van een vakantiehuisje. Ook is een aantal op het talud gelegen bomen en struiken gerooid.

Volgens de gemeente is het kappen van die bomen, de aanleg van een steiger, de bouw van een keermuur en de uitbouw aan de rechterkant van de woning zonder vergunning gebeurd. De bomen zijn begin dit jaar ge-

kapt voor de aanleg van een pad en keermuur, waardoor de bewo- ners van het (voormalige) vakan- tiehuisje de steiger aan de fraaie vijver kunnen bereiken.

Voor buurvrouw M. Voorbrood is de maat vol: „Het vakantiehuisje is inmiddels uitgegroeid tot een woning waar een gezin

ven van het talud 'een ramp.' „Het is geen gezicht, die kaalslag en die ene muur temidden van dit Blankevoort-natuurgebied. Jammergenoeg kan ik geen be- zwaar tegen al die illegale bouw- sels indienen. Eenvoudigweg omdat de gemeente nooit een bouwvergunning heeft ontvan- gen.”

De gemeente Heerlen is door ziekte en drukke werkzaamhe- den nog niet in de gelegenheid geweest de zaak te bekijken. De eigenaar van de inmiddels tot riant woonhuis verbouwde va- kantiewoning was gisteren niet voor commentaar bereikbaar.

De buurvrouw noemt het afgra-

DOOR BENTI BANACH

KERKRADE - Steenfabriek Nievelsteen maakt op haar terrein aan de Wolfsweg in Egelshoven isolatiestenen. Daarvoor vervoert en ver- werkt het bedrijf vliegias, af- komstig van DSM. Dit ge- beurt echter zonder vergun- ning en met overlast voor de omwonenden. Binnenkort moet het bedrijf een vergun- ning aanvragen. In afwach- ting daarvan heeft Nievel- steen van de provincie toe- stemming gekregen om, on- der enkele voorwaarden, ver- der te werken.

Het is ruim 25 jaar geleden dat Nievelsteen de eerste vergun- ning van de gemeente Kerk- rade heeft gekregen. Daarin staat dat de fabriek stenen uit kolenvassers mag verwer- ken tot baksteen. De maxi- male productie werd vastge- steld op 35 miljoen stenen per jaar.

In 1979 werd het bedrijf uit- gebreid met een installatie voor het breken en zeven van chamotte, een vuurvast mate- riaal. De provincie verstrekte de vergunning. Er was nog steeds geen vuiltje aan de lucht.

Medio jaren tachtig ging het bedrijf vliegias van DSM afne- men voor de productie van

Zaak Nievelsteen is duel Kerkrade tegen provincie

isolatiestenen. Het vliegias is afkomstig van een kolenge- stookte elektriciteitscentrale bij DSM en valt om die reden per definitie niet onder de Wet Chemisch Afval. De ver- eniging Milieudefensie beves- tigt dat. Wel of geen che- misch afval, de omwonenden van de steenfabriek begon- nen last te krijgen van stof- wolken, lawaai en vrachtw- gens die door hun smalle woonstraat rijden. Ook zeg- gen zij dat de werkzaamhe- den na zonsondergang aan- houden.

De provincie laat weten dat over een vergunning voor de- ze werkzaamheden al drie jaar overleg wordt gevoerd. Waarom zo lang? „Het was al die tijd onduidelijk onder welke wet de vergunning valt,” aldus een provincie- ambtenaar. Toegegeven, met een Afvalstoffenwet, Hinder- wet, Wet Chemisch Afval, Wet Geluidhinder en Wet Luchtverontreiniging is ver- gunningenland een ware

doolhof. Maar is het potje 'Nievelsteen' zo uitzonderlijk dat daar geen dekseel op past? Opmerkelijk is ook in deze si- tuatie dat Nievelsteen al die tijd zonder vergunning mag doorwerken, waardoor hij de omwonenden overlast be- zorgt. „Als u of ik zonder ver- gunning draaien en overlast veroorzaken, dan worden we van vandaag op morgen stil gelegd,” zegt Jan Lonussen, voorzitter van de bewoners- groep vertwijfeld. Een legiti- me gedachte.

De Kerkraadse raadsfracties hebben de provincie al eerder gekapitteld, omdat zij zich te lacooniek zou opstellen. Maar voor de ambtenaren in Maas- tricht lijkt het een bagatel. Ze vinden dat Lonussen c.s. zich onnodig ongerust maken. „De milieuhygiëne is niet in het geding. Bovendien, als er grote risico's aan zouden kle- ven, dan hadden we geen ge-

doogbeschikking afgegeven,” laten provincie-ambtenaren weten. Hun flegma baseren zij op het veilige vliegias dat het DSM-terrein verlaat. Maar emissiemetingen bij Nievelsteen moeten nog wor- den verricht, zeggen die zelf- de ambtenaren. Met de ver- strekte gedoogbeschikking kan Nievelsteen voorlopig doorgaan met het verwerken, transporteren en opslaan van vliegias. De provincie voegt daaraan toe dat de uiteinde- lijke vergunning in grote lijnen zal lijken op de gedoogbe- schikking. Dat betekent dat het bedrijf het vliegias moet nathouden en afdekken en niet meer dan 7500 ton op zijn terrein mag hebben.

De gemeente Kerkrade ziet het anders en is in beroep gegaan tegen de gedoogbeschikking die de provincie aan Nievel- steen heeft gegeven. De voor- waarden zijn veel te soepel,

vindt wethouder Coumans. „En als de nieuwe vergun- ning wordt afgegeven gaat Kerkrade daartegen ook in beroep,” voegt Coumans eraan toe. De kwestie Nievel- steen lijkt zich toe te spitzen op de vraag wie de beste mi- lieudeskundigen in huis heeft. Kerkrade of de provin- cie. Kerkrade vindt de situa- tie op zijn minst riskant, 'Maastricht' trekt slechts de schouders op. Omdat de twee instanties er niet uitkomen, mag de Raad van State bin- nenkort een oordeel vellen. De verliezers staan bij voor- baat vast: de omwonenden. Ook al mocht het risico van Nievelsteen meevallen, hun grote onzekerheid, die veel eerder had moeten en kun- nen worden weggenomen, zal hun veel grijze haren of maagzweren hebben bezorgd.

„Straks wordt alles beter”, zo klinkt het hoopvol, maar we- nig origineel in Maastricht. De provincie doet op de nog prille Wet Milieubeheer, waaraan de nieuwe vergun- ning van Nievelsteen moet voldoen. Deze wet vervangt alle bovengenoemde milieu- wetten en maakt handhaving van de vergunning en het op- leggen van sancties makkelij- ker. Maar zal die vergunning door het beroep van Kerkrade nog wel worden verstrekt?

nieuwsanalyse

Onderzoek van mijnterreinen start in 1994

MAASTRICHT - De provincie start in 1994 met onderzoeken ter voorbereiding van de sanering van drie voormalige mijnterreinen.

De grond van de wijken Eikse in Landgraaf, Feldbiss in Kerkrade en Zeswegen in Heerlen wordt aan een nader onderzoek onderworpen. Bij een verkennend onderzoek, een paar jaar geleden, bleek het risico voor de volksgezondheid zeer gering te zijn.

De provincie wil nu toch bekijken of de meest vervuilde grondstuk- ken gesaneerd kunnen worden. In totaal komt daar vier ton voor be- schikbaar. De provincie geeft 360.000 gulden, de rest komt voor rekening van de gemeenten.

Beduveld

Landgraafse koepels zeggen zich echter door de Partij van de Arbeid 'beduveld' te voelen. „Het is toch te gek dat onze PvdA-fractie die actie niet wil steunen,” zegt Harry Berg. De oud-mijnwerker (60): „Verdorie, dát noemt zich arbeiderspartij.”

Berg was zelf achttien jaar onder- gronds werkzaam; in de Oranje Nassau II in Schaesberg. „Zelf heb ik geen recht op de uitkering waar- voor de SP nu vecht, maar ik vind wel dat we anderen zoveel mogelijk moeten steunen. Ik vind het niet netjes dat juist de Landgraafse PvdA dat weigert. Hier in dit voor- malig bolwerk van de Staatsmij- nen,” aldus Berg.

Gybel en van Hulst begrijpen de kritiek wel. „Het is heel moeilijk om ons standpunt uit te leggen aan an- deren, maar geloof me, wij zijn óók boos op staatssecretaris Elske ter Veld. Haar houding stoort onze fractie heel erg, er moet gewoon geld op tafel komen. Maar evenzeer stoort ons de actie van de SP. Ge- woon een politieke groepering die munt slaat uit emoties,” meent Gy- bels.

Van Hulst verwoordt het anders: „De Landgraafse PvdA wil zich niet voor een SP-karretje laten spannen. Wij werken op een andere manier aan het probleem.”

Woordvoerder Jan de Wit van het Actiekomitee Ereschuld Mijner- kers reageert lachend op de be- schuldigingen aan het adres van de SP. „De directe aanleiding voor de actie waren de gesprekken die onze lan- delijk voorzitter Jan Marjijnissen onlangs heeft gehad met ex-koem- pels tijdens een werkbezoek aan Landgraaf. De emoties worden niet door ons opgeroepen, die leven hier al vijftientig jaar lang,” verklaart De Wit. „Laat de PvdA maar ko- men.”

† Verdrietig, maar vol dankbare herinneringen, geven wij u kennis van het plotseling overlijden van onze dierbare moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Catharina Strijkers
echtgenote van wijlen
Willem Renier Leurs

Zij overleed in de leeftijd van 79 jaar.

Berg a/d Maas: Jan Leurs
Corrie Leurs-Salden
Marina, Leroy
John en Nancy
Rogier

Berg a/d Maas: Toos Leurs
Nattenhoven: Frans Leurs
Liedie Leurs-Nelissen
Margo en Frank, Robbin
Nicollie
Familie Strijkers
Familie Leurs

629 LE Nattenhoven, 14 april 1993
Bergstraat 37

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 17 april om 10.30 uur in de kerk van de H. Michaël te Berg aan de Maas.

Er is geen condoleren.

Vrijdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van Uitvaartcentrum Daemen, Heirstraat 41 te Elsloo-Stein. Bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Mochten wij iemand vergeten zijn, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

† Zelfs een niet zo'n grote vriend heeft zo'n overlijden niet verdiend.

Enkele dagen geleden is in alle eenzaamheid overleden te Roermond

K.E.J. Jongedijk

Kerkrade: Nancy Jongedijk
Kerkrade: Familie Krijthe

Corr.adres:
Ailbertuslaan 242, 6461 TK Kerkrade

De begrafenis heeft in alle stilte plaatsgevonden.

† Uw medeleven, belangstelling, uw bloemen, brieven en alle andere reacties die wij mochten ontvangen na het overlijden van mijn lieve vrouw, onze moeder en oma

Johanna Maria Francisca Roberts-Douven

hebben ons getroost en gesteund.
Wij zijn u hiervoor zeer dankbaar.

Harie Roberts
Kinderen en kleinkinderen

Munstergeleen, april 1993.

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zondag 18 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor zoveel warme belangstelling, de mooie zang, de condolances, de vele bloemen en uw medeleven, welke wij mochten ontvangen bij het afscheid van mijn lieve vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder en oma

Anna van Aken-Steijns

danken wij u op deze wijze van ganser harte.
Het was voor ons een grote steun en troost.

Harie van Aken
Kinderen en kleinkinderen

Valkenburg a/d Geul, april 1993

De zeswekdienst zal gehouden worden op zondag 18 april om 11.30 uur in de St. Josephkerk te Broekhem-Valkenburg.

De urn is bijgezet op het kerkhof aan de Cauberg in Valkenburg.

Dankbetuiging

Het was een grote troost zoveel belangstelling en medeleven te ondervinden bij het overlijden van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Paul Habets

M. Habets-Voots
Kinderen en kleinkinderen

De zeswekdienst zal gehouden worden op zondag 25 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen.

Dankbetuiging

De enorme leegte, pijn, intens verdriet en het ongeloof blijven, maar veel troost vonden wij in de warme belangstelling die wij van u allen mochten ontvangen.

Uw aanwezigheid in groten getale bij de begrafenis van mijn lieve man en zorgzame vader

Jos Dautzenberg

zal ons sterken dit verlies te dragen.
Langs deze weg willen wij u allen bedanken.
Een speciaal woord van dank geldt het korps Gemeentepolitie Maastricht.

Anny Dautzenberg-Pickhard
Roger

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zaterdag 17 april om 19.00 uur in de Mariakerk te Elsloo.

De overweldigende belangstelling en de talloze fijne, persoonlijke reacties die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze pap en opa

Frans Bressers

zijn voor ons een steun bij het dragen en verwerken van het verdriet.

Mevrouw M.J. Bressers-Frings
Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, april 1993

De plechtige zeswekdienst wordt gehouden op zondag 18 april a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum.

Dankbetuiging

† De warme belangstelling en uw medeleven, de ziekte en het overlijden van mijn echtgenote, onze goede moeder, schoonmoeder en oma

Clara Peters-Koh

waren ons een grote steun in deze moeilijke tijd. Wij danken iedereen hartelijk voor de vele condolances, bloemen en h. missen en voor talrijke aanwezigheid bij haar begrafenis. Een bijzonder woord van dank aan huisarts Mierlo, pastoor Hausmann, pastor K. Groene Kruis en Gezinszorg voor hun onafgebroken steun tijdens haar ziekte.

A. Peters
Kinderen en kleinkinderen

Spekholzerheide, april 1993

De zeswekdienst zal gehouden worden op zaterdag 17 april a.s. om 19.00 uur in de kerk van Martinus te Spekholzerheide.

Vervolg familieberichten zie pagina 2

Nieuwe en gebruikte of lichtbeschadigde **KANTOORMEBELEN** tegen zeer scherpe prijzen

Bureaus, kasten, typestoelen, bureaustoelen, ladenkasten, houten bureaus, garderobes, kantoormeubels, tekentafels, enz. enz. 2000 m² showroom.

VAN DOOREN Kantoormeubelen
Handelsstraat 23
Sittard
Tel. 046-514867

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ondervinden tijdens de ziekte, de uitvaart en de crematie van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Anna Brepols-Jansen

betuigen wij onze oprechte dank.

De volle kerk en de vele condolances waren voor ons een grote steun en troost.

Een speciaal woord van dank willen wij richten aan onze buurt Heerenweg.

Peter Brepols
Kinderen en kleinkinderen

De zeswekdienst zal gehouden worden op zaterdag 17 april a.s. om 19.00 uur in de St. Gerardus Majellakerk te Heksenberg-Heerlen.

Dankbetuiging

Wij danken u hartelijk voor de blijken van deelneming en medeleven ons betoond bij het overlijden en de uitvaartdienst van

Edy Beyer

Mw. E. Beyer-Dierx
en familie

Hoensbroek, april 1993

De plechtige zeswekdienst zal worden gehouden op zondag 18 april a.s. om 11.00 uur in de grote St. Jan te Hoensbroek.

† Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve vriend, onze pap, mijn zoon en onze broer

Ger Tinnemans

De plechtige jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 17 april a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Buchten.

Tjeu Haex
Familie Tinnemans

AGENDA
van de vaste commissie
van Provinciale Staten
van Limburg

vergadering 16 april 1993

Op 16 april 1993 vergadert de vaste commissie uit Provinciale Staten voor Milieu, Verkeer en Waterstaat.

De vergadering is openbaar en vindt plaats in de Veldekezaal. Iedereen kan de beraadslagingen dus volgen vanaf de publieke tribune.

De Commissie vergadert om 14.00 uur. De agenda vermeldt o.a. de volgende punten:

Provinciaal Fietspadenplan en Wegverkeersplan

Financiering Structuurweg Gracht te Kerkrade

Voorstel voor voteren krediet voor verbetering van een deel van de provinciale weg Venlo-Nijmegen

Inspiraatprocedures Bruinkoolplan Garzweiler II

Juridisch onderzoek Bruinkoolwinning

Uitvoeringsprogramma bodembescherming Limburg 1993

Voorafgaand aan de commissievergaderingen hebben burgers spreekrecht over onderwerpen die op de agenda staan. Insprekers dienen zich vooraf telefonisch te melden bij de desbetreffende ambtelijk secretaris van de commissie: Milieu, Verkeer en Waterstaat: 043-397598.

De vergadering van de vaste commissie Ruimtelijke Ordening van 16 april a.s. gaat niet door.

Provincie Limburg

DONDERDAG 15, VRIJDAG 16 EN ZATERDAG 17 APRIL

HEROPENING

PALLAS MEUBELN

3 DAGEN LANG

SPEKTAKEL VERKOOP

MET ALS KLAPPER VAN HET JAAR DE

HONDERDDUIZEND GULDEN SHOW

PROFITEER VAN DEZE MEUBELSHOW WANT WE GAAN IN 3 DAGEN IN TOTAAL HONDERDDUIZEND GULDEN KORTING GEVEN!

NU KOPEN IS GELD VERDIENEN

2899.-

3+2 ZITS KENTUCKY
Lederen uitvoering. Normaal 7250.- NU:
per maand: 241.60

3+2 ZITS DENDRA
Lederen uitvoering. Normaal 4250.- NU:
per maand: 141.60

1699.-

3+2 ZITS YORK
Lederen uitvoering. Normaal 4750.- NU:
per maand: 158.25

1899.-

3+2 ZITS MADIRA
Lederen uitvoering. Normaal 3250.- NU:
per maand: 108.25

1299.-

3+2 ZITS YOLANDA II
Lederen uitvoering. Savage. Normaal 5250.- NU:
per maand: 175.00

2099.-

3+2 ZITS EIKEN
Lederen uitvoering. Normaal 6250.- NU:
per maand: 208.25

2499.-

3+1+1 ZITS EIKEN MET LEDER
Normaal 14.200.- NU:
per maand: 500.00

5995.-

3+2 ZITS BOTTERDAM
Lederen uitvoering. Normaal 7500.- NU:
per maand: 250.00

2999.-

3+2 ZITS MONACO
Lederen uitvoering. Normaal 5750.- NU:
per maand: 191.60

2299.-

3+2 ZITS CHESTERFIELD
Lederen uitvoering. Leverbaar in verschillende kleuren leer. Normaal 12.400.- NU VANAF:
per maand: 416.00

4999.-

2699.-

ORIGINEEL ENGELESE CHESTERFIELD
3+2 zits Everton II. Normaal 6750.- NU:
per maand: 225.00

TOTAAL 60% KORTING

1499.-

WES GEEN DIER VAN UW EIGEN PORTEMONNEE!

Ondanks deze ongeloofwaardige prijzen blijft de volledige interieur waarborg garantie van kracht

VRAAG NIET HOE DIT KAN MAAR PROFITEER ERVAN!

PALLAS MEUBELN

HOENSBROEK AKERSTRAAT-NOORD 288-290 (naast Jac. Hermans) tel.: 045-229554



PSV poetst saldo op met vijf doelpunten in Baandert

Fortuna overrompeld

DOOR IVO OP DEN CAMP

SITTARD - Zelden eerder heeft PSV dit seizoen een gemakkelijker overwinning behaald dan gisteravond in Baandert. De regelmatig kwakkelende Eindhovense ploeg blijft door de 5-1 zege favoriet voor prolongatie van de nationale titel. Fortuna Sittard zit nog altijd volop in de malaise, al was de verliesbeurt tegen PSV min of meer ingecalculeerd. Met nog slechts zes duels voor de boeg draagt de kloof tot de vijftiende plaats, goed voor behoud van het erebisdom, twee punten.

Na een aardige reeks in de maand maart met zes punten uit vier duels hebben de twee jongste nederlagen tegen Sparta en PSV de Sittardse club weer behoorlijk in de problemen gebracht.

Concurrenten

Voorts bevindt Fortuna zich nog steeds in de positie dat het zelf over de concurrenten in de strijd tegen de degradatie - Roda JC, Cambuur en FC Den Bosch - komen nog op bezoek in Baandert. „In die wedstrijd zal het moeten gebeuren”, concludeerde Chris Dekker. „Op dit moment zit het ook vaak tegen, want ik heb tegen PSV ondanks de grote nederlaag toch dingen gezien die mij optimistisch stemmen.”

Door de afwezigheid van Fred de Jong en Randy Samuel, een sterk duo in de defensie van de thuisclub, was Fortuna-trainer gezwongen zijn wedstrijd in een niet vertrouwde samenstelling te laten spelen. Maassen werd nu belast met de bewaking van Romario en Szalma had dezelfde opdracht jegens Kieft. Pernot en Paul Janssen moesten de vallende impulsen van Hoekstra en Vanenburg ontzenuwen.

Kieft

Al na drie minuten kwam aan het licht dat Fortuna zijn lange en sterke verdedigers De Jong en Samuel niet kon missen. Bij de eerste de beste voorzet van Hoekstra richting Kieft was Szalma in geen velden of wegen te bekennen. Kieft knikte onderwerps raak: 0-1.

Naaf dat moment speelde Fortuna

een verloren wedstrijd. Drie jaar geleden versperde de Sittardse club PSV in Baandert nog de weg naar het kampioenschap. Ditmaal werd al na enkele minuten duidelijk dat PSV het belangrijke doelsaldo zou kunnen opvijzelen. „Het lijkt erop dat we precies op het goede moment de vorm weer te pakken hebben”, concludeerde PSV-coach Hans Westerhof tevreden.

Ofschoon de grote nederlaag doet vermoeden dat Fortuna niets aan het kijkspel had toe te voegen, creëerden de Sittardse spelers een handvol kansen. „Maar dan zie je het verschil tussen PSV en Fortuna”, vond Dekker. „Zij halen een veel hoger rendement uit de mogelijkheden.”

Angst

Daarbij ging Dekker voorbij aan het feit dat in eerste instantie de intentie om gevaar te stichten voor het Eindhovense doel niet aanwezig was. In navolging van Roda JC, dat met ouderwets catenaccio-voetbal punten behaalt, heeft ook de Fortuna-trainer het resultaat heilig verklaard. Logisch, gezien de precarie situatie. „Ik weet niet of het missen van kansen een gebrek aan scherpzint is”, reageerde Dekker. „Het heeft misschien meer met angst te maken.”

De definitieve genadeklap liet vrij lang op zich wachten, maar kwam voor Fortuna op het meest ongelukkige moment. Kort voor rust trok Driessen de aalvlugge Hoekstra binnen het strafschopgebied naar de grond, waarna Linskens de toegekende strafschop verzilverde. Met de zekerheid van twee punten



● Huub Driessen (links) verspert Wim Kieft de doorgang, maar René Maessen (rechts) moet buigen voor Romario.
Foto: PETER ROOZEN

kon PSV ongedwongen aan de tweede helft beginnen. Van der Gaag en Romario brachten al snel de cijfers 0-4 op het scorebord. In de slotfase kon Barmentloo de meer dan verdiende tegentreffer scoren, waarna Kieft analoog aan zijn eerste treffer de eindstand bepaalde.

Fortuna Sittard - PSV 1-5 (0-2). 3. Kieft 0-1, 41. Linskens 0-2 (strafschop), 60. Van der Gaag 0-3, 63. Romario 0-4, 85. Barmentloo 1-4, 86. Kieft 1-5. Scheidsrechter: Jol. Toeschouwers: 6200. Gele kaart: Driessen (Fortuna), Beeren en Van der Gaag (PSV).
Fortuna Sittard: Hesp; Pernot, Szalma, Maessen, Driessen en Paul Janssen; Usta (57. Nysather), Barmentloo en Deckers; Sneekes en Anton Janssen.
PSV: Van Breukelen; Beeren, Van der Gaag, Van Tiggele en Koeman (46. Heintze); Ellerman (67. Popescu) en Linskens; Vanenburg, Kieft, Romario en Hoekstra.

Bart Pernot: 'Ik kon wel door de grond zakken'

SITTARD - Uiteraard was de stemming in de kleedkamer van Fortuna Sittard na afloop van de 1-5 nederlaag tegen PSV verre van enthousiast. Vooral de hoogte van de verliesbeurt had de Fortunezen pijn gedaan. „We zijn na rust in feite afgeschoten”, vond Etienne Barmentloo. De meest ongelukkige man in de cacomben van de Baandert was echter Bart Pernot. Hij was belast met de bewaking van het PSV-talent Peter Hoekstra. „Ik kon wel door de grond zakken van ellende. Ik had geen vat op Hoekstra”, treurde de man, die door de afwezigheid van Samuel en De Jong zijn rentree in de hoofdmacht maakte.

Fortuna - PSV

Feyenoord	28	18	8	2	44	64	-26
PSV	27	18	5	3	43	67	-24
Ajax	27	16	8	3	40	70	-22
FC Twente	28	15	6	7	36	55	-31
Vitesse	28	11	13	4	35	46	-36
MVV	28	14	7	7	35	45	-32
Volendam	27	10	9	8	29	39	-25
FC Utrecht	27	9	11	7	29	34	-30
RKC	28	10	8	10	28	42	-44
Willem II	28	9	8	11	26	31	-29
Sparta	28	8	9	11	25	29	-49
Groningen	27	7	10	10	24	26	-35
GA Eagles	28	7	8	13	22	33	-51
Roda JC	27	7	5	15	19	36	-51
Cambuur JC	28	3	12	13	18	29	-48
Fortuna Sittard	28	6	4	17	16	27	-65
Den Bosch	28	4	7	17	15	27	-68
Dordrecht	28	3	8	17	14	20	-61

SPANJE
Kwartfinales beker, returns:
FC Barcelona - Valladolid 3-0
66. Carreras 1-0, 75. Salinas 2-0, 84. Salinas 3-0. Eerste wedstrijd: 3-1. Barcelona naar halve finales.

Mathieu Hermans tekent bij TVM

HUY - Mathieu Hermans heeft onderdak gevonden bij TVM, de ploeg van Cees Priem. Hermans tekende een verbintenis tot het einde van het seizoen, met een optie voor nog een jaar. Hermans moet Priem in de Ronde van Spanje uit de brand helpen. Hij werd in de winter werkloos. Bij Lotus/Festina was geen plaats meer voor hem.

Bekerfinale in De Kuip

ZEIST - De finale van het toernooi om de KNVB-beker tussen Ajax en Heerenveen op Hemelvaartsdag 20 mei is aan De Kuip in Rotterdam toegewezen. De KNVB wil met dit besluit een traditie handhaven. Burgemeester Peper van Rotterdam moet nog wel toestemming voor de wedstrijd geven.

Oranje thuis tegen Mannschaft

ZEIST - Het Nederlands voetbalelftal speelt op 12 oktober van het volgende jaar een oefeninterland tegen Duitsland. De KNVB heeft met de Duitse bond afgesproken dat Oranje de Mannschaft op Nederlandse bodem tegemoet zal treden. Het stadion moet nog worden aangewezen.

Protest MVV tegen verschuiving duel met Feyenoord

MAASTRICHT/ZEIST - MVV heeft door middel van een brief protest aangetekend tegen een wijziging in het wedstrijdprogramma van de KNVB. Het gaat om het duel MVV - Feyenoord, dat oorspronkelijk op 7 mei gespeeld zou worden. De voetbalbond heeft het treffen - ondanks tegenwerpingen van MVV - verplaatst naar vrijdag 21 mei en wil in plaats van de Rotterdammers FC Groningen naar de Geusselt sturen op 7 mei. Als reden voert de KNVB de problemen rond de planning van de competitietopper Ajax - Feyenoord op, die verschoven moest worden naar donderdagavond 27 mei. Daarnaast gaat Ajax - FC Groningen van zondag 9 mei naar 23 mei, en Feyenoord - Willem II van zondag 23 mei naar donderdagavond 27 mei.

Fortuna

De competitieleiding heeft nog meer wijzigingen aangebracht in het programma. Daardoor wordt ook een duel van Fortuna verschoven, want Ajax - Fortuna gaat van zondag 23 mei naar donderdagavond 27 mei. Daarnaast gaat Ajax - FC Groningen van zondag 9 mei naar 23 mei, en Feyenoord - Willem II van zondag 23 mei naar donderdagavond 27 mei.

MVV voelt zich door een ander opgezegd met de proble-

Ploegsma doet ultieme poging MVV-spits over te halen

Van onze sportredactie

MEERSSEN/HEERLEN - In Stuttgart ligt zijn voetbaltenue al klaar, maar Erik Meijer twijfelt nog. Ondanks het feit dat de transfer van de MVV-spits naar VfB rond is, en Meijer zelf zijn jawoord heeft gegeven aan de Duitse club, is er een kink in de kabel. PSV heeft namelijk bij monde van manager Kees Ploegsma een hernieuwde poging gewaagd om Meijer over te halen te tekenen voor PSV. In Eindhoven heeft men blijkbaar een potje met geld opgedrukt, want het kopen van Meijer leek eerst nog te duur. Ploegsma liet gisteren in Sittard, na het duel Fortuna - PSV (1-5), echter weten de transfersom - een slordige 3,5 miljoen gulden - toch op te kunnen hoesten.

Daarmee zette Ploegsma Erik Meijer aan het denken, want de Meerssenaar heeft er nooit een geheim van gemaakt liever naar Eindhoven te verhuizen. „In principe speel ik liever voor PSV”, stelde de Meerssenaar gisteren desgevraagd.

„Mocht de aanbieding van PSV aantrekkelijk zijn, dan valt er zeker nog te praten”, aldus de spits. Een opmerking die voor onvoorziene complicaties zorgt, want de MVV'er krijgt vandaag het contract dat hem aan VfB zal binden onder ogen. Mocht dat bevallen dan ontmoeten beide partijen elkaar volgens afspraak in Düsseldorf en worden er handtekeningen uitgewisseld.

PSV zaait twijfel bij Erik Meijer

De recente ontwikkelingen gooien dus roet in het eten van MVV, want bij de club gaan ze ervan uit dat de zaak met VfB Stuttgart vandaag nog beklonken gaat worden. Vooral ook omdat de Maastrichtse club van VfB een miljoen gulden meer krijgt voor Meijer. MVV-directeur Weyzen repte zelfs van 'contractbreuk' als Meijer zijn mondelinge toezeggingen aan VfB niet gestand zou doen. „Als Meijer om welke reden dan ook afziet van de overeenkomst met Stuttgart begaaf hij contractbreuk. En daar doen wij als MVV niet aan mee”, aldus Weyzen.

Klucht

De algemeen directeur van de Maastrichtse club wist zelf overigens niets van de hernieuwde interesse van PSV. „Het lijkt me sterk dat het concreet is, maar het kan best zijn dat PSV nu wel geld heeft. Hoe dan ook, wat ons betreft is het te laat. Het wordt tijd dat er een einde komt aan deze klucht. Ik heb van Ploegsma niets gehoord.”

De Eindhovense manager gaf gis-

Winnaar Waalse Pijl: 'Toen ik aanviel, dacht ik aan de Poggio'

Fondriest fenomenaal

HUY - De manier waarop Maurizio Fondriest gisteren in de Waalse Pijl naar de overwinning reed, oogstte ieders bewondering. Dertig kilometer hield de 28-jarige Italiaan in zijn eentje stand tegen zeven achtervolgers, waartoe van Nederlandse zijde Erik Breukink en Gert-Jan Theuvsen behoorden. Laatstgenoemde eindigden respectievelijk in vierde en achtste plaats. Gerard Rué, de Fransman in Spaanse dienst, werd tweede. Claudio Chiappucci, de Italiaanse strijder, legde de beslag op de derde plaats.

Fondriest was geweldig sterk,” zei Breukink, die met deze woorden de mening van alle verslagen concurrenten vertolkte. „In ons groepje werd flink doorgereden. Aan samenwerking geen gebrek. Toch konden wij de kloof niet overbruggen.”



„Toen ik op de Côte d'Ereffe aanviel en medevluchter Michele Bartoli van mij afschudde, dacht ik heel even aan mijn demarrage op de Poggio, enkele weken geleden in Milaan-Sanremo. Het verschil tussen beide acties zat 'm alleen in de afstand, die nog restte tot aan de eindstreep.”



● Maurizio Fondriest, pijlsnel door Wallonie.

Foto: COR VOES

Van de Poggio naar de finish was destijds slechts enkele kilometers. Tussen de Côte d'Ereffe en de bovenzijde van de Muur in Huy wachtten daarentegen nog dertig allesveragende kilometers.

„Over mijn conditie hoefde ik mij geen zorgen te maken,” aldus de kopman van de Lampreploeg, „maar dat het lastig zou worden om voorop te kunnen blijven was duidelijk. Het waren uiteindelijk niet de eersten de besten, die jacht op

mij maakten. Ploegleider Pietro Algeri hielp mij over mijn angst heen. „Doorgaan, het lukt”, schreeuwde hij herhaaldelijk vanuit de auto.”

Toen Maurizio Fondriest voor de laatste keer aan de voet van de Muur in Huy arriveerde, die drie keer eerder in de wedstrijd ook al beklommen had moeten worden, spookte desondanks toch weer door zijn hoofd dat misschien alle inspanningen tevergeefs geweest zouden zijn. „Wanneer je ingelopen

wordt, kun je alleen maar terugkijken op een gedurfde poging. Meer niet. Maar wat koop je daar in godsnaam voor?”, aldus de Italiaan.

Al die hoofdbreken bleken onnodig. Maurizio Fondriest was de sterkste van de honderdvijfzestig deelnemers.

Zie verder pagina 17

● 'Veel geleerd in Nederland'

Tijdelijke Aktie!

UNIEKE COUPON VERKOOP!

MÉÉR DAN 1000 COUPONS - VAAK KAMERGROOT - NU NOG EENS EXTRA AFGEPRIJSD!

GIGANTISCHE KEUZE IN KLEUREN, KWALITEITEN EN DESSINS



UNIEK VOORDEEL VOOR ZUID-LIMBURGSE CONSUMENTEN

Een enorme hoeveelheid van zo'n 1000 coupons uit de 40 Hatema winkels in Nederland zijn nu in Heerlen aan de Spoor singel bijeengebracht!

Alle coupons zijn speciaal voor deze actie nog eens extra afgeprijsd!

- VEEL COUPONS ZIJN KAMERGROOT!
- KORTINGEN LOPEN OP TOT 70%!
- ALLERBESTE KWALITEIT

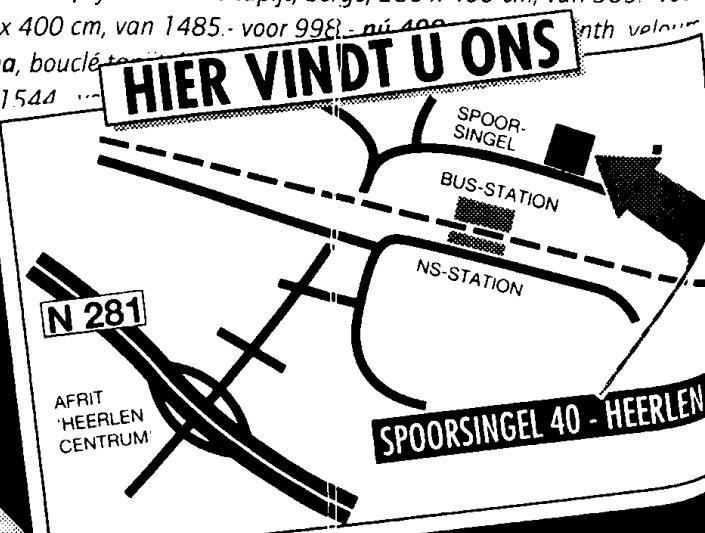
Alle prijzen zijn meeneemprijzen. Bezorging mogelijk tegen redelijk tarief.

MEER DAN ALLEEN WOONKAMERTAPIJT!
Veel coupons zijn ook geschikt voor slaapkamers, badkamers, hobby-, werk- en kinderkamers. Kom maar kijken....

Enkele voorbeelden:

izar, zwaar wollen bouclé tapijt, gemêleerd, 540 x 400 cm, van 1755,- voor 997,- nu 785,- Traffic, -lé tapijt, beige, 600 x 400 cm, van 894,- voor 469,- nu 399,- Menuet, synth. bouclé tapijt, in moe- -neurkleuren, 310 x 400 cm, van 523,- voor 305,- nu 245,- Villa C, prachtig synth. tapijt, 340 x 400 - voor 689,- nu 457,- Effect, velours tapijt, beige, 370 x 400 cm, van 514,- voor 349,- nu 247,- Solo -urs tapijt, blauw, 380 x 400 cm, van 452,- voor 319,- nu 199,- Finesse, synth. velours tapijt, beige, - van 705,- voor 489,- nu 359,- Cachet, synth. velours tapijt, 80% wol, grijs 595 x 400 cm, van 1292,- - nu 599,- Elysee, moket frise tapijt, leverkleur, 245 x 400 cm, van 969,- voor 799,- nu 589,- Ren -rijs, 520 x 400 cm, van 775,- voor 429,- nu 379,- Bolero, wol. tapijt, beige, 495 x 400 cm, van 1199,- tapijt, grijs, 550 x 400 cm, van 764,- voor 429,- nu 379,- Bristol, synth. bouclé tapijt, groen, 600 x -nth. bouclé tapijt, warm getint, 600 x 400 cm, van 1544,- voor 877,- nu 597,- Contessa, synth. vel - van 1075,- voor 1295,- nu 799,- Granada, wol. bouclé tapijt, beige, 370 x 400 cm, van 825,- voor 519,- nu 299,- - synth. velours tapijt, blauw, 600 x 400 cm, van 714,- voor 449,- nu 349,- Cachet, synth. velours tapijt, groen, 540 x 400 cm, van 1182,- - nu 589,- Alcazar, zwaar wollen bouclé tapijt, blauw, 485 x 400 cm, van 1560,- voor 840,- nu 745,- Traffic, synth. bouclé tapijt, blauw, - 400 cm, van 875,- voor 459,- nu 375,- Solo II, synth. velours tapijt, beige, 375 x 400 cm, van 445,- voor 310,- nu 199,- Bristol, synth. - tapijt, rood, 500 x 400 cm, van 545,- voor 339,- nu 259,- Crosby, synth. bouclé tapijt, groen, 600 x 400 cm, van 1544,- voor 877,- - Santana, wol. bouclé tapijt, beige, 320 x 400 cm, van 508,- voor 379,- nu 249,- Traffic, synth. bouclé tapijt, rood, 210 x 400 cm, - voor 229,- nu 145,- Alcazar, zwaar wollen bouclé tapijt, blauw, 750 x 400 cm, van 2437,- voor 1218,- nu 895,- Traffic, synth. - tapijt, grijs, 690 x 400 cm, van 1028,- voor 599,- nu 489,- Bristol, synth. bouclé tapijt, beige, 280 x 400 cm, van 305,- voor 2 - 149,- Denset plus, synth. velours tapijt, leverkleur, 750 x 400 cm, van 1485,- voor 998,- nu 699,- - 780x 400 cm, van 1489,- voor 1048,- nu 699,- Santana, bouclé - Crosby, synth. bouclé tapijt, grijs, 600 x 400 cm, van 1544,- - van 208,- voor 125,- nu 69,- Traffic, synth. bouclé

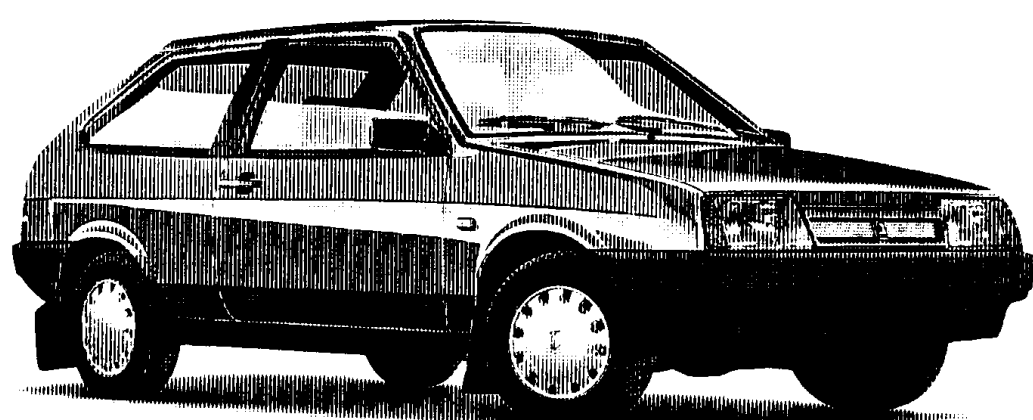
Dagelijks geopend vanaf 10.30 uur.
Zaterdag vanaf 9.30 uur
Koopavond geopend.
Maandag gesloten.



Hatema

SPOORSINGEL 40 - HEERLEN
TELEFOON 045 - 720741

TOPSNELHEID: F 15.975,-



Het alsmat opvoeren van de topsnelheid, vindt Lada net iets te veel van het goede. Wij besteden onze aandacht dan ook liever aan het betaalbaar houden van een standaard al complete auto. En dat merkt u aan onze Samara. Die is vooral functioneel uitgerust met een gelaagde voorruit bijvoorbeeld, neerklapbare achterbank en econometer. Maar ook met van binnenuit verstelbare koplampen, mistachterlichten en een wis/was installatie op de achterruit. Voor uw veiligheid. Want wij willen graag dat u de honderd haalt. In goede gezondheid.

Kijk voor de dichtstbijzijnde dealer in de Gouden Gids.

LADA
De auto zonder Bla Bla

Prijzen incl. BTW, excl. rijksaankoopkosten. Twee jaar garantie en zes jaar op corrosie van binnenuit. Gremi Auto-Import BV, tel. 050-683888.

NU AL STANDAARD MET MS-DOS 6.0

HIGHSCREEN®

HIGHSCREEN KOMPAKT 386 DX 40:
80386 DX, 4 Mb RAM, 40 MHz, 105 Mb verwisselbare harddisk, 8 Kb interne cache, 3,5" diskdrive, 16 bit SVGA kaart 512 Kb, 2 seriële, 1 parallele en 1 gamepoort, incl. software 2050,-
14" SVGA kleurenmonitor SV 28/3 599,-

SPECIALE SETAANBIEDING* **2549,-**

HIGHSCREEN KOMPAKT 486 SX 25:
i486 SX, 4 Mb RAM, 25 MHz, 105 Mb verwisselbare harddisk, 3,5" diskdrive, 16 bit SVGA kaart 512 Kb, 2 seriële, 1 parallele en 1 gamepoort, incl. software 2150,-
14" SVGA kleurenmonitor SV 28/3 599,-

SPECIALE SETAANBIEDING* **2699,-**

HIGHSCREEN TOWER 486 DX 33:
i486 DX, 4 Mb RAM, 33 MHz, 170 Mb verwisselbare harddisk, 256 Kb cache, 2 diskdrives: 5,25" en 3,5", 16 bit 1 Mb SVGA Windows-accelerator kaart, 2 seriële, 1 parallele en 1 gamepoort, incl. software 3250,-
14" SVGA non-interlaced, stralingsarme kleurenmonitor MS 1457-II 899,-

SPECIALE SETAANBIEDING **3999,-**

*TOWER-UITVOERING: meerprijs 150,-



HIGHSCREEN KOMPAKT 386 SX 33:
80386 SX, 2 Mb RAM, 33 MHz, 80 Mb verwisselbare harddisk, 3,5" diskdrive, 16 bit SVGA kaart 512 Kb, 2 seriële, 1 parallele en 1 gamepoort, incl. software 1750,-
14" SuperVGA kleurenmonitor SV 28/3 599,-

SPECIALE SETAANBIEDING **1999,-**

NU OOK POSTORDER!!!
TEL: 06 - 8212451 FAX: 020 - 645 77 56

HIGHSCREEN TOWER 486 DX 50:
i486 DX, 8 Mb RAM, 50 MHz, 210 Mb verwisselbare harddisk, 256 Kb cache, 2 diskdrives: 5,25" en 3,5", 16 bit 1 Mb SVGA Windows-accelerator kaart, 2 seriële, 1 parallele en 1 gamepoort, incl. software 4100,-
14" SVGA non-interlaced, stralingsarme kleurenmonitor MS 1457-II 899,-

SPECIALE SETAANBIEDING **4899,-**

NIEUW: VWP 5.2
De up-to-date versie van het wereldberoemde tekstverwerkingsprogramma voor Windows, Nederlandstalig. Normaal 1099,-
Alleen bij aankoop van een Highscreen-computer (terugwerkend tot 01-01-'92).

299,-

CADEAU BIJ TDK-DISKETTES.
Nu bij aankoop TDK 3,5" diskettes HD geformatteerd (10) gratis diskettebox 29,95

NIEUW! HIGHSCREEN COLANI ORGANIZER:
128 Kb, a.a. agenda, wekker, adressen/telefoonnummers, 8-talig woordenboek, memo, wereldtijden en conversieprogramma, fraaie vormgeving.

229,-

AMSTERDAM Ceintuurbaan 133/135 Tel: 020 - 6 71 69 92 Fax: 020 - 6 75 68 01	BREDA Vlaszak 14 Tel: 076 - 21 45 77 Fax: 076 - 21 68 25	ENSCHDE Deurningerstraat 3A Tel: 053 - 30 91 74 Fax: 053 - 32 42 83	HEERLEN Stationstraat 18 Tel: 045 - 71 88 73 Fax: 045 - 71 70 94	LEIDEN Haarlemmerstraat 239 Tel: 071 - 12 21 64 Fax: 071 - 14 39 48	UTRECHT Nachtgaelstraat 49 Tel: 030 - 36 42 92 Fax: 030 - 36 41 96
AMSTERDAM Hoofddorppweg 26	DEN HAAG Theresiastraat 129 Open vanaf 17 april	GRONINGEN Herestraat 95 Tel: 050 - 14 09 99 Fax: 050 - 14 19 88	HILVERSUM Hilvertshof, Groest 86 Tel: 035 - 23 64 26 Fax: 035 - 21 87 10	ROTTERDAM Rodezand 17 Tel: 010 - 4 33 16 04 Fax: 010 - 4 33 16 72	ZWOLLE Dierstraet 107 Tel: 038 - 22 13 17 Fax: 038 - 21 99 87
ARNHEM Steenstraat 51 Tel: 085 - 45 51 84 Fax: 085 - 45 40 19	EINDHOVEN Emmasingel 35 Tel: 040 - 43 26 00 Fax: 040 - 43 35 88	HAARLEM Ged. Oude Gracht 82 Tel: 023 - 32 60 17 Fax: 023 - 32 21 38	LEEUWARDEN Voorstreek 18 Tel: 058 - 15 85 38 Fax: 058 - 15 85 81	TILBURG Willem II-straat 59 Open vanaf half mei	HOOFDKANTOOR Tel: 020 - 6 47 37 21 Fax: 020 - 6 47 27 61

Alle prijzen zijn inclusief 17,5% BTW.

MICROCOMPUTER
Europa's computerketen Nr.1



Wembley te vroeg voor Van Basten

MILAAN – Het is vrijwel uitgesloten dat Marco van Basten met het Nederlands elftal op 28 april de kwalificatiewedstrijd voor de wereldtitelstrijd tegen Engeland speelt. Van Basten is nog herstellende na zijn operatie aan de enkel. De verwachting is dat de aanvallende pas in de eerste week van mei weer speelbaar is voor AC Milan. Wembley komt dus te vroeg.

„In theorie zou hij best een paar dagen eerder kunnen voetballen,” vindt Vincenzo Pincolini, een van de trainers van de Italiaanse lijstaanvoerder, „maar dat lijkt onze medische staf niet

wenselijk. Na zolang niet te hebben gespeeld is een interland volgens ons niet de ideale gelegenheid om een rentree te maken.”

Van Basten werd in december aan de rechterenkel geopereerd. Sindsdien kwam hij niet meer in actie. Hij miste daardoor al drie kwalificatieduels van Oranje: thuis en uit tegen Turkije, en thuis tegen San Marino.

Van Basten is sinds kort weer in training. Zelf wil hij zijn terugkeer ook niet overhaasten. Hij denkt niet eerder dan begin mei weer te kunnen spelen.

Veertig jaar na benefiet van Parijs Maastricht huldigt Watersnoodteam

Van onze sportredactie

strijd Roda JC-FC Twente bijwonnen.

MAASTRICHT – Het legendarische Watersnoodelftal van 1953 is komende weekende te gast in Maastricht. De ploeg die op 12 maart van dat jaar in Parijs met 2-1 Frankrijk versloeg en een som van honderdtien duizend gulden bij elkaar voetbalde voor de slachtoffers van de stormvloed, is veertig jaar na dato opgetrommeld door het Sprekersbureau Assemblée dat het jubileum niet onvermeld wil laten passeren. De oude glorie, aangevoerd door Frans de Munck, Kees Rijvers en Cor van der Hart, wacht zaterdag een nostalgisch dagje Maastricht, gevolgd door een zijsprongetje op zondag naar Kaalheide, waar de vroegere helden als vips de wedstrijd Roda JC-FC Twente bijwonen.

De equipe van de 'verguisden' – het Watersnoodteam bestond uit spelers die naar buitenlandse clubs waren 'gevlucht' omdat profvoetbal in Nederland toen nog taboe was – wordt ontvangen ten stadhuize en bezoekt een aantal typisch Maastrichtse locaties. 's Avonds is er een diner in Hotel Maastricht, dat opgefleurd wordt met een programma in de stijl van de jaren vijftig.

Het initiatief voor de reünie is genomen door directeur Leo van der Kant van het instituut Assemblée, na een voorzetje van de inmiddels zeventigjarige 'Zwarte Panter' Frans de Munck. „We vinden dat het team best eens in de bloemetjes mag worden gezet. Waardering is een goede eigenschap,” aldus Leo van der Kant.

Ofschoon hij alle medewerking geniet van bedrijven en instanties, is Van der Kant er nog niet helemaal uit voor wat betreft de sponsoring van het omringende artiestenprogramma. Belangstellenden kunnen alsnog contact met hem opnemen (telefoon 043-432169). „Rinus Michels komt voor niets, maar Joop de Knecht, de Ramblers en Selvera's zullen toch een onkostenvergoeding moeten geven. Wij willen de oud-internationals een onthaal bieden dat klinkt als een klok.”

Het Watersnoodelftal kan redelijk compleet aantreden voor het rendez-vous. Bertus de Harder en Jan van Geen zijn overleden. Van de nog in leven zijnde spelers moesten alleen Bram Appel en Rinus Schaap, die herstellende is van een hartinfarct, afzeggen voor de historische partij. Maar met De Munck, Rijvers en Van der Hart vormen Theo Timmermans, Joop de Kubber, Arie de Vroet, Faas Wilkes en Fred Rörig nog altijd een kwieke basis.

Verstappen op onbekend terrein

HOCKENHEIM – Jos Verstappen start komende weekende op het circuit van Hockenheim. Na de race in Zolder wordt het zijn tweede optreden in het kampioenschap formule 3. Zaterdag (15.30 uur) is de eerste manche, zondag de tweede. De coureur uit Montfort, die vanaf de vijfde plaats vertrekt, hoopt op een hoge klassering, ofschoon hij nog nooit op het Duitse circuit heeft gereden. „De baan van Zolder kende ik van vroeger, maar eigenlijk maakt het weinig verschil. Het went snel.”

Twee andere Limburgse coureurs, Maurice Bergsteijn en René Smeets, doen mee aan de Rally Hautes Fagnes, met hun Opel Corsa GSi krijgen ze vrijdag en zaterdag eenendertig klassemmentsproeven voor de wielen. Bergsteijn die het ondanks goede resultaten zonder sponsor moet stellen, mengt zich dit seizoen niet in de strijd om het rallykampioenschap, maar rijdt 'alleen enkele leuke wedstrijden zoals de rally in de Ardennen’.

De wedstrijd door de Hoge Venen die Grégoire de Mévius (Nissan Sunny) en Patrick Snijers (Ford Escort Cosworth) als grootste cracks aan de start ziet, begint morgen om 18.30 uur in Jalhay. Na de stop om 23.15 uur volgt zaterdag om 10.00 uur de herstart. Finish rond 20.00 uur.

Climax

APELDOORN – Voor titelverdediger Harm Wiersma breekt de climax aan in het NK dammen. De Fries, die in de tiende ronde pas zijn derde zege liet aantekenen, krijgt alleen nog de koplopers tegenover zich. De drie toppers hielden zich rustig. Lijstaanvoerder Hans Jansen en belager Rob Clerc deelden de punten. De andere kanshebber, Wieger Wesseling, moest een punt afstaan aan Raven.

VANDAAG
11.03-12.40 Dld 2: herhaling voetbal-interland Duitsland-Ghana.
15.25-16.00 Dld 2: Pfliff, sportprogramma voor jeugd.
17.00-17.15 Dld 2: Sport Heute.
17.05-17.10 Dld 1: Sportschau-Telegramm.
19.30-20.00 BRT 1: sport.
21.30-22.00 BRT 2: sport.
22.15-22.30 Ned 3: Sportjournaal.
22.30-22.55 BRT 1: sport.
22.35-23.35 RTL 4: Match Barend en Van Dorp.
23.00-23.45 Dld 1: wk turnen, ijs hockey Duitsland-Verenigde Staten.
23.56-00.41 Ned 3: wk turnen.

Duitse Mittwochslooto van gisteren.
Trekking A: 1-10-14-38-39-41: reservevegetal: 37. Spiel 77: 1669519.

Lucky 10 van gisteren: 5 - 3 - 45 - 66 - 31 - 62 - 29 - 15 - 76 - 49 - 42 - 43 - 9 - 7 - 46 - 2 - 19 - 48 - 70 - 53.

Sittardenaar ontfutselt Zweed in Nice eerste set Nijssen tart Edberg

NICE – Ondanks een prima start in het begin van de partij heeft Tom Nijssen het karwei tegen Stefan Edberg in de eerste ronde van het toernooi in Nice niet kunnen afmaken. De Sittardenaar die als dubbelspecialist regelmatig in het enkelspel voor verrassingen zorgt tegen grote cracks, ontfutselde de Zweedse toptenister de eerste set met 6-4. Pas toen Edberg was warmgedraaid, moest Nijssen zich met 6-2 en 6-0 in de volgende sets gewonnen geven.

Boris Becker is geen liefhebber van gravelbanen. De 25-jarige Duitser kan op het gemalen baksteen minder goed uit de voeten dan op een hardere ondergrond. In Nice kwam de als tweede geplaatste Becker zichzelf weer tegen. Hij verloor in de tweede ronde met royale cijfers van de Argentijn Franco Davin: 6-4 3-6 1-6.

In de eerste set had Becker, in Nice gestart met zijn internationale come-back, nog weinig te vrezen van de nummer 58 van de wereldranglijst. Bij 3-3 in de tweede set verspeelde hij op de service van Davin twee breekpunten. Daarna zakte Becker diep weg. In het resterende gedeelte schreef de nummer vier van de wereldranglijst nog slechts een game op zijn naam.

Siemerink

In Hongkong was Jan Siemerink in de tweede ronde niet opgewassen tegen Patrick McEnroe. De Nederlander, als achtste geplaatst, faalde op beslissende momenten. Met twee keer 6-4 plaatste de Amerikaan zich vrij simpel voor de volgende ronde.

De Open Franse titelstrijd op Roland Garros (24 mei-6 juni) kent bij de mannen opnieuw een topbezetting. Van de eerste 105 spelers op de wereldranglijst ontbreekt alleen de Amerikaan John McEnroe, de nummer 39.

Bij het vrouwentoernooi zijn zes speelsters uit de topvijftig absent. Navratilova (nummer 4 van de wereldranglijst), Shriver (29), Frazier (33), Sukova (16), Wang (42) en Basuki (46) hebben zich niet bij het organisatiecomité aangemeld.



● Tom Nijssen, rake eerste set.

Foto: ANP

Tieners van Oranje naderen eindronde

DEVENTER – Het Nederlands voetbalelftal onder 18 jaar heeft een belangrijke stap gezet op weg naar kwalificatie voor de Europese titelstrijd. De talenten van bondscoach Dick Advocaat bereikten met de 2-1 zege op Denemarken een gunstig uitgangspunt voor de return op 12

mei in Denemarken. Oranje heeft in de tweede wedstrijd genoeg aan een gelijkspel om zich te plaatsen voor de eindronde, die van 18 tot 25 juli in Engeland wordt gehouden. In Deventer kende het Nederlands team een bliksemstart. Ajacied Clarence Seedorf, aanvankelijk spe-

lend als rechterspits, scoorde al na twee minuten. De Scandinaviërs, voetballend met meer kracht dan techniek, kwamen door een treffer van Spur-Mortensen in de 32ste minuut op gelijke hoogte. In de tweede helft posteerde Advocaat Seedorf op zijn vertrouwde

steking als inschuivende libero en bracht hij Feyenoords talent Petta in de ploeg. Oranje kwam daardoor beter in het spel. Ajacied Van der Haar maakte uiteindelijk het winnende doelpunt.

Nederland: Zwinkels (ADO Den Haag), Kroes (Ajax), Witzhausen (Ajax), Goitom (Ajax), (46) Petta, Feyenoord), Fuchs (PSV), Klomp (PSV), Seedorf (Ajax), Kluivert (Ajax), Van der Haar (Ajax) (62), Platvoet, Twente), Van Bronckhorst (Feyenoord), Van der Heuvel (Twente).

● **VOLLEYBAL** – De nationale vrouwenploeg zorgde tijdens een internationaal toernooi in Montreux voor een verrassing. Het team won de tweede wedstrijd tegen de Verenigde Staten met 3-1 (15-11 15-9 13-15 15-4).

● **VOETBAL** – De tuchtcommissie van de KNVB heeft MVV'er Salamat en VVV'er Corneille voor een wedstrijd geschorst.

● **VOETBAL** – Het reserveteam van Roda JC speelt vandaag voor de beloftencompetitie thuis tegen KV Mechelen (20.00 uur).

● **SPONSOR** – Arke Reizen blijft sponsor van het Nederlands Olympisch Comité tot en met de Spelen van Atlanta 1996. Arke Reizen is een zogenaamde 'aanvoerder', een sponsor voor zo'n driehonderdduizend gulden. Het reisbureau heeft hiermee het recht verworven voor olympische kaart- en reisverkoop.

(ADVERTENTIE)

Geurige, kleurige brem.

INTRATIP: Na de bloei licht snoeien. Daar wordt uw brem elk jaar mooier van.

Het is een echte zonzanbieder. Staat hij goed, dan geurt en bloeit ie elk jaar vanaf april/mei. Welke kleur? Zegt u het maar, want we hebben 'm in diverse kleuren. Bijn voor niets!

intratuin
HET GROENE WARENHUIS
Eindhoven: wijk 101, tel. (040) 743470
HEERLEN
Roosendaal: tel. (045) 74252
BERG & TERBLUT
Rijswijk 8, tel. (0406) 40161

Aanbieding is geldig een week na verschijning in deze krant of zolang de voorraad strekt.

● Nelson Piquet (in het kuipje) ontvangt de laatste vingerwijzing van teamgenoot Gary Bettenhausen. Piquet, drievoudig wereldkampioen in de formule 1, hield het aanvankelijk voor gezien na zijn ongeluk waarbij hij ernstig geblesseerd raakte aan beide benen, maar de Braziliaan kan

het niet laten. Gisteren meldde hij zich topfit present voor de testtraces met het oog op de vijfhonderd mijlsrace van Indianapolis. Op 30 mei maakt hij zijn come-back in de beroemdste race van Amerika.

Foto: AFP



● Een strijdlustige Jimmy Connors. Klaar voor een nieuwe en ongetwijfeld bikkelharde confrontatie met de top. 'Jimbo' wil ook dit seizoen weer schitteren, zoals in Parijs, waar hij al jaren wordt aanbeden door het fanatieke tennispubliek.

Foto: SOENAR CHAMID

Van onze sportredactie

HEERLEN – Het nog prille tennisseizoen heeft deze week een nieuwe kopman gekregen. Pete Sampras. 'Pistol Pete' in tenniskringen, de kleinzoon van Griekse immigranten. Hij verdrong in Tokio landgenoot Jim Courier na 27 weken van de eerste plaats. Een nieuw seizoen, nieuwe helden. Dringt Richard Krajicek definitief door tot de top-tien? Bestormt de 19-jarige Stephanie Rottier verder de vrouwenranglijst? En wat gaan dubbelspecialist Tom Nijssen en talent Rogier Wassen, de Limburgse speerpunten in het internationale circus, doen?

Zeker is dat het goed gaat met de tennissport in Nederland. Oranje spreekt een woordje mee. Dankzij Richard Krajicek cum suis. Dankzij de prestaties van het Davis Cup-team ook. De tennissport was vorig jaar opnieuw de snelst groeiende bond. Met ruim 450.000 leden krijgt de tennissport de voetbalbond in het vizier. Ook in Limburg wint het tennis steeds meer aan populariteit. Vooral bij de jeugd, die in nationale kampioenschappen bovendien steeds beter presteert. Limburg telt momenteel zeven broodtennissers. Tom Nijssen, Rogier Wassen, Sjeng Schalken, Gijs Verheyen, Ramon Lacroix, Anique Sniijders en Evelynne Dullens. Het ledental groeit in onze provincie minder gestaag. Tennissend Limburg telt momenteel 46.941 spelers en speelsters. De rek lijkt er stilaan uit. Een verzadigingspunt lijkt bereikt. In vergelijking met vorig seizoen is er een groei van 'slechts' 191 leden, tegenover een toename van 870 spelers het jaar ervoor. Het aantal tennishallen in Limburg bleef gelijk: 35. Het aantal clubs steeg van 160 in 1991 naar 162 vorig jaar en 163 dit seizoen. TV Med uit Brunssum is de laatste aanwinst.

De clubs staan thans in de startblokken. Klaar voor de competitiecarroussel die komend weekeinde weer volop gaat draaien. Veel spelers en speelsters hebben de competitie in eigen provincie de rug toegekeerd. Zij lieten zich verleiden door aantrekkelijke verdiensten bij vooral buitenlandse clubs.

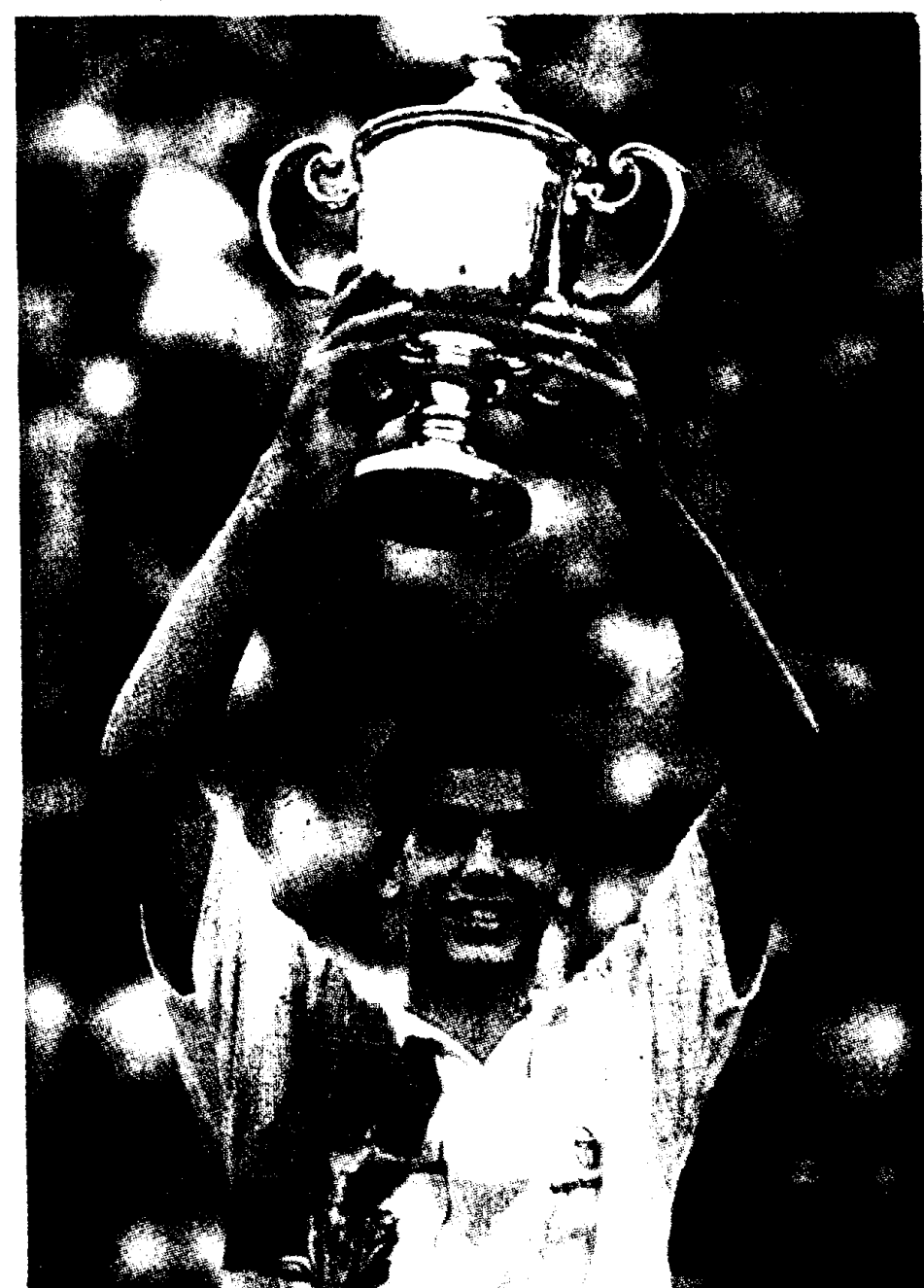
Ofschoon Limburg in de hoogste landelijke klassen (eredivisie en hoofdklasse) van de gemengde competitie met teams ontbreekt, komen er wel degelijk spelers uit in de hoogste afdelingen. Zo speelt Anique Sniijders in de hoofdklasse voor het Haagse Leimonias en Gijs Verheyen voor Ramele Raalte. Limburg is pas in de eerste klasse vertegenwoordigd. Met drie clubs: SLTC uit Sittard, NIP uit Roermond en Van Horne uit Weert.

SLTC is van plan het 750-jarig jubileum van Sittard extra luister bij te zetten. Coach Leo Heemskerk: „De spelers gaan voor een eerste plaats. Zelf ben ik met een positie in de middenmoot al redelijk tevreden.” Heemskerk geeft toe dat het niveau van de spelers voldoende zou moeten zijn voor een titel. Hij vindt wel dat zijn ploeg in de sterkste poule van de eerste klasse is ingeloot. Heemskerk kan beschikken over het volgende team: Tony Bokhorst, Martijn John Voorbraak, Henk Boekema, Jenny Tielman en Pascal de Druyts. SLTC begint uit tegen Zuiderpark in Rotterdam. „Daar moeten we van kunnen winnen. We krijgen de sterkste tegenstanders thuis. Dat is een voordeel. In Sittard weet SLTC zich altijd gesteund door een grote groep trouwe toeschouwers. Dat kan in ons voordeel werken.”

Bij NIP is men optimistisch over de competitie. Na enige jaren met GTR uit Geleen te hebben samengewerkt, staat NIP er nu weer alleen voor. Armand Custers fun-

● Pete Sampras, de nieuwe nummer één op de 'heilige' tennistranglijst.

Foto: AFP



geert als trainer/captain. Hij ziet de competitie met vertrouwen tegemoet. „We strijden om het kampioenschap. In vergelijking met vorig jaar zijn we nagenoeg even sterk. Mara Eijkenboom heeft de plaats ingenomen van Frauke Joosten. Met haar hebben we een stuk ervaring in de ploeg terug gekregen.”

Naast Custers en Eijkenboom spelen ook dit jaar weer Stefan Koch en Janou Savelkoul in het team. Custers beseft dat de basis erg smal is. „We hebben slechts een ploeg van vier spelers. Als er een beetje uitvalt levert dat, net zoals vorig jaar, problemen op. Binnen club hebben we geen spelers die van niveau zijn. De kloof tussen het eerste en tweede team is te groot.” NIP begint de competitie bij Frisesselstein uit Veghel.

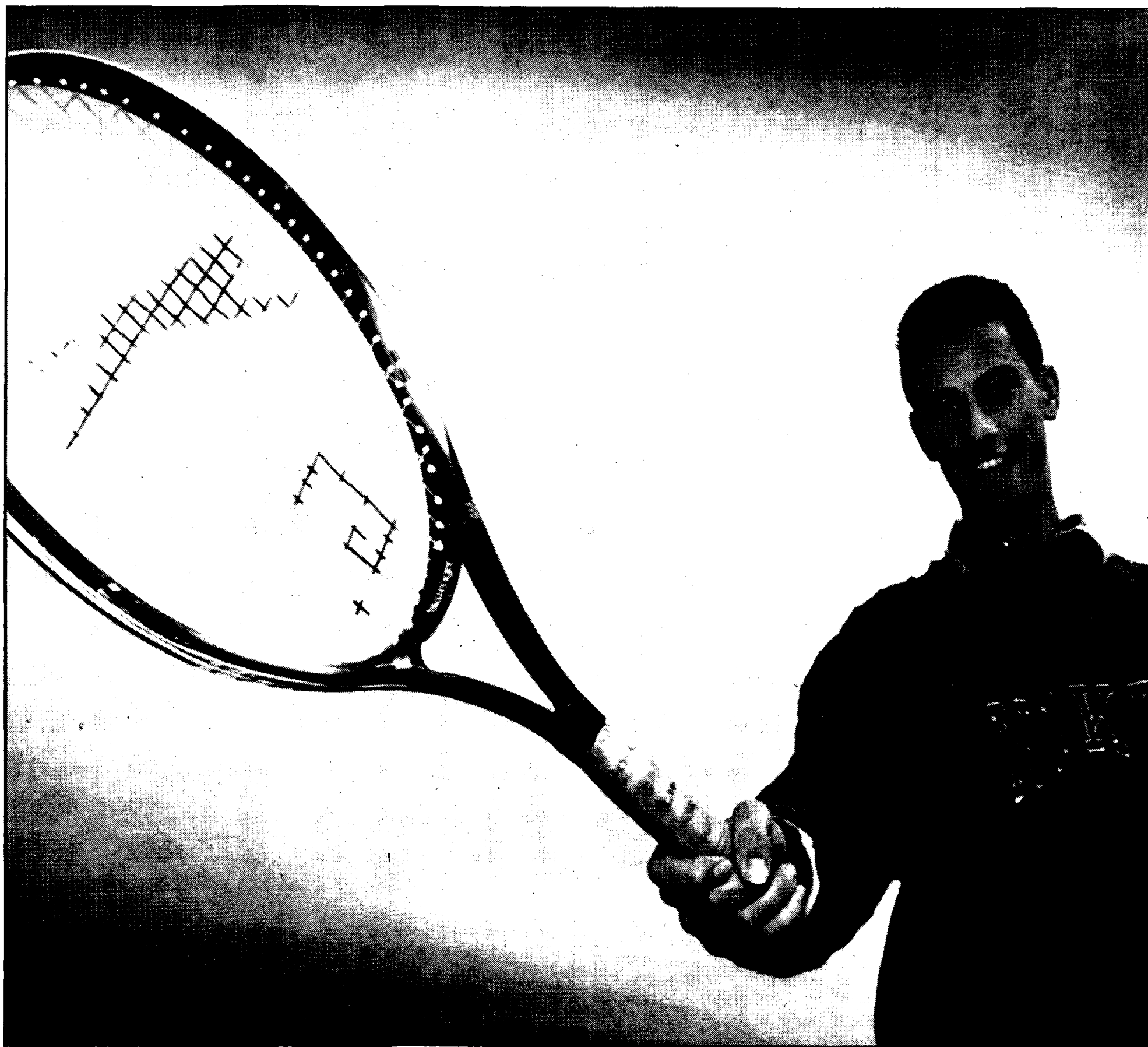
Voorzitter Hans Holtus van het Weertse Van Horne waagt zich liever niet aan prognoses. „We hebben een goed team en gunstig geloot. Het balletje kan echter raar rollen.” Van Horne is gewaarschuwd. Vorig jaar was de ploeg huizehoog favoriet, maar moest meteen op de eerste competitiedag een 7-1 nederlaag slikken. Het team greep naast de titel en deed zelfs vrijwillig een stapje terug. Coach Hill Beekman vertrok, samen met Martijn John Voorbraak en Pascal de Druyts. Daarvoor in de plaats komen de Belg Bob Bierkens en Aranka Huyberts. Als derde dame heeft men Ellen Brutsaert aangetrokken. De blijvende krachten zijn captain Hugo Janssen, Hans Peter van Oirschot en Marinika Bartels. „Als we de eerste twee wedstrijden goed afsluiten, doen we mee in de strijd om de titel.”

46.941 Limburgers
aan serve op de
buitenbanen

DOOR FRANS DREISSEN
EN MAARTEN MARRES

Rogier Wassen wil pieken in Grand Slam-toernooien

Topper van morgen



● Rogier Wassen wil dit jaar de jeugdwereldranglijst bestormen en daarnaast naam maken in de Grand Slam-toernooien.

Foto: JEROEN KUIT

Slam-jeugdtoernooi van de US Open. Een bijzondere ervaring in een bijzondere omgeving: New York, Flushing Meadow. De entourage maakte een overweldigende indruk op Wassen. „Ik was vrij nerveus, maar kwam gelukkig zeer snel in mijn ritme.” De US Open betekende knokken

tegen de hitte, het lawaai en tegen een muur van jeugdige brutaliteit. Wassen weerde zich verdienstelijk.

Zijn ster rees snel. Pas in de kwartfinale werd hij ten val gebracht. „Ik stond plotseling in de schijnwerper.” De Chicago Times publiceerde een interview en flarden

van zijn partijen waren te zien op televisie. „Er wordt naar je gekeken. Ook door managers en sponsors. De universiteit van South Carolina bood mij een beurs aan. Prachtig allemaal.”

New York, 'The Big Apple'. Dat smaakt naar meer. Meer training ook. Thans vergt de sport zo'n twaalf uur per week. Conditie, kracht, techniek. „Er zijn nog zoveel dingen waar ik aan moet werken.” Een hoge balsnelheid in

combinatie met agressief spel vormt het voornaamste wapen van Rogier Wassen. Coach en stiefvader Geert Quadvlieg vergelijkt zijn pupil met Jim Courier, de huidige nummer twee van het tenniscircus en net als Wassen ooit de nummer twee van de Orange Bowl. „Rogier heeft ook dat hele droge, simpele tennis. Hard vanaf de lijn met druk spelen.” Wassen is jaloers op het spel van Andre Agassi. „Mooi, aanvallend.” Hij ergert zich daarente-

gen aan het arrogante gedrag van het Amerikaanse tieneridool. „Imago kan belangrijk zijn, maar niet ten koste van alles.”

Volwassener

Rogier Wassen is volwassener geworden. Completer ook. Maar de weg naar de top is nog lang en vooral moeizaam. „De service mag nog beter, de techniek is nog lang niet volmaakt en er wordt nog gesleuteld aan de juiste houding en timing.” Hij ontbeert ook de broodnodige ATP-punten, het toegangsbewijs voor het grotere werk. Challengers en Grand Prix-wedstrijden. Wassen is veroordeeld tot de kleinere evenementen: A-toernooien en Satellites. Het opstapje naar de top. „Voorlopig wil ik pieken in de Grand Slam-toernooien voor de jeugd. Parijs, Wimbledon, New York. Ervaring opdoen, rondneuzen en proberen in de top-tien te komen. Daarnaast wil ik wat Satellites meenemen. ATP-punten scoren en dus het accent op het buitenland leggen.”

Geert Quadvlieg is een trouwe reisgenoot. „Hij heeft veel aandacht voor mij. We kunnen het goed met elkaar vinden. We proberen werk en privéleven ook zoveel mogelijk gescheiden te houden. We werken al vijf jaar intensief met elkaar samen en tot grote tevredenheid. Het is fijn als hij erbij is. Dat geeft zelfvertrouwen, rust. Je staat niet alleen, hebt een klankbord en dat is zeker in het tennis, waarin je nauwelijks vrienden hebt, zeer voornaam”, zegt Wassen, die tennis enkele jaren geleden de voorkeur gaf boven voetbal.

Kwartfinales EK voor 14-jarigen (Krajicek was op die leeftijd kampioen), tweede bij de Orange Bowl in Miami, kwartfinales US Open en tweede in een zeer sterk bezet toernooi in Mönchengladbach. Wassen vierde triomfen, maar moest ook bittere nederlagen slikken.

ATP-punten

Zuur was recentelijk vooral de verliesbeurt om de nationale titel tegen 'aartsrivaal' Sjeng Schalken. „Je moet ook leren verliezen.” Tennis is meer dan aardbeien met slagroom. Het is een keiharde wereld, waar menig talent (Paul Dogger) op afknapt. „Het is zaak de carrière geleidelijk op te bouwen. Ik ga niets forceren. ATP-punten zijn welkom, maar dit jaar nog geen absolute 'must'. Ik probeer zo goed mogelijk te tennissen. Vooral ook in de competitie met de Rochesclub uit Düsseldorf”.

Wassen wil eerst de jeugdgranglijsten bestormen. Naam maken en een completere tennisser worden. In de top worden de fitnesses namelijk belangrijk. Als zestienjarige staat hij circa vijftigste op de ladder tot en met achttien jaar. „Het is een grote uitdaging om die top-10 binnen te dringen.” Het grotere werk komt later. De topper van morgen heeft alle tijd. En vooral het geduld. Wat goed is, komt snel. „Maar dat gaat niet altijd op.”

Elf uur. Een partijtje voetbal als toegift. „Oppassen voor blessures. Vorig jaar was Paul Haarhuis al eens maanden uitgeschakeld, omdat hij tijdens het voetballen door zijn enkel ging.” De tennissers zien af. Als tijdens een loodzware vijfsetter op de baan. Omstreeks het middaguur klinkt het verlossende woord: pauze.

De weg naar de top gaat niet over rozen voor de sterren-in-spé. Ze werken de hele dag en verdienen amper geld. De opleiding in Valkenswaard betalen ze vaak van de centen die ze 's zomers verdienen in de competitie.

Ze spiegelen zich allemaal een beetje aan Paul Haarhuis en Jacco Eltingh. Die bereikten via de school van Van Hulst de internationale subtop en verdienen nu een behoorlijke boterham. Haarhuis en Eltingh zijn de uithangborden van Van Hulst. Ze trainen er ook nog vrij regelmatig. In totaal heeft Van Hulst dertig profs in opleiding en zo'n 500 leerlingen („Dat is mijn reservoir”). Laatstgenoemde groep traint vooral 's avonds bij vijf assistent-coaches.

Van Hulst: „Ik ben eigenlijk een concurrent van de tennisbond met haar districtstrainingen en Jong Oranje. Maar in feite kan ik niet met ze concurreren. Ik ben gewoon een bedrijf en kan niet de faciliteiten bieden, die de bond heeft.”

Drie uur. Iedereen wordt op het appel verwacht van de middagesse. Schalken: „Het trainen valt niet mee. In Nederland wordt nergens zo hard gewerkt als hier. 's Avonds ben ik vaak bekaf.” Eltingh is van de partij. „Soms word ik doodziek van die schijtoefeningen, maar ik heb ze wel keihard nodig. Na enkele weken buitenland, voel ik hier na een dag weer wat ik tekort ben gekomen.” Er wordt getennist. Drie uur lang. Scherp en geconcentreerd. Daar zorgt Van Hulst wel voor.

18.00 uur. Van Hulst maakt een einde aan de training. De spelers mogen inrukken. Douchen en naar huis.

Tennisracket, (on)stuitbaar stukje techniek

Van onze correspondent
EDDY BUDE

HEERLEN - Glunderend en met pretoogjes presenteert Jos Breij zijn primeur. Als eerste Limburgse sportzaakhouder is de Hoensbroekenaar erin geslaagd de Porsche onder de tennisrackets in huis te halen: de Wilson Calibur. Met 270 gram schoon aan de haak het lichtste racket ter wereld. De prijs van 1595 gulden staat voor een ander record. „Een uit veredelde materialen samengesteld topproduct”, legt Jos Breij uit. „Optimale snelheid en balgevoel worden bereikt door een unieke balansering.”

Ondanks de economische recessie lijken de uitgaven voor sportartikelen nog lang niet het plafond te hebben bereikt. Nu de buitenbanen weer opengaan, begeeft de halve tenniswereld zich met gezwinde spoed naar de winkel voor een passende outfit. Naast opvallende bonte kleding en de immens populaire met full-length AirSole uitgeruste Nike-schoenen, prijkt een slagvaardig en stuitbestendig racket bovenaan het verlanglijstje. De keuze in assortiment en prijsklassen is de laatste jaren enorm toegenomen. Was een racket van driehonderd gulden vroeger nog een zeldzame bezienswaardigheid, tegenwoordig zijn dubbele aankooprijzen de normaalste zaak van de wereld.

Een redelijk professioneel racket is voor een beetje tennisser van eminent belang. Niet alleen om de eigen slag zo efficiënt mogelijk te laten verlopen, maar zeker ook om de tegenstander vlak voor aanvang van de wedstrijd al een psychologische klap toe te brengen. Het is opvallend hoe vaak tijdens de eerste kennismaking spelers nauwkeurig het slagwapen van de opponent bestuderen. Om nu te stellen dat de tenniswereld in de richting opgaat van de Formule 1, waar 'goed' materiaal de belangrijkste voorwaarde is voor het leveren van topprestaties, is wellicht wat overdreven.

De jongere tennissengeneratie heeft een nieuwe functie van het racket uitgedacht. Namelijk als mentale uitlaatklep na een ongeplande misser. Het handelt zich hier om het fenomeen 'racketstuiten', nog niet zo heel lang geleden getintroduceerd door de Amerikaanse tennisthans André Agassi. Op gevoel wordt het racket met de top van de ronding loodrecht op de grond gestuurd en in één beweging weer opgevangen. Het vergt enige techniek en kost in het begin ook een of twee exemplaren, maar de combinatie van verhaal en fysiek geweld laat de irritatie over een gemiste kans bal als sneeuw voor de zon verdwijnen.

Voor de toonbank doemen bij de aanschaf van een nieuw racket onverwachte obstakels op. Wie enigszins een weerwoord wil hebben tegen het verkooppraatje van wankelpersoneel, moet minimaal drie maanden fulltime op cursus gaan om een woordje te kunnen mepraten over de pro's en contra's van een bepaald type racket. De gemiddelde tennisser raakt 'al gauw overvuld' bij het aanhoren van dure termen als sweetspot, crystal polymeren, balanspunt en schokimpact.

Vortex schijnt het nieuwste snuffje te zijn. Een racket uitgerust met deze techniek heeft een gelijkmatige spanning over het snaaroppervlak zodat het racket ook 'off-center' geslagen ballen met dezelfde controle en versnelling weet te retourneren. Een opvallend kenmerk is dat het racket zich als een 'kameleon' gedraagt. Het vortex-systeem maakt de 'verlengde arm' zowel stug als flexibel en past zich op die manier aan elk type speler aan. De techniek staat voor niets en de klant betaalt. Björn Borg won Wimbledon met een houten racket en zweert er nog steeds bij.

De tijd staat niet stil en ingenieurs zijn in ver afgelegen laboratoria voortdurend in de weer om nieuwtjes uit te denken. Hout heeft plaatsgemaakt voor kunststof en het bladoppervlak is drastisch vergroot. Snelheid en kracht verenigd in één en hetzelfde product. Het allroundracket was een feit. Balgevoel is nu het toverwoord waar racketfabrikanten elkaar mee om de oren slaan. De klant mag het uitzoeken. En laat zich vaak ten onrechte leiden door de subjectieve visie van merkgesponsorde trainers. Of het bijgeloof dat alleen met een hooggeprijsd racket een wedstrijd te winnen is.

Jos Breij laat niets aan duidelijkheid te wensen over als de doelgroep voor de Wilson Calibur ter sprake komt. „Ik heb het ding uitgeleend aan een tennisleraar in Lanaken. Misschien dat hij het daar aan een gelukkige jaguarbezitter kan slijten. Het racket is verpakt in een exclusief zwart kofertje. Puur snobisme als iemand zo'n artikel aanschaf.”

Van onze sportredactie

VALKENSWAARD - Zijn plannen werden luid bejubeld, maar luid was ook de kritiek. Het revolutionaire tennisinternaat van Henk van Hulst, altijd al een voortrekker als tennistrainer, zorgde vijftien jaar geleden voor nogal wat ophef. Het was een voor Nederlandse begrippen uniek initiatief. Aankomende talenten konden slapen, eten en trainen bij Van Hulst. Inmiddels beheert de coach een ander instituut. Zijn opleiding in Valkenswaard geldt als de meest professionele en exclusieve privé-school van Nederland.

Onder zijn hoede werden onder anderen Paul Haarhuis en Jacco Eltingh klaargestoomd voor de wereldtop. Ook veel jong, ambitieus Limburgs tennistalent hoopt op de doorbraak. Sjeng Schalken, Ramon Lacroix, Daniël Jongen, Frauke Joosten, Lili Mostard en Anique Snijders bijvoorbeeld. Een dagje in de 'tennisfabriek'.

Half zes. Nederland ontwaakt. Maar in het tenniscentrum Valkenswaard is al volop bedrijvigheid. Op het tapijt in de Brabantse tennishal lopen vijftien jongens en meisjes. Zonder racket, zonder ballen. Ze huppelen speels op en neer en lijken eerder bezig met een balletles dan met een tennistraining. Het zijn inleidende oefeningen. Schijnbewegingen. Warming-up voor een stevige tennissessie. Alle bewegingen uit een tennisswedstrijd worden nagebootst. Service, backhand, forehand, volley, smash. „De saaieste oefeningen zijn vaak de beste”, verklaart Van Hulst. „De bewegingen moeten automatiseren worden. Het zijn vaak kleine details die bepalend zijn voor winst of verlies.”

Henk van Hulst: 'Hier is geen plaats voor watjes'

Een dagje in de 'tennisfabriek'



● Ramon Lacroix, een van de Limburgse speerpunten in de tennisschool van Van Hulst.

Foto: JEROEN KUIT

Acht uur. Het geleerde wordt in praktijk gebracht. De spelers verspreiden zich over vier banen. Van Hulst staat ertussen. Hij zegt weinig, kijkt vooral en grijpt in als iemand niet goed beweegt. Vloeiende bewegingen, volgens Van Hulst de basis van alles. „Aan goed voetenwerk herken je de top-

per. Een sliced backhand is een teken van gemakzucht, van luiheid. Het gaat er juist om dat je van een verdedigende slag een aanvallende maakt.”

Twee uur lang afzien. Higen, kreunen. De tennisfabriek draait op volle toeren. Ouders zijn niet ge-

wenst. Ze zijn vaak te fanatiek, te nadrukkelijk aanwezig. Van Hulst: „Ik bepaal wat hier gebeurt. Voor watjes heb ik geen plaats. Van spelers die bij mij komen eis ik discipline, inzet enthousiasme en werklust. Ik zorg ervoor dat ze goed terecht komen met mijn harde leerschool.”

Tien uur. De rackets verdwijnen in het foedraal. De conditietraining wacht. Willem Jan, de zoon van Henk van Hulst, laat de groep afzien. Sjeng Schalken, Frauke Joosten c.s. werken zich in het zweet. Ze laten geen wanklank horen. „Wil je de top bereiken, dan zul je moeten afzien.”

Wie in de harten van zijn dierbaren leeft,
is niet dood, alleen ver weg.

Uit de hoeveelheid condolances, bloemen en de aanwezigheid van zoveel bij de begrafenis van onze dierbare moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Antonia Verwer-Grothues

is gebleden dat zij door velen geliefd en gerespecteerd werd.
Aan allen die dit dan ook benadrukt hebben, betuigen wij bij deze onze hartelijke dank.

Kinderen, kleinkinderen,
achterkleinkind

Heerlen, april 1993

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 17 april a.s. om 19.00 uur in de kerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen-Heerlen.

Daar het mij onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn overgetelijke man

Twan Houben

betuig ik hierbij mijn dank.

De overvolle kerk, de vele condolances, bloemen en de aangrijpende uitvaart zijn voor mij een grote troost geweest.

Een bijzonder woord van dank aan dokter Helmers, de wijkverpleging, het Groene Kruis en de Terminale Thuiszorg.

Grada Houben-Grothues

Hoensbroek, april 1993

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 18 april a.s. om 11.00 uur in de St. Jozephkerk te Hoensbroek-Passart.

Dankbetuiging

Langs deze weg zeggen wij hartelijk dank voor uw medeleven, belangstelling en condolances, die wij mochten ontvangen bij het overlijden van mijn innig geliefde man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en broer

Piet van den Heuvel

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 18 april om 11.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwindschen.

Familie Van den Heuvel

Dankbetuiging

De volle kerk, de vele condolances, de bloemen en bezoeken bij het overlijden van mijn lieve man en onze pa

Frans Thomas

hebben ons getroost en gesteerd bij dit grote verlies. U allen heel veel dank.

A. Thomas-Thijs
Jolanda en Peter
Bas

Kerkrade, april 1993

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 17 april a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwindschen.

Het is een jaar geleden dat wij onverwachts afscheid moesten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Maria Gertrudis Broekhoven-Kellners

Kinderen en kleinkinderen

De eerste jaardienst zal worden gehouden op zondag 18 april a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Maria ten Hemelopneming te Einighausen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijkjes van medeleven die wij mochten ontvangen tijdens het overlijden en de begrafenis van onze goede moeder en lieve oma

Keetje Hensen-Krings

betuigen wij u allen hierbij onze oprechte dank.

Kinderen en
kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 17 april a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria-Goretti te Kerkrade-Nulland.

Stil is de pijn en het verdriet dat niemand ziet.
Nog altijd is het moeilijk om de lege te aanvaarden die hij achterliet, maar mooi zijn de herinneringen.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man, onze vader, opa, broer en zwager

Juup Blezer

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zondag 18 april a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk St. Gertrudis te Wijlre.

Wijlre: Mevr. F. Blezer-Piels
Kinderen en kleinkinderen
familie Blezer

In de rouwadvertentie van dhr.

Theo Hartmans

moest staan

echtgenoot van wijlen

Anna Maria Deliège

Voor uw blijkjes van medeleven na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en begrafenis van onze vader, schoonvader en opa

Frans Hayen

zeggen wij u hartelijk dank.

De volle kerk, uw condolances en bloemen waren voor ons een steun en troost.

Kinderen en
kleinkinderen

Oirsbeek, april 1993

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 18 april a.s. om 11.00 uur in de H. Lambertuskerk te Oirsbeek.

Gaarne zeggen wij dank aan familie, vrienden, buren en kennissen, medewerkers van thuiszorg en Groene Kruis en de huisarts voor alle zorg, sympathie en medeleven tijdens de ziekte en bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, schoonvader en opa

André Heinen

Betty Heinen-Jetten

kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 17 april 1993 om 19.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus aan de Hoofdstraat, Schaesberg.

† Petronella Hendriks, 68 jaar, weduwe van Jacobus Frencken, Pr. Marijkestraat 7, Swalmen. Cor.adres: Pater Geraedtsstraat 15, 6071 VV Swalmen. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 16 april om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Swalmen.

† Elisabeth Bougie, 77 jaar, weduwe van Joannes Ramakers, Slekerstraat 20, 6102 VK Sleik-Echt. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 17 april om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Fey.

Voor de vele blijkjes van medeleven en uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en crematie van mijn dierbare echtgenote, moeder en oma

Truus Martens-Laumen

danken wij u van harte.

Zef Martens
Mary en Peter Schmeets
Rensje, Chrisje

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 18 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk H. Joseph te Stadbroek-Sittard.

Vandaag 15 april is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en grootje

Jo van de Kolk-Rosbach

De plechtige jaardienst zal worden gehouden op zondag 18 april om 10.00 uur in de H. Antoniuskerk Vrank te Heerlen.

Kinderen Van de Kolk

Langs deze weg willen wij u allen oprecht zeggen. Uw troostende woorden, bloemen en aanwezigheid bij de uitvaart van mijn vrouw en onze dochter

Mia Smeets

waren voor ons een grote steun.

P. Grootjans
B. Smeets-Salden

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 18 april om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Ren.

Het afscheid is een jaar geleden. Ondanks leegte die je achterliet, ben je nabijer dan je bent. De mooie herinneringen verzachten het driet. Je bent er niet meer, maar toch altijd wezig.

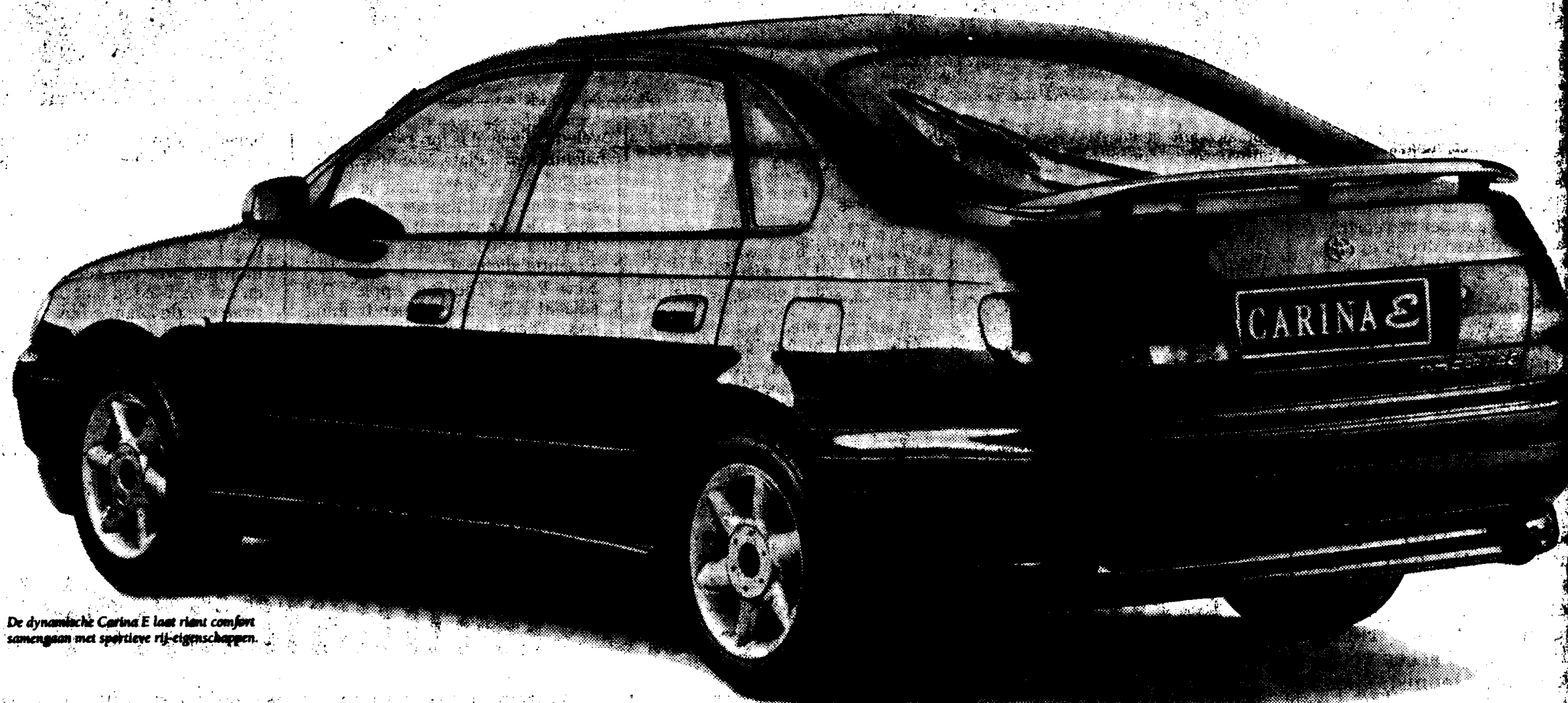
Wij gedenken mijn onvergetelijke lieve moeder, vader, lieve schoonvader en heel lieve

Jan Erkens

in de jaardienst op zaterdag 17 april om 10.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw Hulp Christenen te Heigank-Landgraaf.

Mevr. Erkens-Kleib

VAN 18 MAART T/M 1 MEI TOYOTA TROPHY SHOW: WIE GRAAG WINT, KOMT NU AAN DE START.



De dynamische Celica E laat riant comfort
samenhang met sportieve rij-eigenschappen.



ONDERWIJS
GEEFT WERK

VOOR MEER INFORMATIE:

terre des hommes
TEL. 070-363 79 40

Dee ook mee!
GIRO 646900

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

045-719966

Het Toyota Team behaalde met de Toyota Celica het Drivers' Championship 1992. En het nieuwe seizoen is met overwinningen in de Rally van Monte Carlo en de Rally van Zweden opnieuw succesvol ingezet. Om u te laten delen in onze sportieve successen, onthalen wij u op een feestelijke show van alle sportieve Toyota modellen: de



Grote zonnegbril bij testrit en accessoires.
(Zieking de voorvordt strek.)

Toyota Trophy Show. Elke testrijder wordt beloond met een sportieve opvouwbare zonnegbril en wie weet eindigt uw proefrit op twee wielen. Want als u het testformulier invult en de slagzin zo origineel mogelijk afmaakt, maakt u kans op één van de 100 Sparta sportfietsen.

Ook als u op zoek bent naar sportief geprijsde Trophy accessoires die uw Toyota nog completer maken, zoals lichtmetalen velgen, spoilers, verla-



Iedere testrijder en koper van accessoires maakt kans op één van de 100 Sparta sportfietsen.

gingssets of sportsturen, mag u deze show niet missen. Bovendien hebben wij een aantal accessoires, geschikt voor alle automerken, uitgerust met sportieve kortingen. Zoals een autoradio/cassettrecorder, schuif/kanteldak, multi-drager, brandblusser, safebox of dakkoffer. Daarbij ontvangt u een gratis zonnegbril en maakt u kans op een Sparta sportfiets. Tijdens de

Toyota Trophy Show maakt u kennis met de raspaardjes van Toyota: de Starlet Si, Corolla GTSi met sportieve extra's, Carina E GTi.

Ook de Toyota Celica, auto van de wereldkampioen Rally 1992, kunt u van alle kanten bewonderen. Kom kijken, rijden en profiteren van extra sportieve inruilprijzen. Maak een uitgebreide testrit en ontdek waarom u met onze voorsprong altijd wint. De Toyota-dealer heet u van harte welkom op de Toyota Trophy Show.

TROPHY SHOW. HEEL TOYOTA

HEYTHUYSEN - AUTOBEDRIJF GIELEN B.V. - Stationsstraat 29-31 - Tel. 04749-1728 • OIRSBEK - AUTOMOBIELBEDRIJF MENGELERS B.V. - Provincialeweg Zuid 9 • Tel. 04492-1814 • POSTERHOLT - AUTOBEDRIJF JAN BAKKES B.V. - Roermondseweg 16A - Tel. 04742-2444 • LANDGRAAF - AUTOMOBIELBEDRIJF MENGELERS B.V. - Baanstraat 129 - Tel. 045-318888 • MAASTRICHT - AUTO PETIT MAASTRICHT B.V. - Molensingel 11 - Tel. 043-616900 • SITTARD - AUTOMOBIELBEDRIJF MENGELERS B.V. - Rijksweg Zuid 212 - Tel. 046-521000 • SUSTEREN - AUTOMOBIELBEDRIJF SWENTIBOLD B.V. - Rijksweg Noord 54 - Tel. 04499-3300 • ULESTRATEN - AUTOMOBIELBEDRIJF LOUIS PETIT B.V. - Langs de Gewannen 8 - Tel. 043-642703.

*Off. Ag.

Hoe komt een detaillist
aan sponsors voor zijn
reclame-campagne?



DOOR FRANS DREISSEN

Gabriela Sabatini droomt nog steeds van eerste plaats op ranglijst

De schone slaapster



● Gabriela Sabatini heeft de techniek, kracht en souplesse om een groot kampioene te worden. Daar moet ze zelf wel eerst van overtuigd raken.

Foto: AFP

Gabriela Sabatini is nooit erg spraakzaam geweest. Vragen beantwoordt ze doorgaans alleen met ja of nee. Ze is schuchter. Het pantser van verlegenheid heeft ze nooit echt van zich kunnen afwerpen. „Het is alsof ze af en toe in een andere wereld zit”, verklaarde haar

voormalige coach Angel Gimenez, ooit.

‘Gaby’, 1,73 meter, 59 kg en rechtshandig, begon op haar zevende met tennis. Ze leefde altijd in de beschermde omgeving van haar familie. Haar ouders (pa regelt de

commerciële zaken) en broer Osvaldo begeleiden haar stevast op buitenlandse trips. „Het ergste wat een speelster kan overkomen is eenzaamheid. Gelukkig heb ik daar weinig last van.”

Ze houdt van muziek, zingen en voetbal. De speelster met het fluwelen balgevoel is fan van de voetbalclub River Plate. Wanneer ze in Buenos Aires is - ze heeft de 25ste en 26ste etage van een wolkenkrabber gekocht - neemt ze elke gelegenheid te baat om de club aan te moedigen. „Het leven van een

tennisprof bestaat echter hoofdzakelijk uit reizen. Het leven uit een koffer.”

Haar slagenrepertoire is aanzienlijk uitgebreider dan vroeger. Onder de nieuwe leiding van de Braziliaanse trainer Carlos Kirmayer (ex-drummer van de Fleabags) bloeide Sabatini op. Met dank ook aan James Loehr, de bekende psycholoog. „Ik zat op een dood spoor. Ik had nieuwe impulsen nodig. Dankzij Kirmayer heb ik weer plezier in het tennis. Ik train viermaal een uur per dag. Met mijn andere

coach was ik gewend om mijn groundstrokes te perfectioneren. Daar werd ik op den duur gek van.”

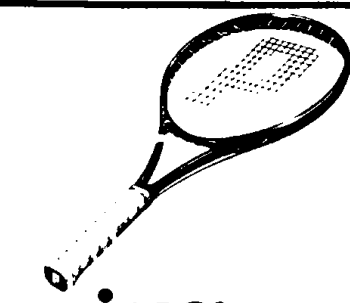
Volleren en aanvallen kan ze als de beste. Haar mentaliteit laat echter te wensen over. Sabatini boekte veel toernooizeges. In de Grand Slam-cyclus behaalde de vrouw van zes miljoen (prijszeld) tot dusver slechts één zege (US Open 1990). De faalangst had een verlamende werking op Sabatini. Seles, de ‘locomotief’, was vaak meedogenloos. Ze kreunde de ballen naar haar tegenstandster. Ook Graf gaf de om onverklaarbare redenen hopeloos falende Sabatini regelmatig tennissles. „De laatste maanden voel ik me echter sterker, ook als ik verdedigend speel op de baseliene. Het probleem is de concentratie, maar daar wordt hard aan gewerkt door mijn psycholoog.”

Sabatini staat te boek als de jongste winnares van de Orange Bowl. 13 jaar, zeven maanden en een week was ze toen ze het officiële jeugd-WK op haar naam schreef. Daarna werkte ze aan perfectie van haar spel. „Ik wil nog steeds de beste tennisster ter wereld worden.”

De kansen op de felbegeerde eerste plaats worden echter steeds kleiner. Temeer omdat steeds jeugdiger tennistalent tot de top doordringt.

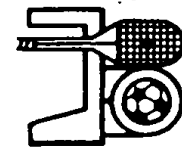
De teenagers rukken op. Jennifer Capriati bijvoorbeeld. Sabatini gunt zichzelf nog enkele jaren de tijd, alvorens ze afscheid neemt en gaat trouwen. „Om een kampioen te worden, moet je eerst geloven dat je er een bent.” En dat is volgens haar ex-trainer nou juist het probleem van Gabriela Sabatini.

(ADVERTENTIE)



Van 299,- voor **219,-**

Alleen bij:



Sporthuis
Jos Brey
Hoofdstraat 70
Hoensbroek
Tel. 045-213274

Anne-Marie Doppen: 'Nog lang genieten van koppositie'

Van onze correspondent
MAARTEN MARRÉS

GELEN – Tennistalent is schaars in Limburg. Met Anne-Marie Doppen heeft Geleen echter een van die zeldzame talenten in huis. Dertien jaar is ze pas, maar inmiddels wel de nummer één op de nationale ranglijst in de leeftijdscategorie tot en met veertien jaar. Dankzij een ultieme krachtsinspanning in de finale van het NK indoor in Enschede maakte Doppen haar Brabantse rivale Annette Oosters de koppositie afhandig. „En ik hoop dat ik daar nog lang van mag genieten.”

In de onderlinge confrontaties is Oosters met een 5-1-score nog wel de sterkste. Vooral door haar imposante optreden aan de begin van het winterseizoen. „Het werd dus tijd dat ik een keer van haar won”, blikt Anne-Marie Doppen met tevredenheid achterom.

Zeven jaar was ze toen ze voor het eerst een tennismatch ter hand nam bij de Geleense tennisclub Keerweide. „Ik ging met mijn ouders mee naar de baan. Al gauw bleek dat ik meer talent had dan de meeste andere kinderen. Ik werd al heel snel geselecteerd voor de bondstraining bij John van Heck.”

In ijltempo doorliep Anne-Marie Doppen de groepen. Tijdens de Limburgse jeugdkampioenschappen toonde ze aan dat ze boven de rest uitstak. Alleen de eerste keer moest ze genoeg nemen met een plaats in de halve finale. In de daaropvolgende jaren en finales werd ze gelauwerd als winnares.

Twee jaar geleden maakte Doppen de overstap naar SLTC, waar ze nu onder leiding van Leo Heemskerk werkt aan de verdere uitbouw van tenniscarrière. „Bij Keerweide waren er voor mij geen mogelijkheden meer. Bij SLTC was wel de kwaliteit in huis om mij nog wat te leren. Het is bovendien een heel gezellige club.”

Het is echter niet zo dat Doppen alleen met tennis bezig is. In het afgelopen winterseizoen heeft ze gemiddeld negen uur per week getraind. Daarnaast zit ze in de tweede klas van het gymnasium. Ook dat vinden zij en haar ouders belangrijk.

„Mijn cijfers voor de talen liggen hoog. Ik denk dat ik een gemiddelde van acht scoor. Ik wil in ieder geval mijn middelbare school afmaken. Ik wil die zeker niet verwaarlozen vanwege het tennis.”

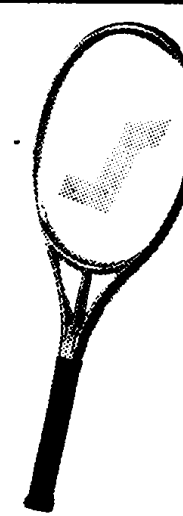
Doppen heeft in het toptennis twee favorieten. „Steffi Graf is mijn type speelster. Vooral haar voetenwerk vind ik zeer goed. Als ik haar zie spelen let ik daar vooral op. Het aanvallende spel ligt mij ook wel. Verder vind ik haar niet zo sympathiek overkomen.”

Haar tweede idool is de Zweed Stefan Edberg. „Wat me bij hem zo aanspreekt, is zijn mentaliteit. Die is zo goed. Daar kun je ook nog een hoop van leren.” Dichter bij huis hoopt ze hetzelfde te bereiken als de Zeeuwse Stefanie Rottier en Rogier Wassen.

„Als ik zie wat Rottier de laatste tijd heeft gepest. Fantastisch gewoon. In zo'n korte tijd zo'n stap vooruit. Daar kun je toch alleen maar van dromen. En als ik naar Rogier kijk: al die internationale jeugdtoernooien die hij in het buitenland speelt en ook nog wint. Als ik straks ook aan die toernooien mag meedoen, lijkt mij dat heel fijn.”

Met Doppen heeft Limburg na speelsters als Pascalie Druyts, Mara Eijkenboom en Evelyn Dullers weer een dame, die in de toekomst voor het nodige kan gaan betekenen op nationaal en mogelijk internationaal niveau.

(ADVERTENTIE)



ELLIPSE FORCE-C
Inclusief gratis bespanning en gratis hoef. Van 469,- voor 235,-
SEIZOENSPRIJS 169,-

ELLIPSE TOUCH-C
Inclusief gratis bespanning en gratis hoef. Van 539,- voor 319,-
SEIZOENSPRIJS 199,-

Mancini leren tennisschoenen. Perfecte pasvorm en kwaliteit. Van 159,95 voor

99,-

INTERSPORT TILLEMANS

Rumpenerstr. 31, Brunssum

Bemoeizucht pa en ma drijft talenten soms tot wanhoop

Ouders steeds vaker geweerd van training

Van onze correspondent
EDDY BUDÉ

GELEN – Eigenlijk wordt er maar liever over zwegen. Het probleem wordt verdoezeld. Fanaatke ouders van tennissende kinderen. Ze willen met hun kroost naar de top, maar in al hun ijver en enthousiasme gaan ze vaak te ver. Heel ver zelfs. Wie zijn ogen een beetje de kost geeft op de Limburgse tennisevelden, ziet schrijnende gevallen. Onder de noemer ‘ik heb het beste voor met mijn kind’ kunnen ouders over de grenzen overschrijden. Vaak hebben ze dat niet gezien in de gaten. Het verkeerde effect wordt bereikt. Of sterker, door de ongebreidelde bemoeizucht komt een jong talent vaak teestelijk in de knoei.

Volgens de Roermondse trainer Tony Bokhorst is de beschreven situatie zeker niet overduidelijk. De normale A-speler loopt lang weg in het metier rond om een goede mening te kunnen vormen over de ouderlijke begeleiding. „Er zijn maar weinigen die kunnen opbrengen op gepaste afstand de tennisspeelbaan van hun kinderen te bekijken. Ouders moeten vaak overdreven sterk en veel te hoge verwachtingen. In veel gevallen werkt dat alleen maar averechts en verliest het kind het plezier in het spelletje.

Talenten krijgen vaak niet de gelegenheid zich op een normale

manier te ontwikkelen. Bij de club waar ik train (Orient uit Sittard, red) heb ik duidelijke afspraken gemaakt met ouders. Zo heb ik liever niet dat ze komen kijken als ik met hun kinderen train. Door gesprekken probeer ik het gedrag van ouders positief te beïnvloeden. In het begin gaat dat morrend, maar na een tijdje zien ze het zelf in.”

Collega-trainer Jan Hasenoot gaat nog een stapje verder. De Schinnewaardse pleit zelfs voor cursussen, die ouders moeten onderrichten in het begeleiden van hun getalenteerde zoon of dochter. „Velen weten volstrekt niet hoe ze de begeleiding moeten aanpakken. Ze zeggen dat ze alles voor hun kinderen over hebben, maar falen op cruciale punten. Ik heb het gezien op de NK in Weert. Het is toch bij de gekke dat ouders hun pupillen tussen de loddzware wedstrijden door een zakje friet met een krokot laten eten. Veel ouders hebben absoluut geen kaas gegeten op het gebied van voeding, training en mentale begeleiding. Ook het gedrag tijdens wedstrijden is vaak stuitend te noemen.

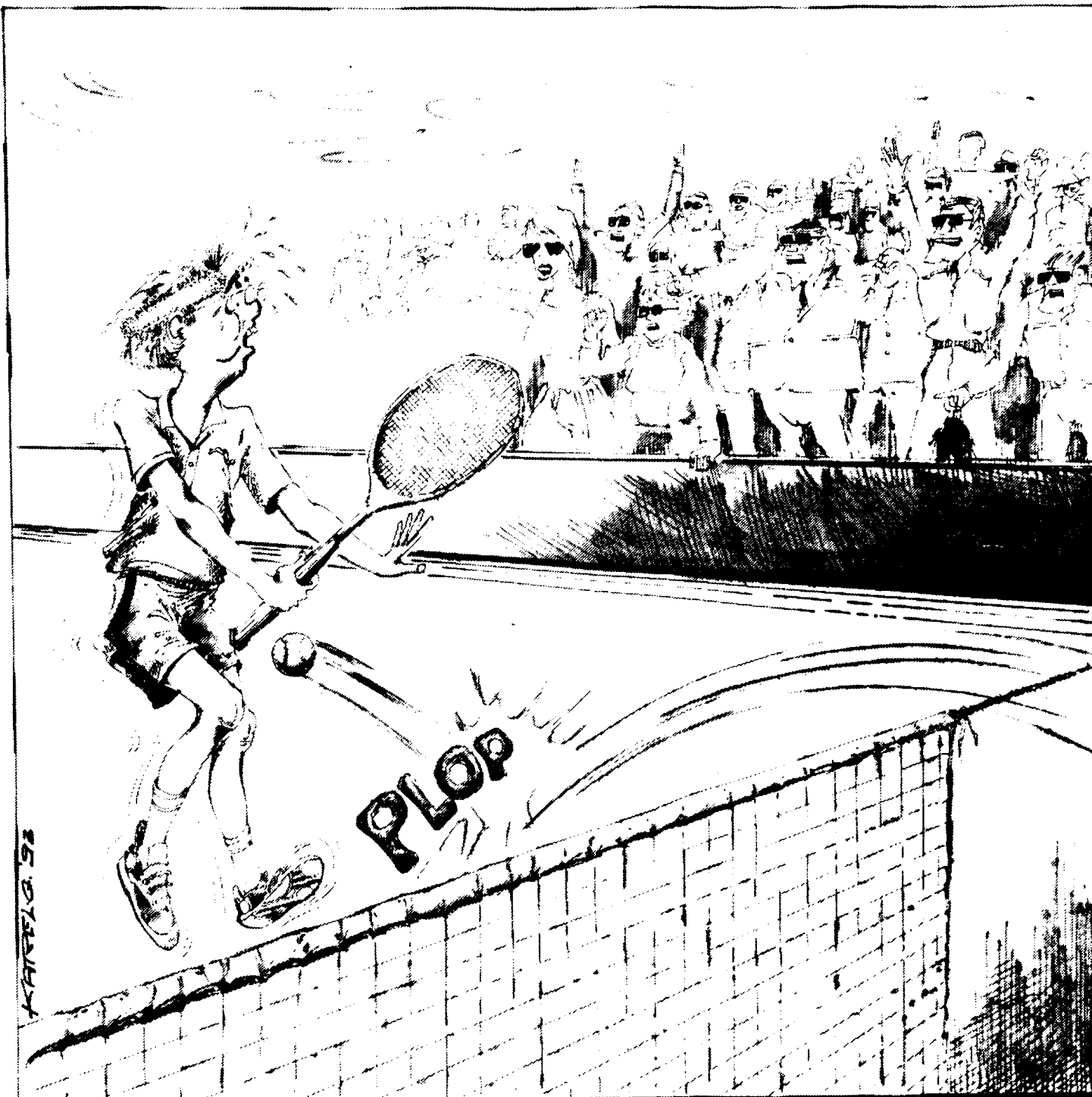
„Met werkelijk elk detail willen ze zich bemoeien en ontnemen de kinderen op die manier het plezier in het spelletje. Ik maak vaak genoeg mee dat ouders kinderen ophitsen om ballen die ‘in’ zijn gewoon ‘uit’ te geven. Of kwaad worden als een game verloren gaat. Ouders moeten eens weten aan welke spanning jongelui van twaalf, dertien jaar blootstaan. Sommige kinderen verbieden hun ouders zelfs om nog te komen kijken. Omdat dat alleen maar extra stress en druk geeft. Limburg heeft veel talenten verloren, waarbij de beschuldigende vinger nadrukkelijk in de richting van de

ouderlijke begeleiding kan worden gewezen.”

Berry Coumans is één van de vele talenten die op de Limburgse tenniscourts rond dartelt. De B-speler uit Brunssum onderschrijft de visie van Hasenoot dat ‘ouders in bepaalde gevallen te ver gaan in de begeleiding’. Coumans: „Het zijn vaak enge toestanden, die je meemaakt. Mijn vader komt ook regelmatig kijken, maar bemoeit zich nooit met de wedstrijden. Wat dat betreft mag ik niet klagen. Maar als ik zie hoe andere spelers door hun ouders worden begeleid, dan ben ik daar echt niet jaloers op. Het neemt af en toe heel extreme vormen aan. Bijvoorbeeld dat ouders beslissingen van de scheidsrechter publiekelijk in twijfel trekken. De speler in kwestie zit dan tussen twee vuren en is er hoogst ongelukkig mee. Ook de agressieve en ophitsende manier waarop er aanwijzingen worden gegeven, is absurd. Ik zou voor geen goud met de betrokken speler willen ruilen.”

Tony Bokhorst constateert dat ouders heel ver kunnen gaan in de psychologische bewerking van kinderen. „Ik pik ze er zo uit op de toernooien. Spelertjes die denken dat ze al heel wat zijn. Ze worden door hun ouders op een voetstuk geplaatst. Zo van ‘jij bent een topper en gaat het maken’. Bij Orient worden regelmatig ouderavonden gehouden. Er wordt nuttige informatie gegeven. En ik moet zeggen dat het helpt.

„De Limburgse tennisbond heeft initiatieven genomen om de contacten tussen de trainers in de regio te verbeteren. Dat is een goede zaak. Ik denk dat daarmee de aanzet is gegeven voor een serieuzere verbetering van de begeleiding. Spelers moeten weten waar ze aan toe zijn, wie de baas is en op wie ze



● Illustratie Karel Gerrits.

kunnen bouwen. En niet heen en weer geslingerd worden tussen bijvoorbeeld ouders, bondstrainer, clubtrainer en privétrainer.”

Jan Hasenoot ziet het bemoeizuchtige gedrag van veel ouders op korte termijn absoluut niet veranderen en luidt zelfs de noodklok. „Acht jaar geleden werd tennissend Limburg wakker geschud door een bijna-zelfmoord geval. Een veertienjarig spelertje verloor een wedstrijd. Hij trok zich dat zo aan dat hij op het punt heeft gestaan zich voor de trein te werpen. Dat kwam door de immense druk die er van buitenaf op de betreffen-

de persoon was gelegd. De ouders vervulden daar een bedenkelijke rol in.”

Natuurlijk bezondigen zich niet alle ouders aan een te intensieve en agressieve begeleiding van hun kind. Een tussenweg wordt vaak moeilijk gevonden. Er komt een moment dat zoon of dochter zijn eigen plan trekt. Bokhorst: „Tot vijftien, zestien jaar lukt het ouders meestal nog om de wil aan het kind op te leggen. Daarna moet de band worden losgelaten omdat spelers dan het heft in eigen handen nemen. Maar dan is het kwaad

vaak al geschied. Op die manier zijn veel talenten verloren gegaan.”

Jan Siemerink behoort nu tot het rijtje Nederlandse topspelers dat furore maakt op het internationale tennistooneel. Hij verklaarde onlangs op de vraag of hij de kans heeft gekregen om zelfstandig te worden: „Op een goed moment heb ik mijn vader gezegd, dat hij het aanmoedigen moest inperken. Daar had ik echt last van. In goede harmonie hebben we daar over gekletst. Vanaf toen regelde hij alleen nog maar mijn zakelijke beslissingen.”

Op 4-3-1993 is onder nummer 017199 in het huwelijksgoederenregister ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Maastricht ingeschreven het afschrift van de akte van huwelijksvoorwaarden door de heer en mevrouw **Paas-Zimmermann**, wonende te Heerlen, welke akte is verleden voor notaris mr. M.H.J.M. Tomlow te Heerlen op 26-2-1993.

TERRE DES HOMMES HELPT!



TOEKOMST VOOR EEN KIND

Terre des Hommes helpt kinderen in nood, ongeacht geloof, ras of politieke overtuiging. In kleinschalige projecten krijgen kinderen onderdak, scholing en medische verzorging.

terre des hommes
hulp aan kinderen in nood
070-3637940

GIRO 646900



GIRO 454000

AMNESTY
INTERNATIONAL



Jan ter Laak

Dromen over een vreedzame wereld en verlangen het politieke machtspeel beslissend te beïnvloeden zijn de uitersten waarbinnen een vredesbeweging haar koers moet vinden. Ik wens het IKV toe dat het in de komende jaren opnieuw droom en daad op vruchtbare wijze weet te combineren.

Jan ter Laak
algemeen secretaris
Pax Christi Nederland

ikv
interkerkelijk
vredesbondsraad

25 jaar IKV
Cellebastraat 60
Postbus 55803
3720 SB Den Haag
Telefoon (070) 350 7100
Telefax (070) 354 3611

Girnummer 78 88 24

Nooit
geweten dat
die lastige
tante van
je moeder
werd
verscheurd
door de stille
pijn?

Help haar.

REUMAFONDS



Roodmerk koffie
vacuüm, gemalen,
pak 500 gram **3.79**

Spirali macaroni
l'italiana **89**
zak 500 gram



Crawford's
snack crackers
pak 150 gram

Ananasschijven
blik 580 ml. **1.19**

Halve perziken
blik 850 ml. **1.49**

Tropisch fruitcocktail
blik 850 ml. **1.99**

Appelmoes
pot 720 ml. **79**

Doperwten
zeer fijn, blik 850 ml. **1.15**

EDAH

Spruitjes
extra fijn,
extra kwaliteit,
pot 720 ml.



Wortelen
extra fijn,
pot 720 ml. **95**

Maïskorrels
blik 425 ml. **99**

Haricots verts
extra kwaliteit,
blik 425 ml. **1.49**

California soep
diverse smaken,
familieblik
1300 ml. **2.79**

Lupack
achterham
blik 454 gram **4.29**

EDAH Pindakaas
pot
350 gram **2.09**

Pipo boterhamvlokken
pak 200 gram **95**

Werthers Echte
pak 3 stuks **1.75**

Fruittella
pak 4 stuks **1.95**

Milka Lila Pause Mini
praliné of wit,
zak 200 gram **3.49**

Pally tarwebiscuit
pak 150 gram **69**

EDAH Appelsap
pak 1 liter **1.39**



Danone kwark
diverse smaken,
beker 400 gram **3.49**



Advang kip-
of varkenssaté
diepvries,
bakje 140 gram **2.29**



Acht overheerlijke paprikaschijven voor slechts f5.98. Een simpel rekensommetje leert dat u de paprikaschijven op tafel zet voor nog geen drie kwartjes per stuk! Voor veel kruideniers is dat ongelooflijk, maar voor ons heel gewoon. Hoe 't kan? Simpel. We hebben elk dubbeltje voor u omgedraaid.



VANDE
TV

Paprikaschijven
per 8 stuks

All wasmiddel
vloeibaar,
flacon 1 liter



Deens speklapje
per 100 gram **1.39**

Fijne riblappen
per 500 gram **8.99**



Verse hele kip
per kilo **6.90**

Bananen
per kilo **1.89**

Handsinaasappelen
net à 2 kilo **2.99**



Aardappelen
"Nicola"
zak à 5 kilo

Witlof
per 500 gram **1.49**

Stegeman katenspek
zuurstofarm verpakt,
per 100 gram **1.69**

Johma vleessalade
bakje 200 gram **1.89**

Kollumer kaas
vacuüm verpakt, pondst
per 500 gram **7.99**



VLAAI VAN DE WEEK:
Boerenappelvlaai
doorsnede 27 cm.,
verpakt, per stuk **7.25**
Reuze boterkoek **OP=OP**
doorsnede 27 cm.,
verpakt, per stuk **5.99**

Appelsientje
of
Goudappeltje
3 x 200 ml.



Mona magere
Franse kwark
beker 450 gram **1.99**

Groot leverworst
recht, 250 gram, per stuk **1.49**

't Verre Oosten nasi,
bami of macaroni
verpakt, 1 kilo **4.29**

Rundersoepkaket
per 100 gram **99**

Oryza snelkook
dessertrijst
pak 400 gram



Wieger Ketellapper
lekkerbekjes kruidkoek
450 gram **1.89**

Krentenbollen
zak 4 stuks **1.05**

Tarvo moutbrood
gesneden, verpakt, heel **1.99**

Zakdoekjes
pak 10 x 10 stuks **1.25**

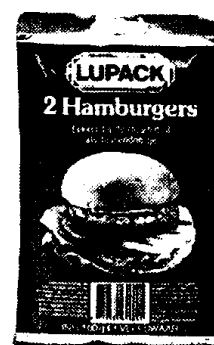


Faam drop
zout of zoet,
zak 500 gram **2.89**

Kiki crèmespoeling
flacon 500 ml. **2.59**

Kiki shampoo
iedere dag, flacon 500 ml. **1.89**

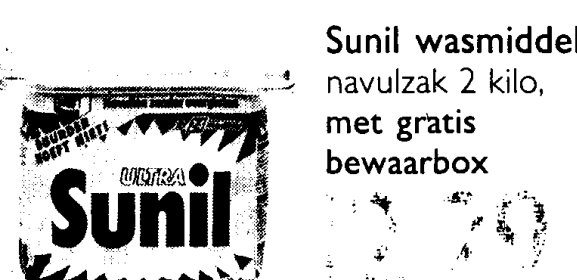
Lupack ham-, kip-
of beefburgers
alufolie 160 gram



Tandpasta met fluor
tube 75 ml. **1.19**

Wasmiddel
groen, zak 2 kilo **3.59**

EDAH Dart wasmiddel
totaal
vloeibaar, pak 1500 ml. **6.99**



Sunil wasmiddel
navulzak 2 kilo,
met gratis
bewaarbox

EDAH Vignet wattenschijfjes
rol 80 stuks **1.89**

Unicura toiletzeep
2 x 2 stuks **3.69**

Glorix W.C.-blok
citroen, blister à 2 stuks **3.99**

Van maandag t/m vrijdag van 10 tot 12 en van 2 tot 4 uur kunt u gratis bellen met onze service-afdeling. Daar kunt u ook terecht voor het adres van de dichtstbijzijnde Edah bij u in de buurt.

Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 17 april 1993. Zet- en drukfouten en prijswijzigingen t.g.v. overheids- en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden. Ondanks nauwkeurige planningsactiviteiten kan het soms voorkomen dat bepaalde artikelen (tijdelijk) zijn uitverkocht. Hiervoor onze excuses. Prijzen gelden niet voor de filialen in Helmond.

EDAH SERVICELIJN

Van maandag t/m vrijdag van 10 tot 12 en van 2 tot 4 uur kunt u gratis bellen met onze service-afdeling. Daar kunt u ook terecht voor het adres van de dichtstbijzijnde Edah bij u in de buurt.

Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 17 april 1993. Zet- en drukfouten en prijswijzigingen t.g.v. overheids- en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden. Ondanks nauwkeurige planningsactiviteiten kan het soms voorkomen dat bepaalde artikelen (tijdelijk) zijn uitverkocht. Hiervoor onze excuses. Prijzen gelden niet voor de filialen in Helmond.

EDAH SERVICELIJN

Van maandag t/m vrijdag van 10 tot 12 en van 2 tot 4 uur kunt u gratis bellen met onze service-afdeling. Daar kunt u ook terecht voor het adres van de dichtstbijzijnde Edah bij u in de buurt.

Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 17 april 1993. Zet- en drukfouten en prijswijzigingen t.g.v. overheids- en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden. Ondanks nauwkeurige planningsactiviteiten kan het soms voorkomen dat bepaalde artikelen (tijdelijk) zijn uitverkocht. Hiervoor onze excuses. Prijzen gelden niet voor de filialen in Helmond.

Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 17 april 1993. Zet- en drukfouten en prijswijzigingen t.g.v. overheids- en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden. Ondanks nauwkeurige planningsactiviteiten kan het soms voorkomen dat bepaalde artikelen (tijdelijk) zijn uitverkocht. Hiervoor onze excuses. Prijzen gelden niet voor de filialen in Helmond.

Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 17 april 1993. Zet- en drukfouten en prijswijzigingen t.g.v. overheids- en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden. Ondanks nauwkeurige planningsactiviteiten kan het soms voorkomen dat bepaalde artikelen (tijdelijk) zijn uitverkocht. Hiervoor onze excuses. Prijzen gelden niet voor de filialen in Helmond.

Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 17 april 1993. Zet- en drukfouten en prijswijzigingen t.g.v. overheids- en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden. Ondanks nauwkeurige planningsactiviteiten kan het soms voorkomen dat bepaalde artikelen (tijdelijk) zijn uitverkocht. Hiervoor onze excuses. Prijzen gelden niet voor de filialen in Helmond.

We hebben elk dubbeltje voor u omgedraaid.

Hoe komt een detaillist aan sponsors voor zijn reclame-campagne?

Bel Cebuco 020-6242316 en informeer naar het effect van Co-adverteren

Co-Adverteren
Verhoog de werking van
uw reclamegelden

tennisbijlage '93

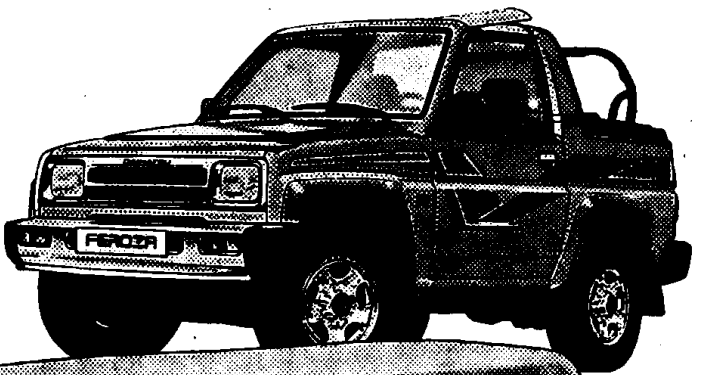
competitie

atp tour

datum	plaats	soort
34-5 30-4	Maasricht	Kampioenschap jongelingen, B.C.D. vet 18-4 kringkampioenschap 30+ C
	Linse	Pinksterkeren C.D., kringkampioenschappen 35+
	Tegelen	Pannekietsterkeren 18+ B.C.D.
	Gennep	Pinksterkeren B.C.D.
	Heel, Helios	R.H.D.-toernooi 30+ dubbels
	Merkelbeek	levittide dubbels-toernooi C.D.
33-5 30-5		Limburgse Jeugd- en Seniorenkampioenschappen
07-4 13-6	Maasricht, GTM	1 Limburgse jeornooi kringkampioenschappen 35+, 45+ dubbels
	Herten, Ace	Hertenhof toernooi dubbel C.D. kringkam- pionenschappen 35+ dubbel C.D.
	Kerkrade	Klinkstudeerkeren / kringkampioenschappen 35+ dubbel C.D.
	Straelen, Roux	Meisjesveld toernooi 30+ D
11-6 13-6	Belfeld, de Poelder	E.J.A. Int. Rolstoeltoernooi
14-6 18-6	Schinnen, Rakets	Tennis overdag 30+ D, 55+ D
14-6 20-6	Klimmen	Balkon van Limburg toernooi 30+ dubbel C.D., kringkampioenschappen 45+ C.D.
	Maasricht, Zeehuis	Singeltoernooi 55+ C.D., kringkam- pionenschappen 45+ C.D.
	Baexem	Aurora Dorpen toernooi GD 35+ D
	Belfeld	de Poelder toernooi 35+ D
	Velden	Regentstoernooi, Haren E, 18+ C.D.
	Noer	Ligterveldtoernooi, 30+ HE D, dubbel C.D.
	Wieringerboezem	Tappetstoernooi, 30+ D
	Bussum	Donschakerboorn C.D., 35+ D
	Veldry, Rothe	Roden toernooi 18+ C.D.
	Schneeveld	Jeugdtoernooi enkel
	Maasbracht	Park 20 jeugdtoernooi, max D1
21-6 27-6	Grinnevorst	Aapergetoernooi B.C.
	Nieuw-Wechters	Queenstoernooi 35+ DD 35, kringkam- pionenschappen DD 35+ C.D.
	Uymond	Molenskerkeren, kringkampioenschappen 35+, 45+ C.D.
	Went	Lichtvoetstoernooi 35+ C.D. kringkam- pionenschappen 35+, 45+ C.D.
	Gulpen	Dubbelsstoernooi 35+ C.D.
	Beeftden	Tuurnoernooi dubbel 35+ D
	Maasricht	Tolmeesterstoernooi 18+ GD B.C.D.
	Vlodrop	Milieu-toernooi 35+ dubbel D
	Lothuis	Jeugdtoernooi 30+ dubbel C.D.
	Heiden	Malderij, Dongen 18+ HE 35 dubbel C.D.
	Heyen, de Balkamp	tennistoernooi 30+ dubbel C.D.
	Esloo	EM C.D.
	Heesbeek	Schiettoernooi C.D.
	Ubachs o Worms	DATAX-oude Meisjeskerkeren 35+ dubbel C.D. 45+ dubbel D
	Sittard, Oriant	Dubbelskerkeren-toernooi 30+ C.D.
	Nieuwstadt	Puutstoernooi 30+ GD C.D.
	Reuver, Aotivou	Eppo-toernooi 30+ C.D.
28-6 04-7	Troelink, ATTVU	35+ C.D. kringkampioenschappen 30+ dubbel C.D.
	Heerlen, Or. Negen	Open Heerlene kampioenschappen B.C.D.
	Went	35+ dubbel D

[illegible][illegible][illegible]

TOPJES NAAR KEUZE



Daihatsu heeft nu twee uitvoeringen van de Feroza tegen een extra aantrekkelijke prijs.

De Feroza U.P. (Unlimited Possibilities) heeft werkelijk onbeperkte mogelijkheden. Naast de indrukwekkende 1600 cm³ 16 kleppenmotor, die goed is voor 63 kW/86 pk bij 6000 omw/min, wordt deze formidabele terreinwagen geleverd met een softtop in een van de kleuren naar keuze: zwart, wit, mint-groen of roze en dat is uniek!

De andere extra's die de U.P. zo compleet maken zijn de stuurbekrachtiging, instelbare schokdempers, elektrisch bedienbare ramen en spiegels, centrale deurvergrendeling, chromen grille en velgen, brede banden en spatbordverbreeders.

De sportieve Sportrack II-S (gebaseerd op de luxe Resin-Top EL II) heeft veel comfortabele en opvallende extra's voor een zeer aantrekkelijke prijs.

zoals elektrisch bedienbare ramen en buitenspiegels, instelbare schokdempers, centrale deurvergrendeling, stuurbekrachtiging, chromen grille en portiergrepen, verchromde velgen en een fraaie striping.

Natuurlijk krijgt u ook op de Feroza U.P. en Sportrack II-S de driedubbele Daihatsu-zekerheid: drie jaar fabrieks- en lakgarantie en zes jaar carrosseriegarantie. Laat deze speciale uitvoeringen dan ook niet aan uw neus voorbij gaan.

Ga snel naar uw Daihatsu-dealer om een proefrit te maken, want voor u het weet is de voorraad van deze exclusieve modellen op.

De Feroza U.P. zelfs met geel kenteken reeds vanaf f 40.995,-.

De Feroza Sportrack II-S, zelfs met geel kenteken reeds vanaf f 45.895,-.

DAIHATSU. WIE HAD DAT GEDACHT.

DE DAIHATSU FEROZA, REEDS VANAF f 27.495,-. DAIHATSU PRIJZEN INCLUSIEF BTW EN VOORLOPIG BPM-BEDRAG, MAAR EXCLUSIEF KOSTEN RIJKLAAR MAKEN. SE&O.

GELEEN, Garage Ruud Tiems, Zaanstraat 18, tel.046-753010. HEERLEN, Autobedrijf H. Merckelbach, Benzenraderweg 295, tel.045- 424444. LANDGRAAF, Autobedrijf Ton Quadflieg, Reeweg 112, tel.045-321810.

Maak een proefrit in 'n feestvarken.



De Honda Civic is 20 jaar in Nederland. We begrijpt dat we daarom alle redenen hebben om een feestje.

We nodigen u dan ook van harte uit op zaterdag 8 en 17 april een proefrit te komen maken in dit succesvolle feestvarken. Maar natuurlijk kunt u ook profiteren van één van de vele leuke aanbiedingen.



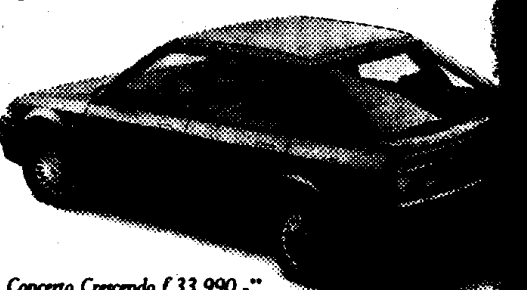
Civic Silverstone f 32.990,-** (er is al een Civic vanaf f 28.990,-**)

Zo is er de Civic Silverstone, een extreematief aktiemodel Civic met werkelijk van erop en eraan. Van extra brede banden tot aluminium velgen tot een dakspoiler en spiegels in de carrosseriekleur.



Accord SE f 44.990,-**

Dan is er nog de Accord SE. Een Accord met vele luxe extra's zoals een leren stuur en een radio/cassettespeler met twee extra sprekers achterin.



Concerto Crescendo f 33.990,-** (er is al een Concerto vanaf f 31.090,-**)

En 'last but not least' de Concerto Crescendo. Een echte familie-auto met vele bijzondere accessoires zoals centrale portiervergrendeling, stuurbekrachtiging en een sport achterspoiler in de carrosseriekleur.

En als u in april of mei een Civic 3-deurs of een Civic Sedan koopt, krijgt u van ons zomaar een waardecertificaat van f 750,-* kado. Koopt u in deze periode een Concerto dan krijgt u zelfs een waardecertificaat van f 1.500,-*. Deze cheques kunt u inwisselen tegen allerlei interessante Honda accessoires. Maar als u wilt, kunt u de waarde van de cheques ook in kontant geld omzetten. Kom dus snel langs en vier het met ons!

*Niet van toepassing op aktiemodellen.
**Alle genoemde prijzen incl. BTW.
Autoprijzen excl. kosten rijbewijs maken.



Honda Civic 20 jaar in Nederland. Vier 't mee bij:

Garage Knops B.V.
Sittarderweg 10, Born, 04498-53434

Autobedrijf Rotor B.V.
Heerlerbaan 229, Heerlen, 045-416900

Crombag Auto's B.V.
Rijksweg 2,36, Geleen, 046-746260

Auto Centrum Amby B.V.
Bergerstraat 11, Maastricht, 043-632880



GOED IDEE:

EEN DOORLOPEND KREDIET VAN DE GKB

Naast de persoonlijke lening biedt de Gemeentelijke Kredietbank u nog een andere aantrekkelijke financiële dienstverlening: het Doorlopend Krediet.

Met zo'n krediet hebt u voortdurend wat extra geld achter de hand. Onder meer voor allerlei onvoorziene uitgaven, waar iedereen wel eens mee te maken heeft.

Eén van de grote voordelen van het Doorlopend Krediet is het gemak. Alles wordt vlot en automatisch geregeld.

Daarnaast zijn de rentetarieven aantrekkelijk bij de GKB en is het Doorlopend Krediet geheel op uw persoonlijke situatie af te stemmen.

Wilt u meer weten over deze plezierige oplossing? Dat kan natuurlijk, kom maar langs. Op werkdagen van 9.00 - 16.00 uur. U kunt ook even bellen voor nadere informatie.

GKB GOED VOOR UW LENING
Gemeentelijke Kredietbank
Geerstraat 34
Postbus 103, 6400 AC Heerlen
tel. 045-715211

Doctorandus Hond?



Steun de studiefinanciering van deze hond bij het Koninklijk Nederlands Geleidehonden Fonds. Word donateur en stort minimaal f 10,- op gironummer 27 54 00, onder vermelding van 'nieuwe vriend'. Dan kan deze binnenkort 'cum laude' afstuderen.

Koninklijk Nederlands Geleidehonden Fonds, Antwoordnummer 570, 1180 WB Amstelveen.



Provincie Limburg

mededeling
M 107715-93

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij bij besluit van 30 maart 1993 aan L.W.J. Meuleberg, Nieuwstraat 19, 6171 GP te Stein, onder een aantal voorschriften vergunning hebben verleend op grond van de Afvalstoffenwet, voor het uitbreiden van de inrichting met een experimentele betonmenginstallatie, met een capaciteit van 10.00 ton per jaar, en het verlengen van de vigerende vergunning voor een periode van vijf jaar, op een perceel aan de Heidekampweg in de gemeente Stein. Het besluit en alle ter zake zijnde stukken liggen van 15 april 1993 tot 15 mei 1993 ter inzage en wel: - in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis van Stein tijdens de werkuren en bovendien na telefonische afspraak (tel. 046-331888). Tot de laatstgenoemde datum kan beroep worden ingesteld bij de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State door: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende, die aantoont, dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest (overeenkomstig voornoemde artikelen) bezwaren in te brengen. De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 107 van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening. Het beroepsschrift moet gericht en verzonden worden aan de Voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN 's-Gravenhage. Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet eveneens worden gericht aan de Voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State. De beschikking wordt niet van kracht voordat op een zodanig verzoek is beslist.

GELD NODIG?

JORISSON FINANCIERINGEN

PERSOONLIJKE LENINGEN					
Bedrag in handen	Teng te betalen in	Mind. bedrag volgens mkt.	Effect. rente op jaarbasis	Mind. bedrag vlg. wet, max.	Effect. rente op jaarbasis
15.000,-	72 mnd.	298,27	13,4%	304,60	14,6%
25.000,-	72 mnd.	494,79	13,2%	497,06	13,4%
30.000,-	72 mnd.	588,50	12,9%	589,50	12,9%
50.000,-	72 mnd.	977,91	12,7%	982,50	12,9%

DOORLOPEND KREDIET 1,5% - AFLOSSING

Krediet limit	U betaalt per mnd.	Rente vlg. mkt. tar. per mnd.	Effect. rente op jaarbasis	Thoor. looptijd	Effect. rente op jaarbasis mkt. tar. looptijd	Thoor. looptijd
20.000,-	300,-	1.026%	13,0%	114 mnd.	15,5%	139
25.000,-	375,-	0.997%	12,6%	111 mnd.	15,1%	139
30.000,-	450,-	0.997%	12,6%	111 mnd.	15,1%	139
50.000,-	750,-	0.967%	12,2%	110 mnd.	14,7%	133

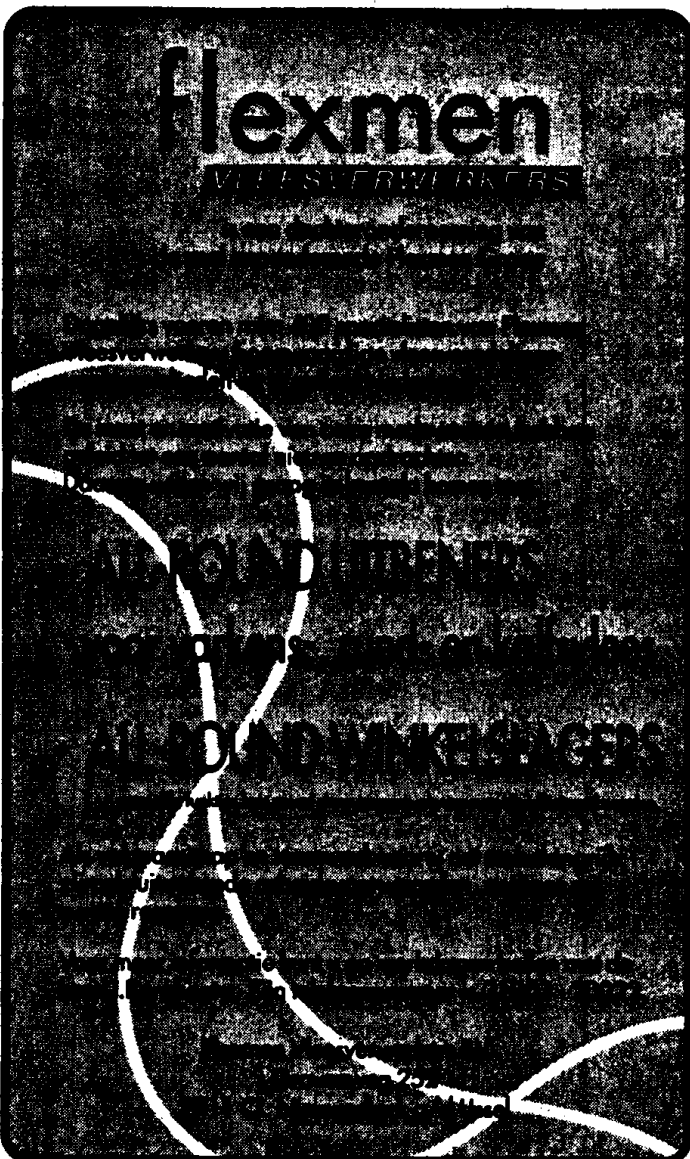
DOORLOPEND KREDIET 2% - AFLOSSING

Bedrag in handen	Teng te betalen in	Mind. bedrag volgens mkt.	Effect. rente op jaarbasis	Mind. bedrag vlg. wet, max.	Effect. rente op jaarbasis
15.000,-	300,-	1.063%	13,0%	71 mnd.	15,5%
25.000,-	500,-	0.997%	12,6%	70 mnd.	15,1%
40.000,-	800,-	0.997%	12,6%	70 mnd.	14,7%
60.000,-	1200,-	0.944%	11,9%	68 mnd.	14,7%

OOK VOOR 1e EN 2e HYPOTHEKEN ZEER GUNSTIGE VOORWAARDEN

- Elk bedrag tot 200.000,- en andere looptijd mogelijk.
- Overlidsensrisico meestal gedekt.
- Indien gewenst vrijstelling van aflossing bij ziekte, ongeval, invaliditeit (mits dit verzekerd wordt).
- Geen informatie bij werkgever; tevens bij BKR-Tiel.
- Geen prijkminderende kosten.
- Gevoelingsvrij: lid Ned. Ver. Financieringsadviseurs.

TEL. 045-721781 - 727957
SCHELSBERG 54, HEERLEN



Nooit geweten dat die sombere man van de overkant soms niet meer kan lopen van de stille pijn?

Help hem.

REUMAFONDS



TE KOOP:

DIVERSE OVERCOMPLET ROERENDE GOEDEREN

De Hoofdingspecteur der Domeinen te Helmond, Mierloseweg 2c, Postbus 233, zal op **DINSDAG 4 MEI 1993** v.m. 10.00 uur te zijnen kantore in het openbaar bij inschrijving verkopen:

div. kasten, tafels, stoelen, bureau's, veldbedden, brandkasten, safe's, schrijfmachines, computerapparatuur, div. elektronische apparatuur, zetbanken, lintzaag, schaaf, bandschuurmachine, houtdraaibank, cirkelzaag, afzuiginstallatie, p.a. Ford Transit, 2 trailers ± 11 meter lang, 1 aanhangwagen met generator, 2 aanhangwagens met watertank, kabelhaspels, 1 partij banden, 1 vrachtauto, merk Mercedes, etc.

De goederen zijn opgeslagen bij **AFCENT TE BRUNSSUM** gelegen op het Industrieterrein "HENDRIK" gelegen aan de Kranenpool t.o. Mix beton en te bereiken door het volgen van de bordjes met het opschrift **INDUSTRIETERREIN HENDRIK**.

Bezichtiging: **DINSDAG 20 en WOENSDAG 21 APRIL 1993** telkens van 9.00-12.00 en van 14.00-16.00 uur.

Kavellisten die waarden zijn verkrijgbaar bij kijkdagen ter waar de goederen opgeslagen.

Er worden geen kavellisten toegezonden.

Wel eens hoog en droog door de Highlands gereden?

Schotland en Engeland staan dit jaar erg in de belangstelling. Niet in het minst door de lage koers van het Engelse Pond. Perfekte rondreizen per touringcar of eigen auto. Hotel-reserveringen en overtochten, vliegtickets en citytrips zijn bij ons in meer dan goede handen.

REISBURO



PAUL CROMBAG/VAN DE BURG

Heerlen Oranje Nassaust. 3, 045 - 740000 Kerkrade Hoofdstraat 27, 045 - 463636 Geleen Rijksweg Zuid 1D, 046 - 753355
Sittard Tempelplein 7A, 046 - 526080 Aken Blondelstrasse 10, 0241 - 24646

Een generaal veronderstelde dat hij eind 18de eeuw op Noirmoutier een beetje op rust zou komen. Hij had per slot van rekening de zoveelste zware veldslag achter de rug. En rust heeft hij gekregen. De Eeuwige Rust. Gefusilleerd door de vijand.

Noirmoutier is een klein Frans eiland, gelegen in de Atlantische Oceaan, ter hoogte van het enkele tientallen kilometers verderop gelegen Nantes.

De hoogtepunten zijn er schaars. Het landschap is er zo plat als een dubbeltje, om het maar eens letterlijk te nemen. En over de executie van de generaal praten ze daar twee eeuwen later nog.

Een reportage vanaf Noirmoutier.

Een grotendeels onder de zeespiegel gelegen eilandje waar de zoutwinning verheven is tot toeristische attractie.

Bij gebrek aan beter.

DOOR JOS VAN DEN CAMP

Maar de Fransen zelf waren de Engelsen voor. Of beter gezegd: Auguste Renoir zette er als een soort voortrekker voet en schilders-ezel aan wal en was onder de indruk: „Ik ben in Noirmoutier geweest. Een prachtig plekje. Zo mooi als de Middellandse Zee. Maar de Atlantische Oceaan is hier mooier dan de Middellandse Zee,” schreef de impressionist in 1892, niet wetend welk plezier hij de regionale VVV daarmee tot op de dag van vandaag zou doen.

Maar Noirmoutier moet méér te bieden hebben dan alleen die mooie woorden van een schilder uit een vroegere eeuw. En dus zijn de nog overgebleven 850 zoutpannen op het noordelijke deel van het eiland verheven tot toeristische attractie. Zout wordt er gewonnen sinds de dertiende eeuw. Maar een echte bloeiperiode maakte de zoutwinning door sinds het begin van de negentiende eeuw toen men overging tot de inpoldering (waaraan, jawel, Hollanders meewerkten) van een belangrijk deel aan de noordzijde. In de hoogtijdagen telde Noirmoutier 12.000 pannen in exploitatie.

Op een totale eilandbevolking van zo'n tienduizend zielen zijn anno 1993 nog maar veertig gezinnen afhankelijk van de zoutwinning. Die is op Noirmoutier mogelijk dankzij een combinatie van factoren. Kleigrond is onontbeerlijk, het eiland ligt onder de zeespiegel en het aantal dagen zon (meer dan 220 per jaar en daarmee koploper in Frankrijk) is ook een voorwaarde om een behoorlijke oogst binnen te halen. De methode stamt uit de zevende eeuw. Kort gezegd komt het er op neer dat stuwen naar de polder toe worden opgezegt en het zoute zee-water via kanaaltjes, slootjes en vertakkingen de enkele decimeters diep uitgegraven kleigronden binnen stroomt. Het water (inclusief zout) stroomt dankzij de kleien ondergrond niet weg maar verdamp. Het zout blijft achter. 700.000 kilogram per jaar.

In de hoofdplaats van het eiland, Noirmoutier en L'Île, geldt een van de plaatselijke groothandels tegelijkertijd als museumje, compleet met videovertoning, folders en zakken zout voor de verkoop. Het ligt meteen naast het scheepvaartmuseum, vooral bedoeld voor geïnteresseerden in de bouw van houten schepen. Voor de rest is Noirmoutiers en L'Île een dorpje met een gemoderniseerd centrumje, ouderwets haventje en een kasteel dat niet alleen als een soort uitkijktoren gebruikt kan worden, maar waarin ook tal van spullen – sommige van enige waarde – uitgesteld staan. Bijvoorbeeld veel kitscherig serviesgoed.

Meer de moeite van het aanschouwen waard is de in een glazen kast tentoongestelde stoel waarin de royalistische generaal d'Elbée door zijn republikeinse tegenstander gefusilleerd werd. Het zesduizend man sterke leger overviel de onfortuinlijke generaal tijdens een welverdiende 'vakantie' die hij daar na tal van zware veldslagen verdiende te hebben. Daags daarna werd hij op het strand, niet ver van het kasteel, doorzeefd met kogels. De stoel toont een stuk of vijf gaten. Zo groot als die in een Emmenthaler.



• De weg van het vasteland naar Ile Noirmoutier is alleen bij eb begaanbaar.

Minder bezoekers attractieparken

Het bezoek aan de Nederlandse attractieparken is vorig jaar met 5 procent afgenomen. Dat heeft directeur F. Jansen van het Nederlands Bureau voor Toerisme verklaard. Als reden werd onder meer de opening van EuroDisney bij Parijs opgegeven.

Ook de Floriade en het feit dat de Nederlandse parken 'weinig nieuws' te bieden hadden, zou tot het verminderde bezoek hebben geleid. Jansen: „Er wordt wel geïnves-

teerd in nieuwe attracties, maar blijkbaar niet voldoende.”

Het onderzoek van het Nederlands Bureau voor Toerisme werd uitgevoerd bij vijftig attractieparken, waaronder dierenparken, en bij musea. Uit de enquête bleek ook dat de toegangsprijzen gemiddeld met 3 procent waren gestegen. Jansen gelooft niet dat die verhoging het bezoekersaantal heeft beïnvloed. Wel pleit hij voor een lager btw-tarief, zodat de entreebiljetten niet nog duurder worden.

„In Nederland moeten de parken aan btw 17,5 procent van de toegangsprijs afdragen. Dat is veel hoger dan in de rest van Europa.”

Kaarten kijken in Scheepvaartmuseum

Nederland was vooral in de zeventiende eeuw befaamd over de hele wereld om zijn cartografie en boekdrukkunst. De kaarten van steden, provincies, landen en werelddelen die de Nederlandse kaartmakers uitgaven werden niet alleen gebruikt voor het maken van reizen en het voeren

van de achttiende eeuw zes kaartenmakers en drukkers, verspreid over drie generaties. In het Nederlands Scheepvaartmuseum is behalve de vaste, uitgebreide collectie op het gebied van scheepvaart, nog tot 18 april de tentoonstelling 'Uit de schatkamer van Blaeu' te zien. Liefhebbers van kaarten treffen er een selectie aan van het werk van de drie generaties

van de achttiende eeuw zes kaartenmakers en drukkers, verspreid over drie generaties. In het Nederlands Scheepvaartmuseum is behalve de vaste, uitgebreide collectie op het gebied van scheepvaart, nog tot 18 april de tentoonstelling 'Uit de schatkamer van Blaeu' te zien. Liefhebbers van kaarten treffen er een selectie aan van het werk van de drie generaties

gint zaterdag de fototentoonstelling 'De bergen bewegen' over oude en nieuwe landbouwmethoden in de Derde Wereld. Het museum is zaterdag van 10 tot 17 uur en zondag van 13 tot 17 uur geopend. In het gemeentemuseum in Thorn is een expositie van bankbiljetten uit de periode 1910-1945 te zien. Beide dagen open van 11 tot 17 uur en de toegang is gratis.

Het Goltziusmuseum in Venlo vraagt eveneens geen entree en is zaterdag en zondag van 14 tot 17 uur geopend.

In het Geschiedkundig Museum 't Freulekeshuus in Venray kunnen bezoekers deelnemen aan een observatiequiz. Het museum is beide dagen van 14 tot 17 uur gratis toegankelijk. Dat laatste geldt ook voor de twee gemeentemusea in Weert die van 14 tot 17 uur zijn geopend.

In Maastricht is in het Spaans Gouvernement op beide dagen tussen 10 en 13 uur en tussen 14 en 17 uur de kunstverzameling van het echtpaar Wagner-De Wit te zien. Het Bonnefantenmuseum is beide dagen van 11 tot 17 uur gratis toegankelijk. Zondag geven de drie conservatoren rondleidingen, om 14 uur bij de maquette en tekeningen van de nieuwbouw van het museum, om 15 uur bij de expositie van René Daniëls en om 16 uur bij 'Romainse sculptuur uit Zuid-Limburg'.

Het Gemeentemuseum in Roermond is in het museumweekende van 14 tot 17 uur geopend en gratis toegankelijk. Ook het streekmuseum in Stevensweert vraagt geen entreegeld en is beide dagen van 14 tot 17 uur geopend. In het Missiemuseum in Steyl be-

Logis de France kent afvallers

Vierendertig hotels in Frankrijk hebben het wat Logis de France betreft ten opzichte van vorig jaar verbruid. Maar nog steeds 4.200 hotels-restaurants met een totale capaciteit van 74.066 bedden hebben de eer één, twee of drie 'schoorsteenjes' te mogen voeren op de gevel. Het kwaliteitskenmerk 'schoorsteentje' is een teken van gastvrijheid, een goede streekkeuken en een comfortabel onderdak. Veertig procent van alle bezoekers in deze sterk regionaal gebonden hotels-restaurants is buitenlands toerist.

Dat heeft Donatien de Semaïsons, directeur van Logis de France, vorige week tijdens de presentatie van de hotelgids 1993 in Noirmoutier en L'Île gezegd.

De presentatie voor Nederland werd gehouden in het plaatselijke – van drie schoorsteenjes – voorziene hotel-restaurant Fleur de Sel. Het 420 pagina's dikke ook in het Nederlands toegelichte naslagwerk is voor 23,50 gulden in de boekhandel verkrijgbaar.

Voor dertiende keer Museumweekende

Vierhonderd Nederlandse musea aan zaterdag en zondag in het teken van het dertiende nationale museumweekende. Ze zijn te herkennen aan een speciale vlag. In veel gevallen is de entree gratis. Alleen mensen die tijdens het weeken-

de een museum bezoeken kunnen het flinke korting een museumjaar-kaart kopen. Hieronder volgt een overzicht van de deelnemende Limburgse musea. Alleen wanneer het is vermeld, is de entree gratis.

In het Heemkundemuseum in Beek is zaterdag en zondag van 11 tot 17 uur behalve de vaste collectie een verzameling oude muziekinstrumenten te bezichtigen.

In Heerlen is de Stadsgalerij zaterdag en zondag van 11 tot 17 uur gratis toegankelijk. Er is werk van vier jonge kunstenaars te zien. Het

Thermenmuseum heft evenmin entree en is beide dagen van 10 tot 17 uur geopend. De collectie van Sterrenwacht Schrieverseheide is zaterdag en zondag van 11 tot 17 uur te zien.

In het streekmuseum Horst loopt momenteel de tentoonstelling 'Wie wat bewaart...'. Het museum opent de deuren beide dagen van 13 tot 17 uur.

De Botanische Tuin in Kerkrade, waar een expositie over amfibieën en reptielen wordt gehouden, is ook op deze tijden geopend. In het Mijnmuseum zullen zaterdag en zondag van 10 tot 17 uur ex-mijnwerkers als gids optreden. Voor de jeugd zijn er speurtochten uitgezet.

Ook het Limburgs Volkskundig Museum in kasteel Limbricht heeft een speurtocht uitgezet. Het kasteel is zaterdag van 14 tot 17 uur en zondag van 10 tot 17 uur toegankelijk.

Chinees staatscircus in Maastricht

Het Chinees Staatscircus slaat van 20 tot en met 25 april zijn tenten op De Griend in Maastricht. Een internationaal gezelschap van meer dan tachtig circusartiesten gaat er dagelijks een voorstelling verzorgen. Het circus brengt veel spectaculaire nummers, waarvan een deel met prijzen is bekroond. De 'dubbele schalenpagode' bijvoorbeeld, die in februari de Gouden Clown won. De 'twaalf vliegende matrozenmeis-

jes' doen een duizelingwekkende springplank-act met onder andere de driedubbele salto. Andere spectaculaire luchtnummers worden gebracht door de 'vliegende adelaars' en 'de grote vliegende trappeze'. Er is dagelijks een voorstelling om 20 uur, zaterdag en zondag ook om 15 uur. Kaartverkoop aan de kassa (vanaf 19 april dagelijks geopend vanaf 10 uur) en bij VVV het Dinghuis: 043-252121.

korte toer

VRIJDAG 16 APRIL

MAASTRICHT: Carillonconcert vanuit de toren van het stadhuis, Markt, van 11.30 tot 13.30 uur.

ZATERDAG 17 APRIL

MAASTRICHT: Snuffelmarkt in het Mecc van 9 tot 17 uur.

MARGRATEN: Fossielen zoeken in de mergelgroeve van Ankersmit, 't Roth-Bemelen, ingang St-Antoniusbank van 9 tot 16 uur.

GRONSVELD: Bij voldoende wind is de molen in bedrijf en te bezichtigen.

MHEER: Kasteelfeesten.

HOENSBROEK: Circus Bavaria op het parkeerterrein Terveurdt. Voorstellingen om 15 en 19 uur. Kaartverkoop van 11 tot 13 uur en een uur voor de voorstelling.

ZONDAG 18 APRIL

GULPEN: Rondleiding in de Neubourger watermolen aan de Molenweg om 11 uur.

KERKRAD: IVN-wandeling van 2 uur. Vertrek om 14 uur bij de Winselerhof.

ARCN: Dag van de Volksmuziek in de Kasteeltuinen van 10 tot 18 uur.

BRUNSSUM: Grote poppenbeurs in D'r Brikke Oave, Lindeplein 5a, van 10.30 tot 16.30 uur.

MAASTRICHT: Snuffelmarkt in het Mecc van 10 tot 17 uur.

HOENSBROEK: Circus Bavaria op het parkeerterrein Terveurdt. Voorstellingen om 15 uur. Kaartverkoop van 11 tot 13 uur en van 14 tot 15 uur.

WESSEM: Schommelmart/vlooiemarkt van schuiterij St. Joris op het marktplein van 13 tot 17 uur.

Wij raden onze lezers aan er rekening mee te houden dat de in deze rubriek opgenomen evenementen zonder ons medeweten afgelast, verplaatst dan wel uitgesteld kunnen worden.

er tussenuit

Attractie '93

Als onderdeel van de Huishoudbeurs en de Huis & Interieur RAI vindt tot en met zondag 18 april in de RAI te Amsterdam de Beurs Attractie '93 plaats. Op deze tentoonstelling wordt vooral aandacht besteed aan dagrecreatie. Exposanten zijn onder meer attractieparken als De Efteling, Duinrell, Pionypark Slagharen en het Land van Ooit. Attractie '93 is dagelijks geopend van 10.00 tot 17.00 uur.

Wandelmarkt

Zondag 18 april is er op initiatief van de makers van het tijdschrift Op Lemen Voeten voor de vijfde keer de Wandelmarkt, ditmaal in de Marmeren Hal van het Tropenmuseum in Amsterdam. Oost. Tijdens de markt wordt ook een symposium gehouden over de toegankelijkheid van onverharde paden in Nederland. Open van 11 tot 17 uur, toegang vijf gulden, nadere informatie bij Lillian Oostrum: 020-6869288.

Lego-expositie

Nog tot en met 25 april te zien in de Kunsthal Rotterdam aan de Westzeedijk: een expositie waarop architecten uit 22 verschillende landen ontwerpen van poorten tonen die zijn opgebouwd met bouwsteentjes van Lego.

Kastelenboekje

De Nederlandse Kastelenstichting heeft een dun maar handig boekje uitgegeven, waarin alle 92 voor publiek toegankelijke kastelen in Nederland met bijzonderheden staan opgesomd. Het werkje is voor een gulden verkrijgbaar bij de plaatselijke VVV's.

Verzetsmuseum

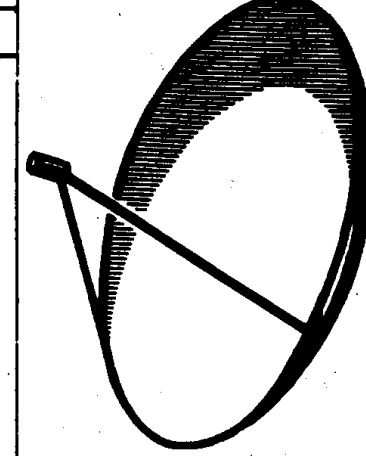
Van 17 april tot 16 mei is in het Verzetsmuseum in Amsterdam de documentaire te zien die Willy Lindwer maakte met zes overlevenden van de strijd rond het ghetto van Warschau. Verzetsmuseum, Lekstraat 63, 1079 EM Amsterdam: 020-6449797. De film wordt gedraaid van dinsdag tot en met vrijdag om 11 uur en om 15 uur, op zaterdag, zondag en op 5 mei alleen om 15 uur, 30 april gesloten.

Ga ook na dit weekend gratis naar het museum.



Gratis Museumjaarkaart bij een Europas van de Rabobank. Daarmee heeft u tot 1 januari 1995 toegang tot ruim 400 musea. U kunt bij al die musea dus ook ná het Museumweekend (17 en 18 april) gratis terecht.

Rabobank. Aangenaam.



Nederland 1

Avro/KRO/Ncrw/Icon
15.53 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 Journaal.
16.09 (TT) AVRO Service salon. Gevarieerd middagprogramma met daarin een gesprek met gynaecoloog Jerome Puyenbroek over hersenbeschadiging bij pasgeborenen. Voorts een filmpje over de Huisdoudbeurs die woensdag in de Amsterdamse RAI van start is gegaan. Overige onderwerpen zijn de bloemenman over geraniums, een hereniering-show en muziek met de pianisten Cor Bakker en Bert van den Brink.
17.02 (TT) Rondom tien. Praatprogramma. Herh.
17.45 Boggle. Woordspel.
18.15 Sesamstraat. Kinderprogramma.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Het klokhuis. Kinderprogramma.
18.59 (TT) Ja natuurlijk. Natuurmagazine. Vandaag over de coyote.
19.29 Ted's familie. Spelshow. Presentatie: Ted de Braak.
20.00 (TT) Journaal.
20.27 Jessica Fletcher. Amerikaanse detectiveserie. Sheriff Metzger arresteert het arrogante zoonje van een ambassadeur en krijgt direct de hele politie over zich heen. Wanneer het zoonje later wordt vermoord, valt de verdenking op de sheriff.
21.17 Kenmerk. Actualiteitenrubriek.
21.47 Wilde ganzen.
21.53 Wereld: Slaventango. Documentaire waarin de joodse filmmaker Ilan Ziv met zijn vader terugreist naar het getto van Warschau. Ilan woont al achttien jaar in New York. Hij is grootgebracht met boeken en foto's over het Warschaue getto en met het door de Duitsers gefilmde archiefmateriaal.
Slaventango is het mediatieve verslag van een poging het verleden te doen herleven in meer dan alleen de overbekende foto's en gruwelverhalen.
23.53 Journaal.
23.58-00.03 Nieuws voor doven en slechthorenden.

Nederland 2

EO
10.00 (TT) Vrouw-zijn. Vrouwenmagazine.
10.50-11.20 Nederland zingt. Koor- en samenzang. Herh.
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 Journaal.
16.08 De familie Robinson (Swiss family Robinson) tekenfilmserie. Afl. 29: Op het verkeerde pad. Herh.
16.35 Ik ben Benjamin Ben. Kinder-serie.
17.05 Skippy. Australische jeugdserie. Afl. 1: Doen alsof.
17.28 Weekendoverzicht.
17.30 Tijdsin. Actualiteitenrubriek.
18.00 Journaal.
18.19 Ik weet het beter. Spelprogramma.
18.47 Black Beauty. Engelse jeugdserie. Afl. 29: De wedstrijd.
Bella krijgt dr. Austin zover dat ze mag meedoen aan een paardenrace.
19.11 Hobby-tv. Vrijtijdsprogramma met normale en vreemde hobby's.
19.38 De mantel (The robe) Amerikaanse speelfilm uit 1953 van Henry Kostner. Met: Richard Burton, Jean Simmons, Victor Mature e.a.
De Romeinse tribuna Marcus Gallio wordt door regent Caligula naar Jeruzalem gestuurd ten tijde van Christus. Marcus komt, samen met zijn slaaf Demetrius, in aanraking met de mantel van de gekruisigde Christus. Deze mantel brengt drastische veranderingen in hun leven teweeg, maar leidt tot een dramatische climax.
20.27 Jessica Fletcher. Amerikaanse detectiveserie. Sheriff Metzger arresteert het arrogante zoonje van een ambassadeur en krijgt direct de hele politie over zich heen. Wanneer het zoonje later wordt vermoord, valt de verdenking op de sheriff.
21.17 Kenmerk. Actualiteitenrubriek.
21.47 Wilde ganzen.
21.53 Wereld: Slaventango. Documentaire waarin de joodse filmmaker Ilan Ziv met zijn vader terugreist naar het getto van Warschau. Ilan woont al achttien jaar in New York. Hij is grootgebracht met boeken en foto's over het Warschaue getto en met het door de Duitsers gefilmde archiefmateriaal.
Slaventango is het mediatieve verslag van een poging het verleden te doen herleven in meer dan alleen de overbekende foto's en gruwelverhalen.
23.53 Journaal.
23.58-00.03 Nieuws voor doven en slechthorenden.

Nederland 3

Vara/NOS
08.53-09.00 Nieuws voor doven.
17.30 Schoolse zaken. Informatief onderwijsmagazine.
18.00 Journaal.
18.17 The Ed Sullivan show. 25-delige serie compilaties van deze legendarische Amerikaanse tv-shows.
18.45 (TT) Lingo. Spelprogramma.
19.13 (TT) 12 steden, 13 ongelukken. Serie gedramatiseerde verhalen. Afl. 6: Doormoedje. Herh.
19.43 Casualty. Engelse serie. Afl. 1: Een ongeluk zit in een klein hoekje. Een geestelijk gehandicapte jongen hoort zijn buurvrouw van de trap vallen. Hij helpt haar, maar maakt zichzelf steeds meer verwijt.
20.37 Geef nooit op. Peter Jan Rens verzorgt kinderomroep.
21.32 Mad about you. Amerikaanse comedyserie. Afl. 1: Goede reis.
Paul en Jamie zijn op weg naar haar ouders voor een paar dagen. Onderweg ontmoeten zij Fran, Mark en de kinderen in de trein. De ontmoeting loopt uit op een ware treinwielslag, en de ruzies zijn niet van de lucht.
22.00 (TT) Journaal.
22.15 Sportjournaal. Wereldkampioenschappen Turnen.
22.30 Nova. Actualiteitenprogramma waarin o.a. aandacht voor het toneelstuk Fausto & Giulia, dat op vrijdag 16 april in première gaat in theater Frascati in Amsterdam. Het toneelstuk is gebaseerd op het leven van Fausto Coppi, vijfmalig winnaar van de ronde van Italië. (aansluitend: trekking lottogetallen).
23.02 Impact: Koninklijke nariheid. Documentaire over de Britse pers en het koninklijk huis waarin wordt nagegaan hoe het precies zit met de recente onthullingen over het privéleven van met name prins Charles en prinses Diana. Een Australische televisieploeg onderzocht het machtspeel achter de krantenkoppen.
23.47 Natuurmoment. Serie over natuurmonumenten. Herh.
23.55-00.01 WK Turnen. Samenvatting van de finale meerkamp voor mannen tijdens de WK in Birmingham.

RTL4

06.00 Het eitel kuck eitel. Luxemburgs programma.
06.30 RTL Classique. Concert.
07.00 Nieuws.
07.05 Scooby Doo.
07.30 Nieuws.
07.35 Yogi Bear.
08.00 Nieuws.
08.06 The bold & the beautiful. Herh.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Soap. Herh.
09.00 Nieuws.
09.10 Rad van fortuin. Spel. Herh.
09.35 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse dramaserie. Herh.
10.05 As the world turns. Serie.
10.50 Sons & daughters. Herh.
11.15 RTL Shop. RTL Club shopping.
11.25 Dierbare vrienden. Herh.
11.50 Scrabble. Spelprogramma.
11.55 Clip van de dag.
12.00 Telekids. Kinderprogramma.
13.00 Hittingo. Spelprogramma. Herh.
14.20 RTL shop. RTL Club shopping.
14.30 Prijzenalag. Spel. Herh.
15.00 General Hospital. Amerikaanse soapserie.
15.45 Santa Barbara. Amerikaanse soapserie.
16.15 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.
17.00 5 uur show.
18.00 Zes uur nieuws.
18.20 RTL Club.
18.35 The bold & the beautiful.
19.00 Rad van fortuin. Spelprogramma.
19.30 Avondnieuws.
20.00 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse dramaserie.
20.30 Surpriseshow.
22.00 Showtime. Met o.a. een interview met acteur Richard Gere over zijn nieuwste film 'Somersby'.
22.35 Barend en van Dorp. Met o.a. Wim Kieft en Gerrit Solleveld.
23.35 Geldwijzer. Informatief programma, met daarin o.a. het invullen van een tweedehands auto en het appartementsrecht.
23.50 Laatste nieuws.
00.05 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. Herh.
01.40 Nachtprogramma.

België/TV 1

14.30 Salome, where she danced. Amer. western uit 1945.
16.00 Bordertown. Frans-Amer. Canadese westernserie. Afl. 66.
16.30 Samson. Met tekenfilms.
17.30 Saartje en Sander. Animatie.
17.40 Kinderen van Waterland. Afl. 10. Aansl. Schorpioen. Animatie.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl. 105.
18.00 Journaal.
18.10 Mool en meedogenloos (The bold and the beautiful). Afl. 684.
18.35 Top score. Spelprogramma.
19.03 Buren (Neighbours). Afl. 1088.
19.25 Mededelingen en overzicht.
19.30 Journaal en sport.
20.00 Schwarzwaldklinik. Duitse serie. Afl. 1: Huwelijkt met hindernissen.
20.45 Matlock. Amer. misdaadserie.
21.30 Panorama.
22.30 Vandaag en sport.
22.55 Progr. van ACV-Informatie.
23.10 Personal upgrade, serie over computers. Afl. 2: Plaats je PC.
23.40-23.45 Code. Vandaag: Intermezzo uit Cavaleria Rusticana van Mascagni.

België/TV 2

18.50 Journaal.
19.00 Schoonheidsrevue: Natuur, wat doe je ermee? Afl. 2: Wegbomen.
19.30 Het Capitool. Afl. 573.
19.53 Benny Hill. Engelse humor.
20.00 Couleur locale. Magazine.
20.30 Tekens: Europolis - Parijs, stadspolitie. Parijs is tegenwoordig op te delen in twee gebieden: Parijs binnen de Boulevard Périphérique met 2 miljoen inwoners en Parijs buiten deze ring met nog eens 10 miljoen inwoners. Vooral het laatste gebied ondergaat steeds meer radicale wijzigingen.
21.20 100 Meesterwerken. Serie kunstbeschouwingen. Vandaag: Het bad van Mary Cassatt.
21.30 Journaal en sport.
22.00 Première film & video.
22.30-23.55 36 Fillette. Frans psychologisch drama uit 1987.

België/RTBF 1

12.05 Vacaturebank. 12.25 Jeunes docteurs (pour la vie). Afl. 147. 13.00 Nieuws. 13.20 Berlingot & Cie. Franse komedie uit 1939. 14.45 37.2. Gezondheidsmagazine. 15.50 Automagazine. 16.15 Noubou noubou. 17.10 Jeu des dictionnaires. 17.35 La loi est la loi (Jakke en de Fatman). Amer. serie. 18.30 Ce soir. 18.55 Le bon numéro. 19.30 Nieuws. 20.05 Autant savoir. 20.30 La Chicken Connection. 20.35 La putain du roi. Frans-Engels-Italië. historische film uit 1989. 22.25 Coup de film. Filmmagazine. 22.40 Traces. Vandaag: On a perdu le Nord, portret van Noord-Frankrijk. 23.40 Weerbericht en laatste nieuws. 23.55-00.05 Internationaal beursnieuws.

België/Télé 21

18.30 Zie België/RTBF 1. 19.30 Nieuws (tevens in gebarentaal) en weerbericht. 20.00-23.00 WK turnen. Finale heren in Birmingham.

TV 5

06.00 Ochtendprogr. 11.55 Nieuwsflits. 12.00 La chance aux chansons. 12.45 Zwitsers nieuws. 13.15 Le parc des braves. Serie. 13.40 Bouillon de culture. 15.15 Alice. Magazine. 16.00 Nieuws. 16.15 Vision 5. Gev. magazine. 16.30 Cultureel magazine. 16.55 Bouffée de santé. Sportief magazine. 17.20 Culinaire magazine. 17.35 Vrouwenmagazine. Herh. 17.45 Le jardin des bêtes. Dierenprogr. Herh. 18.00 Questions pour un champion. Spelprogr. 18.30 Nieuws. 18.55 Persoverzicht. 19.00 Le jeu des dictionnaires. 19.25 Clin d'oeil. 19.30 Belgisch nieuws. 20.00 Gev. magazine. 21.00 Nieuws en Eur. weerbericht. 21.30 La marche du siècle. 23.20 Viva. Vandaag: Vrouwen in de rockmuziek. 00.00 Nieuws. 00.25 Sept jours en Afrique. Actueel weekoverzicht. 00.35 Noms de lieux. Gesprek met Théodore Monod. 01.30 Cultureel magazine. 2.00 La chance aux chansons. Amusementsprogr. 02.40 Azimuts. Magazine. 03.10 Orient sur Seine. 03.20 Milieu magazine. 03.50 Toeristisch magazine. 04.30 Bergsportmagazine. 04.50 Agrarisch magazine. 05.20 Eurojournal.

RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. 12.30 Nieuws. 12.35 La signora in giallo. Serie. 13.30 Nieuws. 13.55 TG 1. Tre minut di... 14.00 Fatti e misfatti. 14.30 Primissima. 14.45 DSE. 15.15 L'albero azzurro. 15.45 Bigli Kinderprogr. 17.55 Oggi al parlamento. 18.00 Nieuws. Aansl. Appuntamento al cinema. 18.10 Italia, istruzioni per l'uso. 18.45 Il mondo di Quark. 20.00 Nieuws. 20.30 Sport. 20.40 Chi trova un amico trova un tesoro. Speelfilm. 22.30 Tribuna del referendum. 23.10 Nieuws. 23.15 TG 1 linea notte. 23.25 A carte scoperte. 00.00 Nieuws. 00.30 Oggi al parlamento. 00.40 Mezzanotte e dintorni... 01.00 Se permettete parliamo di donne. Speelfilm.

BBC 1

07.00 Business breakfast. 08.00 BBC Breakfast news. 10.05 Attack of the killer tomatoes. 10.30 Why don't you? Vandaag o.a. hoe je een vlieger moet maken. 11.00 nws. 11.05 Playdays. 11.30 Gev. magazine met o.a. kooktips. Met om 12.00 en 13.00 nws. 13.05 Pebble Mill. 13.45 Good morning. Vervolg. 13.55 Reg. nws. 14.00 nws. 14.30 Neighbours. Soapserie. 14.50 The river kings. Serie. 16.30 The sorcerer's apprentice. 16.50 Pingu. 16.55 Chucklevision. 17.15 Happy families.

17.30 Tricks 'n' tracks. 17.55 round. 18.05 Blue Peter. 18.30 bours. Herh. 19.00 nws. 19.30 nws. 20.00 Top of the pops. 21.00 klin. 20.30 EastEnders. 21.00 ry. Serie. 21.30 Keeping up with the. 22.00 nws. 22.30 Crime. 23.15 Byline. Tressodit for. 23.55 Law and order. Misd. 00.45 Crimewatch UK. 00.55-01.00 Weerbericht.

BBC 2

09.00 Breakfast news. 09.15 V. ster. 10.00 South American. Amer. komedie uit 1941. 11.30 ley of eagles. Engelse avontuur. 1952. 12.50 Latin american. 13.00 portage over een jongetje met lijke taaislijmziekte. 13.30 Sutte. Herh. 14.20 Noddy. 14.30 F. nws. 14.35 Geoffrey Smith's. flowers. 15.00 nws. Aansl. Sutte. by bells. 16.00 nws. Aansl. V. ster live. 16.50 nws. 17.00 n. moment. Amer. speelfilm uit 18.30 From the edge. 19.00 A. the dust. Amer. western uit 195. Animation now: Sing beast sing. Reg. progr.'s. 21.00 Reportage. schrijver en natuurkenner Phil. 21.30 WK Gymnastiek. 23.55 gear. Vandaag o.a. Peugeot. 23.30 Newswatch. Actualiteiten. Cultureel magazine. 01.00 Ju. Weekendoverzicht van Open U. ty. 01.05-02.05 On the rug. by night. Amer. speelfilm uit 19.

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. Super show. 06.30 Business. 07.00 Business insiders. 07.30 pean business today. 07.45. 08.00 ITN World news. 08.30. 09.00 Super show. 12.00 Wet. pelijk magazine. 12.30 Busin. gers. 13.00 Agenda. 13.30 To. magazine. 14.00 Media TV. 14. jam. Muziekshow. 16.30 On the v showprogr. 18.30 Bonanza. westernserie. 19.30 Honey. Amer. misdaadserie. Afl. 1: The p. and the pauper. 20.00 Video. 20.30 The image. 21.00 Agenda. Film Europe. 22.00 ITN World. 22.30 Eur. business today. 23. Market wrap. 23.00 The long v. me. Amer. thriller uit 1981. 00. Europe. 01.20 The mix. 02.00 nws Europe. Met om 2.00 Pri. nws en 3.00 Economisch nie. het Engels) en vanaf 3.30 Nie. in het Mandarijn en Cantonese. The mix.

Eurosport

08.30 Aerobics. 09.00 Golf. Me. 10.00 Snooker. European. 11.00 Autosport. Grand Prix-m. 12.00 Voetbal. Kwalificatie. WK '94. Herh. 13.00 NBA-b. sport. Finale Wereldbeker. 18. Euro. Europacup. finale. Live. Euro. 20.00 Basketb. nws. Live. 21.00 Eurofun. 22.00 bal. Kwalificatiewedstrijd WK '94. Boksen. 01.00-01.30 Eurosport.

MTV

07.00 Awake on the wild side. Paul King. 13.00 Simone. 18.00 greatest hits. 17.00 The report. At the movies. 17.30 News at 17.45 3 from 1. 18.00 The soul of 18.30 Prime. 20.00 Dial MTV. MTV's most wanted. 21.30 The 22.00 MTV's greatest hits. 23.00 report. 23.15 At the movies. News at night. 23.45 3 from 1. Partyzone. 02.00 Kristiane. 03.00-07.00 Night videos.

CNN

09.45 CNN newsroom. 12.30 Bu. morning. 13.30 Business day. Business Asia. 15.00 Larry King. CNN and Co. 20.00 World busin. night. 21.00 The international. 23.00 World business tonight. Showbiz today. 00.00 The world. 01.00 Moneyline. 01.30 Cr. 02.00 Prime nws. 03.00 Larry. 05.30 Showbiz today.

Duitsland 1

06.00 ZDF-Morgenmagazin. Ontbijt met elk half uur Heute-Nachrichten.
09.00 Heute.
09.03 Dailies. Afl. 1: Der vierte Sohn.
09.45 Let's move. Fitness.
10.00 Heute.
10.03 ARD-Ratgeber: Gesundheit. Vandaag: Kneifende schoenen. Herh.
10.35 ZDF-info Verbraucher. Vandaag: Video-tips.
11.00 Heute.
11.03 (TT) Fußball-Länderspiel. Voetbal-interland Duitsland - Ghana, samenvatting.
12.40 Umschau.
12.55 Presseschau.
13.00 ZDF-Mittagmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tegeschau.
14.02 Hello Spencer. Kinderserie.
14.30 Es war einmal... der Mensch.
14.55 Philipp. Kinderserie.
15.00 Tegeschau.
15.03 Bumerang! - Das Umweltmagazin für Kinder. Thema: Verkeer.
15.30 Fernsehänderungen. Toeristisch magazine. Afl. 1: Finland.
16.00 Tegeschau.
16.03 Talk täglich. Talkshow.
16.30 Die Campbells. Afl. 98.
17.00 Tegeschau.
17.05 Sportschau-Telegramm.
17.13 Punkt 5 - Ländersport.
17.25 17.25 (TT) Praxis Bülowbogen, serie. Afl. 1: Enthronungen (1).
17.50 Regionale informatie.
18.00 (TT) Praxis Bülowbogen, serie.
18.03 Tegeschau.
18.45 Hecht & Hale, serie.
19.45 Regionale informatie.
20.00 (TT) Tegeschau.
20.15 Schöpfer Mensch. Wetenschappelijke documentaire.
20.59 Tegesthematen-Telegramm.
21.00 (TT) Der 7. Sinn. Verkeersp.
21.03 Meine Show. Amusement.
22.30 Tegesthematen.
23.00 ARD Sport-extra. Met WK Turnen: Meerkamp voor heren, finale; IJshockey-interland Duitsland - USA, samenvatting vanuit Dortmund.
23.45 Engel wider Willen: Die Welt der Kastraten. Documentaire.
00.45 Die Tazschelkin. Amer. serie.
01.30 Tegeschau.
01.35-01.45 Z.E.M. Afl. 1: Frühling in der Toekana; Crete.

Duitsland 2

06.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.
13.45 Guten Appetit. Culinaire tips.
14.00 C 14 - Vorlesung in die Vergangenheit. Magazine over archeologische ontdekkingen in Duitsland.
14.30 Echt tierisch! Natuurfilmserie. Vandaag: De zeeolifant.
14.55 Tierporträt: Der Pörl. Portret van de wiewaai.
15.00 Heute.
15.03 Kinderstudio. Kinderprogramma, met om: 15.03 Benjamin Blümchen. Tekenfilmserie.
15.25 PWT. Sportmagazine.
15.50 Logo. Jeugdjournaal. 16.08 Einde Kinderstudio.
16.08 Heute-Schlagzeilen.
16.09 Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert (Star Trek: The next generation). Amer. (USA) sf-serie. Afl. 1: Die schwarze Seele.
17.00 Heute, sport en weerbericht.
17.15 Länderjournal. Aansl. Heute-Schlagzeilen.
17.55 (TT) Eurocopa. Duitse (D) misdaadserie. Afl. 1: Die Ratte.
19.00 Heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 Freunde fürs Leben. Duitse (D) serie. Afl. 1: Liebesdienste.
20.15 Die volkstümliche Hitparade in ZDF. Muziekprogramma.
21.15 WISO. Sociaal-economisch magazine. Vandaag o.a. analfabetisme.
21.45 Heute-journal.
22.15 Zündstoff: Draufhauen. Reportage over oorzaak van en oplossingen voor geweld onder rechtse jongeren.
23.00 = Babcock. 3-delige misdaadspel. Afl. 1: Ein Sarg aus Genua. De praktijk van Dr. Brenner brengt niet veel geld op, maar toch lijkt hij geld als water uit de gevein. Brenner wordt gekanteld door ene Babcock, die hij nog nooit gezien heeft maar die hem er steeds toe weet over te halen een misdaad te begaan. Op een dag krijgt Brenner bezoek van de jonge journalist Manfred Krupka. Herh.
00.05 Ganz persönlich: Stefan Heyn - Rückblende in Grünau. Portret van de politicus Stefan Heyn. Herh.
00.35 Heute.

Duitsland 3 West

06.15 Tele-Gym. 08.30 Cursus scheikunde. 09.00 Non-Stop-Fernsehen. 14.00 Schooltv. 14.15 Vor 25 Jahren ermordet: Martin Luther King. 14.30 Avec plaisir. 15.00 Hallo, wie geht's? Gezondheidstips. 15.15 Live aus dem Nachtwort in München. Discussieprogr. 16.30 Teleglobus. Buitelandmagazine. 17.00 Cursus scheikunde. 17.30 Die Sendung mit der Maus. Informatief kindermagazine. 17.58 (SLOT). Als die Tiere den Wald verliessen. tekenfilmserie. Afl. 13: Endlich im Weisschirmpark. 18.23 Philipp. 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 Die schwarzen Berge Kretas. 19.00 Hallo, wie geht's? Thema: Wundermiddeljes voor ouderen. 19.15 Das Südwest-Journal. 19.45 (TT) Lindenstrasse. 20.15 Die Sendung mit der Maus. Thema: De toenemende bewapening van Zwitserland. 21.00 Nieuws. 21.15 Politiek magazine. Kopnuss. 21.45 Sportmagazine. 22.30 Kulturzeit ET ZETRA. 23.15 Ein Schulausflug (Una gita scolastica) Ital. speelfilm uit 1983. 00.40 Laatste nieuws. 00.45 Non-Stop-Fernsehen.

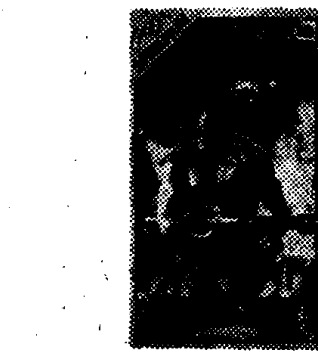
Duitsland 3 SWF

06.15 Tele-Gymnastik. 08.30 Cursus scheikunde. 09.00 Non-Stop-Fernsehen. 14.00 Schooltv. 14.15 Vor 25 Jahren ermordet: Martin Luther King. 14.30 Avec plaisir. 15.00 Hallo, wie geht's? Gezondheidstips. 15.15 Live aus dem Nachtwort in München. Discussieprogr. 16.30 Teleglobus. Buitelandmagazine. 17.00 Cursus scheikunde. 17.30 Die Sendung mit der Maus. Informatief kindermagazine. 17.58 (SLOT). Als die Tiere den Wald verliessen. tekenfilmserie. Afl. 13: Endlich im Weisschirmpark. 18.23 Philipp. 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 Die schwarzen Berge Kretas. 19.00 Hallo, wie geht's? Thema: Wundermiddeljes voor ouderen. 19.15 Das Südwest-Journal. 19.45 (TT) Lindenstrasse. 20.15 Die Sendung mit der Maus. Thema: De toenemende bewapening van Zwitserland. 21.00 Nieuws. 21.15 Politiek magazine. Kopnuss. 21.45 Sportmagazine. 22.30 Kulturzeit ET ZETRA. 23.15 Ein Schulausflug (Una gita scolastica) Ital. speelfilm uit 1983. 00.40 Laatste nieuws. 00.45 Non-Stop-Fernsehen.

SAT 1

06.30 5 mal 5. 06.00 Ontbijt met früh dran, sport. 08.25 Unter der Sonne Kaliforniens (Knots landing) Amer. soapserie. 09.15 Schatten der Leidenschaft (The young and the restless) Amer. serie. 10.00 Ferien auf Immenhof. Duitse heimafilm. 11.35 Neighbours. 12.00 Glücksrad. 12.40 Retter. Spectaculaire reddingsacties. 13.30 Schatten der Leidenschaft (The young and the restless) Amer. serie. 14.20 Neighbours. 14.50 Unter der Sonne Kaliforniens (Knots landing) Amer. soapserie. 15.45 = Mit Schirm, Charme und Melone. (The swingers) Engelse misdaadserie. 16.45 5 mal 5. 17.20 Gefährliche Gänge. 18.00 Reg. progr.'s. 18.30 dran. Sportmagazine. 18.45 Nieuws. 19.00 Punkt. Punkt. Punkt. 19.30 Glücksrad. 20.15 Die Verschwörer - Im Namen der Gerechtigkeit (Dark justice II). Amer. misdaadserie. 21.20 Halli Galli. Amusementsprogr. 22.16 Black Tunnel. Ital. actiefilm uit 1988. Aansl. TopNEWS. 23.35 El hombre que vino de ummo. Spaans/Ital./Duitse horrorkomedie uit 1968. 01.05 = Mit Schirm, Charme und Melone. Herh. 02.05-05.30 Teletext.

Vogelzang
CD-afdeling
ruime keus
in beeld en geluid



VIDEO: RAMBONE 1, 2 EN 3
Sylvester Stallone in zijn beste doen: helemaal alleen tegen de rest van de wereld. 3 delen die alle grote bioscoopsuccessen waren.

PER DEEL 19,95
3 VOOR 50

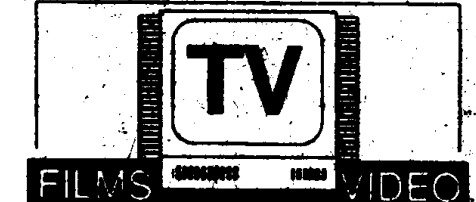
CD: COVERHITS
De beste dansversies van klassieke pop-songs: Please don't go, Ride like the wind, I won't let you down, Run to you, Fantasy, Because the night, e.v.a. Totale speelduur 75 minuten!

DIT WEEKEND VOOR-
DEELPRIJS 44,95 NU 37,95

CD: GENESIS LIVE - THE WAY WE WALK 2
Het 2e deel van het live album van Genesis bevat alle lange versies: Home by the sea, Driving the last spike en een medley met oude hits.

NU GEEN 42,95
MAAR 34,95

VOGELZANG
Daar kun je niet omheen
AKERSTRAAT 19, HEERLEN



Duitsland West 3
09.05 uur - Lady in the Lake - (1946-USA). Detectiefilm van Robert Montgomery waarin de camera het standpunt van de hoofdfiguur Philip Marlowe inneemt. Met: Audrey Totter en Lloyd Nolan.

BBC 2

11.30 uur - Valley of the Eagles - (1951-GB). Middelmagisch achtervolgingsverhaal van Terence Young over een geleerde die zijn vrouw moet opsporen omdat zij er met de gegevens van het onderzoek vandoor ging. Met: Jack Warner.

België/TV 1

14.30 uur - Salome, Where She Danced - (1945-USA). Belachelijk drama met komische effecten, over een exotische danseres die Mata Hari-ambities heeft. Met: Yvonne de Carlo. Regie: Charles Lamont.

BBC 2

17.00 uur - The Lost Moment - (1947-USA). Uitgever zoekt in Italië de liefdesbrieven van een beroemd-

de schrijver. Ongewoon drama van Martin Gabel met Robert Cummings en Susan Hayward.

BBC 2

19.00 uur - Arrow in the Dust - (1954-USA). Western van Lesley Selander met Sterling Hayden en Coleen Gray. Deserterende cavalerie-officier raakt betrokken bij het wel en wee van de overlevenden van een Indianenaarval.

Nederland 2

19.38 uur - The Robe - (1953-USA). Nogal fragmentarisch Romeins spektakel van Henry Kostner met Richard Burton en Jean Simmons. Burton als Gallo de Ro-

mein die Christus moest terechtstellen.

Duitsland West 3

21.15 uur - Brannigan - (1975-GB). Misdadiger vlucht naar Londen om zijn uitlevering te voorkomen. Politie-man John Wayne gaat achter hem aan. Film van Douglas Hickox met verder: Richard Attenborough.

België/TV 2

22.30 uur - 36 Fillette - (1988-F). Deels sarcastische, deels nostalgische autobiografische vertelling van Catherine Breillat. Meisje van 14 jaar loopt nachtklubs af en maakt nare dingen mee. Met: Catherine Breillat en Etienne Chicot.

radio

Radio 1

Eik heel ur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 17.30 Nieuws. 7.07 Tijden. 12.07 Echo. 14.05 Dingen die gebeuren. 17.07 AVRO Radio-journal. Eik heel ur en om 18.30 en 6.30 Nieuws. 18.07 AVRO Radio-journal, vervolg. 20.04 Oren en perzen. 22.04 Tussen de oren. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04-7.00 VPRO's nachtelijke, met om 0.04 Street beats; 3.02 De geluist; 4.02 Grand disco classique; 5.02 Aan de bak.

Radio 2

7.04 Goedemorgen Nederland. 7.53 Wordt onderbroken. 8.04 NCRV's Hier en nu. 8.15 Goedemorgen Nederland. 9.04 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.04 Muziek bij de koffie. 11.04 Plein publiek. 12.04 Ted's lunchpakket (13.03-13.15 NCRV's Hier en nu). 14.04 Guld & nieuw. 15.04 Pao op de plaats. 16.04 Discopop. 16.47 Iets anders. 17.04 Alle mensen. 18.04 Ekkel horizontaal. 19.04 Poster. 20.04 Muziek all in. 21.04 Voor wie graag kluistert wil. 22.30 Cooltussen.



Henny Budie.

Regisseur Henny Budie overleden

Van onze rlv-redactie

Regisseur/producer Henny Budie is eergisteren op 48-jarige leeftijd in zijn woonplaats Hilversum overleden. Hij leed al enige jaren aan longkanker.

Budie begon zijn televisiecarrière in 1963 als regisseur van het HTS/NOS-Journaal. Van 1969 tot 1976 was hij regisseur bij NOS Studio Sport.

In 1976 werd Budie door Rob Out Veronica binnengehaald. Voor deze omroep maakte hij onder andere documentaires over de 'piratentijd' van Veronica. In 1978 werd hij door Out ontstagen. Budie zou voor te veel durf zorgen binnen de VOO. Enkele tijd later werd Budie echter weer door Out in dienst genomen.

Zijn doorbraak maakte hij mee bij de AVRO met grootscheepse producties als Sterrenslag, Telehit, Gala of the Year en In de hoofdrol. Daarnaast maakte hij bij de AVRO programma's als Show van de Maand en De hoogste versnelling.

In 1985 begon Henny Budie voor zichzelf. Hij heeft vanaf die tijd vooral voor John de Mol Producties gewerkt. Budie wordt zaterdag begraven.

Eén cao voor gehele audiovisuele sector

De directie van het NOB en de vakbonden gaan werken aan een cao voor de gehele audiovisuele sector. De partijen hebben afgesproken dat ze er naar zullen streven om dat binnen drie jaar voor elkaar te krijgen. In de AV-branchen werken tussen de 5.000 en 6.000 mensen.

Volgens Guus van Betten van de Dienstbond FNV is het hoog tijd dat er een arbeidsvoorwaardenregeling voor de hele sector komt. „Het NOB heeft geen monopoliepositie meer binnen de AV-sector. Er zijn inmiddels al negen dochterondernemingen van het NOB en die werknemers vallen nog steeds buiten de cao.”

De directie van het NOB en de vakbonden hebben twee dagen om de tafel gezeten om contouren vast te stellen waarbinnen het cao-overleg (arbeidsvoorwaarden en personeelsbeleid) de komende jaren moet plaatsvinden. Een cao voor de gehele AV-sector stond hoog op de agenda.

Zevens hebben de partijen gesproken over de invoering van een zogeheten cafetariastelsel voor de vakantie- en atv-dagen. De directie van het NOB ziet in dat stelsel een goede mogelijkheid om het overschot aan vrije dagen die elk jaar niet opgenomen worden weg te werken. De dagenberg kostte het NOB vorig jaar zo'n tien miljoen gulden.

Binnen het cafetariastelsel is het mogelijk om vakantie- en atv-dagen op te sparen en later om te zetten in extra ouderschapsverlofdagen of studiedagen. De directie van het NOB wijst er nadrukkelijk op dat het niet de bedoeling is dat de niet opgenomen dagen in geld uitgeleend gaan worden.

De bonden staan volgens FNV-bestuurder Guus van Betten positief ten opzichte van het cafetariastelsel. „Je zou bij voorbeeld van je jaarlijkse vakantiedagen vijf dagen apart kunnen zetten en dan aan het eind van je loopbaan vervroegd met pensioen gaan. Of je spaart dagen om een lange vakantie van twee maanden te kunnen houden. In een tijd waar individualisering van de werknemer hoog in het vaandel staat, is zo'n cafetariastelsel heel wenselijk. Werknemers hebben zo meer vrijheid om te bepalen hoe ze hun vrije dagen willen besteden,” aldus Van Betten.

De NOB-directie en de bonden streven er naar om dit systeem 1 januari 1994 in te voeren. De directie zal de bonden op korte termijn een uitgewerkt voorstel voor een cafetariastelsel overleggen.

De harde werkelijkheid achter de schone schijn

Niet alle liefde van 'All you need' beklijft

De laatste verschijning dit seizoen van tovenaarsleerling Robert ten Brink met All you need is love is voorbij. De kijker mag zich afvragen hoe de door hem begonnen sprookjes zullen aflopen en of de gerepareerde gebroken relaties het zullen houden. Gevreemd moet worden dat meniggeen snel uit de droom wordt geholpen. De gekozen kandidaat blijkt al verkering te hebben of Roberts secondenlijm houdt voor geen meter.

„Hij kwam de trap af en ik wist het al. Hij was het,” herinnert Nicole Voets uit West-Brabant zich. De 28-jarige secretaresse was door collega's opgegeven voor de 'barscene' van 'All You Need Is Love'. Van de zes jongens in de bar vond ze er één al meteen opvallend leuk. Groot was de daaropvolgende teleurstelling; de jongen bleek al een vriendin te hebben. „Je gaat er blindelings vanuit dat iedereen die meedoet vrijgezel is, dus dat was een gigantische afknapper.” Nicole maakte toch een afspraak en het avondje Antwerpen 'was wel gezellig'. Aan de uitzending heeft ze nog een aantal contacten met andere jongens uit de bar overgehouden en bovendien had ze 'de dag van haar leven'.

Presentator Robert ten Brink biedt een helpende hand bij problemen tussen partners en heeft inmiddels op de buis aardig wat relaties weten te lijmen. Maar de programmamakers weten niet hoeveel mensen werkelijk aan elkaar gekoppeld blijven na de uitzending. „Waarschijnlijk gaat het net als bij 'gewone' relaties,” denkt een woordvoerder. „De ene keer gaat het goed, een volgende keer wordt het niks.” Ook tijdens de uitzending loopt het wel eens fout. Het is daardoor een programma van uitersten: het ene paar omhelst elkaar ingelukkig, het andere barst in tranen uit en bij het derde stel blijft er iemand teleurgesteld achter, zoals bij Nicole. Het mooiste zijn natuurlijk de momenten, waarbij niets de liefde in de weg staat.

Trouwen

„Wat zou je het liefst met hem willen doen?” vraagt Robert ten Brink aan Sandra, die tot haar stomme verbazing van de vrouwentribune wordt gehaald. „Trouwen,” antwoordt zij zonder aarzelen. Onmiddellijk pakt Ten Brink de telefoon en belt de taxi-chauffeur met wie Sandra wil trouwen. „Kenneth, kom je met je auto naar de studio van 'All You Need Is Love'?” Er wacht hier iemand op je.”

Terwijl Kenneth van Almere naar Hilversum rijdt, zit Jim al in de 'All You Need Is Love-bar', omringd door dertien dames. Hij zoekt een meisje, 'niet te klein, met lang haar en een lekkere babbel'. De meisjes, die allemaal lang haar hebben, zijn haast nog zenuwachtiger dan de jongen zelf. Wie zou hij uitkiezen voor het romantische diner in de studio? „Laat er geen gras over groeien en druk op de bel zodra je de ware hebt gevonden,” roept Ten Brink enthousiast. Hij is gewend aan de giehelende meiden en stoere knullen om hem heen, die allemaal proberen hun zenuwen de baas te blijven. Hij



● Robert ten Brink: 'All you need is love' is een programma van uiteenlopende situaties en altijd met verschillende hoofdpersonen.

Foto: KIPPA.

presenteert iedere dinsdagavond 'All You Need Is Love', een 'dating-programma' van Veronica, bedoeld voor mensen die 'een ex-partner zoeken of een serenade aan hun geliefde willen brengen'.

Omdat het programma inspeelt op gevoelens die mensen al voor elkaar hebben, is de doelgroep anders dan die van bijvoorbeeld 'Op Goed Geluk', waar de hoofdpersoon na het stellen van een aantal vragen iemand uitkiest voor een blind date, en de 'Honeymoonquiz' voor getrouwde paren. Bij 'All You Need Is Love' zijn er uiteenlopende situaties mogelijk en zijn er altijd verscheidene hoofdpersonen. Voor de ene wordt All you need het podium voor een heldhaftige liefdesverklaring, voor een ander biedt het programma de laatste, soms wanhopig aangegrepen kans om een gebroken relatie weer goed te krijgen. Inmiddels zijn er zeventien uitzendingen geweest. Op 27 april volgt nog een uitzending met de hoogtepunten van afgelopen maanden. Maar volgend seizoen komt er vrijwel zeker een vervolg op het populaire programma, dat wekelijks zo'n drie miljoen kijkers trekt.

Cadillac

Wie indruk wil maken op een be-

kende is bij 'All You Need Is Love' ook aan het goede adres. Bas Ramirez, een 18-jarige student, zag de tweede uitzending van het programma en besloot onmiddellijk te bellen. Hij wilde graag in contact komen met Myriam. „Ik wilde haar alleen beter leren kennen, meer niet,” doet Bas uit Oldenzaal zijn verhaal. In een grote rode Cadillac verscheen Bas een paar dagen later bij Myriams school, met een bosje bloemen dat het team voor hem had geregeld. Achter hem stond een enorm billboard waarop hij was afgebeeld op een Harley Davidson, compleet met zonnebril, leren jack en daaronder een blote body. Myriam reageerde enthousiast, maar er ontstond geen relatie. „We hebben allebei verkering,” vervolgt Bas, „maar we zijn goede vrienden geworden en zien elkaar regelmatig.”

Af en toe verloopt een uitzending ook dramatisch, zoals bij de 19-jarige zanger Frans Bauer uit Fijnaart in november. Twee fans van hem koesterden, ieder apart, de wens om een avondje met hun idool uit te gaan. Tijdens een optreden van Frans op een bruiloft kwam Robert ten Brink binnen. „Ik dacht dat hij voor een van de gasten kwam. Je denkt altijd 'dat overkomt mij niet'. Na het zien van beide videoboodschappen maakte ik een keus tussen de twee meisjes en

dat pakte verkeerd uit. Het niet gekozen meisje barstte in tranen uit, terwijl ze van te voren allebei wisten dat er maar één gekozen zou worden,” vertelt Frans zijn verhaal. „Dat was voor het eerst dat iemand in het programma zo vreselijk moest huilen.”

Tranen

Nu draagt Robert ten Brink altijd een aantal grote zakdoeken bij zich, omdat er tegenwoordig regelmatig iemand in tranen uitbarst. Zoals twee weken geleden, toen Karin een videoboodschap voor haar ex-vriend Pieter maakte, omdat zij toch nog in een toekomst voor hen samen gelooft. In tranen vertelt ze haar liefdesverhaal, waar een einde aan kwam, omdat Pieter vond dat zijn vriendin te afhankelijk van hem was. Nadat Pieter de boodschap had gekregen, knipperde hij wel even met zijn ogen, maar hij bleef bij zijn standpunt. Hij wilde eerst rustig nadenken over zijn relatie. Later in de uitzending zitten ze samen in de studio, naast elkaar op de bank bij Ten Brink, die hen weer bij elkaar probeert te praten. Maar de jongen is zeker van zijn zaak en zijn ex-vriendin wil wel op hem wachten. De cheque van vijfhonderd gulden, die alle gasten van het programma krijgen, bewaart ze 'totdat alles weer goed is'.

Concert BZN in Landgraaf

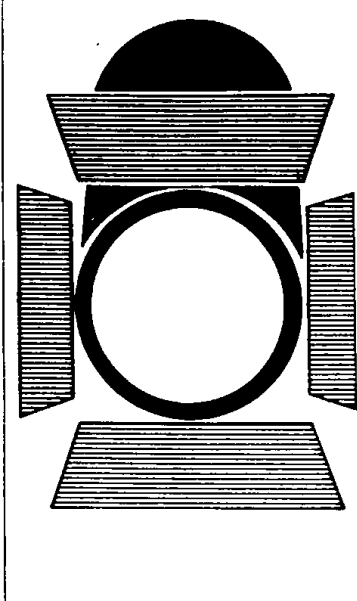
Het organisatiecomité van het federatiefeest schutterij St. Hubertus uit Schaesberg is er in geslaagd de befaamde band BZN te contracteren.

Op vrijdag 30 juli zal het orkest de festiviteiten opluisteren met een concert.

Kaarten voor deze avond zijn nu al tegen betaling van f 30,- in de voorverkoop verkrijgbaar bij de VVV Landgraaf, RABO Schaesberg en Jos Thoma in Eygelshoven.

Op de avond zelf kosten de kaarten aan de zaal f 35,-.

● De groep BZN.



In Engeland
een van de
meest succesvolle
producties

Britse serie Casualty opvallend realistisch

Van onze rlv-redactie

Bij het zoeken naar een mooie lokatie voor een tv-productie, is wel vaker gekeken naar een eerste hulp-afdeling van een ziekenhuis. In Engeland kwam er zo in elk geval een opvallende serie tot stand. Dat is 'Casualty', die ook bij de VARA is te zien. De reeks werd bedacht door Jeremy Brock en Paul Unwin, die wekelang de gang van zaken op zo'n ziekenhuisafdeling observeerden, want hun uitgangspunt was dat alles in de dramaserie zo realistisch mogelijk moest zijn, met levensechte personages. In 1986 was 'Casualty' voor de eerste maal bij de BBC te zien en inmiddels is men toe aan het achtste seizoen en is de honderdste aflevering van deze tv-hit al bereikt.

'Casualty' is gesitueerd in het fictieve Holby City Hospital, waar op de eerste hulp-afdeling soms elke seconde telt en naast de medische activiteiten ook op het intermenselijke vlak van alles gebeurt. Er is een zware werkdruk, die het uiterste van het personeel vergt en daarnaast zijn er allerlei dramatische ontwikkelingen en onderlinge spanningen, zoals het in een tv-serie betaamt. Het aardige daarbij is dat de Nederlandse kijkers tevens inzicht krijgen in het reilen en zeilen van de National Health Service, de Britse gezondheidszorg waar bezuinigingen ook troef zijn.

Kinderzieltjes

Dat het er soms in de serie knap realistisch aan toe gaat, bewijst wel het feit dat onlangs de BBC-leiding besloot om ter bescherming van tere kinderzieltjes een aflevering naar later op de avond

te verschuiven. Het onvermijdelijke bloed lijkt in 'Casualty' dan ook niet op ketchup.

Het bekendste gezicht in de serie is dat van de Ierse Brenda Fricker, die al eens een Oscar kreeg uitgereikt voor haar rol in de film My Left Foot. Zij geeft in 'Casualty' gestalte aan hoofdzuster Megan Roach, een moederlijke rots-in-de-branding in het vaak heftige ziekenhuiswereldje. De actrice stopte overigens vorig jaar met deze rol. Verder is er mooi acteerwerk van o.a. Derek Thompson als broeder Charlie Fairhead, Bernard Gallagher als het hoofd Ewart Plimmer en Tam Hoskyns als de pas afgestudeerde Lucy Perry.

In Engeland is 'Casualty' een van de meest succesvolle dramaseries. Er zijn steeds rond de dertien miljoen kijkers. Er is zelfs een populair spelletje ontstaan. Omdat steeds in elke aflevering in het begin figuren worden geïntroduceerd waarvan er een aantal op de een of andere manier met de eerste hulp-afdeling zal worden geconfronteerd, sluiten kijkers weddenschappen af wie van deze personen uiteindelijk in het fictieve ziekenhuis zullen belanden.

In de Engelse pers zijn ook lovende kritieken over 'Casualty' verschenen. Zo vergeleek de recensent in The Times de serie met de Amerikaanse politiereeks 'Hill Street Blues'. Want ook in de ziekenhuisserie ligt het tempo hoog, lopen heel kundig verschillende verhalen door elkaar, is er lief en leed en is er tevens plaats voor humor. Daarnaast worden er allerlei maatschappelijke verschijnselen in de scripts verwerkt, variërend van kindermishandeling tot Aids en ook dat maakt dat 'Casualty' op tv ver uitstijgt boven het gebruikelijke soapgeflodder.

Lustrumfeest van Country Connection



● De groep Country Connection

Van onze rlv-redactie

Country-liefhebbers opgelet. Zaterdag 17 april viert Country Connection het vijftienjarig bestaan met een Indisch country en rock 'n roll-festival in het Treebeekse casino. Aanvang 20.00 uur.

Onder de naam Country Connection startte vijftien jaar geleden het duo Ernst Wolf (sologitaar) en Gerard Morees (pedal steelgitarist) met de vertolking van country- en westernmuziek.

Na enkele maanden reeds werd het duo uitgebreid tot een sextet met gitarist Theo van de Voort, drummer Paulus, een Amerikaanse basgitarist en een eveneens Amerikaanse zangeres. In deze bezetting speelde Country

Connection drie jaar lang in binnen- en buitenland.

Door studie en het vervullen van de militaire dienstplicht wisselde het bestand van de groep regelmatig.

Sinds juni vorig jaar maakt zanger en gitarist Bobby Lee Parson (Leo Verstegen) voortaan deel uit van de country- en westernband. Momenteel bestaat de groep uit bandleider en gitarist Ernst Wolf, Benny Hardin (drums), Leon Oberjé (basgitaar), Bart Bergman (begeleiding zang) en de uit de VS afkomstige Don Estep (sologitaar/zang).

Naast het geven van concerten heeft Country Connection in de loop der jaren ook een aantal CD's opgenomen. Voor informatie: 045-223551.



H5-THEATERS - GELEENSTRAAT 9 - HEERLEN - TEL. 045 - 713030

FILMS DONDERDAG 15 t/m WOENSDAG 21 APRIL 1993 **FILMS**

5 THEATERS IN 1 5 Zalen met een voor 'elk wat wils' programma. Dat is H5, de meest complete bioscoop van 't Zuiden.

Vijftig jaar geleden was hij vrijwilliger voor een gevaarlijk experiment. Alles in naam der liefde. MEL GIBSON in **FOREVER YOUNG**
dagelijks: 14.00, 19.00 en 21.30 uur
do. t/m zo. en woensdag ook 16.15 uur

Urbanus en Renée Soutendijk in **DE ZEVENDE HEMEL**
dagelijks: 14.15, 18.45 en 21.15 uur
do. t/m zo. en woensdag ook 16.45 uur

Antonie Kamerling, Loes Wouterson e.a. in **DE KLEINE BLONDE DOOD**
naar de bestseller van Boudewijn Buch
dagelijks: 14.00, 18.30 en 21.00 uur
do. t/m zo. en woensdag ook 16.15 uur

UNDER SIEGE
dagelijks: 18.30 en 21.00 uur

DE BIOSCOOPBONNEN
Leuk om te geven - leuk om te krijgen

THE BODYGUARD
dagelijks: 21.00 uur

voor de hele familie:
Naar de kerk gaan was nog nooit zo leuk. Whoopi Goldberg laat het klooster daveren! **SISTER ACT**
dagelijks: 14.00 en 18.30 uur
do. t/m zo. en woensdag ook 16.15 uur

Walt Disney's **KLASSIEKER**
JUNGLE BOEK
Nederlands gesproken
do. t/m zo. en woensdag: 14.30 en 16.30 uur

RESERVEER TIJDIG UW PLAATSEN



ROYAL RIVOLI ROYAL MAXIM

Programma van 15 april t/m 21 april

NACHTMARATHON MET 4 NEDERLANDSE PREMIÈRES

PROGRAMMA:

1. INNOCENT BLOOD AKTIE KOMEDIE VAN JOHN LANDIS
2. NOWHERE TO RUN JEAN CLAUDE VAN DAMME
3. NATIONAL LAMPOON 'S LOADED WEAPON PART 1 EEN PARODIE OP DE AKTIES FILMS
4. PASSENGER 57 WESLEY SNIPES

zaterdagavond aanvang 24.00 uur

DE LEUKSTE TEKENFILM OIT GEMAAKT
donderdag t/m zondag om 14.15 en 16.00 uur
woensdag om 14.00 uur

CLINT EASTWOOD GENE HACKMAN WINNAAR VAN 4 OSCARS 1993 WO BESTE FILM, BESTE REGIE
donderdag t/m zondag om 18.15 en 20.45 uur

EDDY MURPHY IN THE DISTINGUISHED GENTLEMAN
Herboren in een gevecht lachsuccess à la trading places
donderdag t/m zondag om 18.45 en 21.15 uur
donderdag t/m zondag ook om 16.00 uur

AL PACINO OSCARWINNAAR BESTE HOOFDROLSPELER
Scent of a Woman
donderdag t/m zondag om 18.15 uur
donderdag t/m zondag ook om 14.00 en 16.15 uur
woensdag ook om 14.00 uur

RICK MORANIS IN HONEY, I BLEW UP THE KID
donderdag t/m zondag om 18.15 uur
donderdag t/m zondag ook om 14.00 en 16.15 uur
woensdag ook om 14.00 uur

JOHN TRAVOLTA KIRSTIE ALLEN
MIKEY IS THE...
donderdag t/m zondag om 14.00 uur

LOOK WHO'S TALKING
Met de sterren van...
donderdag t/m zondag om 14.00 uur

3 WEEK 3 WEEK 5 WEEK 2 WEEK 7 WEEK

RESERVEER TIJDIG UW PLAATSEN

VOORJAARS AANBIEDING! VOORJAARS AANBIEDING!

HIERO

HEERLENS WOONWARENHUIS

Bankstelcombinatie 'Rainbow', 3- en 2 zits
Dit bankstel heeft een zwaar massief eiken romp, runderleren bekleding en interieurvering. Direct leverbaar in verschillende kleuren leder.

Salontafel
Bijpassende massief eiken salontafel

VOORJAARS-STUNTS MET VEEL VOORDEEL!

Bedset 'Kitty'
Uitgevoerd in wit essen structuur, 160 x 200 cm, inclusief nachtkastjes en ombouw.
VAN 978,- VOOR 798,-

Kast 'Granada'
Bijpassende 2-deurs schuifkast uit essen structuur met spiegel
VAN 995,- VOOR 798,-

Slaapbank 'Gloria'
Prachtige slaapbank met lattenbodem en een slaapbreedte van 195 X 130 cm.
VAN 1195,- VOOR 698,-

Keuze uit meer dan 20 slaapbanken, al vanaf 378,-

Broderie gordijntjes
Polyester/katoen
Santis 35 cm hoog van 17,50 voor 13,80
Santis 55 cm hoog van 22,50 voor 17,80
Govent 28 cm hoog van 12,50 voor 9,80
Govent 48 cm hoog van 17,50 voor 13,80
Sanga 35 cm hoog van 24,95 voor 19,80
Sanga 55 cm hoog van 29,95 voor 23,80

Boxspring combinatie
Bestaande uit 2 verende onderbedden, 2 interieurmatrassen en een mdf achterwand met twee nachtkastjes.
140 x 200 van 1795,- voor 1398,-
160 x 200 van 1995,- voor 1598,-
180 x 200 van 2195,- voor 1698,-
Leverbaar in diverse uitvoeringen!

Bankstel 'Lotto'
Romantische 3 en 2-zitscombinatie Leverbaar in diverse kleuren.
VAN 1495,- VOOR 998,-

Bankstel 'Corado'
Uniek bankstel in 3-1-1 opstelling met een massief eiken romp, interieurvering en verstelbare zit.
VAN 3750,- VOOR 2748,-

Modern stalen ledikant
90 x 200 cm, leverbaar in 2 modellen, in zwart en wit. Inclusief een nederlands kwaliteits spiraal
VAN 295,- VOOR 168,-

ook zeer geschikt voor vakantie-bungalows!

HEERLEN, Hambeukerboord bij Heerlerbaan.
Ter hoogte van Praxis en Wickes, autobaan afslag Kerkrade.
Daarna Heerlen-Zuid. Tel. 045-420026

Limburgse Artiesten Gala

in CORNELIUSHUIS, HEERLERHEIDE m.m.v.

Aanvang 20.00 uur

Kaarten voorverkoop: REISBURG PAUL CROMBAG/VAN DE BURGT Heerlen - Kerkrade - Geleen - Sittard

Dit programma werd mede mogelijk gemaakt door

Presentatie: Pierre Cnops

DAG 23 APRIL 1993

Kijk eens wat ik kan met uw hulp

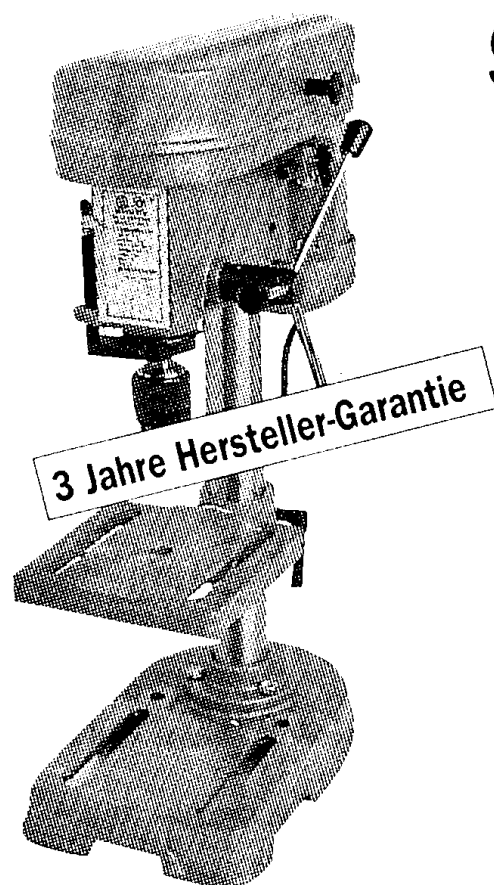
Liliane

St. Catharinastraat 1, Postbus 75, 5250 AB Vlijmen, Telefoon 04108-19029

fonds

alle banken 70.70.198
giro 66.77.67

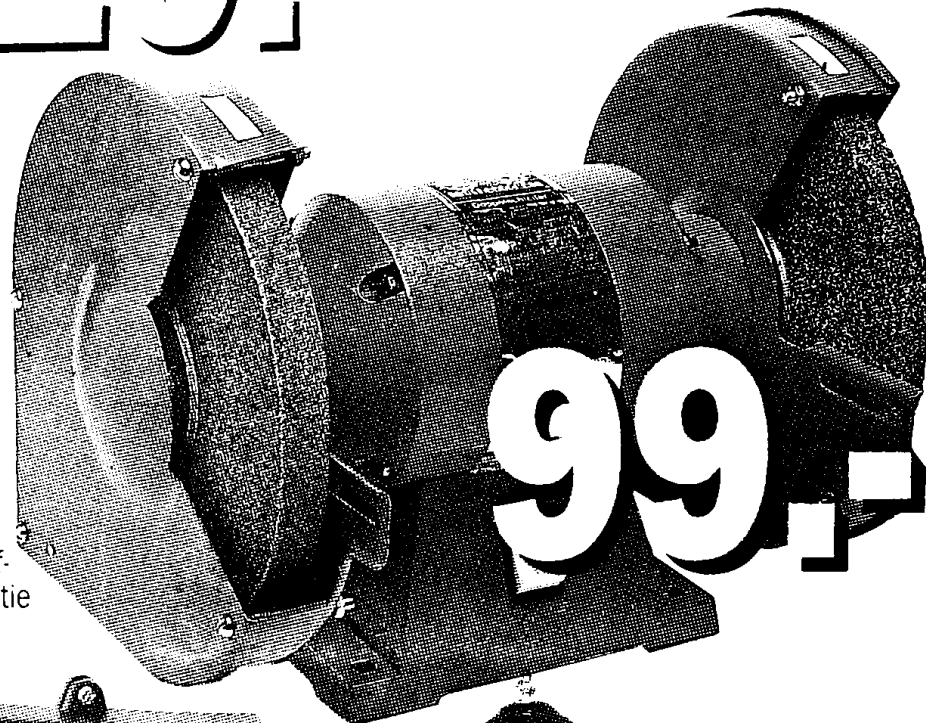
auf die alle Profis und richtigen Selbermacher scharf sind!



Tischbohrmaschine TB 13/5 E

Qualitätsmotor 220 Volt, Bohrtisch schwenkbar bis 45 Grad, 13 mm-Präzisions-Zahnkranzbohrfutter, 5 Geschwindigkeiten, Nullspannungsauslöser

129,-



Doppelschleifer 200 mm

durchzugsstarker 220 Volt-Motor mit 750 Watt, Drehzahl 2.800 U/Min., mit Funkenschutz, feiner und grober Schleifscheibe, 12 Monate Hersteller-Garantie

99,-



Elektronik Schlagbohrmaschine

500 Watt stark, stufenlose Drehzahlregelung 0 - 2.500 U/Min., Rechts-/Linkslauf, 13 mm Zahnkranz-Bohrfutter. Mit Zusatzhandgriff und Bohrtiefenanschlag. 12 Monate Hersteller-Garantie

79,-



Starlux Bewegungsmelder

schaltet den angeschlossenen Verbraucher ein und aus, Brenndauer von 9 Sek. bis max. 10 Min. einstellbar

Starlux Halogen-Hochleistungsstrahler

mit Bewegungsmelder, Dämmerungsautomatik für Ein- und Ausschalter, Brenndauer von 9 Sek. bis max. 10 Min. einstellbar. Für Halogen-Brennstab bis max. 500 Watt

Starlux Außenleuchte

mit Bewegungsmelder, für Glühlampen E 27 (max. 60 Watt), mit Dämmerungsautomatik, Brenndauer von 9 Sek. bis max. 10 Min. einstellbar

49.50

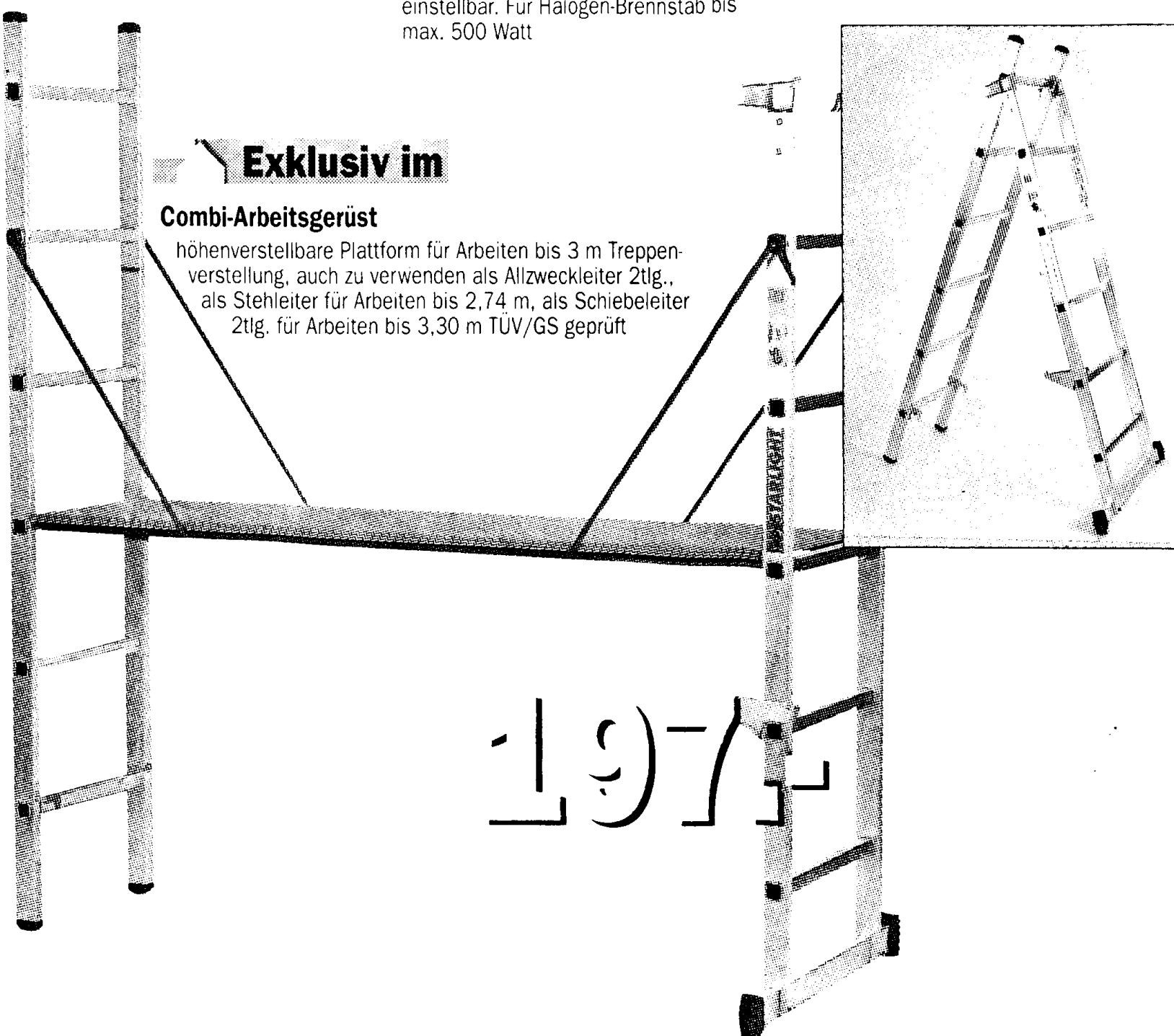
69.50
(ohne Leuchtmittel)

79.50
(ohne Leuchtmittel)

Exklusiv im

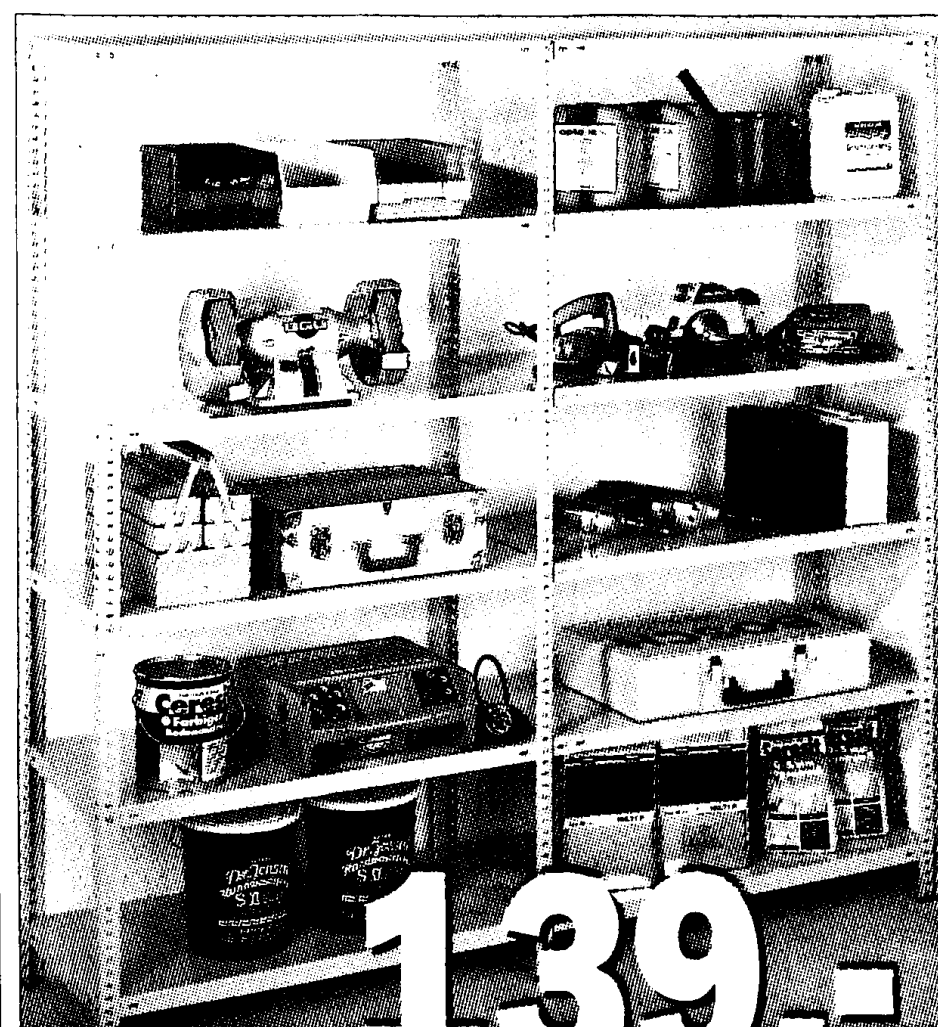
Combi-Arbeitsgerüst

höhenverstellbare Plattform für Arbeiten bis 3 m Treppenverstellung, auch zu verwenden als Allzweckleiter 2tlg., als Stehleiter für Arbeiten bis 2,74 m, als Schiebeleiter 2tlg. für Arbeiten bis 3,30 m TÜV/GS geprüft



197,-

Exklusiv im



REGALUX Grund- und Anbauregal

für schwere Lasten, mit 6 Fachböden, Belastbarkeit pro Boden 90 kg, Farbe grau, TÜV/GS geprüft. Grundregal Maße: 200 x 100 x 50 cm!

Anbauregal
Maße: 200 x 100 x 50 cm
(ohne Dekoration)

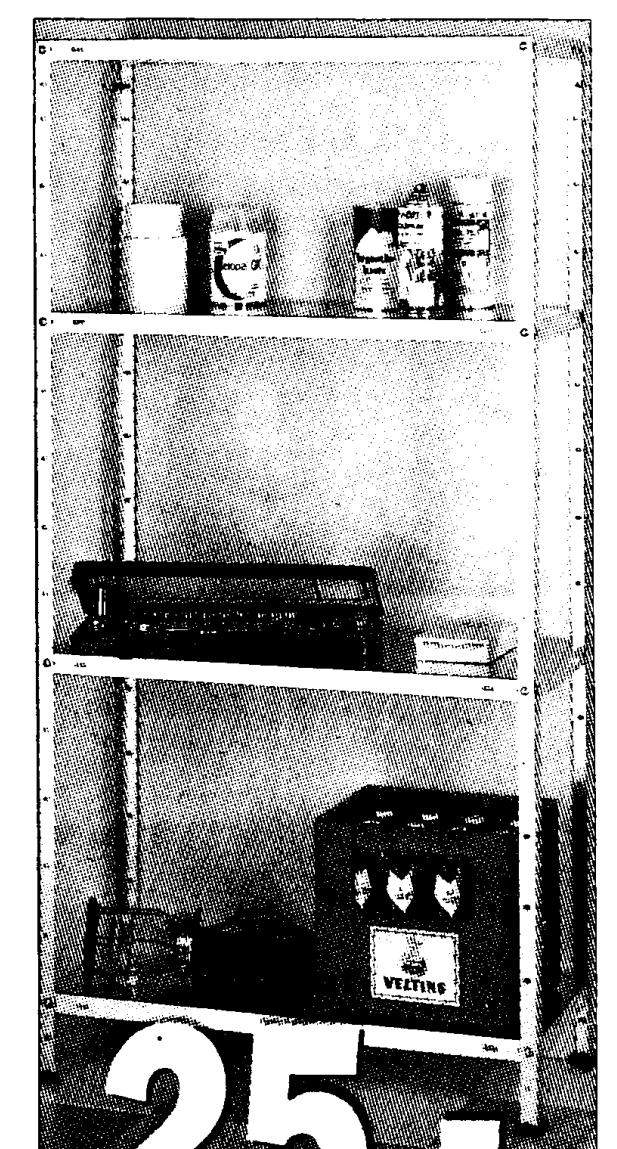
Grundregal (ohne Dekoration)

139,-

103,-

REGALUX Grundregal

verzinkt, mit 4 Fachböden, für Feuchträume und Garagen geeignet. TÜV/GS geprüft. Maße 150 x 80 x 30 cm



25,-
(ohne Dekoration)

Ihr Spezialist für Werkstatt Haus und Garten

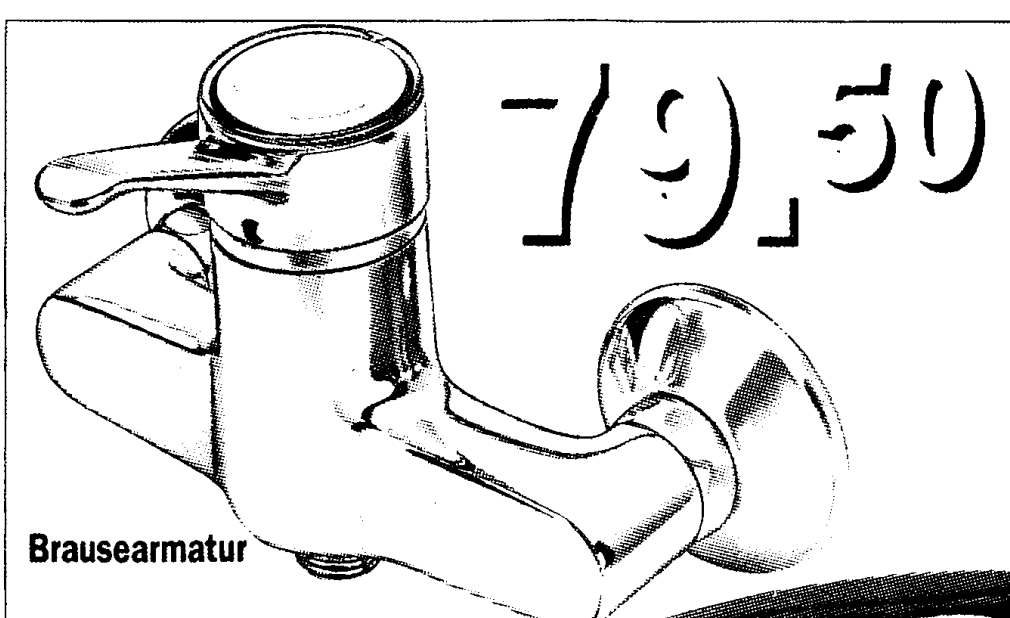
...DAS VERGNÜGEN DER AUSWAHL

Sie mit den Preishahn zu: Spitzenqualität supergünstig!



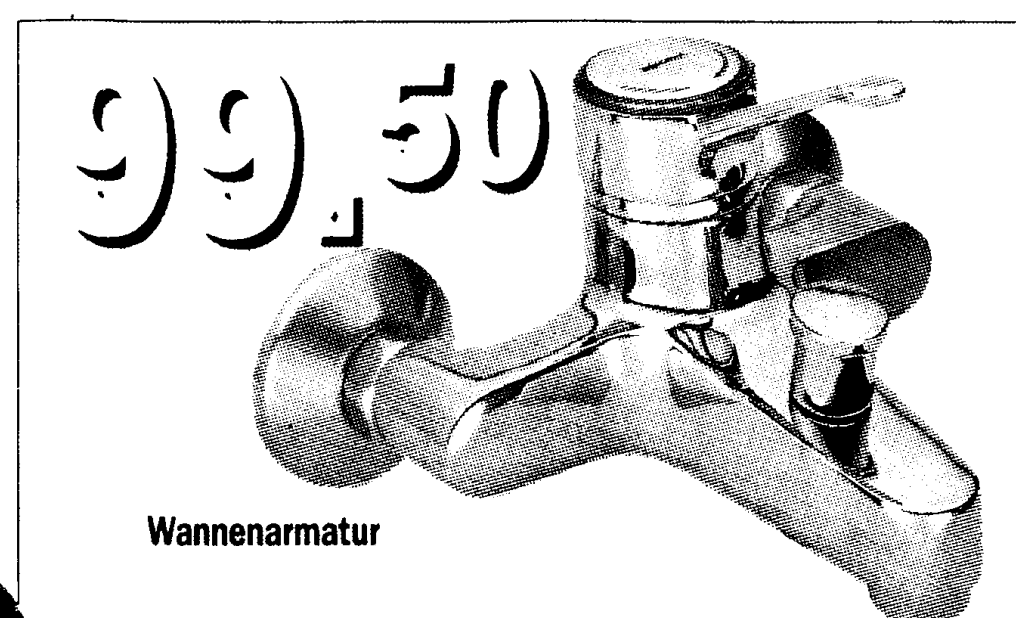
Waschtischarmatur

79,50



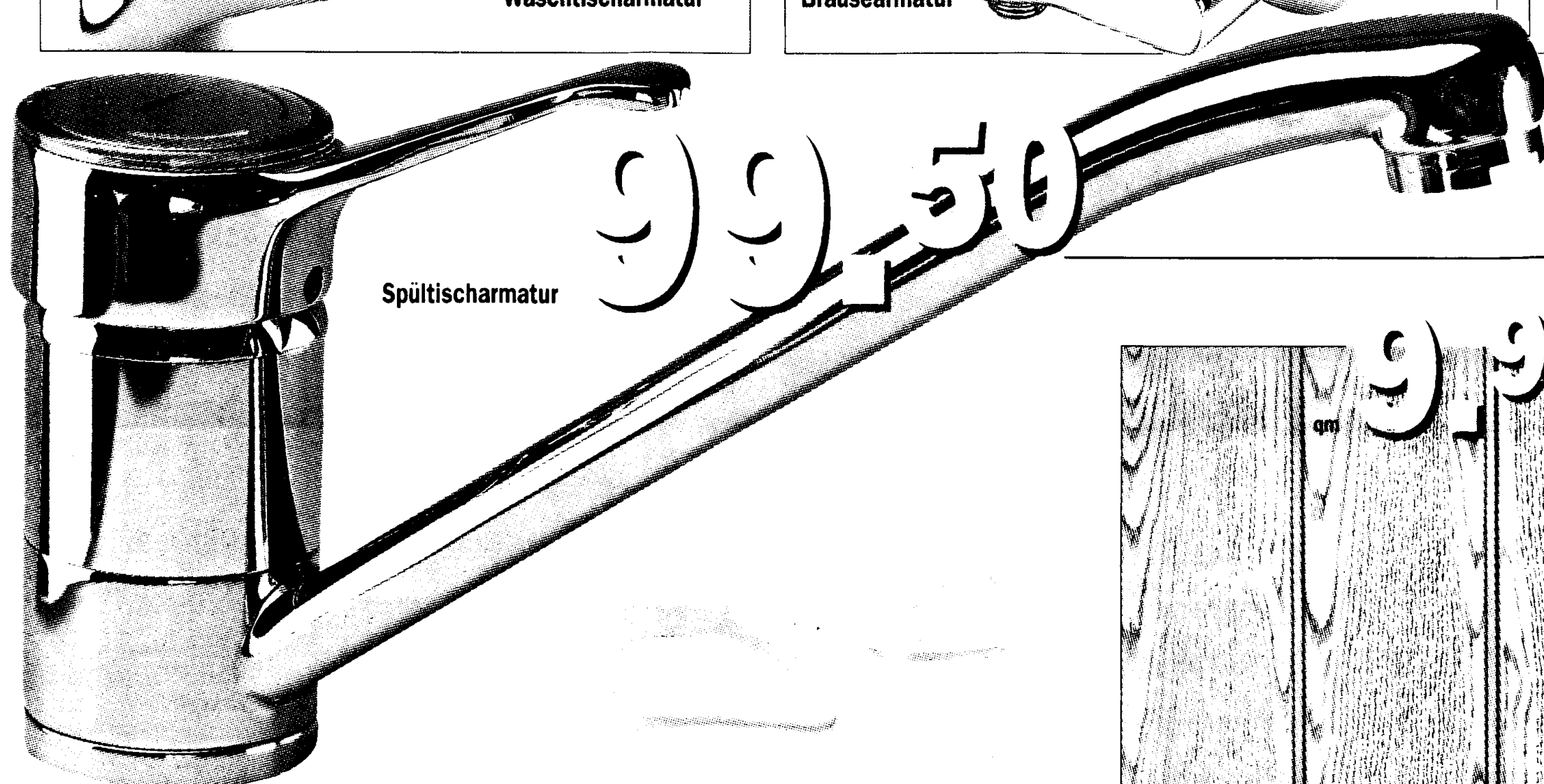
Brausearmatur

79,50



Wannenarmatur

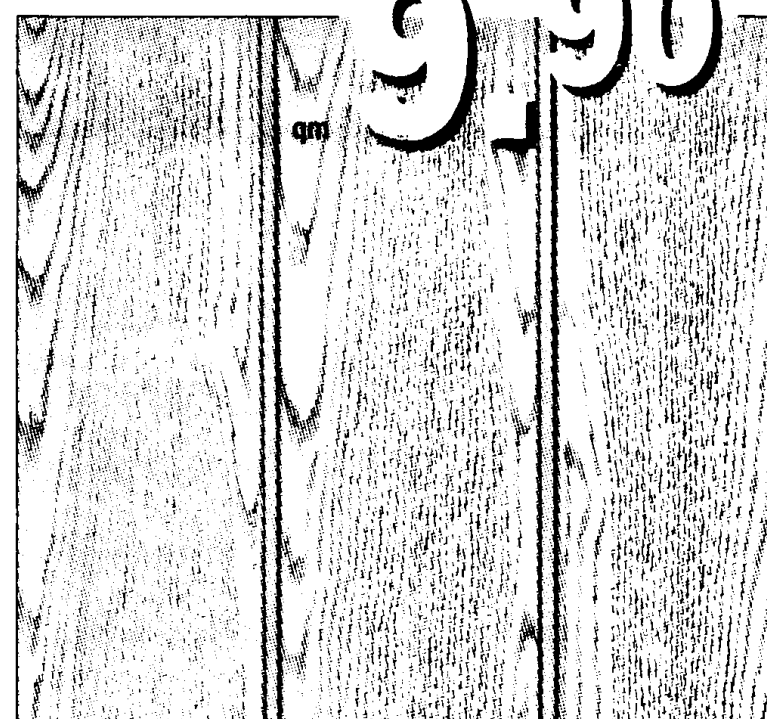
99,50



Spültischarmatur

99,50

Exklusiv im
Mixomat jr. Einhebelmischer
mit keramischen Dichtscheiben, für Durchlauferhitzer geeignet, Ausführung chrom. 5 Jahre Hersteller-Garantie



Rundkantenpaneele
Kunststoffoberfläche, Holznachbildung Esche weiß, Trägerplatte E1, Weichselfalz, Maß 260 x 15 cm, 10 mm stark

9,90



Rustikale Bodenfliese
beige, mit Fließkante, 1.W. 30,6 x 30,6 cm
Sockel (o. Abb.)

9,90

8 x 33 cm lfm. 4,95

Castrol GTX SAE 15W-40
Hochleistungs-Mehrbereichs-Motorenöl SAE 15W-40, API SF CD, im 5-l-Kunststoffkanister (PE)



19,95



Mosaik-Parkett HEVEA
massiv Natur, 7,5 mm stark, fertig versiegelt, rundum mit Nut und Feder, formaldehydfreie Lackierung, E1, 30,5 x 30,5 cm

25,-



Rangierwagenheber 2,0 t
Hubhöhe 380 mm, TÜV/GS geprüft, Maße 534 x 220 x 136,5 mm

49,90

Im Spezialist für Werkstatt Haus und Garten

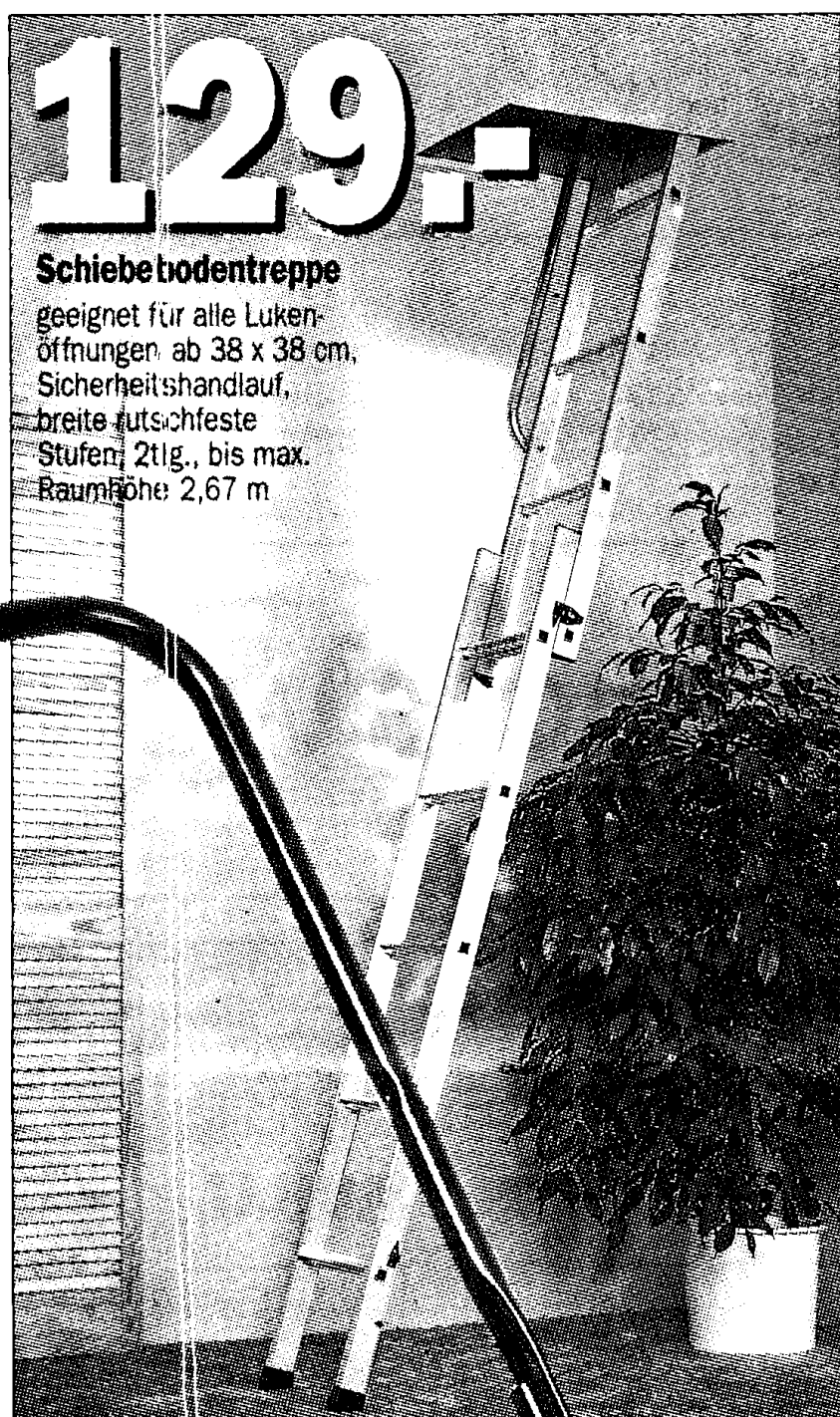
...DAS VERGNÜGEN DER AUSWAHL

diese Preissensationen bei

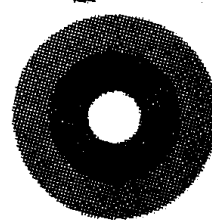
129,-

Schiebetodentreppe

geeignet für alle Lukenöffnungen ab 38 x 38 cm. Sicherheitshandlauf, breite rutschfeste Stufen, 2tlg., bis max. Raumhöhe 2,67 m



Alpina



10 l Eimer

33,90

Alpina DIN-Innenfarbe

waschbeständige Dispersions-Innenfarbe für Wand und Decke nach DIN 53 778. Sehr gut deckend, weiß matt, geruchsneutral und umweltfreundlich, da jetzt frei von Lösungsmitteln



Komplett mit Roller
2,5 l Gebinde

29,95

DULUX Feste Farbe

sehr ergiebige Dispersionsfarbe, spritzt nicht, tropft nicht, deckt hervorragend, kein Abtönen, kein Umrühren, blütenweiß, matt



Öko-Abfalleimer

für sortenreine Abfalltrennung, 3-Kammersystem, Inhalt 2 x 14 l, 1 x 3 l

48,50

149,-

Benzin-Rasenmäher

2 kW (3,5 SAE-PS), 4-Takt-Motor, 45 cm Schnittbreite, Stahlblechgehäuse, 75 l Fangkorb, 5-fache Schnitthöhenverstellung, Hersteller-Garantie: Motor 1 Jahr, Gehäuse 3 Jahre



339,-

Elektro-Rasenmäher

700 Watt, 32 cm Schnittbreite, Kunststoffgehäuse, 40 l Fangkorb, 3-fache Schnitthöhenverstellung, Motorbremse, Sicherheitstastenschalter, Hersteller-Garantie: Motor 2 Jahre, Gehäuse 5 Jahre



Bügeltisch
mit stabilem 4-Fuß-Rahmen, Streckmetall, 114 x 36 cm

35,-



Flügelwäschetrockner
mit Knickschutz als Kindersicherung, TÜV/GS geprüft

12.95

Ihr Spezialist für Werkstatt Haus und Garten



Het is weer jurkentijd! En wij hebben er heel veel! Met bloemetjes, streepjes of effen. Zo kort als op deze foto, maar natuurlijk ook wat langere. En zelfs hele lange! En dit alles in strakke en wijde modellen. Nu moet de zon wel te voorschijn komen!

29,90
Jurkje

H&M
HENNES & MAURITZ

H&M is op zaterdag
tot 18.00 uur geopend

Hennes & Mauritz vind je in Heerlen, Saroleastraat 14 (tel. 045-71 69 08).



Alle woonfuncties zijn met elkaar in balans in dit gotisch gestylede kersen patiné interieur. De markante zitgroep

Kersen, het klankbord voor sfeer

is in harmonie met het dressoir en de vitrinekast. De ronde eethoek als stralend middelpunt van de woonfunctie.

Woonboulevard Heerlen

INTERIEUR GIANNA 2 zits bank 3.665,-. 2 1/2 zits bank 3.995,-. Fauteuil hoog 2.540,-. Fauteuil laag 2.460,-. Salontafel 1.595,-. Dressoir 3.995,-. Glasvitrinekast 4.795,-. Buffetkast 7.395,-. Eetkamertafel 2.195,-. Eetkamerstoel 750,- p. st.

SCHOLS WONEN
Woonboulevard Heerlen, In de Cramer 180. Tel. 045-754193
Snelweg N-281 Afslag Heerlen Noord.

LAAT U DE VERSPREIDING VAN UW DURE RECHTSMIDDELS
NOG ONTMOET HET VRIENDJE VAN DE SPIRAL
Bel Spiral als 't gekontrolleerd verspreid moet worden!

Fabriekstraat 7, 5901 PK Horst, Postbus 6004, 5900 AB Horst, telefoon 04700-84222, fax 04700-84333.



Meer plaats
in de
badkamer



Maak kennis
de PORTAS re...

De PORTAS modernisering wordt tot op de millimeter op uw badkamer aangepast. Het resultaat is een comfort door het inbouwen van op maat gemaakte badkamermeubelen in tal van varianten.

Bel ons of bez...

PORTAS-zaak van Wel te Heerlen, tel. 045-754193, 0241 NG Buren, 045-64...



Voor een auto...



• leverbaar in 3 pk + 5 pk
• standaard met winterbanden
• gelijzen verarmings...
• 3 jaar volledige garantie
• zeer aantrekkelijke prijs
• tel. 045-754193

miel!
Bazen After-S...
Quattro

Bent u in het bezit van een motorfiets? Dan kunt u voor f 55,- uw gasverbruik en verbruik...

ENTER-FO
Vrijdag 15 april 1993
(bij vloger)
Importeur voor...

DE GOEDKOOPESTE MANIER OM JE OUDE LIEFDE AAN DE KANT TE ZETTEN.



Het doet pijn om voorgoed afscheid te nemen van een oude liefde, dat weten we maar al te goed. Maar het wordt wel een stuk makkelijker wanneer u nu in een nieuwe Tipo of Tempra stapt.

Want u krijgt voor uw huidige auto een inruilbonus die tot 3000,- gulden boven de ANWB/Bovag koerslijst ligt. En natuurlijk verzachten talloze extra's het leed.

Denk maar eens aan elektrische ramen, centrale deurvergrendeling en getint glas (standaard vanaf S-uitvoeringen).

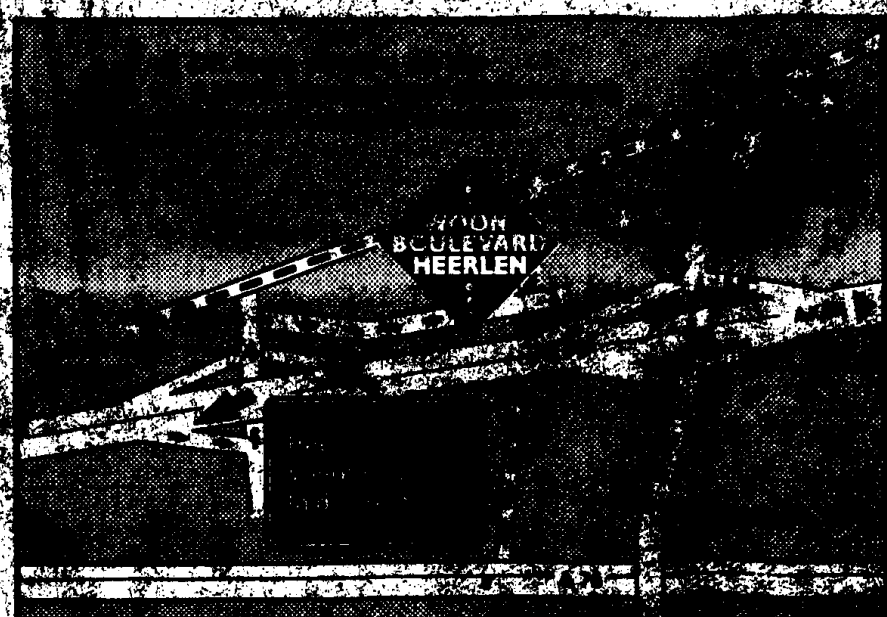
Mocht dat nog niet genoeg zijn: de Tempra is bovendien standaard uitgerust met stuurbekrachtiging. Ga dus snel naar de Fiat-dealer, stel uw oude liefde voor en informeer naar de voorwaarden. Het afscheid zal u zeker meevallen.

NU F3000,- INRUILBONUS BIJ AANKOOP VAN 'N TIPO OF TEMPRA. *EDITION*

Tijds- en f 24.000,- Tempra v.a. f 21.100,- * Op basis van een gefinancierd bedrag van f 13.500,- voor 12 maanden tegen een effectieve rente van 14,5%. Om van deze aanbieding gebruik te maken, dient uw nieuwe Fiat vóór 26 april 1993 op kenteken te zijn. Zolang de voorraad strekt. Financiering via Fiat Credit Nederland op basis van huurkoop tegen de gebruikelijke voorwaarden. Bel gratis voor de dichtstbijzijnde Fiat-dealer 06-0990800.

Lekker nieuw de lente in

Heeft u ook al een beetje de lentekriebels? Dat komt dan mooi uit. Want op de Woonboulevard Heerlen

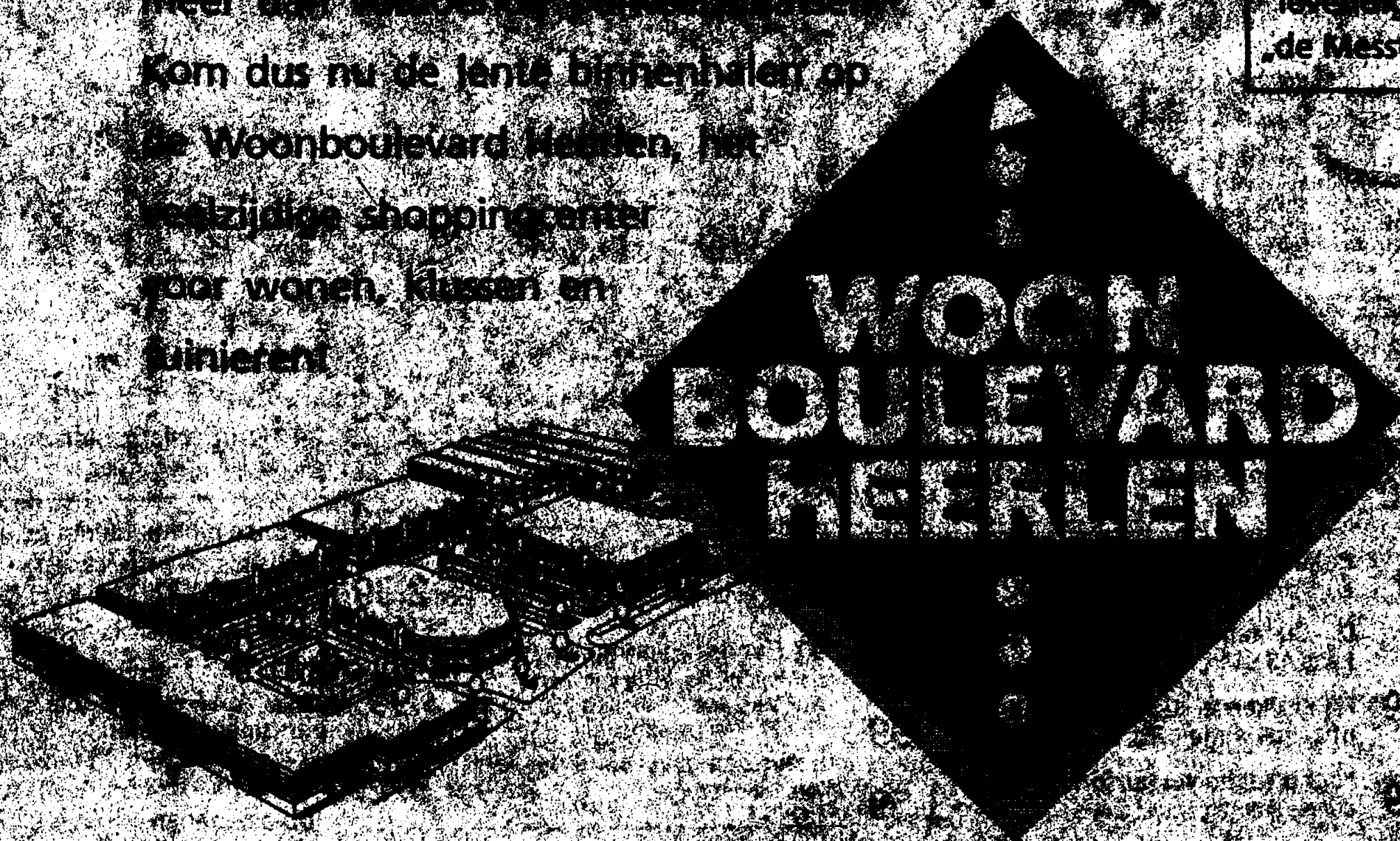


kennen we dat gevoel. We gaan er dan ook samen met u een mooie lente van maken. Met prachtige meubels. In alle maten. En met knoppen barstend van de lente.

Want met jeugdig vingers moeten ze er ook wel aan gaan bij Praxis, die het volgende voorjaar vier met een linke hoeveelheden prachtige aardbeien en natuurlijk staat lund aan restaurant in den eerlijkheid van de met Heerlen. En vermitsprekend is de wereld voor meer dan de andere. En de andere.

Kom dus nu de lente binnenhalen op de Woonboulevard Heerlen, het veelzijdige shoppingcenter voor wonen, kussen en tuinieren.

overdord gezellig
samen met
vrijdag 17 april
levendige muziek van
"de Mestrechtse band".

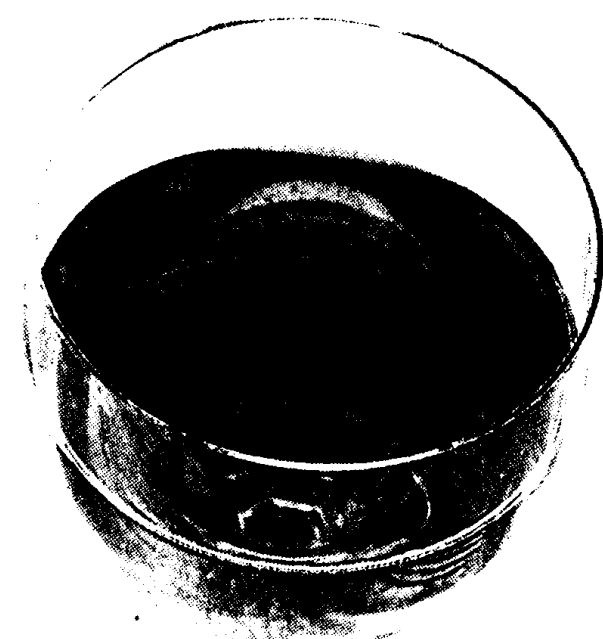


De Woonboulevard Heerlen is een Wereld boulevard

Waar denkt u dat onze jongens uit Milaan deze week komen eten?

Grand'Italia spaghetti, farfalle, fusilli of pipe rigate ~~2.99~~ 2.99*

Grand'Italia pastasauzen, diverse smaken, pot 260 gram ~~3.39~~ 3.39



Lambrusco Rosso of Bianco, een iets zoete, licht mousserende, rode of witte Italiaanse wijn, 4 flessen à 0.75 liter **10.-**

Chianti, een Italiaanse rode, droge kwaliteitswijn, mandfles 1.5 liter ~~9.95~~ **8.75**

CH Meergranen elleboog macaroni ~~1.99~~ 1.49 of -spaghetti ~~1.99~~ 1.49, pak 500 gram

Raguletto pastasaus, champignons, knoflook/ui of Classico, 2 potten à 440 gram ~~5.98~~ **4.49**

Nog meer lekkers uit Italië.

Uit de diepvries:

CH Pizza Al Prosciutto, Ai Funghi of Tre Formaggi, doos ~~5.50~~ **4.50**

CH Pizza Bolognese (2.95) of Salami, doos ~~2.99~~ **1.99**

CH Lasagne Bolognese, Lasagne Verdi, Cannelloni of Tagliatelle, bak 400 gram ~~4.69~~ **3.69**

Danone Tiramisu, 'n luchtig Italiaans moussedessert met biscuit, beker 80 gram ~~1.99~~ **99**

Italiaanse bollen, verpakt 4 stuks **2.75**

Uit onze bake-off afdeling: Ciabatta, Italiaans stokbrood, per stuk 225 gram ~~2.29~~ **1.98**

Uit onze bedieningsafdeling: Mortadella Classico, Italiaanse gekookte worst, 100 gram ~~2.09~~ **1.79**

Petrella, verse roomkaas met knoflook, vers van het mes, 100 gram ~~2.79~~ **1.98**

Nescafé Cappuccino, 10 zakjes à 12.5 gram ~~5.39~~ of Espresso 25 zakjes à 1.8 gram ~~5.39~~ **4.79**

Bolletje roggebrood, extra smeugig, kulpje 500 gram ~~1.69~~ **1.49**

CH Zaanlander extra pikant kaas 48+, vers van het mes, kilo ~~18.50~~ **14.90**

CH Kip/kerrie- (1.25), rundvlees- (1.25), of zalmstapjes (1.25), bakje 150 gram **99**

Yogho Yogho yoghurtdrink, diverse smaken, pak 1 liter ~~1.85~~ **1.59**

CH Pindakaas, pot 700 gram ~~4.09~~ **2.99**

Verkade Jaspers ~~2.59~~ of Hob-nobs biscuits ~~2.59~~ **1.99**, pak 250 gram
Excl. bij AH: win 1 van de 250 Carmen c.d.'s (zie in de winkel).*

Smiths Graino's, 2 zakjes à 75 gram ~~3.78~~ **1.89**

Natuurlijk knoflook (2.79) ~~2.79~~ of polvron (2.79) ~~2.79~~ **1.98**, doosje 80 gram

Uit onze notenafdeling: Katjang Kerrie, cup 200 gram ~~2.79~~ **2.39**

Katjang Pedis, cup 200 gram ~~2.79~~ **2.39**

CH Handsoap pomp + navulflacon, normaal ~~6.99~~, extra mild of Aloë Vera ~~6.99~~ 2 flacons à 250 ml ~~6.99~~ **3.99**

Always damesverband, diverse soorten, pak ~~5.99~~ **5.49**

Hamburgers gepaneerd, 100 gram ~~1.49~~ **1.29**

ISC Scharrelvarkensvlees: Varkensfiletapjes, verpakt, 100 gram ~~2.25~~ **1.85**

Magere runderlapjes, 500 gram ~~10.75~~ **8.99** kilo ~~20.50~~ **16.99**

CH Albi allesreiniger, diverse soorten, flacon 750 ml ~~2.39~~ **1.79**

CH Tissue toiletpapier, gerecycled, pak 12 rollen ~~5.79~~ **4.59**

Uit onze bloemenafdeling: Fuchsia's, diverse soorten, 3 stuks **10.-**

Rozen, diverse kleuren, per bos (kort) 3.95 (lang) **4.95**

CH Spaanse Valencia Late perssinaasappelen, net 2½ kilo **3.99**

Dole bananen, kilo **1.69**

Witlof, 500 gram **1.69**

AH Servicelijn: bel gratis 06-0305.
De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH-winkels kopen, behalve die artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH-winkels waar één van die cijfers op de deur staat. Reclameprijzen gelden t/m zaterdag 17 april a.s. *Zolang de voorraad strekt.



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.